

Une équipe de France juniors combative

Deuxième au classement général du 34^e Tournoi des 5 Nations juniors, les 22 et 23 mars, à Metz, la délégation française s'est fait seulement devancer par la Squadra Azzura, une équipe habituée à la première place de cette compétition instituée en 1970. En devançant l'équipe allemande, troisième au classement général, les juniors tricolores ont conquis un dixième podium à ce rendez-vous qui se veut comme galop d'essai avant le "choc" de la trentième édition des championnats d'Europe juniors 2003, du 31 juillet au 3 août, à Glasgow (Grande-Bretagne).

[Lire page 2](#)



Moins bien que les Italiens mais mieux que les Allemands, l'équipe de France juniors a obtenu le second rang de la 34^e édition du Tournoi des 5 Nations de ce groupe d'âge. L'échéance des Euro juniors est attendue avec impatience.

Et aussi...



EAU LIBRE

Une Coupe de France 2003 qui déborde

Riche de 31 étapes, la cinquième édition de la Coupe de France 2003 s'annonce comme une compétition "fleuve" avec un chiffre record de traversées. Inaugurée le 22 février dernier avec l'étape guyanaise de Roura, il faudra attendre l'étape d'Antibes, le 13 septembre, pour connaître les lauréats 2003.

[Lire page 33](#)



MAITRES

Echauffement des maîtres à Tours

Moins de six mois avant la 9^e édition des championnats d'Europe des maîtres, du 26 au 31 août, à Millau, la natation française des maîtres a pris ses marques, du 13 au 16 mars, à Tours, lors des championnats de France d'hiver, neuvièmes du nom eux aussi. Au cours de cette compétition fleuve, 116 records de France ont été battus, dont 4 du monde et 11 d'Europe !

[Lire page 24](#)



PLONGEON

Premières têtes du plongeon

La Coupe de France, les 8 et 9 février 2003, à Paris, et les championnats de France des jeunes, du 21 au 23 février, à Lyon, ont lancé la saison nationale du plongeon français.

[Lire page 44](#)



NATATION COURSE

Les podiums des N2 d'hiver

Un mois avant les France de Saint-Etienne, le niveau sous-jacent des nageurs de niveau de série N1 en a décousu aux championnats de France de deuxième série nationale d'hiver répartis sur trois lieux : Besançon, Bois-Colombes et Aix-en-Provence.

[Lire page 14](#)



NATATION COURSE

3^e plot de la Vittel Cup 2003

Du 14 au 16 mars, les trois dernières étapes de la Vittel Cup, programmées à Chalon-sur-Saône, Sarcelles et Toulouse, ont délivré leur verdict en vue de la sélection pour la finale 2003, du 27 au 29 juin, à Caen. Découvrez les commentaires, les podiums de ces trois étapes ainsi que les meilleures séries de toutes les courses de la finale.

[Lire page 8](#)



WATER-POLO

Le point sur les "France" 2003 à la fin de la phase régulière

Juste avant de connaître toutes les équipes championnes de France des différentes divisions en dames et en messieurs, découvrez le bilan de la phase régulière des 53 équipes qui animent "le" championnat de France de water-polo, tous les résultats des matches et les classements ainsi que les commentaires de l'adjoint au DTN chargé du water-polo, Dominique Delon. Pour l'instant, les équipes masculines de l'Olympic Nice natation en élite, d'Aix-les-Bains en N 1, de Marne-Charenton et d'Epervay Champagne en N 2A et N 2B, sans oublier les équipes féminines de l'Union Saint-Bruno en N 1 et l'US Conflans en N 2, remportent la phase régulière. Encore un peu de patience pour connaître le dénouement complet de ces championnats 2003.

[Lire page 34](#)



TOUTES DISCIPLINES

Les plannings d'avril et mai

Inauguré lors du numéro de février, le planning des événements, mis à jour scrupuleusement, est l'outil de choix pour ne pas oublier l'actualité de nos disciplines. Comme vous pouvez en juger, les mois d'avril et mai sont particulièrement denses.

[Lire page 46](#)



NATATION COURSE

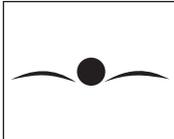
Le Top 10 toutes années en bassin de 50 m

Au même titre que les records, les meilleurs performers de tous les temps en bassin de 50 m sont un excellent indicateur pour apprécier le renouvellement des cadres. Juste avant les "France" à Saint-Etienne, il nous est paru intéressant de vous communiquer l'état des lieux selon ces références.

[Lire page 20](#)

C'est le printemps !

Réveil naturel après des cycles d'entraînement laborieux pour obtenir les progrès escomptés, le mois de mars correspond à la première phase de réveil de la natation française dans sa globalité. Pour symboliser ce retour aux affaires des nageurs, poloïstes, plongeurs et ballerines, de nombreuses échéances d'importance ont émaillé le mois de mars, celui du dieu de la Guerre - pacifique pour ce qui concerne la natation : le troisième et dernier plot de la Vittel Cup, les championnats de N2, les UNSS, en natation course, la fin de la phase régulière des championnats de France de water-polo, les championnats de France d'hiver des maîtres en bassin de 25 m et ceux de natation synchronisée pour clore le mois... et le meilleur reste à venir !



34^e Tournoi des 5 Nations juniors

Les 22 et 23 mars 2003, à Metz (50 m)

L'argent a fait le bonheur de l'équipe de France juniors

Convaincue de pouvoir accéder au podium du Tournoi des 5 Nations juniors, la délégation française ne savait pas quelle marche leur était réservée. Après quatre réunions, seize courses individuelles et trois relais en filles et en garçons, l'équipe d'Italie a remporté une douzième victoire depuis la création du tournoi en 1970 ! La France a eu l'honneur d'émarger juste derrière les Transalpins en devançant des Allemands très combatifs pour occuper cette place.

En même temps que les rugbymen du XV de France disputaient aux Italiens la victoire d'un match des 6 Nations à Rome, les nageurs et nageuses de l'équipe de France juniors étaient confrontés à leurs homologues espagnols, suédois, allemands et italiens, à Metz.

Chacun avait fait de son mieux pour préparer cette 34^e édition (gagnée en 1987 et 1992 par la France) :

- la Société de Natation de Metz, le Comité de Moselle et la Lorraine, tous réunis pour donner aux compétiteurs les meilleures conditions ;
- la Fédération avait également fait de son mieux du côté intendance : hôtel, restaurant, transport ;
- le sponsor TYR avait, lui aussi, assumé sa part : la remise des équipements avait ajouté à la motivation intrinsèque des coqs, l'esprit d'équipe.

Dès la première "session", il fallait se rendre à l'évidence : l'Italie avait une équipe très homogène, les Allemands restaient redoutables ; quant aux Suédois et Espagnols, quelques individualités fortes pouvaient jouer les trouble-fête.

Esther Baron donne le ton

Dès la première épreuve, l'Italienne Sabina Mussi (2:13.38 au 200 m papillon) indique la tendance : l'*Inno di Maneli* (l'hymne italien) sera joué six fois au cours de cette matinée (trois fois pour les filles et autant pour les garçons).



Symbole d'une équipe de France conquérante, Esther Baron a remporté deux victoires individuelles aux 100 et 200 m dos. Elle a aussi effacé Laure Manaudou des tablettes des MPF 16 ans au 200 m dos.

L'équipe de Pierre Andraca, responsable technique de la délégation, grâce au 100 m dos dames d'Esther Baron en 1:03.87 et au 200 m nage libre messieurs de Sébastien Bodet en 1:52.24, répondra par deux *Marseillaise*, tandis que le coach allemand Achim Jedamsky se contentera d'un seul *Deutschland Lied* grâce au 4 x 100 m nage libre messieurs.

Toujours est-il qu'à midi, le premier jour, l'Italie avait déjà creusé l'écart, totalisant 53 points (27 en filles et 26 en garçons) devant la France et l'Allemagne, ex æquo avec 36 points.

Maurizio Coconi, le "head coach" italien, avait le sourire ; il faut préciser que les juniors italiens sortaient de leurs championnats nationaux par catégories d'âge.

L'après-midi du samedi 22 mars confirmera les positions acquises le matin. L'Italie avait adopté la devise "*Veni, vidi, vici*". Il fallait se battre pour la deuxième place face à l'Allemagne.

Pendant ce temps, les protégés du coach suédois Ulrika Sandmark en profitaient pour monter leur bannière au sommet grâce à Josefin Wede (200 m brasse en 2:35.50), imitée par l'Espagnole Aranxta Ramos (8:54.86 au 800 m nage libre), à la grande joie de son directeur d'équipe Antoine Olle.

Complexité du règlement

La fin de journée permettait à Jacky Ribeiro (Megatek) de récupérer des fatigues dues au règlement particulier de la compétition, qui prend en compte le meilleur des deux nageurs(esses) autorisé(e)s par nation et par épreuve et ne prend pas en compte les hors-compétition !

La soirée, quant à elle, était consacrée à nos visiteurs particulièrement choyés par le chef de délégation René Geffray, le délégué du président Francis Luyce, Xavier Vautrin, ainsi que par notre secrétaire général Dominique Bahon.

Les organisateurs locaux (la SN Metz, le Comité de Moselle et le Comité de Lorraine), dirigés par Patrick Arnoux et Jean-François Stryjak, apportaient toute leur générosité et leur savoir-faire à la réussite de ce tournoi international.

A souligner également l'excellent jury sous la conduite de Jean-Paul Schmidt, et des juges-arbitres Denis Cadon et Jean-Claude Blanrue, ainsi que l'aide précieuse apportée par les CTR André Heinrich et Jean-François Ravelinghien.

A noter avec plaisir la présence de M. et Mme Lucien Gastaldello, président du CROS de Lorraine et vice-président honoraire de la FFN, ainsi que celle d'Aude Heinrich, leur fille, toujours fidèle à son club et... toujours détentrice du record de France (petit bassin) du 50 m brasse en 31.62 depuis 1993.

De grandes espérances pour Glasgow

Sous un soleil d'été, le dimanche 23 mars s'annonçait délicat : les Allemands allaient-ils reprendre les 3 points qui les séparaient de nos jeunes coqs ?

La réponse en fin de quatrième session était claire : les Françaises et les Français n'ont rien lâché, l'écart restant le même, 141 à 138.

C'est ainsi que Michel Sauget, vice-président de la Fédération et speaker de la compétition, a pu annoncer le classement général : 1. Italie, 197 points ; 2. France, 141 points ; 3. Allemagne, 138 points ; 4. Suède, 89,5 points ; 5. Espagne, 78,5 points.

Les deux réunions du dimanche auront permis de voir monter sur la plus haute marche du podium les Français Antoine Galavtine, 51.54 au 100 m nage libre ; Esther Baron, 2:15.07 au 200 m dos (nouvelle MPF 16 ans), et Sébastien Rouault, 15:39.18 au 1500 m nage libre, récompensés de leurs efforts et de leur victoire par Dominique Bahon, secrétaire général de la FFN.

L'Italie sort grande triomphatrice de ce tournoi sous les applaudissements des autres nations. Nul doute que ce tournoi aura permis de faire prendre conscience à nos juniors des possibilités de victoires aux prochains championnats d'Europe juniors 2003 à Glasgow... et des longueurs de bassin qu'il reste à parcourir à l'entraînement.

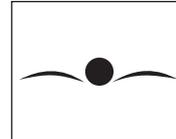
Jean-Pierre LE BIHAN
Adjoint au DTN
pour le développement
des activités sportives

NOUVELLE MEILLEURE PERFORMANCE FRANÇAISE

• 200 m dos, filles 16 ans. – 2:15.07, par Esther BARON (87), EP Manosque. Ancienne MPF : Laure MANAUDOU (86), CN Melun-Dammarie, 2:15.55, le 16 avril 2002, à Chalon-sur-Saône.

CLASSEMENT CUMUL

	DAMES					MESSIEURS					GÉNÉRAL				
	ITA	GER	FRA	SWE	ESP	ITA	FRA	GER	SWE	ESP	ITA	FRA	GER	SWE	ESP
RÉUNION 1	27	16	15	17	11	26	21	20	11	8	53	36	36	28	19
RÉUNION 2	17	14	11	11	11	25	24	18	9	10	42	35	32	20	21
RÉUNION 3	29	18	17	10.5	11.5	18	15	13	9	9	47	32	31	19.5	20.5
RÉUNION 4	28	17	18	13	10	27	20	22	9	8	55	38	39	22	18
Classement Final	101	65	61	51.5	43.5	96	80	73	38	35	197	141	138	89.5	78.5



34^e Tournoi des 5 Nations juniors

Les résultats individuels et de relais

DAMES

50 m nage libre

1. Federica PELLEGRINI (88)	ITA	26.40
2. Daniela GOTZ (87)	GER	26.62
3. Delfina PINTO (87)	ITA	26.89
4. Mélanie OTTO (87)	GER	27.15
5. Julie LAPORTE (87)	FRA	27.57
6. Jonna NYBACK (88)	SWE	27.71
7. Nelly NILSSON (87)	SWE	28.06
8. Noémi FELIZ (88)	ESP	28.29

100 m nage libre

1. Federica PELLEGRINI (88)	ITA	56.53
2. Daniela GOTZ (87)	GER	57.11
3. Giulia FURLAN (88)	ITA	58.78
4. Mélanie OTTO (87)	GER	58.82
5. Esther BARON (87)	FRA	58.87
6. Sara PALLERI (87)	ITA	59.07
7. Nelly NILSSON (87)	SWE	59.26
8. Delfina PINTO (87)	ITA	59.44
9. Julie LAPORTE (87)	FRA	59.53
10. Noémi FELIZ (88)	ESP	59.59
11. Susannah MOONAN (87)	SWE	59.89
12. Diana MORENO (88)	ESP	1:00.32

200 m nage libre

1. Federica PELLEGRINI (88)	ITA	2:05.08
2. Valentina CATALANO (88)	ITA	2:05.61
3. Arantxa RAMOS (88)	ESP	2:06.71
4. Giulia FURLAN (88)	ITA	2:07.73
5. Martina CUPPONE (88)	ITA	2:08.04
6. Coralie BALMY (87)	FRA	2:08.12
7. Daniela GOTZ (87)	GER	2:08.27
8. Katrin DAME (87)	GER	2:08.34
9. Nelly NILSSON (87)	SWE	2:08.45
10. Carmen MUNTANER (88)	ESP	2:08.69
11. Clara BOZON (87)	FRA	2:08.86
12. Mariona GARRIGA (87)	ESP	2:10.20
13. Alba SEVA (87)	ESP	2:10.52
14. Astrid ARMGARTH (88)	SWE	2:12.61

400 m nage libre

1. Arantxa RAMOS (88)	ESP	4:22.76
2. Stéphanie BACKHAUS (87)	GER	4:24.08
3. Coralie BALMY (87)	FRA	4:24.09
4. Valentina CATALANO (88)	ITA	4:24.16
5. Carmen MUNTANER (88)	ESP	4:25.46
6. Pia KOSSAK (88)	GER	4:26.00
7. Martina CUPPONE (88)	ITA	4:27.93
8. Claire ALEXANDRE (88)	FRA	4:34.36
9. Astrid ARMGARTH (88)	SWE	4:34.64
10. Nelly NILSSON (87)	SWE	4:36.25

800 m nage libre

1. Arantxa RAMOS (88)	ESP	8:54.86
2. Carmen MUNTANER (88)	ESP	8:56.55
3. Stéphanie BACKHAUS (87)	GER	9:02.21
4. Pia KOSSAK (88)	GER	9:07.30
5. Coralie BALMY (87)	FRA	9:11.54
6. Martina CUPPONE (88)	ITA	9:15.00
7. Claire ALEXANDRE (88)	FRA	9:17.16
8. Astrid ARMGARTH (88)	SWE	9:21.05
9. Emilia NILSSON (88)	SWE	9:22.05

50 m dos

1. Nora LANFREDINI (87)	ITA	30.10
2. Esther BARON (87)	FRA	30.48
3. Susannah MOONAN (87)	SWE	30.64
4. Franziska GAHLER (88)	GER	30.83
5. Frédérique LAVOINE (87)	FRA	31.24
6. Duane ROCHA (88)	ESP	31.31
7. Stéphanie BACKHAUS (87)	GER	31.32
8. Margherita GANZ (88)	ITA	32.24
9. Aina CONCA (87)	ESP	32.38

100 m dos

1. Esther BARON (87)	FRA	1:03.87
2. Susannah MOONAN (87)	SWE	1:05.74
3. Nora LANFREDINI (87)	ITA	1:06.17
4. Stéphanie BACKHAUS (87)	GER	1:06.18
5. Duane ROCHA (88)	ESP	1:06.34

6. Frédérique LAVOINE (87)	FRA	1:07.16
7. Franziska GAHLER (88)	GER	1:07.31
8. Aina CONCA (87)	ESP	1:07.68
9. Margherita GANZ (88)	ITA	1:08.50

200 m dos

1. Esther BARON (87) (MPF 16 ans)	FRA	2:15.07
2. Stéphanie BACKHAUS (87)	GER	2:18.10
3. Duane ROCHA (88)	ESP	2:18.93
4. Dana SARAC (87)	FRA	2:20.03
5. Emilia NILSSON (88)	SWE	2:21.28
6. Franziska GAHLER (88)	GER	2:23.58
7. Aina CONCA (87)	ESP	2:25.76
8. Margherita GANZ (88)	ITA	2:26.58

50 m brasse

1. Sanja DIZDAREVIC (87)	SWE	33.32
2. Natalie KRUGER (88)	GER	33.48
3. Giulia FABBRI (87)	ITA	33.62
4. Katarina TOUR (87)	SWE	33.67
5. Giulia LORENZETTI (87)	ITA	33.85
6. Emma SVANBACK (87)	SWE	34.24
7. Veronica RODRIGUEZ (87)	ESP	34.35
8. Daniela GOTZ (87)	GER	34.87
9. Héloïse LACROIX (88)	FRA	35.28

100 m brasse

1. Giulia FABBRI (87)	ITA	1:11.93
2. Emma SVANBACK (87)	SWE	1:12.96
3. Héloïse LACROIX (88)	FRA	1:14.30
4. Coralie DOBRAL (87)	FRA	1:14.62
5. Giulia LORENZETTI (87)	ITA	1:14.76
6. Katarina TOUR (87)	SWE	1:15.27
7. Natalie KRUGER (88)	GER	1:15.32
8. Veronica RODRIGUEZ (87)	ESP	1:15.33
9. Sanja DIZDAREVIC (87)	SWE	1:15.47
10. Déborah ZIEHM (87)	GER	1:17.13
11. Berta GARRIGOS (87)	ESP	1:19.15

200 m brasse

1. Josefin WEDE (87)	SWE	2:35.50
2. Coralie DOBRAL (87)	FRA	2:37.40
3. Malin FREDRIKSSON (86)	SWE	2:38.05
4. Giulia FABBRI (87)	ITA	2:38.91
5. Giulia LORENZETTI (87)	ITA	2:39.54
6. Natalie KRUGER (88)	GER	2:39.83
7. Héloïse LACROIX (88)	FRA	2:41.85
8. Berta GARRIGOS (87)	ESP	2:42.75
9. Déborah ZIEHM (87)	GER	2:44.93
10. Veronica RODRIGUEZ (87)	ESP	2:46.18

50 m papillon

1. Sabina MUSSI (87)	ITA	28.45
2. Franziska SKRUBEL (87)	GER	28.50
3. Arantza MUJELA (87)	ESP	28.95
4. Franziska SCHREIBER (88)	GER	29.54
5. Jonna NYBACK (88)	SWE	29.68
6. Laure LARRORY (88)	FRA	29.82
7. Sanja DIZDAREVIC (87)	SWE	30.16
8. Emmanuelle PRIMAULT (88)	FRA	32.00

100 m papillon

1. Sabina MUSSI (87)	ITA	1:01.67
2. Franziska SKRUBEL (87)	GER	1:03.18
3. Arantza MUJELA (87)	ESP	1:04.44
3. Emilia NILSSON (88)	SWE	1:04.44
5. Laure LARRORY (88)	FRA	1:05.78
6. Franziska SCHREIBER (88)	GER	1:06.39
7. Emmanuelle PRIMAULT (88)	FRA	1:07.01

200 m papillon

1. Sabina MUSSI (87)	ITA	2:13.38
2. Arantza MUJELA (87)	ESP	2:21.19
3. Franziska SKRUBEL (87)	GER	2:22.48
3. Emilia NILSSON (88)	SWE	2:23.92
5. Emmanuelle PRIMAULT (88)	FRA	2:25.70
6. Franziska SCHREIBER (88)	GER	2:27.19

200 m 4 nages

1. Elena TASSI (87)	ITA	2:21.13
2. Malin FREDRIKSSON (86)	SWE	2:23.17
3. Dana SARAC (87)	FRA	2:23.30
4. Mélanie OTTO (87)	GER	2:24.59
5. Josefin WEDE (87)	SWE	2:25.38
6. Astrid ARMGARTH (88)	SWE	2:26.08

7. Aina CONCA (87)	ESP	2:26.70
8. Noémi FELIZ (88)	ESP	2:27.54
9. Franziska SCHREIBER (88)	GER	2:30.82

400 m 4 nages

1. Valentina CATALANO (88)	ITA	4:59.35
2. Malin FREDRIKSSON (86)	SWE	5:03.15
3. Elena TASSI (87)	ITA	5:03.86
4. Emilia NILSSON (88)	SWE	5:05.05
5. Coralie DOBRAL (87)	FRA	5:08.14
6. Laia QUINTILLA (88)	ESP	5:08.26
7. Astrid ARMGARTH (88)	SWE	5:10.99
8. Déborah ZIEHM (87)	GER	5:14.80

Relais 4 x 100 m nage libre

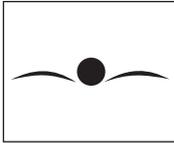
1. Italie	3:53.64
Sara PALLERI (87), Delfina PINTO (87), Giulia FURLAN (88), Federica PELLEGRINI (88)	
2. France	3:55.57
Frédérique LAVOINE (87), Julie LAPORTE (87), Esther BARON (87), Coralie BALMY (87)	
3. Allemagne	3:55.95
Daniela GOTZ (87), Mélanie OTTO (87), Katrin DAME (87), Franziska SKRUBEL (87)	
4. Suède	3:56.98
Jonna NYBACK (88), Nelly NILSSON (87), Susannah MOONAN (87), Katarina TOUR (87)	
5. Espagne	4:02.77
Noémi FELIZ (88), Diana MORENO (88), Alba SEVA (87), Mariona GARRIGA (87)	

Relais 4 x 200 m nage libre

1. Italie	8:26.72
Martina CUPPONE (88), Giulia FURLAN (88), Federica PELLEGRINI (88), Valentina CATALANO (88)	
2. Allemagne	8:29.64
Daniela GOTZ (87), Mélanie OTTO (87), Stéphanie BACKHAUS (87), Katrin DAME (87)	
3. France	8:36.97
Esther BARON (87), Clara BOZON (87), Claire ALEXANDRE (88), Coralie BALMY (87)	
4. Espagne	8:39.43
Arantxa RAMOS (88), Carmen MUNTANER (88), Alba SEVA (87), Mariona GARRIGA (87)	
5. Suède	8:40.10
Nelly NILSSON (87), Astrid ARMGARTH (88), Emilia NILSSON (88), Josefin WEDE (87)	

Relais 4 x 100 m 4 nages

1. Italie	4:16.12
Nora LANFREDINI (87), Giulia FABBRI (87), Sabina MUSSI (87), Federica PELLEGRINI (88)	
2. Allemagne	4:18.64
Stéphanie BACKHAUS (87), Natalie KRUGER (88), Franziska SKRUBEL (87), Daniela GOTZ (87)	



NATATION COURSE

3. Suède	4:20.89
Susannah MOONAN (87), Emma SVANBACK (87), Emilia NILSSON (88), Nelly NILSSON (87)	
4. France	4:22.66
Esther BARON (87), Héloïse LACROIX (88), Laure LARRORY (88), Coralie BALMY (87)	
5. Espagne	4:25.00
Duane ROCHA (88), Veronica RODRIGUEZ (87), Arantzazu MUELA (87), Diana MORENO (88)	

10. Giampiero SCARSCIONI (85)	ITA	28.13
100 m dos		
1. Sebastiano RANFAGNI (85)	ITA	57.82
2. Aschwin WILDEBOER (86)	ESP	58.76
3. Erik SAMUELSSON (85)	SWE	59.50
4. Sébastien BODET (85)	FRA	1:00.10
5. Michaël BERNTSEN (85)	SWE	1:00.50
6. Bjorn MATES (85)	GER	1:00.90
7. Romain MAIRE (85)	FRA	1:01.14
8. Giampiero SCARSCIONI (85)	ITA	1:01.25
9. Robert SMITH (86)	GER	1:01.91
10. Pontus RENHOLM (86)	SWE	1:02.07

7. Guillaume STROHMEYER (85)	FRA	2:12.46
8. Tamas BOSNYAK (85)	SWE	2:13.79
9. Bjorn MATES (85)	GER	2:17.43

400 m 4 nages		
1. Luca MARIN (86)	ITA	4:25.08
2. Vanni MANGONI (85)	ITA	4:29.43
3. Sébastien ROUAULT (86)	FRA	4:30.04
4. Clément CECILLOT (86)	FRA	4:40.94
5. Tamas BOSNYAK (85)	SWE	4:42.12
6. Mario CORTES (86)	ESP	4:43.88
7. Robert SMITH (86)	GER	4:46.51
8. Bjorn MATES (85)	GER	4:49.04

Relais 4 x 100 m nage libre

1. Allemagne	3:27.60
Robert KONNEKER (86), Johannes DIETRICH (85), Gregor FLEISCHER (85), Benjamin STARKE (86)	
2. France	3:27.75
Sébastien BODET (85), Guillaume STROHMEYER (85), Fabien HORTH (85), Antoine GALAVTINE (85)	
3. Italie	3:29.14
Alessandro CHINELLATO (86), Lorenzo BENATTI (86), Francesco DI PIPPO (85), Alessandro TERRIN (85)	
4. Suède	3:30.41
Marcus PIEHL (85), Erik SAMUELSSON (85), Filip RUDIN (86), Jacob DORCH (85)	
5. Espagne	3:32.70
Raul NIETO (85), Saul POUSA (85), Ignacio GALLO (85), Abraham TRIGO (85)	

Relais 4 x 200 m nage libre

1. Italie	7:39.39
Francesco DI PIPPO (85), Vanni MAGONI (85), Nicola CASSIO (85), Alessandro CHINELLATO (86)	
2. France	7:39.97
Fabien HORTH (85), Julien CODEVELLE (85), Guillaume STROHMEYER (85), Sébastien BODET (85)	
3. Allemagne	7:41.39
Robert KONNEKER (86), Benjamin STARKE (86), Gregor FLEISCHER (85), Johannes DIETRICH (85)	
4. Espagne	7:49.20
Raul NIETO (85), Dan REVERTE (85), Victor MANCHA (85), Juan Pablo DIAZ (85)	
5. Suède	7:53.96
Fredrik GUSTAFSSON (85), Marcus PIEHL (85), Niklas PERSSON (85), Tamas BOSNYAK (85)	

Relais 4 x 100 m 4 nages

1. Italie	3:46.74
Sebastiano RANFAGNI (85), Alessandro TERRIN (85), Lorenzo BENATTI (86), Alessandro CHINELLATO (86)	
2. Allemagne	3:49.58
Johannes DIETRICH (85), Johannes NEUMANN (85), Benjamin STARKE (86), Robert KONNEKER (86)	
3. France	3:51.41
Sébastien BODET (85), Anthony THIALLET (85), Antoine GALAVTINE (85), Guillaume STROHMEYER (85)	
4. Suède	3:53.84
Erik SAMUELSSON (85), Jacob DORCH (85), Samba SJODIN (85), Marcus PIEHL (85)	
5. Espagne	3:54.21
Aschwin WILDEBOER (86), Mario CORTES (86), Dan REVERTE (85), Raul NIETO (85)	

MESSIEURS

50 m nage libre

1. Antoine GALAVTINE (85)	FRA	23.30
2. Marcus PIEHL (85)	SWE	23.31
3. Johannes DIETRICH (85)	GER	23.70
4. Guillaume STROHMEYER (85)	FRA	23.88
5. Alessandro CHINELLATO (86)	ITA	23.94
6. Dennis HEDO (85)	SWE	24.33
7. Alessandro TERRIN (85)	ITA	24.58
8. Abraham TRIGO (85)	ESP	24.85
9. Saul POUSA (85)	ESP	24.95

100 m nage libre

1. Antoine GALAVTINE (85)	FRA	51.54
2. Guillaume STROHMEYER (85)	FRA	51.67
3. Alessandro CHINELLATO (86)	ITA	51.78
4. Marcus PIEHL (85)	SWE	51.85
5. Robert KONNEKER (86)	GER	52.24
6. Francesco DI PIPPO (85)	ITA	52.43
7. Gregor FLEISCHER (85)	GER	52.80
8. Raul NIETO (85)	ESP	53.17
9. Ignacio GALLO (85)	ESP	54.21
10. Saul POUSA (85)	ESP	54.56
11. Abraham TRIGO (85)	ESP	54.99
12. Erik SAMUELSSON (85)	SWE	55.05

200 m nage libre

1. Sébastien BODET (85)	FRA	1:52.24
2. Nicola CASSIO (85)	ITA	1:53.62
3. Robert KONNEKER (86)	GER	1:53.80
4. Guillaume STROHMEYER (85)	FRA	1:54.92
5. Francesco DI PIPPO (85)	ITA	1:55.06
6. Raul NIETO (85)	ESP	1:55.08
7. Juan Pablo DIAZ (85)	ESP	1:56.20
8. Victor MANCHA (85)	ESP	1:56.30
9. Fredrik GUSTAFSSON (85)	SWE	1:57.89
10. Benjamin STARKE (86)	GER	1:58.05
11. Gregor FLEISCHER (85)	GER	1:58.61
12. Niklas PERSSON (85)	SWE	1:58.86
13. Christian REICHERT (85)	GER	2:04.03

400 m nage libre

1. Sébastien ROUAULT (86)	FRA	3:56.97
2. Nicola CASSIO (85)	ITA	3:57.49
3. Fabien HORTH (85)	FRA	4:02.79
4. Holger MULLER (85)	GER	4:04.41
5. Simon BORJESSON (86)	SWE	4:05.20
6. Christian REICHERT (85)	GER	4:05.21
7. Fredrik GUSTAFSSON (85)	SWE	4:05.32
8. Jacopo VARRIALE (86)	ITA	4:06.11
9. Johan CLAAR (84)	SWE	4:06.62
10. Victor MANCHA (85)	ESP	4:07.30
11. Niklas PERSSON (85)	SWE	4:10.16

1500 m nage libre

1. Sébastien ROUAULT (86)	FRA	15:39.18
2. Nicola CASSIO (85)	ITA	15:51.34
3. Jacopo VARRIALE (86)	ITA	15:55.37
4. Christian REICHERT (85)	GER	16:03.54
5. Fredrik GUSTAFSSON (85)	SWE	16:03.77
6. Holger MULLER (85)	GER	16:07.88
7. Simon BORJESSON (86)	SWE	16:12.39
8. Victor MANCHA (85)	ESP	16:21.11
9. Julien CODEVELLE (85)	FRA	16:24.79
10. Johan CLAAR (84)	SWE	16:36.57
11. Niklas PERSSON (85)	SWE	16:40.86

50 m dos

1. Sebastiano RANFAGNI (85)	ITA	27.00
2. Johannes DIETRICH (85)	GER	27.18
3. Michaël BERNTSEN (85)	SWE	27.33
4. Aschwin WILDEBOER (86)	ESP	27.38
5. Dominik KEIL (85)	GER	27.61
6. Erik SAMUELSSON (85)	SWE	27.72
7. Dan REVERTE (85)	ESP	27.79
8. Sébastien BODET (85)	FRA	27.89
9. Romain MAIRE (85)	FRA	28.05

200 m dos

1. Sebastiano RANFAGNI (85)	ITA	2:04.84
2. Luca MARIN (86)	ITA	2:05.16
3. Aschwin WILDEBOER (86)	ESP	2:05.72
4. Romain MAIRE (85)	FRA	2:06.94
5. Bjorn MATES (85)	GER	2:07.13
6. Clément CECILLOT (86)	FRA	2:10.24
7. Erik SAMUELSSON (85)	SWE	2:11.83
8. Pontus RENHOLM (86)	SWE	2:15.25

50 m brasse

1. Alessandro TERRIN (85)	ITA	27.97
2. Anthony THIALLET (85)	FRA	29.37
3. Johannes NEUMANN (85)	GER	29.41
4. Jacob DORCH (85)	SWE	29.74
5. Florian ABELE (85)	GER	29.84
6. Filip RUDIN (86)	SWE	29.94
7. Paolo BOSSINI (85)	ITA	30.11
8. Gaël MOREAU (86)	FRA	30.26
9. Robert SMITH (86)	GER	30.42
10. Carlos GARCIA (85)	ESP	30.73

100 m brasse

1. Alessandro TERRIN (85)	ITA	1:03.87
2. Paolo BOSSINI (85)	ITA	1:04.61
3. Johannes NEUMANN (85)	GER	1:05.16
4. Anthony THIALLET (85)	FRA	1:05.18
5. Jacob DORCH (85)	SWE	1:05.27
6. Florian ABELE (85)	GER	1:05.35
7. Mario CORTES (86)	ESP	1:05.58
8. Carlos GARCIA (85)	ESP	1:07.21
9. Gaël MOREAU (86)	FRA	1:07.71
10. Filip RUDIN (86)	SWE	1:08.81

200 m brasse

1. Paolo BOSSINI (85)	ITA	2:17.28
2. Fabien HORTH (85)	FRA	2:17.92
3. Johannes NEUMANN (85)	GER	2:20.05
4. Gaël MOREAU (86)	FRA	2:20.47
5. Mario CORTES (86)	ESP	2:21.67
6. Carlos GARCIA (85)	ESP	2:23.33
7. Jacob DORCH (85)	SWE	2:27.50
8. Florian ABELE (85)	GER	2:28.30

50 m papillon

1. Johannes DIETRICH (85)	GER	24.84
2. Antoine GALAVTINE (85)	FRA	24.93
3. Marcus PIEHL (85)	SWE	25.25
4. Alessandro DEFENDI (85)	ITA	25.80
5. Lorenzo BENATTI (86)	ITA	25.82
6. Benjamin STARKE (86)	GER	25.96
7. Dennis HEDO (85)	SWE	26.32
8. Albert BARRABINO (85)	ESP	26.37
9. Frédéric SESSA (85)	FRA	26.79
10. Samuel PEREZ (85)	ESP	26.84

100 m papillon

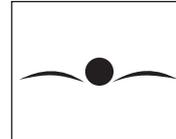
1. Johannes DIETRICH (85)	GER	55.35
2. Benjamin STARKE (86)	GER	56.01
3. Lorenzo BENATTI (86)	ITA	56.44
4. Antoine GALAVTINE (85)	FRA	56.59
5. Alessandro DEFENDI (85)	ITA	56.92
6. Dan REVERTE (85)	ESP	57.07
7. Albert BARRABINO (85)	ESP	57.33
8. Samba SJODIN (85)	SWE	58.15
9. Frédéric SESSA (85)	FRA	58.45
10. Nicole BENI (86)	ITA	58.56

200 m papillon

1. Johannes DIETRICH (85)	GER	2:01.85
2. Frédéric SESSA (85)	FRA	2:06.69
3. Albert BARRABINO (85)	ESP	2:06.72
4. Nicole BENI (86)	ITA	2:06.81
5. Samba SJODIN (85)	SWE	2:09.25
6. Johan CLAAR (84)	SWE	2:09.46
7. Benjamin STARKE (86)	GER	2:11.01

200 m 4 nages

1. Vanni MANGONI (85)	ITA	2:05.29
2. Luca MARIN (86)	ITA	2:07.70
3. Robert SMITH (86)	GER	2:08.71
4. Dan REVERTE (85)	ESP	2:09.50
5. Clément CECILLOT (86)	FRA	2:12.15
6. Romain MAIRE (85)	FRA	2:12.32



Bilan technique de l'équipe de France juniors au Tournoi des 5 Nations 2003

INTRODUCTION

- ▶ 105 nageurs (51 filles et 54 garçons) représentant les 5 nations, dont 22 Français (11 filles et 11 garçons), ont pris part au Tournoi cette année. A noter le forfait de dernière minute du Mulhousien Amaury Leveaux, pour des raisons de santé.
- ▶ 20 clubs de l'hexagone étaient représentés dans cette équipe de France juniors.
- ▶ Première sélection dans cette catégorie d'âge pour : Laure Larrory, Dana Sarac, Julien Codevelle, Héroïse Lacroix, Claire Alexandre, Frédéric Sessa, Julie Laporte, Clément Ceciliot, Gaël Moreau, Emmanuelle Primault, Sébastien Rouault.
- ▶ 14 podiums pour la sélection française, dont 7 victoires. Parmi ces médailles d'or, il faut évoquer les performances de :
 - Esther Baron : 2 médailles d'or (100 et 200 m dos) et 1 médaille d'argent (50 m dos), avec en prime une nouvelle meilleure performance française 16 ans sur 200 m dos (2:15.07).
 - Antoine Galavtine : 2 médailles d'or (50 et 100 m nage libre) et 1 médaille d'argent (50 m papillon).
 - Sébastien Rouault : 2 médailles d'or (400 et 1500 m nage libre) et 1 d'argent (400 m 4 nages). Pour un baptême, ce fut réussi.
 Citons également la victoire de Sébastien Bodet au 200 m nage libre.
- ▶ Pour être complet il ne faut pas oublier les médailles d'argent et de bronze pour : Coralie Balmy, Coralie DobraL, Fabien Horth, Dana Sarac, Héroïse Lacroix, Anthony Thiallet et Frédéric Sessa.
- ▶ Nos équipes de relais se sont mises au diapason du résultat d'ensemble avec des podiums pour tous les relais, à l'exception du relais 4 x 100 m 4 nages filles.
- ▶ Ne pas oublier le comportement exemplaire de nos deux capitaines : Esther Baron et Guillaume Strohmeier, qui ont su parfaitement dynamiser l'équipe et les relais.

1. BALMY Coralie	1987	Dauphins Toulouse OEC	N1	CI
2. BARON Esther	1987	EP Manosque	A'	CI
3. BODET Sébastien	1985	Vikings de Rouen	N1	JI
4. DOBRAL Coralie	1987	SO Rosny	N1	CI
5. GALAVTINE Antoine	1985	Racing Club de France	N1	JI
6. HORTH Fabien	1985	Aqua Club Pontault-Roissey	A'	JI
7. LACROIX Héroïse	1988	EA Nogent-Villers	N1	MI
8. MOREAU Gaël	1986	SN Vitrolles	N1	CI
9. ROUAULT Sébastien	1986	CNO St-Germain-en-Laye	A'	CI
10. SARAC Dana	1987	CN Forbach	N1	CI
11. STROHMEYER Guillaume	1985	Mulhouse ON	N1	JI
12. THIALLET Anthony	1985	Stade Clermont Natation	N1	JI

Performances de séries A' toutes catégories

1	100 m dos	1:03.87	A'	22/03/03	Metz	(EP Manosque)
2	200 m dos	2:15.07	A'	23/03/03	Metz	(EP Manosque)
3	400 m NL	3:56.97	A'	22/03/03	Metz	(CNO St-Germain-en-Laye)
4	1500 m NL	15:39.18	A'	23/03/03	Metz	(CNO St-Germain-en-Laye)
5	200 m brasse	2:17.92	A'	23/03/03	Metz	(Aqua Club Pontault-Roissey)

5

MEILLEURES PERFORMANCES INDIVIDUELLES A LA TABLE DE COTATION FFN

En dames

- Federica PELLEGRINI (ITA) 943 points 100 m NL 56.53
- Meilleure Française : Esther BARON 934 points 200 m dos 2:15.07

En messieurs

- Paolo BOSSINI (ITA) 937 points 200 m brasse 2:17.28
- Meilleur Français : Fabien HORTH 926 points 200 m brasse 2:17.92

Les deux capitaines de l'équipe de France, Esther Baron et Guillaume Strohmeier, sont fiers d'avoir obtenu pour leur équipe le trophée de la deuxième place, derrière l'Italie.



ANALYSE DES PERFORMANCES INDIVIDUELLES

BILAN CHIFFRÉ DE L'ÉQUIPE DE FRANCE

- ▶ 57 engagements individuels
26 filles - 31 garçons
- ▶ 6 relais
3 filles - 3 garçons
- ▶ 28 records personnels individuels
14 filles - 14 garçons
- ▶ 9 garçons ont battu leur(s) record(s) personnel(s), dont Sébastien Rouault (3), Fabien Horth (2), Antoine Galavtine (2), Gaël Moreau (2), Guillaume Strohmeier (2).
- ▶ 5 filles ont battu leur(s) record(s) personnel(s), dont Esther Baron (5), Héroïse Lacroix (3), Julie Laporte (2), Coralie Balmy (2), Dana Sarac (2).
- ▶ 12 nageurs (5 filles et 7 garçons) ont réalisé des performances de séries internationales dont 3 nageurs (1 fille et 2 garçons) qui ont réalisé 5 performances de série A'

- ▶ Sur l'ensemble des épreuves nagées (individuelles et relais), les classements moyens des Français sont :

pour les garçons

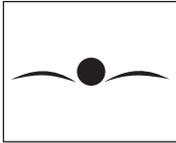
- 2^e pour le premier nageur français et correspondant au nageur inscrivant les points de l'équipe.
- 6^e pour le deuxième nageur français (sur 15 engagements).

pour les filles

- 3^e pour la première nageuse française et correspondant à la nageuse inscrivant les points de l'équipe.
- 6^e pour la deuxième nageuse française (sur 10 engagements).

- ▶ Sur les 57 engagements individuels (en référence aux temps de sélection réalisés lors de la Vittel Cup de décembre) ceux-ci ont été améliorés :
 - à 40 reprises pour l'ensemble de la délégation, soit **70 % de progression** ;
 - à 21 reprises pour les garçons, soit **67 % de progression** ;
 - à 19 reprises pour les filles, soit **73 % de progression**.

Cela traduit une réussite importante pour l'ensemble de l'équipe. Bien entendu il faut relativiser, car les périodes d'entraînement sont différentes.



Néanmoins, rappelons que la Vittel Cup 1 se situait à la suite des finales interclubs.

Pour plus d'objectivité, voyons quel est le pourcentage d'amélioration entre la Vittel Cup 2 et Metz.

► Les temps ont été améliorés :

- à 17 reprises pour l'ensemble de la délégation, soit **63 % de progression**.
- à 8 reprises pour les garçons, soit **80 % de progression** (à 10 reprises les nageurs ont effectué les mêmes épreuves à la VC 2 et à Metz).
- à 11 reprises pour les filles, soit **92 % de progression** (à 12 reprises les nageuses ont effectué les mêmes épreuves à la VC 2 et à Metz).

Nous constatons dans les deux cas un pourcentage élevé de progression. Rappelons que cet été nous avons obtenu, dans le contexte des championnats d'Europe juniors de Linz, le profil suivant :

- Sur 20 épreuves nagées, 10 temps de sélection améliorés, soit **50 % de progression** :
- 4 en filles, soit **40 % de progression**.
- 6 en garçons, soit **60 % de progression**.

ANALYSE GÉNÉRALE DE LA COMPÉTITION

► Pour les filles

1. – La note moyenne des premières est de 6.7 (contre 9.25 lors des CEJ 2002), situant la compétition proche du niveau « série A' » (7) et :
 - En maximum, la note de 8.5 sur 200 m papillon.
 - En minimum, la note de 5.5 (contre 7 à Linz) sur 400 m 4 nages, 50 m papillon et 50 m brasse.
2. – La note moyenne de la troisième est de 5.2 (contre 7,2 à Linz).
3. – La note moyenne des Françaises est de 4.7 (contre 5.3 à Linz).

Si nous prenons comme repère le niveau moyen des temps de qualification aux CEJ :

- Note moyenne des temps de qualification CEJ 2003 : 5.3.
- Note moyenne des temps réalisés lors de l'étape de sélection (VC 1) : 4.
- Note moyenne de la première engagée lors de la VC 1 : 4.
- Note moyenne des temps réalisés lors du Tournoi des 5 Nations : 4.7.
- Note moyenne des temps réalisés par la première nageuse française lors du Tournoi des 5 Nations : 4.3.

Le potentiel de l'équipe filles s'est amélioré entre décembre et mars avec une progression de 0.7 point (4.7) pour l'équipe et une progression de 0.3 point (4.3) pour les premières engagées (meilleurs temps).

► Pour les garçons

1. – Pour les vainqueurs, le niveau moyen est de 7,1 (contre 8 à Linz), situant la compétition au niveau de la « série A' » (7) et :
 - En maximum, la note de 9.5 (50 m brasse série européenne), comme à Linz.
 - En minimum, la note de 5 (50 m dos).
2. – Le niveau moyen du troisième est de 5.6 (contre 7 à Linz).
3. – La note moyenne des Français est de 5.1 (contre 5.3 à Linz).

DR



Vainqueur du 100 m nage libre garçons, le Racingman Antoine Galavtine, entouré de l'Italien Alessandro Chinellato et du Suédois Marcus Piehl.

Si nous prenons comme repère le niveau moyen des temps de qualification aux CEJ :

- Note moyenne des temps de qualification CEJ 2003 : 5.3.
- Note moyenne des temps réalisés lors de l'étape de sélection (VC 1) : 4.6.
- Note moyenne du premier engagé lors de la VC 1 : 5.2.
- Note moyenne des temps réalisés lors du Tournoi des 5 Nations : 5.1.
- Note moyenne des temps réalisés par le premier nageur français lors du Tournoi des 5 Nations : 5.8 donc supérieure à celle de Linz (5.3).

Le potentiel de l'équipe garçons s'est amélioré entre décembre et mars avec une progression de 0.5 point (5.1) pour l'équipe et une progression de 0.6 point (5.8) pour les premiers engagés (meilleurs temps).

ANALYSE DES NOTES PAR SPÉCIALITÉ

EN FILLES

Epreuves	Nb d'épreuves	VC 1 1 ^{er} nageur	Metz 1 ^{er} FRA	Linz 1 ^{er}	VC 1 2 ^e nageur	Metz 2 ^e FRA	Finale à Linz
NL	5	4.7	4.7	8.3	4	4.5	5.6
Dos	3	5.8	7.2	10.3	4.2	4.8	5.8
Brasse	3	3.3	4.5	10.5	3.3	4.3	5.6
Papillon	3	3.2	3.2	8.3	2	3	5
4 Nages	2	4.3	4.5	9.5			5.5

EN GARÇONS

Epreuves	Nb d'épreuves	VC 1 1 ^{er} nageur	Metz 1 ^{er} FRA	Linz 1 ^{er}	VC 1 2 ^e nageur	Metz 2 ^e FRA	Finale à Linz
NL	5	5.9	6.4	8.7	4.7	5.3	5.8
Dos	3	3.8	4.5	7.6	3	3.3	4.8
Brasse	3	6	6.3	7.5	4.3	5	5.5
Papillon	3	5	5.5	8.6	4	4.5	6.5
4 Nages	2	5	5.3	9.25	4	4	6

COMPARAISON DES ÉDITIONS 2002 ET 2003

► Pour les filles (sur 19 épreuves, relais compris)

- 14 fois la gagnante 2003 nage plus vite (74 %).

► Pour les garçons (sur 19 épreuves, relais compris)

- 14 fois le gagnant 2003 nage plus vite (74 %).

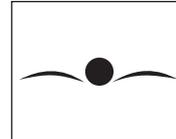
CONCLUSION

Nous constatons que, globalement, le niveau de l'édition 2003 est en progrès par rapport à 2002, ce qui peut laisser supposer un niveau supérieur aux prochains championnats d'Europe juniors (CEJ) 2003 par rapport à 2002.

Bien entendu, il faut faire preuve de recul par rapport aux résultats bruts et aux pronostics, étant entendu que les niveaux de préparation des différentes nations ne sont pas les mêmes.

Néanmoins la participation à ce type de rencontre internationale, avec en point de mire les CEJ de Glasgow (Grande-Bretagne), reste un moyen de préparation très intéressant.

Dossier réalisé avec le concours de l'équipe d'encadrement
Pierre ANDRACA et Christian DONZÉ



1970 2002

33 éditions de Tournoi juniors

En un tiers de siècle d'existence, le Tournoi des 6 Nations juniors a enregistré la victoire de huit pays (l'identité des pays et leur nombre ont plusieurs fois évolué durant les trois décennies). Leader des premières places, l'Italie a remporté onze fois le podium. En deuxième position, l'Allemagne et la Hollande occupent ce rang avec chacun cinq tournois en tête. Plus surprenant, le Canada a remporté quatre fois la victoire à travers six participations. Cinquième selon le même critère, la Grande-Bretagne, malheureusement forfait cette année, s'est illustrée trois fois en tête de liste. En seconde position, la France et la défunte Allemagne de l'Ouest ont gagné deux fois. Enfin, la Suède s'est distinguée une fois.

1970 Courtrai (Belgique)
6 nations
29-30 mars

1. Allemagne de l'Ouest	349.5
2. Italie	308.5
3. Suède	289
4. France	246
5. Espagne	245
6. Belgique	118.5

1971 Cologne (Allemagne de l'Ouest)
7 nations
11-12 avril

1. Hollande	378
2. Allemagne de l'Ouest	368
3. Suède	365
4. Italie	347
5. France	242
6. Espagne	241
7. Belgique	127

1972 Utrecht (Pays-Bas)
7 nations
2-3 avril

1. Hollande	336
2. Suède	267
3. Allemagne de l'Ouest	260
4. France	253
5. Italie	233
6. Espagne	136
7. Belgique	111

1973 Stockholm (Suède)
7 nations
21 au 23 avril

1. Hollande	294
2. Grande-Bretagne	274
3. Allemagne de l'Ouest	258
4. Suède	215
5. France	190
6. Italie	165
7. Espagne	93

1974 Bergame (Italie)
8 nations
14-15 avril

1. Hollande	401.5
2. Grande-Bretagne	338.5
3. Italie	284.5
4. Allemagne de l'Ouest	266
5. Suède	251
6. France	221
7. Belgique	195.5
8. Espagne	185

1975 Rouen (France)
8 nations
29-30 mars

1. Hollande	612
2. Grande-Bretagne	586
3. Suède	553.5
4. Allemagne	479
5. Italie	431
6. France	383
7. Espagne	349.5
8. Belgique	259

1976 Londres (Grande-Bretagne)
8 nations
24-25 avril

1. Grande-Bretagne	654.5
2. Suède	539
3. Hollande	536.5
4. Allemagne	527.5
5. Italie	461.5
6. France	355
7. Belgique	297
8. Espagne	286

1977 Barcelone (Espagne)
8 nations
9-10 avril

1. Suède	606
2. Allemagne de l'Ouest	599.5
3. Grande-Bretagne	591.5
4. Italie	475.5
5. Hollande	467
6. Espagne	331.5
7. Belgique	312
8. France	272

1978 Charleroi (Belgique)
7 nations
26-27 mars

1. Italie	521
2. Allemagne de l'Ouest	501
3. Suède	499
4. Hollande	419
5. Grande-Bretagne	404
6. Espagne	248
7. Belgique	240

1979 Brême (Allemagne de l'Ouest)
8 nations
14-15 avril

1. Italie	741
2. Allemagne de l'Ouest	562
3. Grande-Bretagne	561
4. Hollande	492
5. Suède	484
6. Espagne	282
7. Danemark	271
8. Belgique	264

1980 Drachten (Pays-Bas)
7 nations
5-6 avril

1. Italie	609
2. Allemagne de l'Ouest	560
3. Hollande	445
4. Suède	437
5. Belgique	270
6. Espagne	261
7. Danemark	247

1981 Copenhague (Danemark)
8 nations
18-19 avril

1. Italie	637
2. Allemagne de l'Ouest	601
3. Suède	516.5
4. Grande-Bretagne	503
5. Hollande	458
6. France	421.5
7. Espagne	307
8. Belgique	207

1982 Molndal (Suède)
8 nations
10-11 avril

1. Italie	637
2. Allemagne de l'Ouest	601
3. Suède	516.5
4. Grande-Bretagne	503
5. Hollande	458
6. France	421.5
7. Espagne	307
8. Belgique	207

1983 Turin (Italie)
7 nations
2-3 avril

1. Italie	578
2. Allemagne de l'Ouest	498
3. France	435
4. Suède	417
5. Espagne	176.5
6. Hollande	173
7. Belgique	131.5

1984 Dunkerque (France)
8 nations
21-22 avril

1. Italie	746
2. Grande-Bretagne	585
3. Suède	527
4. Allemagne de l'Ouest	526
5. France	520
6. Hollande	348
7. Espagne	322
8. Belgique	159

1985 Karlsruhe (Allemagne de l'Ouest)
6 nations
6-7 avril

1. Italie	517
2. France	463
3. Allemagne de l'Ouest	428
4. Hollande	312
5. Suède	273
6. Espagne	167

1986 Barcelone (Espagne)
7 nations
29-30 mars

1. Italie	561
2. Allemagne de l'Ouest	543
3. France	493
4. Hollande	418
5. Grande-Bretagne	355
6. Suède	283
7. Espagne	234

1987 Londres (Grande-Bretagne)
7 nations
18-19 avril

1. France	541
2. Grande-Bretagne	517
3. Italie	470
4. Allemagne de l'Ouest	414
5. Suède	384
6. Hollande	331
7. Espagne	227

1988 Saint-Malo (France)
6 nations
2-3 avril

1. Italie	567
2. France	553
3. Allemagne de l'Ouest	549
4. Pays-Bas	418
5. Suède	355
6. Espagne	310

1989 Amersfoort (Pays-Bas)
8 nations
25-26 mars

1. Allemagne de l'Ouest	599
2. Canada	562
3. Italie	558
4. Grande-Bretagne	517
5. France	405
6. Suède	388
7. Hollande	354
8. Espagne	339

1990 Vittel (France)
8 nations
14-15 avril

1. Canada	685
2. Allemagne de l'Est	595
3. Italie	538
4. France	534.5
5. Allemagne de l'Ouest	488
6. Grande-Bretagne	410
7. Espagne	295
8. Hollande	244.5

1991 Rome (Italie)
8 nations
30-31 mars

1. Canada	644
2. France	542
3. Allemagne	539
4. Italie	480
5. Grande-Bretagne	471.5
6. Suède	440.5
7. Espagne	386
8. Hollande	316

1992 Stockholm (Suède)
8 nations
18-19 avril

1. France	575.5
2. Allemagne	547.5
3. Canada	539.5
4. Italie	462
5. Espagne	447.5
6. Grande-Bretagne	414
7. Suède	383
8. Pays-Bas	363

1993 Dortmund (Allemagne)
8 nations
10-11 avril

1. Canada	307
2. Allemagne	284
3. France	281
4. Grande-Bretagne	273
5. Italie	269
6. Espagne	204
7. Suède	136
8. Pays-Bas	116

1994 Cadix (Espagne)
6 nations
2-3 avril

1. Canada	445
2. Allemagne	431.5
3. Italie	378.5
4. France	326
5. Espagne	308
6. Grande-Bretagne	268

1995 Londres (Grande-Bretagne)
7 nations
1^{er}-2 avril

1. Allemagne	247
2. Italie	190
3. Espagne	176
4. Suède	136
5. Grande-Bretagne	132
6. France	100
7. Pays-Bas	60

1996 Eindhoven (Pays-Bas)
7 nations
6-7 avril

1. Allemagne	207
2. Grande-Bretagne	183
3. Espagne	160
4. France	152
5. Suède	149
6. Espagne	111
7. Hollande	75

1997 Dunkerque (France)
5 nations
5-6 avril

1. Allemagne	178
2. Italie	126
3. Espagne	103
4. France	96
5. Suède	74

1998 Côme (Italie)
6 nations
4-5 avril

1. Allemagne	182
2. Grande-Bretagne	165
3. Italie	141
4. Suède	116
5. France	107
6. Espagne	73

1999 Uppsala (Suède)
6 nations
3-4 avril

1. Grande-Bretagne	190
2. Allemagne	189
3. Italie	142
4. Espagne	136
5. Suède	130
6. France	84

2000 Grundstadt (Allemagne)
6 nations
1^{er}-2 avril

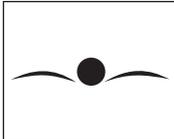
1. Grande-Bretagne	224
2. Allemagne	182
3. Italie	145
4. France	139
5. Espagne	90
6. Suède	88

2001 Cadix (Espagne)
6 nations
31 mars-1^{er} avril

1. Allemagne	185
2. France	160
3. Italie	151
4. Suède	128
5. Grande-Bretagne	127.5
6. Espagne	120.5

2002 Glasgow (Grande-Bretagne)
6 nations
6-7 avril

1. Italie	213
2. Allemagne	168
3. Grande-Bretagne	153
4. France	130
5. Suède	126
6. Espagne	80



Dernier rendez-vous de la Vittel Cup 2003 La sélection définitive est désignée

Un peu moins fréquenté que les deux précédents plots avec un total de 1.335 nageurs contre respectivement 1.386 à la première date et 1.433 à la deuxième échéance, le troisième et dernier rendez-vous de la Vittel Cup 2003, réparti comme le précédent sur trois lieux – Chalon-sur-Saône, Sarcelles et Toulouse – a permis d'effectuer un dernier point avant les championnats de France 2003, à Saint-Etienne, la compétition où les nageuses et nageurs n'ont plus le droit à l'erreur.

6^e étape à Chalon-sur-Saône

Piscine culte

Comme on pouvait le pressentir, l'étape de Chalon-sur-Saône est celle qui a le plus rassemblé comparativement à Sarcelles et Toulouse. Pierre Grosbois, président du CN Chalon, sait recevoir et cela se sait de plus en plus depuis l'organisation des France 2002. Profitant du retour de Franck Esposito sur les lieux de son record d'Europe du 200 m papillon, le 18 avril 2002, Pierre Grosbois lui a fait inaugurer une plaque commémorant son exploit chalonnais. Certes, il n'y a pas beaucoup de bassins de 50 m en France qui peuvent s'enorgueillir d'un tel prestige. L'intérêt sportif de l'étape chalonnaise a, lui aussi, été bien présent et l'on est passé très près d'un grand moment de natation avec le 100 m brasse de la Clichoise Anne-Sophie Le Paranthoën à un centième seulement du plus vieux record de France, 1:10.14, par Pascaline Louvrier, le 21 août 1987, à Strasbourg. Sans changer de sujet, le CS Clichy 92 s'est révélé comme le club le plus compétitif de cette étape avec un total de six victoires. Aux avant-postes des chronos de pointe, la Tourangelle Alicia Bozon, la Chalonnaise Beatrice Caslaru, la Lyonnaise Alexandra Putra ainsi que les Antibois Franck Esposito et Romain Barnier, le Cannois Yohan Bernard et le Clichois Sylvain Cros ont assumé leur rang.

7^e étape à Sarcelles

Encore Manaudou

Auteur de deux nouvelles meilleures performances françaises filles 17 ans dans un registre qui n'est pas spécialement le sien – le sprint prolongé et le demi-fond en nage libre – Laure Manaudou a, une fois de plus, créé l'événement à une étape de la Vittel Cup. Selon une logique implacable, son club, le CN Melun-Dammarie, a mobilisé le plus de podiums avec neuf victoires, six deuxième places et cinq troisième places auxquelles il faut ajouter la bagatelle de trente-trois finalistes.

Deuxième club à se mettre en valeur dans le bassin sarcellois de 50 m, le Racing Club de France a monopolisé sept fois l'or grâce principalement à deux des siens, le sprinter algérien Salim Iles, qu'on ne présente plus, et le brasseur Sofiane Daid, lui aussi de nationalité algérienne. Une poignée d'autres nageurs, les Melunais Marjorie Distel et Guillaume Pierret, la Nogentaise Laura Confolant et le Nantais d'origine algérienne Aghiles Slimani ont accédé plus d'une fois à la plus haute marche du podium.

Nouvelles meilleures performances françaises

• **200 m nage libre et 1500 m nage libre, filles 17 ans.** – 2:00.57 et 16:41.44, par Laure Manaudou (86), CN Melun-Dammarie.

8^e étape à Toulouse

Vent d'Espagne

Etape la moins fréquentée du dernier plot de la Vittel Cup, la compétition de Toulouse s'est rattrapée de ce "léger" manque à nager grâce à la présence d'une sélection espagnole qui a rafilé treize premières places, un véritable raz-de-marée.

Chef de file de cette coalition venue de l'autre côté des Pyrénées, l'Espagnole Paule Caballido a remporté le 1500 m nage libre en 16:54.41, soit le nouveau record d'Espagne.

Chez les messieurs, l'Espagnol Olaf Wildebuer s'est offert la couronne du 200 m nage libre au détriment de Mathieu Madelaine, pour ne citer que deux exemples.

Cette rivalité en provenance de la péninsule ibérique n'a pas empêché les meilleurs ressortissants des Dauphins du TOEC, Solenne Figués et Xavier Marchand, de décrocher quelques victoires et accessits, huit en or, sept en argent et cinq en bronze sur l'ensemble des finales. Le brasseur bayonnais Tony de Pellegrini a fait également parler de lui dans son registre, tout comme le Montpelliérain Simon Dufour, la Niçoise Maëva Olive et l'Amiénoise Céline Cartiaux, rien que du beau monde que l'on reverra, encore plus rapide, à Saint-Etienne.

Toutes catégories			
Séries	Mes.	Dam.	Total
Mondiale	1	/	1
Européenne	/	2	2
A	6	3	9
Nationale 1	57	34	91
Nationale 2	58	40	98
Interrégionale	95	94	189

Par catégories			
Séries	Mes.	Dam.	Total
Juniors international	/	2	2
Cadet international	/	2	2
Minime international	/	/	/
Junior national	23	19	42
Cadet national	44	37	81
Minime national	16	26	42
Junior interrégional	34	22	56
Cadet interrégional	9	32	41
Minime interrégional	3	12	15

Les catégories d'âge			
Catégories	Mes.	Dam.	Total
Minimes	20	10	60
Cadets	56	79	135
Juniors	66	52	118
Seniors	118	45	163
Total	260	216	476

Nombre de clubs : 112

Toutes catégories			
Séries	Mes.	Dam.	Total
Mondiale	/	/	/
Européenne	1	1	2
A	6	2	8
Nationale 1	56	34	90
Nationale 2	58	30	88
Interrégionale	99	88	187

Par catégories			
Séries	Mes.	Dam.	Total
Juniors international	2	/	2
Cadet international	/	1	1
Minime international	1	/	1
Junior national	24	10	34
Cadet national	41	28	69
Minime national	16	22	38
Junior interrégional	35	28	63
Cadet interrégional	17	26	43
Minime interrégional	1	1	2

Les catégories d'âge			
Catégories	Mes.	Dam.	Total
Minimes	18	26	44
Cadets	66	67	133
Juniors	72	45	117
Seniors	131	64	195
Total	287	202	489

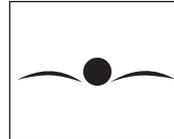
Nombre de clubs : 107

Toutes catégories			
Séries	Mes.	Dam.	Total
Mondiale	/	/	/
Européenne	1	/	1
A	7	4	11
Nationale 1	41	29	70
Nationale 2	44	16	60
Interrégionale	57	60	117

Par catégories			
Séries	Mes.	Dam.	Total
Juniors international	/	2	2
Cadet international	/	1	1
Minime international	2	/	2
Junior national	16	7	23
Cadet national	26	20	46
Minime national	18	15	33
Junior interrégional	20	12	32
Cadet interrégional	3	16	19
Minime interrégional	3	5	8

Les catégories d'âge			
Catégories	Mes.	Dam.	Total
Minimes	24	23	47
Cadets	35	43	78
Juniors	51	31	82
Seniors	112	51	163
Total	222	148	370

Nombre de clubs : 90



Podiums du 3^e plot de la Vittel Cup 2003

6^e étape de la Vittel Cup 2003 du 21 au 23 mars 2003 à Chalon-sur-Saône (50 m)	7^e étape de la Vittel Cup 2003 du 21 au 23 mars 2003 à Sarcelles (50 m)	8^e étape de la Vittel Cup 2003 du 21 au 23 mars 2003 à Toulouse (50 m)
--	---	--

DAMES

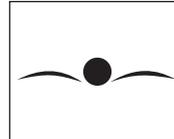
50 m nage libre					
1. Elsa N'GUESSAN (84) / SPN Poitiers	27.09	1. Mélanie LECLERCQ (84) / Amiens N	26.81	1. Magali MONCHAUX (80) / D Toulouse OEC	26.54
2. Davina MOURER (83) / CN Melun-Dammarie	27.17	2. Malia METELLA (82) / USML Pacoussines-Cayenne	26.99	2. Solenne FIGUES (79) / D Toulouse OEC	26.67
3. Audrey PARRA (84) / NC Echirrolles	27.32	3. Marianne LE VERGE (79) / CN Brest	27.85	3. Maria FUSTER (85) ESP / Espagne	27.17
50 m nage libre – Finale Jeunes					
1. Audrey SENTUC (86) / CN Cannes	27.57	1. Claudia KATZUR (87) GER / SC Chemnitz	27.78	1. Céline BOULOUNAUD (87) / Comminges M	28.57
2. Géraldine CASIMIRO (86) / Alliance Dijon N	27.87	2. Marion POLONIATO (86) / SN Versailles	28.36	1. Eve Marie DUBOUE (86) / US Talence	28.57
3. Pauline LECLERCQ (86) / CN Marseille	28.44	3. Emmanuelle DAVY (87) / Angers N	28.52	3. Séverine PATYKOWSKI (86) / CN St-Estève	28.71
100 m nage libre					
1. Alicia BOZON (84) / EN Tours	58.41	1. Célia BERDIX (84) / D Créteil	58.35	1. Solenne FIGUES (79) / D Toulouse OEC	57.08
2. Davina MOURER (83) / CN Melun-Dammarie	59.03	2. Valérie GUILLOU (82) / D Créteil	58.56	2. Magali MONCHAUX (80) / D Toulouse OEC	57.20
3. Audrey SENTUC (86) / CN Cannes	59.06	3. Laura CONFOLANT (85) / Nogent N 94	59.33	3. Maria FUSTER (85) ESP / Espagne	57.87
100 m nage libre – Finales Jeunes					
1. Pauline LECLERCQ (86) / CN Marseille	1:00.09	1. Laëtitia LERAY (89) / D Créteil	1:01.77	1. Camille MUFFAT (89) / O Nice N	1:00.17
2. Karen PERINET (87) / CS Megève N	1:00.51	2. Sophie GUILLEMOT (86) / CN Loudéac	1:02.24	2. Séverine PATYKOWSKI (86) / CN St-Estève	1:01.60
3. Géraldine CASIMIRO (86) / Alliance Dijon N	1:01.04	3. Emmanuelle DAVY (87) / Angers N	1:02.33	3. Fanny LE HARS (86) / ASPTT Nantes	1:02.01
200 m nage libre					
1. Alicia BOZON (84) / EN Tours	2:03.18	1. Laure MANAUDOU (86) / CN Melun-Dammarie	2:00.57	1. Solenne FIGUES (79) / D Toulouse OEC	2:02.13
2. Sophie HUBER (85) / CN Sarreguemines	2:06.09	2. Malia METELLA (82) / USML Pacoussines-Cayenne	2:06.55	2. Laëtitia CHOUX (79) / D Toulouse OEC	2:03.17
3. Audrey SENTUC (86) / CN Cannes	2:06.96	3. Aline DUPONT (82) / CN Brest	2:06.82	3. Angéla TAVERNIER (83) / D Toulouse OEC	2:05.24
400 m nage libre					
1. Alicia BOZON (84) / EN Tours	4:17.42	1. Laure MANAUDOU (86) / CN Melun-Dammarie	4:14.69	1. Solenne FIGUES (79) / D Toulouse OEC	4:18.34
2. Sophie HUBER (85) / CN Sarreguemines	4:21.18	2. Laura BLOMME (82) / RC France	4:21.16	2. Paula CABALLIDO (79) ESP / Espagne	4:19.64
3. Aurélie QUESADA (85) / Alliance Dijon N	4:27.37	3. Charlène NEUFCOEUR (86) / Charleville-Mézières N	4:29.28	3. Lidia ELIZALDE (83) ESP / Espagne	4:20.54
800 m nage libre					
1. Alicia BOZON (84) / EN Tours	8:51.40	1. Laura BLOMME (82) / RC France	8:58.58	1. Céline CARTIAUX (79) / Amiens N	8:59.17
2. Béatrice CASLARU (75) ROM / CN Chalon/Saône	8:57.46	2. Marjorie DISTEL (77) / CN Melun-Dammarie	9:09.37	2. Alexandra PARRILLA (83) / CN Antibes	9:01.33
3. Sophie HUBER (85) / CN Sarreguemines	9:03.76	3. Céline CADOUR (86) / CN Brest	9:11.97	3. Lidia ELIZALDE (83) ESP / Espagne	9:04.55
1500 m nage libre					
1. Jenny LEGOFF (86) / CN Marseille	17:36.46	1. Laure MANAUDOU (86) / CN Melun-Dammarie	16:41.44	1. Paula CABALLIDO (79) ESP / Espagne	16:54.41
2. Eugénie VIALE (85) / AC Hyères	17:45.05	2. Anne LAMBERT (83) / CN Melun-Dammarie	17:39.63	2. Céline COUDERC (83) / CNC Alès	18:26.04
3. Cindy DARNOIS (85) / EN Tours	17:49.39	3. Nadège GAUCHEROT (81) / E 95 Sannois-Montigny	18:01.83	3. Delphine RANCUREL (82) / Aix-en-Provence N	18:47.90
50 m dos					
1. Alexandra PUTRA (86) / Lyon N	30.81	1. Laure MANAUDOU (86) / CN Melun-Dammarie	29.45	1. Maëva OLIVE (86) / O Nice N	31.27
2. Caroline TOLDO (80) / NC Echirrolles	31.75	2. Anne-Françoise GLATRE (79) / CS Clichy 92	30.95	2. Kelly ENTICKNAP (87) / CN Antibes	31.65
3. Mélinda HACQUARD (84) / ASPTT Nancy	31.93	3. Alison LEGER (83) / AAS Sarcelles N 95	31.37	3. Myriam FAYE (79) / Montpellier UC	32.00
50 m dos – Finales Jeunes					
1. Albane POMMEREAU (86) / AC Decines	32.09	1. Perrine ALBERT (86) / La Roche-sur-Yon N	32.53	1. Charline BUIS (87) / CN Montauban	32.98
2. Cathy DIETRICH (87) / D Obernai	32.57	2. Sophie PRADO (88) / CV Rouen	33.04	2. Magalie JEHANNO (86) / UN Ploërmel	33.30
3. Elise LAGET (87) / CN Bellegarde	32.64	3. Lore BILLIAUWS (86) BEL / CNO St-Germain-en-Laye	33.07	3. Amandine UHMANN (86) / SO Millau	33.38
100 m dos					
1. Alexandra PUTRA (86) / Lyon N	1:04.22	1. Anne-Françoise GLATRE (79) / CS Clichy 92	1:06.50	1. Maëva OLIVE (86) / O Nice N	1:06.54
2. Mélinda HACQUARD (84) / ASPTT Nancy	1:06.42	2. Amandine PETIT (87) / CN Brest	1:07.81	2. Kelly ENTICKNAP (87) / CN Antibes	1:07.53
3. Caroline TOLDO (80) / NC Echirrolles	1:07.31	3. Alison LEGER (83) / AAS Sarcelles N 95	1:07.93	3. Fanny LAHAY (84) / C Paul-Bert Rennes	1:07.54
100 m dos – Finale Jeunes					
1. Cathy DIETRICH (87) / D Obernai	1:09.21	1. Sophie PRADO (88) / CV Rouen	1:10.26	1. Amandine UHMANN (86) / SO Millau	1:09.34
2. Elise LAGET (87) / CN Bellegarde	1:10.07	2. Vicky LE GOFF (86) / CN Brest	1:11.51	2. Charline BUIS (87) / CN Montauban	1:09.74
3. Aurore COLARD (87) / Alliance Dijon N	1:10.15	3. Léa BALBO (88) / SFO Courbevoie	1:11.78	3. Marine MARTINEZ (88) / D Toulouse OEC	1:10.61
200 m dos					
1. Alexandra PUTRA (86) / Lyon N	2:19.65	1. Laura CONFOLANT (85) / Nogent N 94	2:21.23	1. Céline CARTIAUX (79) / Amiens N	2:17.88
2. Julie BERTHELOT (80) / Lyon N	2:24.35	2. Marion HOUEL (80) / CN Melun-Dammarie	2:21.70	2. Angels BARDINA VIDAL (80) ESP / Féd. Catalane	2:18.72
3. Mélinda HACQUARD (84) / ASPTT Nancy	2:24.54	3. Amandine PETIT (87) / CN Brest	2:22.41	3. Diana COMAS (82) ESP / Fédération Catalane	2:21.57
50 m brasse					
1. Anne-Sophie LE PARANTHOEN (77) / CS Clichy 92	33.57	1. Delphine LEPREST (78) / CN Melun-Dammarie	33.72	1. Marianne GUIRAUD (78) / Bordeaux EC	33.70
2. Amélie IBANEZ (85) / AC Hyères	34.83	2. Anne AMARDEILH (82) / CN Brest	34.29	2. Concepcion BADILLO (86) ESP / Espagne	33.88
3. Florianne JAMON (80) / Saint-Etienne N	34.99	3. Ingrid LE JOLY (81) / RC France	34.36	3. Fanny MASSANET (85) / D Toulouse OEC	34.16
50 m brasse – Finale Jeunes					
1. Marion BLARY (87) / SPN Poitiers	34.36	1. Anouk CARMOY (87) BEL / BDB Borinage	35.19	1. Andréa BABOU (87) / CN St-Estève	35.86

NATATION COURSE

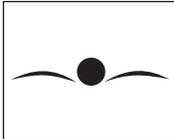
2. Vanessa GODIER (86) / Alliance Dijon N	35.23	2. Emilie BESNARD (86) / AC Amboise	36.40	2. Giulia ZANONE (88) / CNS Quimper	36.38
3. Frédérique NAWROT (86) / SR Cernay	35.93	3. Elodie PRADO (88) / CV Rouen	36.52	3. Estelle BAOUDOUR (86) / US Issoire	36.72
100 m brasse					
1. Anne-Sophie LE PARANTHOEN (77) / CS Clichy 92	1:10.15	1. Anne AMARDEILH (82) / CN Brest	1:13.38	1. Fanny MASSANET (85) / D Toulouse OEC	1:12.54
2. Estelle NOLOT (80) / Grenoble UC	1:14.30	2. Ingrid LE JOLY (81) / RC France	1:13.85	2. Concepcion BADILLO (86) ESP / Espagne	1:12.63
3. Amélie IBANEZ (85) / AC Hyères	1:14.80	3. Marjorie DISTEL (77) / CN Melun-Dammarie	1:14.37	3. Belen DOMENECH (85) ESP / Espagne	1:13.73
100 m brasse – Finale Jeunes					
1. Betty LAGLBAUER (89) / CN Gap	1:17.70	1. Camille MARCHAND (88) / CN Paimpol-Tréguier	1:18.84	1. Fanny BABOU (89) / CN St-Estève	1:17.03
2. Solène RAY (87) / CN Chalons/Saône	1:17.89	2. Emilie BESNARD (86) / AC Amboise	1:20.05	2. Estelle BAOUDOUR (86) / US Issoire	1:18.13
3. Marie FRESSON (87) / Grenoble UC	1:18.68	3. Caroline MAGITTERI (88) / CN St-Lô	1:20.07	3. Giulia ZANONE (88) / CNS Quimper	1:18.99
200 m brasse					
1. Béatrice CASLARU (75) / ROM / CN Chalons/Saône	2:32.11	1. Marjorie DISTEL (77) / CN Melun-Dammarie	2:34.27	1. Belen DOMENECH (85) ESP / Espagne	2:34.38
2. Anne-Sophie LE PARANTHOEN (77) / CS Clichy 92	2:34.01	2. Anne AMARDEILH (82) / CN Brest	2:36.44	2. Laurie THOMASSIN (86) / CN Carpentras	2:36.42
3. Clara LOUGHIN (86) / CN Epinal	2:36.98	3. Anne-Sophie RESSE (88) / CNM Dieppe	2:41.98	3. Fanny MASSANET (85) / D Toulouse OEC	2:37.08
50 m papillon					
1. Audrey PARRA (84) / NC Echirrolles	28.94	1. Malia METELLA (82) / USLM Pacoussines-Cayenne	28.46	1. Angela SAN JUAN (83) ESP / Espagne	28.11
2. Mélanie SALDUCCI (85) / CN Marseille	29.08	2. Claudia KATZUR (87) GER / SC Chemnitz	28.64	2. Angéla TAVERNIER (83) / D Toulouse OEC	28.32
2. Audrey SENTUC (86) / CN Cannes	29.08	3. Diane BUI DUYET (79) / CN Melun-Dammarie	29.33	3. Céline BOULOUNAUD (87) / Comminges M	28.70
50 m papillon – Finales Jeunes					
1. Tiffanie VIAUD DESPICHT (87) / CN Marseille	30.52	1. Maureen LAURENT (86) / CN Loudéac	29.96	1. Marie ESNAOLA (86) / CN Hendaye	30.10
2. Aurélie DETHIEUX (87) / CN Chalons/Saône	30.54	2. Marine DRU (86) / La Roche-sur-Yon N	30.23	1. Myriam MEDDEB (87) / Bordeaux EC	30.10
3. Stéphanie MENWEG (86) / D St-Louis	30.70	3. Caroline TRIGUEL (86) / CN Poissy	30.53	3. Séverine PATYKOWSKI (86) / CN St-Estève	31.07
100 m papillon					
1. Mélanie SALDUCCI (85) / CN Marseille	1:03.86	1. Malia METELLA (82) / USLM Pacoussines-Cayenne	1:02.54	1. Angela SAN JUAN (83) ESP / Espagne	1:02.55
2. Audrey SENTUC (86) / CN Cannes	1:04.45	2. Diane BUI DUYET (79) / CN Melun-Dammarie	1:03.87	2. Angéla TAVERNIER (83) / D Toulouse OEC	1:02.82
3. Cindy SABLIE (84) / SPN Poitiers	1:06.14	3. Suzanne SPENGLER (75) GER / AAS Sarcelles N 95	1:04.40	3. Fanny LECLERCQ (84) / EP Manosque	1:04.29
100 m papillon – Finale Jeunes					
1. Charlotte BENIGNI (86) / CO St-Dizier N	1:07.93	1. Claudia KATZUR (87) GER / SC Chemnitz	1:05.78	1. Marie ESNAOLA (86) / CN Hendaye	1:08.29
2. Vanessa BOUY (86) / S Clermont N	1:08.05	2. Annabelle GOUJON (87) / CS N.-D.-de-Gravenchon	1:06.60	2. Emmanuelle MARTINEZ (88) / CN Font-Romeu Cerd.	1:09.58
3. Julia DELHOTAL (87) / CN Dole	1:08.60	3. Magalie ROUSSEAU (88) / RC France	1:07.54	3. Julie PIZZALA (87) / EP Manosque	1:10.05
200 m papillon					
1. Mélanie SALDUCCI (85) / CN Marseille	2:18.14	1. Aurélie DEVES (81) / CN Mennecy 91	2:17.36	1. Mireia GARCIA (81) ESP / Espagne	2:15.06
2. Audrey SENTUC (86) / CN Cannes	2:20.60	2. Sandra LASCH (82) GER / SC Chemnitz	2:18.52	2. Angela SAN JUAN (83) ESP / Espagne	2:23.97
3. Emmanuella BIZZOTTO (80) / BEL / CN Marseille	2:21.77	3. Thiphaine BOURGEOIS (84) / CN Vauroux	2:21.34	3. Myriam MEDDEB (87) / Bordeaux EC	2:24.78
200 m 4 nages					
1. Béatrice CASLARU (75) / ROM / CN Chalons/Saône	2:16.76	1. Laura CONFOLANT (85) / Nogent N 94	2:22.13	1. Cylia VABRE (84) / NC Montélimar	2:19.60
2. Anne-Sophie LE PARANTHOEN (77) / CS Clichy 92	2:18.03	2. Sandra LASCH (82) GER / SC Chemnitz	2:23.40	2. Paula CABALLIDO (79) ESP / Espagne	2:20.31
3. Sarah BEY (85) / CN Chalons/Saône	2:23.04	3. Nadège CLITON (78) / CN Melun-Dammarie	2:24.02	3. Céline CARTIAUX (79) / Amiens N	2:21.24
400 m 4 nages					
1. Béatrice CASLARU (75) / ROM / CN Chalons/Saône	4:49.21	1. Marjorie DISTEL (77) / CN Melun-Dammarie	4:52.63	1. Paula CABALLIDO (79) ESP / Espagne	4:48.61
2. Anne-Sophie LE PARANTHOEN (77) / CS Clichy 92	4:51.17	2. Charlene NEUFCOEUR (86) / Charleville-Mézières N	5:05.24	2. Céline CARTIAUX (79) / Amiens N	4:58.04
3. Sarah BEY (85) / CN Chalons/Saône	4:58.35	3. Cindy GONET (83) / CN Melun-Dammarie	5:09.19	3. Cylia VABRE (84) / NC Montélimar	4:59.34

MESSIEURS

50 m nage libre					
1. Alain BERNARD (83) / CN Marseille	23.40	1. Salim ILES (75) ALG / RC France	22.83	1. Eduard LORENTE (77) ESP / Espagne	23.28
2. Romain BARNIER (76) / CN Antibes	23.52	2. Youri JULES (82) / CV Rouen	23.45	2. Germain CAYETTE (83) / CN Antibes	23.52
3. Sébastien LEQUEUX (77) / Lyon N	23.67	3. Julien SICOT (78) / CS Clichy 92	23.52	3. David THEVENOT (82) / CN Antibes	23.59
50 m nage libre – Finale Jeunes					
1. Marc Antoine RAUMEL (87) / CN Chalons/Saône	24.94	1. Alister LETEISSIER (86) / SFO Courbevoie	24.51	1. Pierre VALRIVIERE (87) / ASPPT Aurillac	25.01
2. Stéphane ZUNINO (86) / ASPPT Toulon	24.99	2. Anthony BOUSQUET (87) / SO Rosny	24.92	2. Clément MENDEZ (86) / Marseille Celtic N	25.27
3. Cédric COSTE (86) / Chamalières-Montferrand	25.14	3. Matthieu JOUVION (88) / CN Maisons-Alfort	25.30	3. Malid LAKHLIFIA (86) / US Talence	25.50
100 m nage libre					
1. Romain BARNIER (76) / CN Antibes	51.14	1. Salim ILES (75) ALG / RC France	50.14	1. Eduard LORENTE (77) ESP / Espagne	50.87
2. Sébastien LEQUEUX (77) / Lyon N	51.41	2. Fabien GILOT (84) / CV Rouen	51.18	2. Germain CAYETTE (83) / CN Antibes	50.97
3. Alain BERNARD (83) / CN Marseille	51.55	3. Emmanuel DEVREAU (78) / Dunkerque N	52.38	3. Fernando DEL VILLAR (80) ESP / Espagne	51.93
100 m nage libre – Finale Jeunes					
1. Julien JUNG (86) / CN Sarreguemines	54.63	1. Alister LETEISSIER (86) / SFO Courbevoie	54.37	1. Malid LAKHLIFIA (86) / US Talence	54.01
2. Kévin TRANNOY (87) / JN Compiègne	54.72	2. Anthony BOUSQUET (87) / SO Rosny	54.48	2. Yannick CADILHAC (87) / ASPPT Montpellier	54.10
3. Stéphane ZUNINO (86) / ASPPT Toulon	54.77	3. Alexis CHOQUET (86) / Lille Métropole N	54.76	3. Pierre VALRIVIERE (87) / ASPPT Aurillac	54.51
200 m nage libre					
1. Georges BAGRI (76) / APA / AS Monaco N	1:53.38	1. Fabien GILOT (84) / CV Rouen	1:51.86	1. Olaf WILDEBOER (83) ESP / Espagne	1:51.18
2. Aurélien COQ (79) / Lyon N	1:55.02	2. Hugo VIART (79) / ES Massy	1:52.50	2. Matthieu MADELAINE (83) / US La Flèche	1:52.65
3. Antoine DE SMEDT (79) / ES Massy	1:55.26	3. Emmanuel DEVREAU (78) / Dunkerque N	1:53.91	3. Alberto MEDRANO (82) ESP / Espagne	1:53.60
400 m nage libre					
1. Sylvain CROS (80) / CS Clichy 92	3:57.34	1. Hugo VIART (79) / ES Massy	4:01.08	1. Alberto MEDRANO (82) ESP / Espagne	3:58.47
2. Guy Noël SCHMITT (83) / CN Cannes	3:57.46	2. Guillaume PIERRET (83) / CN Melun-Dammarie	4:02.31	2. Olaf WILDEBOER (83) ESP / Espagne	3:58.90
3. Yannick BIGNON (81) / D Obernai	3:58.00	3. Geoffrey D'HULSTER (85) / Dunkerque N	4:06.00	3. Yannick RIEG (80) / CN Antibes	4:02.35
800 m nage libre					
1. Sylvain CROS (80) / CS Clichy 92	8:13.73	1. Guillaume PIERRET (83) / CN Melun-Dammarie	8:17.59	1. Alberto MEDRANO (82) ESP / Espagne	8:16.08
2. Yannick BIGNON (81) / D Obernai	8:24.39	2. Emmanuel POISSIER (75) / CN Marseille	8:26.22	2. Yannick RIEG (80) / CN Antibes	8:16.13
3. Julien GAUTIER (85) / CN Marseille	8:37.60	3. Batiste LEVAILLANT (80) / Nogent N 94	8:34.72	3. Loïc BRANDA (83) / CN Antibes	8:16.69



1500 m nage libre					
1. Guy Noël SCHMITT (83) / CN Cannes	15:35.57	1. Guillaume PIERRET (83) / CN Melun-Dammarie	16:07.10	1. Gilles RONDY (81) / St-Affrique N	16:13.07
2. Julien SAUVAGE (85) / CN Avignon	16:28.07	2. Emmanuel POISSIER (75) / CN Marseille	16:11.22	2. David GENET (82) / ASPTT Toulouse	16:34.00
3. Jérôme FEVRIER (87) / CN Avignon	16:37.57	3. Thibault CORBILLON (84) / CV Rouen	16:24.73	3. Walter MONBERGE (77) / D Toulouse OEC	16:45.11
50 m dos					
1. Eric ROTTINGER LANGUASCO (76) / AS Monaco N	28.36	1. Kay BERNHARDT (79) FRG / SC Chemnitz	27.60	1. Pierre ROGER (83) / D Toulouse OEC	27.01
2. Vincent GABALDA (85) / NE Châlons	28.37	2. Robert BEYER (86) FRG / SC Chemnitz	27.75	2. Simon DUFOUR (79) / Montpellier UC	27.47
3. Stéphane DE BATTISTI (78) / Lyon N	28.55	3. Dimitri SAUVAGE (81) / CS Clichy 92	27.99	3. Evgueni ALECHINE (79) RUS / Russie	27.56
50 m dos – Finale Jeunes					
1. Benoît PELTRE (86) / US Toul	29.31	1. Géraud VAN LERENBERGHE (86) / Amiens N	29.10	1. Pierre-Jean MONTAGNE (86) / Aussillon N	29.16
2. Thomas BOURDIN (86) / CN Cannes	29.38	2. Yvann GROSSE (87) / CV Rouen	29.61	2. Florian ANDALORO (87) / US Carmaux	29.89
3. Charles-Antoine POIROT (86) / CN Epinal	29.40	3. Léo SCHLOMOFF (88) / AC Villepinte	29.95	3. Antoine ACHY (86) / O Nice N	30.29
100 m dos					
1. Sylvain JOSEPH (83) / CN Avignon	59.82	1. Robert BEYER (86) FRG / SC Chemnitz	59.47	1. Simon DUFOUR (79) / Montpellier UC	56.54
2. Frédéric ELJASZEWICZ (77) / Chamalières-Montfnd	59.85	2. Dimitri SAUVAGE (81) / CS Clichy 92	59.98	2. Pierre ROGER (83) / D Toulouse OEC	56.67
3. Raphaël PLANCHE (84) / Lyon N	1:00.39	3. Sébastien BILLON (76) / RC France	1:00.64	3. Jorge SANCHEZ (77) ESP / Espagne	56.87
				3. Evgueni ALECHINE (79) RUS / Russie	56.87
100 m dos – Finale Jeunes					
1. Marc-Antoine RAUMEL (87) / CN Chalon/Saône	1:01.12	1. Sébastien FRAYSSE (86) / SN Versailles	1:02.04	1. Pierre Jean MONTAGNE (86) / Aussillon N	1:01.96
2. Sébastien COIFFARD (86) / Etampes N	1:02.27	2. Paul LEBLIC (86) / EN Caen	1:03.30	2. Jules GIRARD (87) / ASPTT Montpellier	1:02.40
3. Charles Antoine POIROT (86) / CN Epinal	1:02.59	3. Franck Olivier CHEVET (86) / AC Amboise	1:03.77	3. Florian ANDALORO (87) / US Carmaux	1:02.54
200 m dos					
1. Sylvain CROS (80) / CS Clichy 92	2:06.65	1. Baptiste VERHILLE (82) / Lille Métropole N	2:09.66	1. Simon DUFOUR (79) / Montpellier UC	2:01.31
2. Vincent GABALDA (85) / NE Châlons	2:08.72	2. Quentin DELSAUX (80) / Lille Métropole N	2:10.21	2. Jorge SANCHEZ (77) ESP / Espagne	2:01.58
3. Eric BUCHY (86) / EN Tours	2:08.84	3. Sébastien CHOUEN (81) / Antony N	2:11.00	3. Evgueni ALECHINE (79) RUS / Russie	2:02.39
50 m brasse					
1. Nicolas CANIVET (79) / Lyon N	29.70	1. Malik FALL (85) SEN / RC France	29.16	1. Tony DE PELLEGRINI (82) / AN Bayonne	29.39
2. Florian BESSON (83) / CN Bourg-en-Bresse	29.80	2. Geoffrey BRIATTE (83) / Dunkerque N	29.47	2. Javier SANCHEZ (83) ESP / Espagne	29.47
3. Yohan BERNARD (74) / CN Cannes	29.81	3. Sofiane DAID (82) ALG / RC France	29.68	3. Cédric BAVAY (78) BEL / Belgique	29.63
50 m brasse – Finale Jeunes					
1. François-Xavier POIRIER (86) / N Vesoul-Noidans	31.68	1. Victor PICAULT (87) / AN St-Nazaire	31.46	1. Guillaume BOUCOURT (87) / E Grand-Quevilly	30.92
2. Abed BENDJADOR (87) / EN Tours	32.05	2. Jonathan BRATS (87) / Dunkerque N	31.80	2. Michaël AUBERT (86) / GSEM Nice	31.18
3. Anthony MARCEAU (87) / CN Decize	32.58	3. Yann MEIGNEIN (87) / SO Rosny	31.85	3. Jérémy BRACHET (87) / D Grasse	32.03
100 m brasse					
1. Yohan BERNARD (74) / CN Cannes	1:04.35	1. Sofiane DAID (82) ALG / RC France	1:03.87	1. Tony DE PELLEGRINI (82) / AN Bayonne	1:03.16
2. Cédric PENICAUD (71) / ASPTT Limoges	1:04.72	2. Malik FALL (85) SEN / RC France	1:03.89	2. Stephan PERROT (77) / CS Clichy 92	1:04.59
3. Florian BESSON (83) / CN Bourg-en-Bresse	1:06.12	3. Xavier FLORI (84) / AAS Sarcelles N 95	1:06.17	3. Aleix ELIAS (80) ESP / Espagne	1:05.24
100 m brasse – Finale Jeunes					
1. Maxime JOLIVET (86) / Reims N 89	1:09.39	1. Victor PICAULT (87) / AN St-Nazaire	1:08.74	1. Emilien BARASCUD (88) / SO Millau	1:08.49
2. Abed BENDJADOR (87) / EN Tours	1:09.93	2. Raphaël SAMUEL (87) / CN Mennecey 91	1:09.28	2. Guillaume BOUCOURT (87) / E Grand-Quevilly	1:09.39
3. Jean-Baptiste NADO (87) / CN Loudéac	1:10.07	3. Vincent DELAFONT (88) / CNO St-Germain-en-Laye	1:09.57	3. Michaël AUBERT (86) / GSEM Nice	1:09.55
200 m brasse					
1. Yohan BERNARD (74) / CN Cannes	2:18.95	1. Sofiane DAID (82) ALG / RC France	2:19.94	1. Tony DE PELLEGRINI (82) / AN Bayonne	2:17.23
2. Cédric PENICAUD (71) / ASPTT Limoges	2:19.14	2. Xavier FLORI (84) / AAS Sarcelles N 95	2:22.30	2. Marc LAFOSSE (81) / G Bordeaux	2:19.90
3. Florian BESSON (83) / CN Bourg-en-Bresse	2:21.99	3. Geoffrey BRIATTE (83) / Dunkerque N	2:26.83	3. Aleix ELIAS (80) ESP / Espagne	2:21.55
50 m papillon					
1. Romain BARNIER (76) / CN Antibes	25.14	1. Salim ILES (75) ALG / RC France	25.25	1. Fernando DEL VILLAR (80) ESP / Espagne	25.79
2. Georges BAGRI (76) / APA / AS Monaco N	25.55	2. Luc DECKER (77) LUX / RC France	25.27	2. Sven BECQUET (81) / D Toulouse OEC	25.82
3. Raoul BRESSANT (83) / SPN Poitiers	25.66	3. Thierry SAUZEAU (79) / ES Massy	25.32	3. Juan Jose ULACIA (81) ESP / Espagne	25.90
50 m papillon – Finale Jeunes					
1. Romain SASSOT (86) / CN Chalon/Saône	26.26	1. Alistair LETEISSIER (86) / SFO Courbevoie	26.53	1. Clément LEFERT (87) / O Nice N	27.32
2. Emeric POUIGNAULT (86) / SPN Poitiers	27.04	2. Thomas HIDDEN (86) / Dunkerque N	26.56	2. Armiche MONTESDEOCA (86) ESP / Espagne	27.61
3. Aurélien BESSE (86) / SPN Poitiers	27.25	3. Gavin MURRAY (86) / Lagny-sur-Marne N	27.00	3. Clément MENDEZ (86) / Marseille Celtic N	27.74
100 m papillon					
1. Franck ESPOSITO (71) / CN Antibes	53.06	1. Aghiles SLIMANI (82) ALG / Nantes N	55.97	1. Christophe LEBON (82) / CN Antibes	55.55
2. Christophe PITHON (82) / ES Vitry	56.74	2. Joanes HEDEL (80) / Dunkerque N	56.61	2. Juan Jose ULACIA (81) ESP / Espagne	57.14
3. Raoul BRESSANT (83) / SPN Poitiers	56.88	3. Jérôme BLOUIN (77) / SFO Courbevoie	56.79	3. Sven BECQUET (81) / D Toulouse OEC	57.51
100 m papillon – Finale Jeunes					
1. Jérémy TROTTA (86) / CN Chalon/Saône	59.05	1. Anthony BOUSQUET (87) / SO Rosny	59.10	1. Armiche MONTESDEOCA (86) ESP / Espagne	59.34
2. Emeric POUIGNAULT (86) / SPN Poitiers	59.16	2. Gavin MURRAY (86) / Lagny-sur-Marne N	59.65	2. Kévin ROS (86) / CN Antibes	59.59
3. Cédric COSTE (86) / Chamalières-Montferrand	59.39	3. Grégoire SORIN (86) / AS Carquefou	59.66	3. Romain MOLETTA (86) / CN Montauban	1:00.19
200 m papillon					
1. Franck ESPOSITO (71) / CN Antibes	1:57.51	1. Joanes HEDEL (80) / Dunkerque N	2:02.57	1. Juan Jose ULACIA (81) ESP / Espagne	2:03.93
2. Guy-Noël SCHMITT (83) / CN Cannes	2:06.56	2. Paul-Jean BERTRAND (80) / CN Melun-Dammarie	2:03.68	2. Christophe LEBON (82) / CN Antibes	2:06.68
3. Raouf BENABID (85) / ALG / CN Marseille	2:08.69	3. Paolo ASCER (81) ITA / CN Melun-Dammarie	2:06.18	3. Anouar BEN NACEUR (83) TUN / Tunisie	2:08.70
200 m 4 nages					
1. Georges BAGRI (76) / APA / AS Monaco N	2:08.27	1. Aghiles SLIMANI (82) ALG / Nantes N	2:08.04	1. Xavier MARCHAND (73) / D Toulouse OEC	2:05.03
2. Yannick BIGNON (81) / D Obernai	2:10.14	2. Batiste LEVAILLANT (80) / Nogent N 94	2:08.05	2. Brenton CABELLO (81) ESP / Espagne	2:05.40
3. Fabrice HERMITTE (81) / CN Marseille	2:10.70	3. Vincent DELBECQ (81) / Amiens N	2:09.09	3. Sébastien SUDRE (82) / SO Millau	2:09.34
400 m 4 nages					
1. Sylvain CROS (80) / CS Clichy 92	4:30.49	1. Batiste LEVAILLANT (80) / Nogent N 94	4:28.24	1. Xavier MARCHAND (73) / D Toulouse OEC	4:26.72
2. Yannick BIGNON (81) / D Obernai	4:34.90	2. Vincent DELBECQ (81) / Amiens N	4:39.27	2. Teo EDO (79) ESP / Espagne	4:29.15
3. Julien BAILLOD (80) / NC Echirrolles	4:43.28	3. Pierre HENRI (83) / CN Melun-Dammarie	4:43.32	3. Brenton CABELLO (81) ESP / Espagne	4:30.34



VITTEL CUP 2003

Les 8 premiers qualifiés de chaque course à la finale

Du vendredi 27 au dimanche 29 juin 2003, à Caen

DAMES

50 m nage libre

1. Solenne FIGUES / D Toulouse OEC	26.30
2. Magali MONCHAUX / D Toulouse OEC	26.54
3. Malia METELLA / USLM Pacoussines	26.78
4. Mélanie LECLERCQ / Amiens N	26.81
5. Elsa N'GUESSAN / SPN Poitiers	26.87
6. Emilie RAMIA / CN Melun-Dammarie	27.28
7. Audrey PARRA / NC Echirrolles	27.32
8. Valérie GUILLOU / D Créteil	27.34

100 m nage libre

1. Solenne FIGUES / D Toulouse OEC	56.16
2. Magali MONCHAUX / CN Melun-Dammarie	57.20
3. Malia METELLA / USLM Pacoussines	58.08
4. Céilia BERDIX / D Créteil	58.35
5. Alicia BOZON / EN Tours	58.41
6. Valérie GUILLOU / D Créteil	58.56
7. Psylvia PARENT / NC Echirrolles	58.70
8. Céline COUDERC / CNC Alès	58.80

200 m nage libre

1. Solenne FIGUES / D Toulouse OEC	2:00.41
2. Laure MANAUDOU / CN Melun-Dammarie	2:00.57
3. Laëtitia CHOUX / D Toulouse OEC	2:03.17
4. Alicia BOZON / EN Tours	2:03.18
5. Laura CONFOLANT / Nogent N 94	2:04.94
6. Angela TAVERNIER / D Toulouse OEC	2:05.24
7. Alexandra PARRILLA / CN Antibes	2:05.29
8. Céline COUDERC / CNC Alès	2:06.15

400 m nage libre

1. Laure MANAUDOU / CN Melun-Dammarie	4:14.69
2. Alicia BOZON / EN Tours	4:17.42
3. Solenne FIGUES / D Toulouse OEC	4:18.34
4. Laëtitia CHOUX / D Toulouse OEC	4:20.73
5. Alexandra PARRILLA / CN Antibes	4:24.30
6. Céline CARTIAUX / Amiens N	4:25.53
7. Sarah BEY / CN Chalons-sur-Saône	4:26.54
8. Julie BERTHELOT / Lyon N	4:27.10

800 m nage libre

1. Alicia BOZON / EN Tours	8:51.40
2. Céline CARTIAUX / Amiens N	8:59.17
3. Alexandra PARRILLA / CN Antibes	9:01.33
4. Sarah BEY / CN Chalons-sur-Saône	9:02.72
5. Julie BERTHELOT / Lyon N	9:06.84
6. Aline DUPONT / CN Brest	9:07.91
7. Marjorie DISTEL / CN Melun-Dammarie	9:09.37
8. Cindy DARNOIS / EN Tours	9:10.05

1500 m nage libre

1. Laure MANAUDOU / CN Melun-Dammarie	16:41.44
2. Céline CARTIAUX / Amiens N	17:20.69
3. Anne LAMBERT / CN Melun-Dammarie	17:28.58
4. Jenny LEGOFF / CN Marseille	17:36.46
5. Nadège GAUCHEROT E 95 Sannois-Montigny	17:39.04
6. Eugénie VIALE / AC Hyères	17:40.62
7. Laura CONFOLANT / Nogent N 94	17:40.76
8. Julie BERTHELOT / Lyon N	17:44.70

50 m dos

1. Laure MANAUDOU / CN Melun-Dammarie	29.19
2. Anne-Françoise GLATRE / CS Clichy 92	30.55
3. Alexandra PUTRA / Lyon N	30.59
4. Alison LEGER / AAS Sarcelles N 95	30.88
5. Fanny LECLERCQ / EP Manosque	31.23
6. Valérie GUILLOU / D Créteil	31.59
7. Kelly ENTICKNAP / CN Antibes	31.65
8. Alicia BOZON / EN Tours	31.67

100 m dos

1. Alexandra PUTRA / Lyon N	1:04.22
2. Anne-Françoise GLATRE / CS Clichy 92	1:04.76
3. Fanny LECLERCQ / EP Manosque	1:06.44
4. Marion BLANCHARD / La Roche-sur-Yon N	1:07.22
5. Alison LEGER / AAS Sarcelles N 95	1:07.23
6. Kelly ENTICKNAP / CN Antibes	1:07.53
7. Fanny LAHAY / C Paul-Bert Rennes	1:07.54
8. Carine SEZIONALE / ASPPT Nice	1:07.65

200 m dos

1. Laure MANAUDOU / CN Melun-Dammarie	2:15.32
2. Céline CARTIAUX / Amiens N	2:17.88
3. Alexandra PUTRA / Lyon N	2:19.65
4. Alicia BOZON / EN Tours	2:20.51
5. Laura CONFOLANT / Nogent N 94	2:21.23
6. Julie BERTHELOT / Lyon N	2:22.27
7. Amandine PETIT / CN Brest	2:22.41
8. Fanny LECLERCQ / EP Manosque	2:22.61

50 m brasse

1. Marianne GUIRAUD / Bordeaux EC	33.09
2. Fanny MASSANET / D Toulouse OEC	33.32
3. Anne-S. LE PARANTHOEN / CS Clichy 92	33.40
4. Estelle NOLOT / Grenoble UC	33.61
5. Elodie UBEDA / Montpellier UC	33.76
6. Laurie THOMASSIN / CN Carpentras	33.95
7. JOLY LE Ingrid / RC France	34.14
8. Anne AMARDEILH / CN Brest	34.29

100 m brasse

1. Anne-S. LE PARANTHOEN / CS Clichy 92	1:10.15
2. Fanny MASSANET / D Toulouse OEC	1:12.54
3. Laurie THOMASSIN / CN Carpentras	1:12.54
4. Anne AMARDEILH / CN Brest	1:13.38
5. Ingrid LE JOLY / RC France	1:13.85
6. Julia VENDEVILLE / C Paul-Bert Rennes	1:14.11
7. Estelle NOLOT / Grenoble UC	1:14.30
8. Marjorie DISTEL / CN Melun-Dammarie	1:14.37

200 m brasse

1. Anne-S. LE PARANTHOEN / CS Clichy 92	2:34.01
2. Marjorie DISTEL / CN Melun-Dammarie	2:34.27
3. Laurie THOMASSIN / CN Carpentras	2:36.29
4. Anne AMARDEILH / CN Brest	2:36.44
5. Clara LOUGHIN / CN Epinal	2:36.98
6. Fanny MASSANET / D Toulouse OEC	2:37.08
7. Amélie IBANEZ / AC Hyères	2:39.06
8. Ingrid LE JOLY / RC France	2:39.52

50 m papillon

1. Malia METELLA / USLM Pacoussines	27.94
2. Dianne DUYET BUI / CN Melun-Dammarie	28.01
3. Angela TAVERNIER / D Toulouse OEC	28.32
4. Céline BOULOUNAUD / Comminges M	28.64
5. Audrey PARRA / NC Echirrolles	28.70
6. Magali MONCHAUX / D Toulouse OEC	28.86
7. Elodie LABACHE / Alliance Dijon N	28.95
8. Audrey SENTUC / CN Cannes	28.98

100 m papillon

1. Solenne FIGUES / D Toulouse OEC	1:02.38
2. Malia METELLA / USLM Pacoussines	1:02.54
3. Angela TAVERNIER / D Toulouse OEC	1:02.82
4. Diane BUI DUYET / CN Melun-Dammarie	1:03.03
5. Mélanie SALDUCCI / CN Marseille	1:03.39
6. Elodie LABACHE / Alliance Dijon N	1:04.19
7. Thiphaine BOURGEOIS / CN Vauroux	1:04.19
8. Johanna MARTINEZ / CS Clichy 92	1:04.26

200 m papillon

1. Aurélie DEVES / CN Mennecy 91	2:17.36
2. Mélanie SALDUCCI / CN Marseille	2:17.63
3. Sarah BEY / CN Chalons-sur-Saône	2:17.74
4. Audrey SENTUC / CN Cannes	2:20.60
5. Thiphaine BOURGEOIS / CN Vauroux	2:21.34
6. Emmanuella BIZZOTTO / CN Marseille	2:21.63
7. Pauline ADRIANSEN / Dunkerque N	2:23.75
8. Johanna MARTINEZ / CS Clichy 92	2:24.07

200 m 4 nages

1. Anne-S. LE PARANTHOEN / CS Clichy 92	2:18.03
2. Solenne FIGUES / D Toulouse OEC	2:19.43
3. Cylia VABRE / NC Montélimar	2:19.60
4. Marjorie DISTEL / CN Melun-Dammarie	2:20.61
5. Céline CARTIAUX / Amiens N	2:21.24
6. Fanny LECLERCQ / EP Manosque	2:21.55
7. Laura CONFOLANT / Nogent N 94	2:22.13
8. Sarah BEY / CN Chalons-sur-Saône	2:22.82

400 m 4 nages

1. Anne-S. LE PARANTHOEN / CS Clichy 92	4:51.17
2. Marjorie DISTEL / CN Melun-Dammarie	4:52.63
3. Céline CARTIAUX / Amiens	4:53.76

4. Sarah BEY / CN Chalons-sur-Saône	4:58.35
5. Cylia VABRE / NC Montélimar	4:59.34
6. Fanny LECLERCQ / EP Manosque	4:59.45
7. Laura CONFOLANT / Nogent N 94	5:01.52
8. Aline DUPONT / CN Brest	5:02.75

MESSIEURS

50 m nage libre

1. Salim ILES / RC France	22.72
2. Julien SICOT / CS Clichy 92	22.92
3. Frédéric DUTILLIEUX / D Toulouse OEC	23.33
4. Alain BERNARD / CN Marseille	23.40
5. Germain CAYETTE / CN Antibes	23.43
6. Youri JULES / CV Rouen	23.45
7. Romain BARNIER / CN Antibes	23.52
8. David THEVENOT / CN Antibes	23.59

100 m nage libre

1. Salim ILES / RC France	49.12
2. Fabien GILOT / CV Rouen	50.42
3. Romain BARNIER / CN Antibes	50.48
4. Hugo VIART / ES Massy	50.64
5. Germain CAYETTE / CN Antibes	50.82
6. Julien SICOT / CS Clichy 92	51.00
7. Sébastien LEQUEUX / Lyon N	51.05
8. Matthieu MADELAINE / US La Flèche	51.54

200 m nage libre

1. Romain BARNIER / CN Antibes	1:51.23
2. Matthieu MADELAINE / US La Flèche	1:51.59
3. Fabien GILOT / CV Rouen	1:51.86
4. Hugo VIART / ES Massy	1:51.96
5. Sven BECQUET / D Toulouse OEC	1:52.45
6. Grégory MALLET / US Talence	1:52.88
7. Sébastien LEQUEUX / Lyon N	1:53.32
8. Georges BAGRI / AS Monaco N	1:53.38

400 m nage libre

1. Sylvain CROS / CS Clichy 92	3:57.34
2. Guy-Noël SCHMITT / CN Cannes	3:57.46
3. Matthieu MADELAINE / US La Flèche	3:57.97
4. Yannick BIGNON / D Obernai	3:58.00
5. Batiste LEVAILLANT / Nogent N 94	3:59.26
6. Guillaume PIERRET / CN Melun-Dammarie	4:00.67
7. Hugo VIART / ES Massy	4:00.73
8. Pierre HENRI / CN Melun-Dammarie	4:03.01

800 m nage libre

1. Sylvain CROS / CS Clichy 92	8:11.22
2. Loïc BRANDA / CN Antibes	8:16.69
3. Guillaume PIERRET / CN Melun-Dammarie	8:17.59
4. Matthieu MADELAINE / US La Flèche	8:21.02
5. Guy-Noël SCHMITT / CN Cannes	8:21.46
6. Yannick BIGNON / D Obernai	8:24.39
7. Batiste LEVAILLANT / Nogent N 94	8:28.27
8. Aurélien COQ / Lyon N	8:28.84

1500 m nage libre

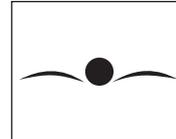
1. Guy-Noël SCHMITT / CN Cannes	15:35.57
2. Guillaume PIERRET / CN Melun-Dammarie	15:56.05
3. Pierre HENRI / CN Melun-Dammarie	16:05.78
4. Gilles RONDY / St-Affrique N	16:13.07
5. Batiste LEVAILLANT / Nogent N 94	16:16.25
6. Christophe TITREN / Dunkerque N	16:16.39
7. Loïc BRANDA / CN Antibes	16:20.92
8. Thibault CORBILLON / CV Rouen	16:24.73

50 m dos

1. Pierre ROGER / D Toulouse OEC	26.61
2. Simon DUFOUR / Montpellier UC	26.62
3. Eric ROTTINGER LANGUASCO AS Monaco N	27.36
4. Sébastien BILLON / RC France	27.73
5. Nicolas DUBREUIL / SFO Courbevoie	27.74
6. David VAN ACKER / CN Antibes	27.90
7. Mathieu LACOME / O Nice N	27.92
8. Camille LACOURT / CN Font-Romeu	28.05

100 m dos

1. Pierre ROGER / D Toulouse OEC	55.54
----------------------------------	-------



2. Simon DUFOUR / Montpellier UC	56.39	5. Sofiane DAID / RC France	1:03.73	2. Joanes HEDEL / Dunkerque N	2:01.44
3. David VAN ACKER / CN Antibes	59.04	6. Cédric PENICAUD / ASPPT Limoges	1:04.72	3. Aghiles SLIMANI / Nantes N	2:03.29
4. Mathieu LACOME / O Nice N	59.05	7. Nicolas CANIVET / Lyon N	1:05.39	4. Paul-J. BERTRAND / CN Melun-Dammarie	2:03.68
5. Frédéric ELJASZEWCZ Chamalières-Montferrand	59.24	8. Marc LAFOSSE / G Bordeaux	1:05.59	5. Paolo ASCER / CN Melun-Dammarie	2:04.08
6. Sylvain JOSEPH / CN Avignon	59.82	200 m brasse		6. Guy-Noël SCHMITT / CN Cannes	2:06.56
7. Sébastien BILLON / RC France	59.86	1. Stephan PERROT / CS Clichy 92	2:17.08	7. Christophe LEBON / CN Antibes	2:06.68
8. Eric ROTTINGER-LANGUASCO AS Monaco N	59.90	2. Tony DE PELLEGRINI / AN Bayonne	2:17.23	8. Luc DECKER / RC France	2:07.24
200 m dos		3. Yohan BERNARD / CN Cannes	2:18.05	200 m 4 nages	
1. Simon DUFOUR / Montpellier UC	2:01.02	4. Sofiane DAID / RC France	2:18.47	1. Xavier MARCHAND / D Toulouse OEC	2:04.82
2. Pierre ROGER / D Toulouse OEC	2:05.17	5. Cédric PENICAUD / ASPPT Limoges	2:19.14	2. Batiste LEVAILLANT / Nogent N 94	2:05.87
3. Sylvain CROS / CS Clichy 92	2:06.65	6. Marc LAFOSSE / G Bordeaux	2:19.90	3. Yannick BIGNON / D Obernai	2:06.85
4. Frédéric ELJASZEWCZ Chamalières-Montferrand	2:07.21	7. Malik FALL / RC France	2:20.16	4. Aghiles SLIMANI / Nantes N	2:08.04
5. David VAN ACKER / CN Antibes	2:08.28	8. Xavier FLORI / AAS Sarcelles N 95	2:21.41	5. Aurélien COQ / Lyon N	2:08.12
6. Mathieu LACOME / O Nice N	2:08.59	50 m papillon		6. Georges BAGRI / AS Monaco N	2:08.27
7. Vincent GABALDA / NE Châlons	2:08.72	1. Salim ILES / RC France	25.13	7. Fabrice HERMITTE / CN Marseille	2:08.63
8. Batiste LEVAILLANT / Nogent N 94	2:08.80	2. Romain BARNIER / CN Antibes	25.14	8. Vincent DELBECQ / Amiens N	2:09.09
50 m brasse		3. Sven BECQUET / D Toulouse OEC	25.24	400 m 4 nages	
1. Tony DE PELLEGRINI / AN Bayonne	28.50	4. Luc DECKER / RC France	25.26	1. Batiste LEVAILLANT / Nogent N 94	4:24.52
2. Nicolas CANIVET / Lyon N	29.01	5. Raoul BRESSANT / SPN Poitiers	25.30	2. Pierre HENRI / CN Melun-Dammarie	4:26.36
3. Malik FALL / RC France	29.03	6. Sébastien LEQUEUX / Lyon N	25.31	3. Xavier MARCHAND / D Toulouse OEC	4:26.72
4. Stephan PERROT / CS Clichy 92	29.30	7. Thierry SAUZEAU / ES Massy	25.32	4. Yannick BIGNON / D Obernai	4:26.76
5. Sofiane DAID / RC France	29.41	8. Georges BAGRI / AS Monaco N	25.55	5. Sylvain CROS / CS Clichy 92	4:28.49
6. Geoffrey BRIATTE / Dunkerque N	29.47	100 m papillon		6. Maxime SIEUR / CN Antibes	4:35.45
7. Nicolas SCHNEIDER / SM Montrouge	29.48	1. Franck ESPOSITO / CN Antibes	52.48	7. Julien BAILLOD / NC Echirolles	4:38.60
8. Florian BESSON / CN Bourg-en-Bresse	29.61	2. Christophe LEBON / CN Antibes	54.76	8. Vincent DELBECQ / Amiens N	4:38.82
100 m brasse		3. Joanes HEDEL / Dunkerque N	55.59		
1. Stephan PERROT / CS Clichy 92	1:02.72	4. Raoul BRESSANT / SPN N	55.86		
2. Malik FALL / RC France	1:03.03	5. Aghiles SLIMANI / Nantes N	55.91		
3. Tony DE PELLEGRINI / AN Bayonne	1:03.16	6. Ludovic DEPICKERE / D Wattrelos	56.13		
4. Yohan BERNARD / CN Cannes	1:03.68	7. Thierry SAUZEAU / ES Massy	56.26		
		8. Raouf BENABID / CN Marseille	56.28		
		200 m papillon			
		1. Franck ESPOSITO / CN Antibes	1:56.17		

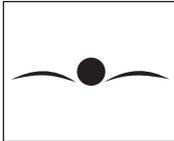
Retrouvez le classement exhaustif de toutes les étapes de la septième édition de la Vittel Cup 2003 ainsi que la totalité des qualifiés à la finale du mois de juin, à Caen, sur le site web fédéral dans la rubrique dossiers de la natation course :

www.ffnatation.org

LES FINALES JEUNES POTENTIELLES LES FINALES JEUNES POTENTIELLES LES FINALES JEUNES POTENTIELLES

Découvrez ci-dessous les huit meilleurs jeunes qualifiés à l'issue des étapes

FILLES					
50 m nage libre		2. Marie FRESSON / Grenoble UC	1:17.39	4. Pierre-Jean MONTAGNE / Aussillon N	29.16
1. Audrey SENTUC / CN Cannes	27.57	3. Camille MARCHAND / CN Paimpol-Tréguier	1:17.44	5. Florian ANDALORO / US Carmaux	29.21
2. Géraldine CASIMIRO / Alliance Dijon N	27.87	4. Betty LAGLBAUER / CN Gap	1:17.70	6. Vlad TODERASC / D Créteil	29.36
3. Caroline MAGITTERI / CN St-Lô	28.29	5. Solène RAY / CN Chalons-sur-Saône	1:17.89	7. Benjamin BONNAFOUX / ES Vitry	29.41
4. Eve-Marie DUBOUE / US Talence	28.30	6. Estelle BAOUODOUR / US Issoire	1:18.13	8. Léo SCHLOMOFF / AC Villepinte	29.68
5. Marion POLONIATO / SN Versailles	28.36	7. Emilie BESNARD / AC Amboise	1:18.38	100 m dos	
6. Alexandra PUTRA / Lyon N	28.37	8. Marion BLARY / SPN Poitiers	1:18.60	1. Marc-Antoine RAUMEL / CN Chalons-sur-Saône	1:01.12
7. Pauline LECLERCQ / CN Marseille	28.44	50 m papillon		2. Sébastien COIFFARD / Etampes N	1:01.42
8. Céline BOULOUNAUD / M Comminges	28.57	1. Maureen LAURENT / CN Loudéac	29.96	3. Pierre-Jean MONTAGNE / Aussillon N	1:01.96
100 m nage libre		2. Sophie POIROT / CN St-Jean-de-la-Ruelle	30.04	4. Sébastien FRAYSSE / SN Versailles	1:02.04
1. Pauline LECLERCQ / CN Marseille	1:00.09	3. Myriam MEDDEB / Bordeaux EC	30.10	5. Paul LEBLIC / EN Caen	1:02.52
2. Camille MUFFAT / O Nice N	1:00.17	4. Aurélie DETHIEUX / CN Chalons-sur-Saône	30.54	6. Florian ANDALORO / US Carmaux	1:02.54
3. Amandine BOUYSSSET / SO Chambéry	1:00.18	5. Emmanuelle MARTINEZ / CN Font-Romeu Cer.	30.63	7. Pierre CHARBERTY / EP Manosque	1:02.55
4. Karen PERINET / CS Megève N	1:00.51	6. Stéphanie MENWEG / D St-Louis	30.70	8. François HEC / ASPPT Paris	1:02.73
5. Géraldine CASIMIRO / Alliance Dijon N	1:00.62	7. Cécile ROCHETTE / CN Chalons-sur-Saône	30.89	50 m brasse	
6. Stéphanie PLANTE / Amiens N	1:00.93	8. Séverine PATYKOWSKI / CNS St-Estève	31.07	1. Victor PICAULT / St-Nazaire AN	30.64
7. Charlotte BENIGNI / CO St-Dizier N	1:01.24	100 m papillon		2. Thibault MARAND / CN Maisons-Alfort	30.70
8. Justine LIGNOT / CNO St-Germain-en-Laye	1:01.25	1. Kelly ENTICKNAP / CN Antibes	1:06.18	3. Michaël AUBERT / GSEM Nice	31.07
50 m dos		2. Annabelle GOUJON / CS N-D Gravenchon	1:06.60	4. Jérémy BRACHET / D Grasse	31.76
1. Lore BILLIAUWS / CNO St-Germain-en-Laye	32.35	3. Stéphanie PLANTE / Amiens N	1:07.11	5. Jonathan BRATS / Dunkerque N	31.80
2. Perrine ALBERT / La Roche-sur-Yon N	32.53	4. Marine WANNYN / A Vallée de Chevreuse	1:07.32	6. Yann MEIGNEIN / SO Rosny	31.85
3. Elise LAGET / CN Bellegarde	32.64	5. Charlotte BENIGNI / CO St-Dizier N	1:07.48	7. Damien GOMIT / Toulouse OAC	32.26
4. Charline BUIS / CN Montauban	32.94	6. Camille MUFFAT / O Nice N	1:07.66	8. Géraud BONIFACE / Chamalières-Montferrand	32.43
5. Betty LAGLBAUER / CN Gap	33.02	7. Aurélie DETHIEUX / CN Chalons-sur-Saône	1:07.84	100 m brasse	
6. Sophie PRADO / CV Rouen	33.04	8. Julia DELHOL / CN Dole	1:08.45	1. Victor PICAULT / St-Nazaire AN	1:07.17
7. Aurore COLARD / Alliance Dijon N	33.21			2. Emilien BARASCUD / SO Millau	1:08.49
8. Vicky LE GOFF / CN Brest	33.29			3. Aurélien GOUJON / St-Nazaire AN	1:08.83
100 m dos				4. Simon LESECQ / Dunkerque N	1:09.34
1. Cathy DIETRICH / D Obernai	1:08.96			5. Maxime JOLIVERT / Reims N 89	1:09.39
2. Amandine UHMANN / SO Millau	1:09.34			6. Guillaume BOUCOURT / E Grand-Quevilly	1:09.39
3. Charline BUIS / CN Montauban	1:09.74			7. Julien BRUNO / Beauvais OUC	1:09.53
4. Elise LAGET / CN Bellegarde	1:10.07			8. Michaël AUBERT / GSEM Nice	1:09.55
5. Aurore COLARD / Alliance Dijon N	1:10.15			50 m papillon	
6. Vicky LE GOFF / CN Brest	1:10.74			1. Romain SASSOT / CN Chalons-sur-Saône	26.26
7. Sarah LAFAGE / D St-Pierre-du-Mont	1:10.91			2. Thomas HIDDEN / Dunkerque N	26.56
8. Léa BALBO / SFO Courbevoie	1:11.78			3. Damien CLOUZOT / CNO St-Germain-en-Laye	26.92
50 m brasse				4. Emeric POUGNAULT / SPN Poitiers	27.04
1. Marion BLARY / SPN Poitiers	34.36			5. Frédéric DOUALLA / AS Monaco N	27.10
2. Andréa BABOU / CNS St-Estève	34.97			6. Thibault COLLET / Dinard ON	27.19
3. Vanessa GODIER / Alliance Dijon N	35.23			7. Aurélien BESSE / SPN Poitiers	27.25
4. Maëlle DANIAUD / ASPPT Nantes	35.40			8. Marc-Antoine RAUMEL / CN Chalons-sur-Saône	27.26
5. Frédérique NAWROT / SR Cernay	35.93			100 m papillon	
6. Marie FRESSON / Grenoble UC	36.02			1. Jérémy TROTTEA / CN Chalons-sur-Saône	59.05
7. Sophie PRADO / CV Rouen	36.43			2. Anthony BOUSQUET / SO Rosny	59.10
8. Estelle BAOUODOUR / US Issoire	36.72			3. Kévin ROS / CN Antibes	59.27
100 m brasse				4. Thomas HIDDEN / Dunkerque N	59.35
1. Fanny BABOU / CNS St-Estève	1:17.03			5. Gavin MURRAY / Lagny-sur-Marne N	59.65
				6. Grégoire SORIN / AS Carquefou	59.66
				7. Marc-Antoine RAUMEL / CN Chalons-sur-Saône	59.69
				8. Romain MOLETTA / CN Montauban	1:00.19



CHAMPIONNATS DE 2^e SÉRIE NATIONALE HIVER

Les podiums

Compétition majeure de l'hiver pour les nageurs de niveau de série sous-jacent à la N 1 et au-delà, les championnats de 2^e série d'hiver ont répondu aux attentes des organisateurs et des entraîneurs avec un total de 1.220 engagements issus de 329 clubs. Voici tous les podiums et les statistiques de cette compétition répartis en 3 zones.

Statistiques de la Nationale 2 hiver, du 14 au 16 mars 2003

ZONE 1 : BESANÇON

Toutes catégories			
Séries	Mess.	Dames	Total
Nationale 1	1	2	3
Nationale 2	11	4	15
Interrégional	42	45	87

Par catégories			
Séries	Mess.	Dames	Total
Junior national	2	1	2
Cadet national	7	3	10
Minime national	15	8	23
Junior interrégional	19	14	33
Cadet interrégional	26	27	53
Minime interrégional	16	18	34

Les catégories d'âge			
Catégories	Mess.	Dames	Total
Minimes	34	34	68
Cadets	45	41	86
Juniors	28	21	49
Seniors	31	16	47
Total	138	112	250

Nombre de clubs : 74

ZONE 2 : COLOMBES

Toutes catégories			
Séries	Mess.	Dames	Total
Nationale 1	3	1	4
Nationale 2	32	13	45
Interrégional	92	97	189

Par catégories			
Séries	Mess.	Dames	Total
Junior national	5	1	5
Cadet national	9	9	18
Minime national	30	23	53
Junior interrégional	37	32	69
Cadet interrégional	29	41	70
Minime interrégional	18	25	43

Les catégories d'âge			
Catégories	Mess.	Dames	Total
Minimes	57	65	122
Cadets	51	66	117
Juniors	62	46	108
Seniors	95	47	142
Total	265	224	489

Nombre de clubs : 135

ZONE 3 : AIX-EN-PROVENCE

Toutes catégories			
Séries	Mess.	Dames	Total
Nationale 1	4	5	9
Nationale 2	21	15	36
Interrégional	85	76	161

Par catégories			
Séries	Mess.	Dames	Total
Junior national	4	3	7
Cadet national	12	7	19
Minime national	37	16	53
Junior interrégional	34	36	70
Cadet interrégional	32	22	60
Minime interrégional	27	28	55

Les catégories d'âge			
Catégories	Mess.	Dames	Total
Minimes	74	64	138
Cadets	69	51	120
Juniors	58	51	109
Seniors	77	37	114
Total	278	203	481

Nombre de clubs : 120

ZONE 1 (50 m)

Besançon Du 14 au 16 mars

FILLES

50 m nage libre (18 ans et plus - 1985 et avant)	
1. Stéphanie BERTELOOT (85) / SN Lens	29.26
2. Caroline PIQUETTE (79) / Lille Métropole N	29.39
2. Amélie POIRIER (84) / N Vesoul-Noirdans	29.39
50 m nage libre (16 - 17 ans - 1986/1987)	
1. Sophie GAILLARD (86) / SC Abbeville	29.00
2. Rachel DESMARIIS (86) / SN Mâcon	29.69
3. Andrée REDZIMSKI (86) / CN Sarreguemines	29.73
50 m nage libre (15 ans et moins - 1988 et après)	
1. Pauline CASANO (89) / CO St-Dizier N	29.48
2. Céline GARREY (88) / CN Chalon-sur-Saône	29.62
3. Justine SCHLEGEL (88) / D Obernai	29.93
100 m nage libre (18 ans et plus - 1985 et avant)	
1. Emilie MAISONNEUVE (83) / SC Abbeville	1:02.39
2. Charlotte BOULANGER (83) / Amiens N	1:02.78
3. Valérie BOUGAULT (77) / ASPPT Strasbourg	1:04.04
100 m nage libre (16 - 17 ans - 1986/1987)	
1. Sophie GAILLARD (86) / SC Abbeville	1:03.38
2. Andrée REDZIMSKI (86) / CN Sarreguemines	1:03.76
3. Angélique LACHEVRE (86) / SC Abbeville	1:04.03
100 m nage libre (15 ans et moins - 1988 et après)	
1. Justine SCHLEGEL (88) / D Obernai	1:04.47
2. Laure VAN HOOTEGEM (88) / EA Nogent-Villers	1:04.92
3. Céline GARREY (88) / CN Chalon-sur-Saône	1:05.00
200 m nage libre (18 ans et plus - 1985 et avant)	
1. Charlotte BOULANGER (83) / Amiens N	2:13.00
2. Laëtitia CASPAR (85) / D Obernai	2:17.17
3. Valérie BOUGAULT (77) / ASPPT Strasbourg	2:17.94
200 m nage libre (16 - 17 ans - 1986/1987)	
1. Myriam KEIL (87) / Erstein AC	2:17.06
2. Angélique LACHEVRE (86) / SC Abbeville	2:17.12
3. Gwenaëlle DEFRANCE (86) / SC Abbeville	2:18.11
200 m nage libre (15 ans et moins - 1988 et après)	
1. Justine SCHLEGEL (88) / D Obernai	2:20.68
2. Marie VANGYSEL (88) / SN Lens	2:20.77
3. Emilie LORTHIOIR (88) / Dunkerque N	2:21.72
400 m nage libre (18 ans et plus - 1985 et avant)	
1. Anne Claire REMY (85) / US Toul	4:40.41
2. Charlotte BOULANGER (83) / Amiens N	4:43.22
3. Fanny LAMBOLEY (85) / Alliance Dijon N	4:53.38

ZONE 2 (50 m)

Colombes Du 14 au 16 mars

FILLES

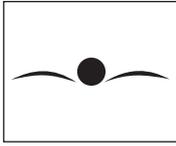
50 m nage libre (18 ans et plus - 1985 et avant)	
1. Vanessa CORME (77) / ES Massy	28.70
2. Caroline LOISELAY (85) / CS Clichy 92	28.75
3. Sandra PIOVANACCI (81) / IC Chilly-Mazarin	28.91
50 m nage libre (16 - 17 ans - 1986/1987)	
1. Magalie JEHANNO (86) / UN Ploërmel	29.06
2. Raphaëlle DESPREAUX (87) / CN Epinettes	29.27
3. Olivia BOURGEOIS (86) / CN Le Plessis-Robinson	29.44
50 m nage libre (15 ans et moins - 1988 et après)	
1. Claire SIMON (88) / CN Le Havre	29.47
2. Amandine BODIN (89) / CN Le Mans	29.52
3. Sandy RECOULES (88) / AC Villepinte	29.55
100 m nage libre (18 ans et plus - 1985 et avant)	
1. Léonie SINNIGE (81) NED / Vierzon N	1:00.76
2. Vanessa CORME (77) / ES Massy	1:01.09
3. Estelle JAVOY (80) / CN St-Jean-de-la-Ruelle	1:01.32
100 m nage libre (16 - 17 ans - 1986/1987)	
1. Olivia BOURGEOIS (86) / CN Le Plessis-Robinson	1:02.53
2. Julie BLIN (86) / CN Le Mans	1:02.97
3. Caroline RIVIERE (86) / CNO St-Germain-en-Laye	1:03.32
100 m nage libre (15 ans et moins - 1988 et après)	
1. Marie PERENNES (88) / CN Guingamp	1:02.39
2. Mallorie JULIEN (88) / EN Athis-Paray	1:03.49
3. Laura TRIPONNEY (88) / EN Caen	1:03.72
200 m nage libre (18 ans et plus - 1985 et avant)	
1. Cécilia FEBVRE (82) / Nantes N	2:11.85
2. Léonie SINNIGE (81) NED / Vierzon N	2:12.66
3. Camille LE BEZU (85) / A Vallée de Chevreuse	2:13.68
200 m nage libre (16 - 17 ans - 1986/1987)	
1. Charlotte PEREZ (86) / SN Montgeron	2:16.54
2. Olivia BOURGEOIS (86) / CN Le Plessis-Robinson	2:17.16
3. Marine HELYOT (87) / C La Rochelle	2:17.34
200 m nage libre (15 ans et moins - 1988 et après)	
1. Marie PERENNES (88) / CN Guingamp	2:15.74
2. Amélie BUTON (88) / Angers N	2:18.37
3. Claire SIMON (88) / CN Le Havre	2:18.96
400 m nage libre (18 ans et plus - 1985 et avant)	
1. Laëtitia FAGET (80) / SFO Courbevoie	4:37.25
2. Emilie GUIDEZ (82) / SPN Poitiers	4:40.73
3. Cécilia FEBVRE (82) / Nantes N	4:41.88

ZONE 3 (50 m)

Aix-en-Provence Du 14 au 16 mars

FILLES

50 m nage libre (18 ans et plus - 1985 et avant)	
1. Elodie UBEDA (79) / Montpellier UC	27.85
2. Florence ALAUX (81) / D Toulouse OEC	27.94
3. Justine TOCHE (83) / AS Cachalots Six-Fours	28.06
50 m nage libre (16 - 17 ans - 1986/1987)	
1. Bérengère ABRAHAM (86) / SO Chambéry	28.50
2. Marine MISSLIN (87) / US St-Egrève	28.83
3. Marion MORO (87) / AC Seyssinet-Pariset	28.85
50 m nage libre (15 ans et moins - 1988 et après)	
1. Léa CHAMBONNIERE (88) / CN Salon-de-Provence	28.39
2. Anaïs ANELLI (88) / S St-Laurent-du-Var	29.07
3. Liliane FERNANDEZ (89) / Montpellier UC	29.35
100 m nage libre (18 ans et plus - 1985 et avant)	
1. Florence ALAUX (81) / D Toulouse OEC	1:00.88
2. Marie DESBOIS (81) / Bordeaux EC	1:01.13
3. Justine TOCHE (83) / AS Cachalots Six-Fours	1:01.35
100 m nage libre (16 - 17 ans - 1986/1987)	
1. Bérengère ABRAHAM (86) / SO Chambéry	1:01.34
2. Margaux SOUVESTE (87) / Anglet O	1:02.64
3. Typhanie MIGEON (86) / ASPPT Toulouse	1:03.02
100 m nage libre (15 ans et moins - 1988 et après)	
1. Léa CHAMBONNIERE (88) / CN Salon-de-Prov.	1:01.62
2. Liliane FERNANDEZ (89) / Montpellier UC	1:01.94
3. Laëtitia GASCHET (88) / ASPPT Montpellier	1:03.82
200 m nage libre (18 ans et plus - 1985 et avant)	
1. Emilie SAUNIER (81) / CN Antibes	2:12.15
2. Florence ALAUX (81) / D Toulouse OEC	2:13.42
3. Amélie COUDRAIS (85) / G Bordeaux	2:13.72
200 m nage libre (16 - 17 ans - 1986/1987)	
1. Pauline LECLERCQ (86) / CN Marseille	2:09.02
2. Bérengère ABRAHAM (86) / SO Chambéry	2:15.06
3. Céline MASSANET (87) / EP Manosque	2:15.90
200 m nage libre (15 ans et moins - 1988 et après)	
1. Léa CHAMBONNIERE (88) / CN Salon-de-Prov.	2:14.96
2. Liliane FERNANDEZ (89) / Montpellier UC	2:15.63
3. Lucile FAURE (89) / St-Etienne N	2:15.80
400 m nage libre (18 ans et plus - 1985 et avant)	
1. Emilie SAUNIER (81) / CN Antibes	4:36.97
2. Amélie COUDRAIS (85) / G Bordeaux	4:41.22
3. Bootheina EL OUAER (84) TUN / CN Marseille	4:42.54



ZONE 1

400 m nage libre (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Anne Cécile DOUILLET (86) BEL / SCL Denain	4:48.81
2. Angélique LACHEVRE (86) / SC Abbeville	4:48.84
3. Stéphanie LALONNIER (86) / SC Abbeville	4:51.28

400 m nage libre (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Sophie CHAUDERLIER (88) / SC Abbeville	4:53.65
2. Jennifer SCHERRER (89) / Mulhouse ON	4:53.75
3. Charlotte NOLL (88) / CN Forbach	4:55.78

800 m nage libre (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Anne Claire REMY (85) / US Toul	9:37.33
2. Aline TAVERNIER (85) / CN Chalons-sur-Saône	10:18.70

800 m nage libre (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Stéphanie LALONNIER (86) / SC Abbeville	9:53.37
2. Anne Cécile DOUILLET (86) BEL / SCL Denain	9:53.66
3. Sandra PAGET (86) / Lons-le-Saunier N	10:19.78

800 m nage libre (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Charlotte NOLL (88) / CN Forbach	10:02.66
2. Sophie CHAUDERLIER (88) / SC Abbeville	10:08.72
3. Jennifer SCHERRER (89) / Mulhouse ON	10:08.96

50 m dos (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Lucie BERNAILLE (83) / Charleville-Mézières N	32.73
2. Déborah DESSERT (84) / Beauvais OUC	34.27

50 m dos (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Virginie FRITSCHMANN (86) / D Obernai	33.72
2. Oriane FISCHER (87) / CN Serémange	33.95
3. Marianne CASAGRANDE (86) / AN Besançon	34.73

50 m dos (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Apolline ESKICI (88) / ASA Vauzelles	34.90
---	-------

100 m dos (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Lucie BERNAILLE (83) / Charleville-Mézières N	1:08.81
2. Saïda BENHALIMA (85) / CO St-Dizier N	1:11.75
3. Cécile FRANCOIS (85) / UCS Cosne	1:12.74

100 m dos (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Blandine ROCHE (86) / CN Dole	1:12.20
2. Oriane FISCHER (87) / CN Serémange	1:12.29
3. Floriane BARDOU (87) / AUN Nord Franche-Comté	1:12.60

100 m dos (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Elodie CHARPENTIER (88) / Sens N	1:14.48
2. Ophélie DEVICHT (89) / JN Compiègne	1:15.79
3. Apolline ESKICI (88) / ASA Vauzelles	1:16.69

200 m dos (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Lucie BERNAILLE (83) / Charleville-Mézières N	2:28.72
2. Aurélie HUDZIK (82) / ASPTT Strasbourg	2:30.02
3. Marie REVIGLIO (85) / AN Besançon	2:36.04

200 m dos (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Blandine ROCHE (86) / CN Dole	2:32.98
2. Marianne CASAGRANDE (86) / AN Besançon	2:34.89
3. Floriane BARDOU (87) / AUN Nord Franche-Comté	2:37.23

50 m brasse (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Aurélie DA COSTA (81) / D Obernai	36.00
2. Lucie DEBEAIGNE (85) / AAE Péronne	36.23
3. Sophie SCHMIDT (80) / AN Besançon	36.45

50 m brasse (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Solène RAY (87) / CN Chalons-sur-Saône	36.77
2. Marion MAUPPIN (87) / EN Tourcoing	37.02
3. Julie BRUANT (87) / AAE Péronne	40.10

50 m brasse (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Johanna FILIPPIAK (89) / Montceau ON	37.58
2. Léa MAIROT (88) / AN Besançon	38.88

100 m brasse (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Adeline SPRICH (85) / AN Besançon	1:18.29
2. Aurélie DA COSTA (81) / D Obernai	1:19.41
3. Jennifer FORTIN (85) / PC Béthune	1:20.13

100 m brasse (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Solène RAY (87) / CN Chalons-sur-Saône	1:18.61
2. Marion MAUPPIN (87) / EN Tourcoing	1:20.66
3. Sara RECHER (87) / V Betschdorf Drachenbronn	1:23.30

100 m brasse (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Clémence BUTIN (89) / CN Dole	1:20.07
2. Johanna FILIPPIAK (89) / Montceau ON	1:21.54
3. Léa MAIROT (88) / AN Besançon	1:23.76

200 m brasse (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Stéphanie RIEHL (83) / ASPTT Strasbourg	2:48.40
2. Adeline SPRICH (85) / AN Besançon	2:50.33
3. Aurélie DA COSTA (81) / D Obernai	2:50.70

200 m brasse (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Solène RAY (87) / CN Chalons-sur-Saône	2:50.86
2. Sara RECHER (87) / V Betschdorf Drachenbronn	2:54.00
3. Axelle GALLET (86) / RC Arras	2:56.51

ZONE 2

400 m nage libre (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Gaëlle LUTAS (86) / O La Garenne-Colombes	4:45.96
2. Karine DELETANG (87) / SN Le Lude	4:46.48
3. Marine HELYOT (87) / C La Rochelle	4:47.39

400 m nage libre (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Marie PERENNES (88) / CN Guingamp	4:49.09
2. Mylène STRIM (89) / CN Rambouillet	4:50.33
3. Marie DAIX (88) / CN Rambouillet	4:50.49

800 m nage libre (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Emilie GUIDEZ (82) / SPN Poitiers	9:34.66
2. Laure CAUCHARD (83) / ASA Pontoise-Cergy	9:48.84
3. Christelle SAULAS (73) / AN Romorantin	9:49.52

800 m nage libre (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Floriane MAGUET (87) / EN Caen	9:51.89
2. Gaëlle LUTAS (86) / O La Garenne-Colombes	9:58.83
3. Noémie COURTY CONSTANT (86) / ASPTT Limoges	10:10.09

800 m nage libre (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Manon FERRAND (88) / EN Caen	9:58.93
2. Jennifer MATL (89) / ASPTT Limoges	10:03.42
3. Mylène STRIM (89) / CN Rambouillet	10:04.80

50 m dos (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Amandine SELLE (85) / O Argentan	32.86
2. Maud GUEGAN (83) / C Paul-Bert Rennes	33.04
3. Sarah SAINT MICHEL (82) / CS Clichy 92	33.08

50 m dos (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Alexandra COURT (86) / Joué N	32.53
2. Magalie JEHANNO (86) / UN Ploërmel	33.42
3. Virginie BASTARD (86) / US Ris-Orangis	33.72

50 m dos (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Fanny PINEDE (88) / CNO St-Germain-en-Laye	34.89
2. Marine GLOPIN (88) / Lorient NA	35.01
3. Gaëlle CHOUTEAU (88) / CN Le Mans	35.05

100 m dos (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Stéphanie CALECKI (81) / ES Vitry	1:09.74
2. Sarah SAINT MICHEL (82) / CS Clichy 92	1:09.88
3. Solenne GADAI (85) / E 95 Sannois-Montigny	1:10.20

100 m dos (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Virginie BASTARD (86) / US Ris-Orangis	1:10.61
2. Caroline LAURENCE (87) / CN Coutances	1:11.09
3. Magalie JEHANNO (86) / UN Ploërmel	1:11.57

100 m dos (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Stella GLOUET (89) / AC Pontault-Boissey	1:12.81
2. Gaëlle CHOUTEAU (88) / CN Le Mans	1:13.62
3. Fanny PINEDE (88) / CNO St-Germain-en-Laye	1:13.86

200 m dos (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Delphine RIVIERE (85) / SPN Poitiers	2:30.04
2. Marion LEROUX (84) / ASA Pontoise-Cergy	2:30.61
3. Stéphanie CALECKI (81) / ES Vitry	2:31.30

200 m dos (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Alexandra COURT (86) / Joué N	2:32.70
2. Caroline LAURENCE (87) / CN Coutances	2:33.21
3. Virginie BASTARD (86) / US Ris-Orangis	2:35.53

200 m dos (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Alexandra POIROT (88) / CN St-Jean-de-la-Ruelle	2:34.45
2. Estelle ROBISO (89) / Nantes N	2:37.60
3. Claire DAVID (89) / CSN Guaycourt	2:37.69

50 m brasse (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Aurélie REMY (81) / La Roche-sur-Yon N	36.28
2. Aude TIGNON (85) / CA Cholet	36.55
3. Fanny YVON (84) / AAS Sarcelles N 95	36.72

50 m brasse (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Charlotte RONAN (87) / CNO St-Germain-en-Laye	35.15
2. Emilie BESNARD (86) / AC Amboise	36.49
3. Morgane LEGENDRE (87) / CS Meaux N	37.25

50 m brasse (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Muriel CANNENTERRE (88) / AC Villepinte	37.13
2. Klemia REDON (83) / CN Châtillon-sur-Indre	37.77
3. Elsa RIONI (88) / OC Jouy-le-Moutier	38.00
3. Delphine DE LONGUEAU (88) / AAJB Entente Blois	38.00

100 m brasse (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Claire DESDOIT (82) / CN Paris	1:18.30
2. Aurélie REMY (81) / La Roche-sur-Yon N	1:19.88
3. Aurélie LE CHAPELAIN (84) / CN Vannes	1:19.93

100 m brasse (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Charlotte RONAN (87) / CNO St-Germain-en-Laye	1:16.89
2. Emilie BESNARD (86) / AC Amboise	1:18.97
3. Marie DUGUE (87) / Nozay O	1:20.47

100 m brasse (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Maidie LANCEREAU (89) / CN Poissy	1:18.88
2. Anna GOINVIC (88) / C Paul-Bert Rennes	1:18.90
3. Muriel CANNENTERRE (88) / AC Villepinte	1:21.32

200 m brasse (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Claire DESDOIT (82) / CN Paris	2:48.34
2. Aurélie REMY (81) / La Roche-sur-Yon N	2:51.89
3. Aurore GONORD (81) / C La Rochelle	2:52.03

200 m brasse (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Emilie BESNARD (86) / AC Amboise	2:54.32
2. Marjorie SEYER (87) / SN Versailles	2:54.34
3. Coralie RIONI (86) / OC Jouy-le-Moutier	2:54.74

ZONE 3

400 m nage libre (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Pauline LECLERCQ (86) / CN Marseille	4:37.33
2. Céline MASSANET (87) / EP Manosque	4:47.43
3. Sonia MEURET (86) / Istres SN	4:47.53

400 m nage libre (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Natacha POUZIN (88) / Canet 66 N	4:46.58
2. Alison PRALONG (89) / NC Nîmes	4:48.03
3. Pauline VERDIER (89) / Gannat ON	4:52.25

800 m nage libre (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Emilie SAUNIER (81) / CN Antibes	9:30.00
2. Aurélie PEROLET (85) / St-Affrique N	9:35.81
3. Amélie COUDRAIS (85) / G Bordeaux	9:39.07

800 m nage libre (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Mandy VERICEL (87) / EMS Bron	10:12.41
2. Marine PORRI (86) / Martigues N	10:34.76
3. Céline GAYRARD (87) / St-Affrique N	10:42.46

800 m nage libre (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Natacha POUZIN (88) / Canet 66 N	10:02.90
2. Alison PRALONG (89) / NC Nîmes	10:04.57
3. Mathilde BONELLI (88) / AC Hyères	10:11.53

50 m dos (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Emilie CORGNAC (85) / AMSL Fréjus	32.51
2. Amélie FONTAINE (80) / CNC Alès	32.56
3. Sophia GAIE (84) / S St-Laurent-du-Var	32.73

50 m dos (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Cécile MOLLES (87) / ASPTT Toulouse	33.66
2. Elodie LACROSASZ (87) / ES Seynod	34.08
3. Delphine BATHIAS (87) / AC Décines	34.11

50 m dos (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Mattea SANTUCCI (88) / ASPTT Bastia	34.33
2. Sarha PACHY (88) / CN Marseille	34.34
3. Cécilia EBER (89) / CN Antibes	34.41

100 m dos (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Audrey SCHERER (84) / Chamalières-Montferrand	1:08.50
2. Sophia GAIE (84) / S St-Laurent-du-Var	1:09.17
3. Emilie CORGNAC (85) / AMSL Fréjus	1:09.35

100 m dos (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Cécile MOLLES (87) / ASPTT Toulouse	1:12.36
2. Elodie LACROSASZ (87) / ES Seynod	1:13.62
3. Sophie CALLET (86) / S Clermont N	1:14.10

100 m dos (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Cécilia EBER (89) / CN Antibes	1:11.80
2. Sarha PACHY (88) / CN Marseille	1:13.11
3. Virginie BERAUD (88) / Dauphins Vichy-Bellerive	1:14.77

200 m dos (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Emilie JORON (80) / AMSL Fréjus	2:25.98
2. Emilie CORGNAC (85) / AMSL Fréjus	2:27.74
3. Sophia GAIE (84) / S St-Laurent-du-Var	2:28.21

200 m dos (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Cécile MOLLES (87) / ASPTT Toulouse	2:36.06
2. Marielle DEBELLE (87) / Aubagne N	2:37.19
3. Marine PORRI (86) / Martigues N	2:37.36

200 m dos (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Sarha PACHY (88) / CN Marseille	2:39.12

ZONE 1

200 m brasse (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Clémence BUTIN (89) / CN Dole	2:53.47
2. Johanna FILIPPIAK (89) / Montceau ON	2:54.29
3. Marlune COTHENET (88) / Montceau ON	2:55.76

50 m papillon (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Sophie SCHMIDT (80) / AN Besançon	32.16
2. Stéphanie BERTELOOT (85) / SN Lens	32.43

50 m papillon (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Cécile ROCHETTE (86) / CN Chalons-sur-Saône	30.76
2. Sophie GAILLARD (86) / SC Abbeville	31.22
3. Aurélie DETHIEUX (87) / CN Chalons-sur-Saône	31.25

100 m papillon (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Karen MIGNON (80) / Reims N 89	1:06.33
2. Delphine PRINCE (83) / CO St-Dizier N	1:11.10
3. Laëtitia CASPAR (85) / D Obernai	1:11.33

100 m papillon (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Cécile ROCHETTE (86) / CN Chalons-sur-Saône	1:08.98
2. Julia DELHOTAL (87) / CN Dole	1:09.44
3. Aurélie DETHIEUX (87) / CN Chalons-sur-Saône	1:09.67

100 m papillon (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Jennifer SCHERRER (89) / Mulhouse ON	1:13.02
2. Domitille DARCHEVILLE (88) / D St-Omer	1:14.19

200 m papillon (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Emelyne DE JAEGERE (85) / Roubaix N	2:35.07
2. Fanny LAMBOLEY (85) / Alliance Dijon N	2:42.45

200 m papillon (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Julia DELHOTAL (87) / CN Dole	2:30.83
2. Aurélie DETHIEUX (87) / CN Chalons-sur-Saône	2:34.51
3. Marine FAYS (87) / Charleville-Mézières N	2:34.62

200 m 4 nages (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Karen MIGNON (80) / Reims N 89	2:27.46
2. Aurélie HUDZIK (82) / ASPTT Strasbourg	2:28.38
3. Stéphanie RIEHL (83) / ASPTT Strasbourg	2:30.61

200 m 4 nages (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Stéphanie CUNIN (87) / AN Besançon	2:33.96
2. Axelle GALLET (86) / RC Arras	2:36.40
3. Alice GABORIAU (87) / Lille Métropole N	2:38.19

200 m 4 nages (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Julie WACKERS (88) / SNS Epemay	2:35.57
2. Domitille DARCHEVILLE (88) / D St-Omer	2:40.05
3. Julie DENOYELLE (88) / USO Bruay-la-Buissière	2:40.69

400 m 4 nages (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Stéphanie RIEHL (83) / ASPTT Strasbourg	5:14.71
2. Aurélie HUDZIK (82) / ASPTT Strasbourg	5:16.40
3. Guylaine SADIN (84) / CO St-Dizier N	5:26.16

400 m 4 nages (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Axelle GALLET (86) / RC Arras	5:31.07
2. Stéphanie CUNIN (87) / AN Besançon	5:32.99
3. Caroline NICOLAS (87) / Charleville-Mézières N	5:33.24

400 m 4 nages (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Jennifer ZEROUALI (89) / Amiens N	5:28.80
2. Julie WACKERS (88) / SNS Epemay	5:29.90
3. Sophie CHAUDERLIER (88) / SC Abbeville	5:34.67

GARÇONS

50 m nage libre (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Manuel VANDERBIEST (80) / PC Béthune	25.42
2. Guillaume MASSIN (81) / Lille UC	25.45
3. Pierre DELMOTTE (85) / RC Arras	25.58

50 m nage libre (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Malik DERDOUR (86) / D Obernai	25.63
2. Damien BODART (87) / Lille UC	25.65
3. Thibaut OLLIVIER (86) / CN Chalons-sur-Saône	25.76

50 m nage libre (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Cédric BECRET (88) / D St-Louis	26.98
2. Aurélien LEMOINE (88) / RC Arras	27.02
3. Maxime STOSSE (89) / D Creutzwald	27.56

100 m nage libre (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Julien BEAUMONT (79) / Lille Métropole N	54.83
2. Alexandre DA COSTA (85) / AN Besançon	55.24
3. Pierre DELMOTTE (85) / RC Arras	55.28

100 m nage libre (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Johan HELLER (87) / V Betschdorf Drachenbronn	56.36
2. François Xavier POIRIER (86) / N Vesoul-Noidans	56.60
3. Antoine FEBVAY (87) / CN Epinal	56.69

ZONE 2

200 m brasse (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Maudie LANCEREAU (89) / CN Poissy	2:46.44
2. Anna GOINVIC (88) / C Paul-Bert Rennes	2:49.80
3. Emeline PILAT (89) / CN Le Plessis-Robinson	2:53.13

50 m papillon (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Céline CHARNY (84) / Vierzon N	30.09
2. Delphine DEBBIA (83) / AAS Sarcelles N 95	30.92
3. Eugénie LAUNAY (82) / JA Saumur N	31.08

50 m papillon (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Sophie POIROT (86) / CN St-Jean-de-la-Ruelle	30.88
2. Nolwenn SCRAIGN (87) / EN Orléans	33.45

50 m papillon (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Léa GIRAUDON (89) / CN 95 Ezanville	31.68
2. Sandrine BOILEAU (89) / CA Montrichard	31.93
3. Sandy RECOULES (88) / AC Villepinte	32.33

100 m papillon (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Laëtitia FAGET (80) / SFO Courbevoie	1:07.46
2. Leslie RAYNAUD (85) / CN Bruno	1:07.87
3. Léonie SINNIGE (81) / NED / Vierzon N	1:08.32

100 m papillon (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Charlotte LINSALE (87) / AS Bondy	1:10.29
2. Nadège CAPRON (86) / US Ris-Orangis	1:10.76
3. Cynthia MONTABORD (86) / Le Mée N	1:12.49

100 m papillon (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Oriane DEMUYSERE (88) / SN Versailles	1:09.75
2. Aurélie MORICE (88) / CN Vauroux	1:12.30
3. Laura BRIL (88) / CN Flers	1:13.37

200 m papillon (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Laëtitia FAGET (80) / SFO Courbevoie	2:29.01
---	---------

200 m papillon (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Oriane DEMUYSERE (88) / SN Versailles	2:34.89
2. Aurélie MORICE (88) / CN Vauroux	2:40.44

200 m 4 nages (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Marion LEROUX (84) / ASA Pontoise-Cergy	2:30.84
2. Audrey VAUCLIN (81) / AAS Sarcelles N 95	2:32.51
3. Aziliz CORNU (85) / OC Cesson-Sévigné	2:34.36

200 m 4 nages (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Karine DELETANG (87) / SN Le Lude	2:33.00
2. Charlotte LINSALE (87) / AS Bondy	2:37.83
3. Cynthia MONTABORD (86) / Le Mée N	2:38.03

200 m 4 nages (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Laura BRIL (88) / CN Flers	2:36.99
2. Marie FERRANDIS (89) / SPN Poitiers	2:37.53
3. Claire DAVID (89) / CSN Guyancourt	2:37.67

400 m 4 nages (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Audrey VAUCLIN (81) / AAS Sarcelles N 95	5:16.50
2. Tiffany PUGNO (82) / AAS Sarcelles N 95	5:21.01
3. Aziliz CORNU (85) / OC Cesson-Sévigné	5:33.72

400 m 4 nages (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Karine DELETANG (87) / SN Le Lude	5:20.57
2. Astrid AMALLEM (87) / CN Poissy	5:33.11
3. Caroline LAURENCE (87) / CN Coutances	5:35.29

400 m 4 nages (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Laura BRIL (88) / CN Flers	5:32.92
2. Mathilde TRANCHARD (89) / CNC Bolbec	5:38.93
3. Laura MARTEAU (88) / IC Chilly-Mazarin	5:39.39

GARÇONS

50 m nage libre (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Vincent DAVIS (81) / AC Pontault-Roissy	24.36
2. Clément VAUTRIN (85) / RSC Champigny	25.11
3. Swadric ABDOURAZAKOU (84) / SFO Courbevoie	25.18

50 m nage libre (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Eric BOLLENS (87) / O La Garenne-Colombes	25.37
2. Pierre Emmanuel SUDRES (86) / Moutettes de Paris	25.57
2. Julien CQUANT (86) / AS Le Plessis-Savigny	25.57

50 m nage libre (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Kévin MUNIER (88) / Le Mée N	26.37
2. Brian NOEL (88) / CN Le Havre	26.50
3. Bruno COLOMBO (88) / Nantes N	26.66

100 m nage libre (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Edouard DEMALDENT (81) / SFO Courbevoie	53.04
2. Aurélien GONZALEZ (82) / CN Paris	53.69
3. Anthony CORNILLAT (83) / SPN Poitiers	54.05
3. Thomas LABORDERIE (85) / Angers N	54.05

100 m nage libre (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Pierre Emmanuel SUDRES (86) / Moutettes de Paris	55.80
2. Eric BOLLENS (87) / O La Garenne-Colombes	56.09
3. François CHATEAU (86) / ECN Chartres-de-Bretagne	56.69

ZONE 3

200 m brasse (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Gwendoline ROBINET (89) / Montpellier UC	2:53.66
2. Justine JAUBERT (89) / US St-Tropez	2:54.02
3. Camille VACHETTO (88) / CN Cannes	2:55.55

50 m papillon (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Emilie JORON (80) / AMSL Fréjus	29.24
2. Alexandra SEUTE MARQUIE (85) / NC Echirrolles	30.48
3. Muriel BARREAU (77) / CN Montauban	30.89

50 m papillon (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Marion FOLCHER (86) / CNC Alès	31.41
2. Yaël DUDO (86) / CN Le Puy-en-Velay	31.62
3. Laure LOBIES (86) / Aquatic Club Eidsiesien	31.64

50 m papillon (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Laëtitia GASCHET (88) / ASPTT Montpellier	32.76
2. Ornella CIAFFOLONI (88) / EMS Bron	33.13

100 m papillon (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Lucille BOSCUS (84) / ASPTT Toulouse	1:06.57
2. Diane LABADIE (84) / Aviron Bayonne N	1:08.39
3. Lucie MONTELYMARD (80) / Grenoble UC	1:08.48

100 m papillon (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Julie PIZZALA (87) / EP Manosque	1:09.97
2. Yaël DUDO (86) / CN Le Puy-en-Velay	1:10.92
3. Elodie SEGARICCI (87) / CN Cannes	1:12.08

100 m papillon (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Anaïs PIAT (89) / Chamalières-Montferrand	1:13.47
2. Ornella CIAFFOLONI (88) / EMS Bron	1:14.98

200 m papillon (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Lucille BOSCUS (84) / ASPTT Toulouse	2:30.63
2. Diane LABADIE (84) / Aviron Bayonne N	2:34.04
3. Mélanie JULHES (85) / D Toulouse OEC	2:36.29

200 m papillon (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Julie PIZZALA (87) / EP Manosque	2:32.80
2. Elodie SEGARICCI (87) / CN Cannes	2:37.94

200 m papillon (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Mathilde BONELLI (88) / AC Hyères	2:37.43
2. Ornella CIAFFOLONI (88) / EMS Bron	2:58.93

200 m 4 nages (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Emilie JORON (80) / AMSL Fréjus	2:33.03
2. Coralie CARBONERO (84) / CN Marseille	2:33.66
3. Jessica FIGUES (81) / SO Millau	2:34.17

200 m 4 nages (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Sonia MEURET (86) / Istres N	2:34.53
2. Julie BOUDOIX (86) / AS Villeneuve-lès-Avignon	2:36.32
3. Elodie SEGARICCI (87) / CN Cannes	2:38.04

200 m 4 nages (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Lucile FAURE (89) / St-Etienne N	2:36.76
2. Justine JAUBERT (89) / US St-Tropez	2:38.41
3. Anaïs PIAT (89) / Chamalières-Montferrand	2:39.87

400 m 4 nages (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Delphine RODIER (83) / Montpellier UC	5:21.53
2. Perrine DUCOS (83) / ASPTT Toulouse	5:27.46

400 m 4 nages (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Julie PIZZALA (87) / EP Manosque	5:26.56
2. Julie BOUDOIX (86) / AS Villeneuve-lès-Avignon	5:33.56
3. Aurélie PIZZINATO (86) / Dauphins Grasse	5:41.46

400 m 4 nages (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Justine JAUBERT (89) / US St-Tropez	5:33.67
--	---------

GARÇONS

50 m nage libre (18 ans et plus - 1985 et avant)

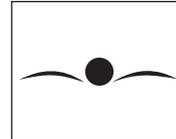
1. Philippe THOMAS (81) / St-Affrique N	24.56
2. Laurent BELLANCE (81) / Montpellier UC	24.81
3. Aloïs DANSOU (82) / Aquatic Club Eidsiesien	24.87

50 m nage libre (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Dany MANDERE (86) / ON Réunion	24.88
2. Pierre Alain PHILIPPE (86) / ASPTT Montpellier	25.26
3. Romain PERBET (86) / Dauphins Yssingeaux	25.49

50 m nage libre (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Sylvain GARCIA (88) / Grenoble N	26.54
2. Julien LAFITTE (88) / Born et Eau Club Mimizan	26.55
3. Benoit CARMELINO (88) / St-Etienne N	



ZONE 1

100 m nage libre	(15 ans et moins - 1988 et après)
1. Cédric BECRET (88) / D St-Louis	58.18
2. Jérémy STRAVIUS (88) / CNA Friville	59.44
3. Jonathan BILLON (88) / CN Sarreguemines	59.48
3. Justin JOVIGNOT (88) / Sens N	59.48

200 m nage libre	(18 ans et plus - 1985 et avant)
1. Alexandre DA COSTA (85) / AN Besançon	1:59.59
2. Christophe INGENITO (85) / CN Forbach	2:00.03
3. Matthieu JUNG (81) / ASPPT Strasbourg	2:01.49

200 m nage libre	(16 - 17 ans - 1986/1987)
1. Johan HELLER (87) / V Betschdorf Drachenbronn	2:02.51
2. Fabien MAISON (86) / CN Auchel	2:05.58
3. Guillaume BRION (87) / Amiens N	2:06.60

200 m nage libre	(15 ans et moins - 1988 et après)
1. Cédric BECRET (88) / D St-Louis	2:07.54
2. Alexis GULLIN (88) / CN Chalons-sur-Saône	2:08.53
3. Jonathan BILLON (88) / CN Sarreguemines	2:09.20

400 m nage libre	(18 ans et plus - 1985 et avant)
1. Christophe INGENITO (85) / CN Forbach	4:13.21
2. Alexandre DA COSTA (85) / AN Besançon	4:15.27
3. Matthieu JUNG (81) / ASPPT Strasbourg	4:15.43

400 m nage libre	(16 - 17 ans - 1986/1987)
1. Johan HELLER (87) / V Betschdorf Drachenbronn	4:20.99
2. Pierre GUILLMENT (87) / CN Chalons-sur-Saône	4:24.09
3. Christophe BAURAND (87) / AN Besançon	4:25.49

400 m nage libre	(15 ans et moins - 1988 et après)
1. Alexis GULLIN (88) / CN Chalons-sur-Saône	4:30.50
2. Jonathan BILLON (88) / CN Sarreguemines	4:31.80
3. Damien CATTIN VIDAL (88) / Sens N	4:36.87

1500 m nage libre	(18 ans et plus - 1985 et avant)
1. Christophe INGENITO (85) / CN Forbach	16:50.62
2. Julien VERHILLE (83) / Dunkerque N	17:04.18
3. Mathieu NEUILLET (85) / SC Abbeville	17:06.84

1500 m nage libre	(16 - 17 ans - 1986/1987)
1. Julien CONRAD (87) / ASPPT Strasbourg	17:38.22
2. Christophe BAURAND (87) / AN Besançon	17:42.64
3. Benjamin KALMUCKI (87) / RC Arras	17:45.40

1500 m nage libre	(15 ans et moins - 1988 et après)
1. Franck VOGELISEN (88) / D Obernai	17:38.25
2. Damien CATTIN VIDAL (88) / Sens N	18:03.82
3. Kévin DILLMANN (89) / AUN Nord Franche-Comté	18:03.87

50 m dos	(18 ans et plus - 1985 et avant)
1. Benjamin TRANCHARD (80) / Amiens N	28.76
2. Arnaud GIRARDET (85) / AN Besançon	29.58
3. Laurent DUHAMEL (85) / RC Arras	29.62

50 m dos	(16 - 17 ans - 1986/1987)
1. Malik DERDOUR (86) / D Obernai	30.12
2. Romain GARNIER (87) / N Vesoul-Noidans	30.66
3. Benjamin KALMUCKI (87) / RC Arras	33.10

50 m dos	(15 ans et moins - 1988 et après)
1. Arnaud FORTANE (88) / EA Nogent-Villers	29.81
2. Grégory SCHAEFFER (89) / SC Thionville	31.79
3. Alban JOUET PASTRE (88) / Mulhouse ON	33.22

100 m dos	(18 ans et plus - 1985 et avant)
1. Laurent DUHAMEL (85) / RC Arras	1:02.11
2. Fabien LEBEAUX (85) / Auxerre AC	1:02.33
3. Arnaud GIRARDET (85) / AN Besançon	1:02.42

100 m dos	(16 - 17 ans - 1986/1987)
1. Malik DERDOUR (86) / D Obernai	1:04.42

100 m dos	(15 ans et moins - 1988 et après)
1. Cédric BROCHET (88) / US Toul	1:06.20
2. Grégory SCHAEFFER (89) / SC Thionville	1:08.33
3. Alban JOUET PASTRE (88) / Mulhouse ON	1:08.39

200 m dos	(18 ans et plus - 1985 et avant)
1. Fabien LEBEAUX (85) / Auxerre AC	2:11.59
2. Laurent DUHAMEL (85) / RC Arras	2:14.67
3. Arnaud GIRARDET (85) / AN Besançon	2:15.52

200 m dos	(16 - 17 ans - 1986/1987)
1. Charles ROZOY (87) / Alliance Dijon N	2:18.78
2. Ibrahim LOUNES (87) / ASPPT Strasbourg	2:21.21
2. Romain GARNIER (87) / N Vesoul-Noidans	2:21.21

200 m dos	(15 ans et moins - 1988 et après)
1. Arnaud FORTANE (88) / EA Nogent-Villers	2:21.85
2. Cédric BROCHET (88) / US Toul	2:22.88
3. Franck VOGELISEN (88) / D Obernai	2:25.42

50 m brasse	(18 ans et plus - 1985 et avant)
1. Aurélien CRETON (82) / Lille Métropole N	31.30
2. Jérôme SAUGET (81) / N Vesoul-Noidans	31.36
3. Tanguy WISNIEWSKI (85) / US Toul	31.93

50 m brasse	(16 - 17 ans - 1986/1987)
1. Joffrey DECOSTER (87) / Dunkerque N	33.58
2. Rémy MARTY (86) / Troyes ON	34.19

50 m brasse	(15 ans et moins - 1988 et après)
1. Corantin BELLE (89) / AS Tonnerre	33.93

ZONE 2

100 m nage libre	(15 ans et moins - 1988 et après)
1. Laurent POLITIS (88) / CN Vannes	57.61
2. Thomas GUITARD (88) / ES Nanterre	58.04
3. Vicky TUI (88) / CN St-Jean-de-la-Ruelle	58.56

200 m nage libre	(18 ans et plus - 1985 et avant)
1. Julien DESCHAMPS (83) / CN Menacey 91	1:58.95
2. Bruno BERTRAND (85) / CN Le Havre	1:59.42
3. Sébastien RODRIGUEZ (81) / US St-Denis	1:59.54

200 m nage libre	(16 - 17 ans - 1986/1987)
1. Maxime CONFOLANT (87) / RC France	2:04.16
2. Bruno BERTRAND (85) / CN Le Havre	2:05.23
3. Clément LEPEULE (86) / CN Le Plessis-Robinson	2:05.43

200 m nage libre	(15 ans et moins - 1988 et après)
1. Brian NOEL (88) / CN Le Havre	2:05.85
2. Romain LANDRY (89) / Nantes N	2:06.69
3. Laurent POLITIS (88) / CN Vannes	2:08.47

400 m nage libre	(18 ans et plus - 1985 et avant)
1. Edouard DEMALDENT (81) / SFO Courbevoie	4:10.88
2. Bruno BERTRAND (85) / CN Le Havre	4:14.72
3. Adrien TEILLET (85) / CSN Guyancourt	4:15.65

400 m nage libre	(16 - 17 ans - 1986/1987)
1. Maxime CONFOLANT (87) / RC France	4:23.51
2. Clément LEPEULE (86) / CN Le Plessis-Robinson	4:23.64
3. Rémi ANDRON (86) / Bois-Colombes S	4:25.23

400 m nage libre	(15 ans et moins - 1988 et après)
1. Jérémy VIGOUROUX (88) / CSN Guyancourt	4:28.72
2. Alain DOUET (88) / SPN Poitiers	4:30.02
3. Aurélien FOURNIER (89) / SN Versailles	4:32.59

1500 m nage libre	(18 ans et plus - 1985 et avant)
1. Adrien TEILLET (85) / CSN Guyancourt	16:52.26
2. Grégory PAPON (86) / AS Bondy	16:59.05
3. Grégory CZAPLICKI (83) / CV Rouen	17:00.42

1500 m nage libre	(16 - 17 ans - 1986/1987)
1. Rémi ANDRON (86) / Bois-Colombes S	17:21.75
2. David LEBLANC (87) / RC France	18:02.97
3. Romain GRANGHON (87) / SN Versailles	18:20.95

1500 m nage libre	(15 ans et moins - 1988 et après)
1. Jérémy VIGOUROUX (88) / CSN Guyancourt	17:41.17
2. Alain DOUET (88) / SPN Poitiers	17:42.75
3. Matthieu ALLARD (89) / SPN Poitiers	17:47.06

50 m dos	(18 ans et plus - 1985 et avant)
1. Dimitri SAUVAGE (81) / CS Clichy 92	28.72
2. Nicolas GOUBE (85) / D Créteil	28.89
3. Cyrille DUVAL (81) / E 95 Sannois-Montigny	29.10

50 m dos	(16 - 17 ans - 1986/1987)
1. Yoan SCHLOMOFF (86) / AC Villepinte	29.91
2. Yvann GROSSE (87) / CV Rouen	30.18
3. Franck Olivier CHEVET (86) / AC Amboise	30.64

50 m dos	(15 ans et moins - 1988 et après)
1. Kévin TOULET (88) / SPN Poitiers	30.24
2. Vincent POULAIN (88) / AC Villepinte	31.31
3. Paul CHESNEL (89) / NC Alençon	31.60

100 m dos	(18 ans et plus - 1985 et avant)
1. Cyrille DUVAL (81) / E 95 Sannois-Montigny	1:01.89
2. Pierre DAUGUET (71) / ASPTT Limoges	1:02.07
3. Arthur CLEMENT (80) / Moutettes de Paris	1:02.44

100 m dos	(16 - 17 ans - 1986/1987)
1. Yvann GROSSE (87) / CV Rouen	1:03.51
2. Arnaud FRANCOIS (86) / O La Garenne-Colombes	1:03.98
3. Franck Olivier CHEVET (86) / AC Amboise	1:04.17

100 m dos	(15 ans et moins - 1988 et après)
1. Vincent POULAIN (88) / AC Villepinte	1:05.09
2. Cyril AROT (89) / E Vélizy-Villacoublay	1:07.53
3. Fabien MACCOTTA (88) / US Ris-Orangis	1:08.45

200 m dos	(18 ans et plus - 1985 et avant)
1. Pierre DAUGUET (71) / ASPTT Limoges	2:13.58
2. Cyrille DUVAL (81) / E 95 Sannois-Montigny	2:13.86
3. Julien OUSMER (85) / D Créteil	2:15.83

200 m dos	(16 - 17 ans - 1986/1987)
1. Yvann GROSSE (87) / CV Rouen	2:17.15
2. Franck Olivier CHEVET (86) / AC Amboise	2:19.25
3. Arnaud FRANCOIS (86) / O La Garenne-Colombes	2:19.60

200 m dos	(15 ans et moins - 1988 et après)
1. Romain LANDRY (89) / Nantes N	2:19.56
2. Vincent POULAIN (88) / AC Villepinte	2:22.42
3. Cyril AROT (89) / E Vélizy-Villacoublay	2:24.26

50 m brasse	(18 ans et plus - 1985 et avant)
1. Davy DE PESTEL (83) / CV Rouen	31.07
2. Fabien LECOLLETER (80) / AC Villepinte	31.39
3. Christophe BOUTON (85) / CN Redon	31.56

50 m brasse	(16 - 17 ans - 1986/1987)
1. Kévin LE BOUDEDEC (86) / Evreux AC	32.24
2. Derek PRILL (86) / USA / CNO St-Germain-en-Laye	33.41

50 m brasse	(15 ans et moins - 1988 et après)
1. Kévin TOULET (88) / SPN Poitiers	33.04
2. Sylvain VANDROUX (88) / ES Massy	33.12
3. Vicky TUI (88) / CN St-Jean-de-la-Ruelle	34.06

ZONE 3

100 m nage libre	(15 ans et moins - 1988 et après)
1. Philippe ROUSSEL (89) / CN Font-Romeu Cerdagne	57.50
2. Renaud BEAUMELLE (88) / Montpellier UC	57.70
3. Adrien VIRENQUE (88) / ASPPT Montpellier	57.96

200 m nage libre	(18 ans et plus - 1985 et avant)
1. Mohamed BELHIMER (78) / ALG / ASPPT Toulouse	1:58.18
2. Romain GADONI (84) / CN Marseille	1:59.15
3. Nicolas KRZYZELEWSKI (85) / ES Seynod	1:59.61

200 m nage libre	(16 - 17 ans - 1986/1987)
1. Ludovic COUTURE (86) / ASPPT Toulouse	2:01.57
2. Karim ADDIOUI BEAL (87) / S Clermont N	2:01.67
3. Aurélien WAUQUIER (87) / CNC Alès	2:03.66

200 m nage libre	(15 ans et moins - 1988 et après)
1. Jérémy JURKIEWICZ (88) / Dauphins Firminy	2:06.68
2. Philippe ROUSSEL (89) / CN Font-Romeu Cerd.	2:07.18
3. Joris HUSTACHE (88) / Annemasse N	2:08.42

400 m nage libre	(18 ans et plus - 1985 et avant)
1. Bertrand VENTURI (85) / Dauphins FC Sète	4:15.77
2. Julien FORT (81) / E Rhône Valence	4:16.21
3. Florian HILAIRE (85) / CN Balma	4:19.04

400 m nage libre	(16 - 17 ans - 1986/1987)
1. Karim ADDIOUI BEAL (87) / S Clermont N	4:20.00
2. Bertrand BOMPIEYRE (86) / Dockers C Sète	4:27.40
3. Julien CIALDELLA (86) / CS Toulon N	4:28.47

400 m nage libre	(15 ans et moins - 1988 et après)
1. Renaud BEAUMELLE (88) / Montpellier UC	4:27.27
2. Jérémy JURKIEWICZ (88) / Dauphins Firminy	4:28.12
3. Quentin HOYON (88) / E Rhône Valence	4:34.08

1500 m nage libre	(18 ans et plus - 1985 et avant)
1. Bertrand VENTURI (85) / Dauphins FC Sète	16:52.98
2. Renaud SAMUEL (85) / CN Avignon	17:12.05
3. Julien FORT (81) / E Rhône Valence	17:18.94

1500 m nage libre	(16 - 17 ans - 1986/1987)
1. Karim ADDIOUI BEAL (87) / S Clermont N	17:18.20
2. Jérémie ALMERAS (87) / CNC Alès	17:39.52
3. Cédric SCHEIFFER (87) / SO Chambéry	17:50.71

1500 m nage libre	(15 ans et moins - 1988 et après)
1. Jérémy JURKIEWICZ (88) / Dauphins Firminy	17:59.04
2. Vincent GIL (88) / Canet 66 N	18:15.74
3. Mickaël DAGUET (88) / ASPPT Nice	18:20.76

50 m dos	(18 ans et plus - 1985 et avant)
1. Romain BALADIER (85) / Chamalières-Montferrand	29.38
2. Philippe PIOT (83) / Lyon N	29.43
2. Stéphane CLEMOT (79) / Bordeaux EC	29.43

50 m dos	(16 - 17 ans - 1986/1987)
1. Pierre Alain PHILIPPE (86) / ASPPT Montpellier	29.76
2. Damien CADON (86) / Chamalières-Montferrand	30.04
3. Romain PERBET (86) / Dauphins Yssingaux	30.30

50 m dos	(15 ans et moins - 1988 et après)
1. Franck LEHAIRE (88) / Annemasse N	31.18
2. Philippe PUBREUIL (88) / CN Marseille	31.22
3. Romain BOULIER (89) / CN Antibes	32.51

100 m dos	(18 ans et plus - 1985 et avant)
1. Mathieu MONDOLONI (85) / CN Marseille	1:01.83
2. Philippe PIOT (83) / Lyon N	1:01.92
3. Johnny COMTE (84) / ASPPT Lyon	1:02.31

100 m dos	(16 - 17 ans - 1986/1987)
1. Ludovic COUTURE (86) / ASPPT Toulouse	1:03.80
2. Pierre Alain PHILIPPE (86) / ASPPT Montpellier	1:04.39
3. Simon SCOTTO (87) / Dauphins Grasse	1:05.22

100 m dos	(15 ans et moins - 1988 et après)

ZONE 1

100 m brasse (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Aurélien CRETON (82) / Lille Métropole N	1:09.06
2. Philippe CLINCKEMAILLIE (80) / EA Nogent-Villers	1:10.27
3. Nicolas MOUSTAFIOGLOU (84) / Lille Métropole N	1:10.35

100 m brasse (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Benjamin ROUSSEL (86) / CN Dole	1:11.98
2. Quentin CORBEL (86) / CN Beaune	1:12.90
3. Corentin SIMON (87) / N Vesoul-Noidans	1:12.91

100 m brasse (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Corantin BELLE (89) / AS Tonnerre	1:15.28
2. Aurélien LEMOINE (88) / RC Arras	1:15.42
3. Anthony MAGULA (88) / E Delle Etueffont N 99	1:17.38

200 m brasse (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Tanguy WISNIEWSKI (85) / US Toul	2:30.30
2. Aurélien CRETON (82) / Lille Métropole N	2:32.98
3. Kévin ASSINK (83) / JN Compiègne	2:34.05

200 m brasse (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Benjamin ROUSSEL (86) / CN Dole	2:34.85
2. Quentin CORBEL (86) / CN Beaune	2:37.60
3. Baptiste DELEENS (86) / Beauvais OUC	2:38.29

200 m brasse (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Corantin BELLE (89) / AS Tonnerre	2:43.46
--------------------------------------	---------

50 m papillon (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Benjamin TRANCHARD (80) / Amiens N	26.18
2. Cyril LAMBERT (80) / Lille Métropole N	26.43
3. Adrien CASANO (85) / CO St-Dizier N	27.63

50 m papillon (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Jérémy TROTTE (86) / CN Chalons-sur-Saône	27.58
2. Thomas LEFEUVRE (87) / CN Cambrai	27.62
3. Rémy MARTY (86) / Troyes ON	29.95

50 m papillon (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Damien LE NET (88) / CNVC Le Val-d'AJol	29.37
--	-------

100 m papillon (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Benjamin TRANCHARD (80) / Amiens N	59.86
2. Cyril LAMBERT (80) / Lille Métropole N	59.90
3. César LHERMILLIER (80) / RC Arras	1:00.79

100 m papillon (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Jérémy TROTTE (86) / CN Chalons-sur-Saône	1:00.36
2. Martin ZAMBONI (86) / Alliance Dijon N	1:02.69
3. Maximilien PELEMAN (87) / H Hautmont	1:03.07

100 m papillon (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Justin JOVIGNOT (88) / Sens N	1:02.08
2. David BAILLEUL (88) / SC Abbeville	1:03.70
3. Damien LE NET (88) / CNVC Le Val-d'AJol	1:06.99

200 m papillon (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Pierre PHILIPPEAU (80) / Beauvais OUC	2:20.79
--	---------

200 m papillon (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Jérémy CORTINOVIS (87) / CN Dole	2:18.77
2. Jérémy TROTTE (86) / CN Chalons-sur-Saône	2:20.48

200 m papillon (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Justin JOVIGNOT (88) / Sens N	2:21.29
----------------------------------	---------

200 m 4 nages (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. David NOLOT (82) / Alliance Dijon N	2:16.34
2. Christophe CAUSSIN (81) / CO St-Dizier N	2:16.53
3. Thomas ANDRE (84) / Gray N	2:18.86

200 m 4 nages (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Guillaume BRION (87) / Amiens N	2:19.17
2. Charles ROZOY (87) / Alliance Dijon N	2:20.64
3. Thomas PEMOLE (87) / CNC Attichy	2:21.04

200 m 4 nages (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Jérémy PETER (88) / D Obernai	2:26.03
2. Samy MZARI (88) / Lille UC	2:27.92
3. Karol ALAJ (88) / FC Laon	2:30.20

400 m 4 nages (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Christophe CAUSSIN (81) / CO St-Dizier N	4:47.58
2. Julien PASTRE (82) / AUN Nord Franche-Comté	5:01.29
3. Damien MONNIER (85) / CN Chalons-sur-Saône	5:03.81

400 m 4 nages (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Thomas REVENU (87) / CN Beaune	4:56.05
2. Willy GALLAS (87) / Reims N 89	5:03.93
3. Charles ROZOY (87) / Alliance Dijon N	5:11.24

400 m 4 nages (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Franck VOGELISEN (88) / D Obernai	5:07.67
2. Damien CATTIN VIDAL (88) / Sens N	5:11.50
3. Julien FEURER (88) / D Obernai	5:11.78

ZONE 2

100 m brasse (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Elie DUVAL (85) / ES Massy	1:08.97
2. Yann DERRIEN (83) / ES Vitry	1:09.08
3. Marc DANSOU (83) / RC France	1:09.27

100 m brasse (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Derek PRILL (86) USA / CNO St-Germain-en-Laye	1:12.95
2. Michaël DUMOT (85) / AAS Sarcelles N 95	1:13.31
3. Aurélien SARREY (86) / CN Menecy 91	1:13.59

100 m brasse (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Mathieu ROCHE (88) / O La Garenne-Colombes	1:14.32
2. Raphaël GRUET (89) / SPN Poitiers	1:14.34
3. Fabien BACHIR (89) / SN Versailles	1:14.50

200 m brasse (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Elie DUVAL (85) / ES Massy	2:29.07
2. Michaël DUMOT (85) / AAS Sarcelles N 95	2:29.20
3. Axel ALDUC (85) / EN Caen	2:31.97

200 m brasse (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Damien LOUEDEC (87) / CN Guingamp	2:42.37
--------------------------------------	---------

200 m brasse (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Fabien BACHIR (89) / SN Versailles	2:38.72
2. Matthieu RAOBELINA (88) / D Créteil	2:40.36
3. Mathieu ROCHE (88) / O La Garenne-Colombes	2:41.83

50 m papillon (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Sébastien PERATO (81) / CM Aubervilliers	26.43
2. Guillaume SABOUREAU (79) / CA Cholet	26.70
3. Frédéric BELLENGER (78) / Mouettes de Paris	26.77

50 m papillon (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Martin STANQUIC (86) / CNS Quimper	27.15
2. Khaled NASSER (86) EGY / SFO Courbevoie	27.47
3. Gavin MURRAY (86) / Lagny-sur-Marne N	27.55

50 m papillon (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Thomas GUITARD (88) / ES Nanterre	27.96
2. Julien CHATELAIN (88) / ASPTT Tulle N	28.09
3. Jérémy JABOEU (88) / C La Rochelle	29.46

100 m papillon (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Adrien STASIULIS (82) / RC France	58.55
2. Mathieu COLLIN (80) / C Paul-Bert Rennes	59.27
3. Christophe GIANONCELLI (84) / CN Vannes	59.37

100 m papillon (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Gavin MURRAY (86) / Lagny-sur-Marne N	59.80
2. Khaled NASSER (86) EGY / SFO Courbevoie	1:01.46
3. Vincent GUILLEMIN (86) / ASA Pontoise-Cergy	1:02.10

100 m papillon (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Julien CHATELAIN (88) / ASPTT Tulle N	1:02.37
2. Geoffrey GIUDICI (88) / CN Brunoy	1:04.46
3. Marc TORRES (88) / CNM Bourges	1:05.17

200 m papillon (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Adrien STASIULIS (82) / RC France	2:11.46
2. Vincent LE MANACH (77) / AC Villepinte	2:12.04
3. Jeffrey OLIVIER (85) / OC Cesson-Sévigné	2:13.01

200 m papillon (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Kévin JAMES (87) / CN St-Lô	2:21.93
2. Julien TROUVILLE (86) / CN Loudéac	2:23.41
3. J.-Edouard GRIMOULT (87) / AAS Sarcelles N 95	2:25.93

200 m papillon (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Geoffrey GIUDICI (88) / CN Brunoy	2:20.38
2. Marc TORRES (88) / CNM Bourges	2:32.25

200 m 4 nages (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Sébastien FERRE (80) / AAS Sarcelles N 95	2:13.42
2. Camille REVERCHON (83) / C Paul-Bert Rennes	2:15.11
3. Nicolas MOREAU (85) / Bois-Colombes S	2:15.18

200 m 4 nages (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Khaled NASSER (86) EGY / SFO Courbevoie	2:19.29
2. Aurélien BESSE (86) / SPN Poitiers	2:21.58
3. Gabriel LOYER (86) / CN Vannes	2:21.85

200 m 4 nages (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Romain LANDRY (89) / Nantes N	2:18.28
2. Kévin TOULET (88) / SPN Poitiers	2:21.33
3. Fabien BACHIR (89) / SN Versailles	2:22.34

400 m 4 nages (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Camille REVERCHON (83) / C Paul-Bert Rennes	4:53.99
2. Yann DUNAS (85) / Nantes N	4:54.91
3. Nicolas ENFISSI (81) / CN Le Plessis-Robinson	4:55.88

400 m 4 nages (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Pierre Yves LE ROY (86) / C Paul-Bert Rennes	5:11.19
---	---------

400 m 4 nages (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Raphaël GRUET (89) / SPN Poitiers	5:00.41
2. Aurélien FOURNIER (89) / SN Versailles	5:11.25

ZONE 3

100 m brasse (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Stéphane REGIS (81) / ASPTT Toulouse	1:06.91
2. Henri BAVIERE (79) / Toulouse OAC	1:08.88
3. Marc CIOSSI (83) / ASPTT Nice	1:08.90

100 m brasse (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Rémi AUDUON (86) / E Rhône Valence	1:08.33
2. Jean-Christophe BLANCON (86) / ASPTT Aurillac	1:12.26
3. Stéphane PERRRET (86) / St-Etienne N	1:12.33

100 m brasse (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Rémi MULET (88) / S St-Laurent-du-Var	1:11.13
2. Robin AURIOL (89) / SO Millau	1:13.50
3. Vincent DASSIE (88) / Born et Eau Club Mimizan	1:13.54

200 m brasse (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Glen MARY (83) / Montpellier UC	2:28.84
2. Romain CASTILLO (85) / CN Avignon	2:29.18
3. Stéphane REGIS (81) / ASPTT Toulouse	2:29.52

200 m brasse (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Rémi AUDUON (86) / E Rhône Valence	2:35.50
2. Pierre VIERS (87) / ASPTT Aurillac	2:36.83
3. Romain CHRISTOL (87) / EMS Bron	2:38.59

200 m brasse (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Julien BAYLE (88) / CN Avignon	2:37.52
2. Rémi MULET (88) / S St-Laurent-du-Var	2:38.28
3. Vincent DASSIE (88) / Born et Eau Club Mimizan	2:38.72

50 m papillon (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Alois DANSOU (82) / Aquatic Club Eidesien	26.47
2. Sébastien BOUGUILLON (83) / Lyon N	26.82
3. Jonathan ZELIC (85) / CN Montauban	26.83

50 m papillon (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Christophe COURBIER (86) / CMO Vénissieux	27.82
2. Marc MOURA (86) / CN Draguignan	27.90
3. Stéphane CALZOLARI (86) / AC Hyères	28.20

50 m papillon (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Joffrey LATASTE (88) / Istres SN	27.91
2. Fabien BOUSQUET (88) / SO Millau	28.19
3. Mickaël LEFEVRE (88) / CN Antibes	28.51

100 m papillon (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Sébastien BOUGUILLON (83) / Lyon N	58.93
2. Olivier BORG (81) / CN Marseille	59.12
3. Mohamed BELHIMER (78) ALG / ASPTT Toulouse	1:00.35

100 m papillon (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Simon SCOTTO (87) / Dauphins Grasse	1:01.29
2. Romain WATREMEZ (87) / CN Montauban	1:02.17
3. Thierry SATY (87) / EMS Bron	1:02.36

100 m papillon (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Joffrey LATASTE (88) / Istres SN	1:01.69
2. Fabien BOUSQUET (88) / SO Millau	1:03.45
3. Mickaël LEFEVRE (88) / CN Antibes	1:04.19

200 m papillon (18 ans et plus - 1985 et avant)

1. Sébastien BOUGUILLON (83) / Lyon N	2:10.38
2. Jonathan SIMON (85) / SO Millau	2:12.63
3. Olivier BORG (81) / CN Marseille	2:15.10

200 m papillon (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Simon SCOTTO (87) / Dauphins Grasse	2:16.07
2. Romain WATREMEZ (87) / CN Montauban	2:18.34
3. Vincent ROUX (86) / Gannat ON	2:25.15

200 m papillon (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Joffrey LATASTE (88) / Istres SN	2:19.06
2. Mickaël LEFEVRE (88) / CN Antibes	2:23.56
3. Fabien BOUSQUET (88) / SO Millau	2:28.54

200 m 4 nages (18 ans et plus - 1985 et avant)

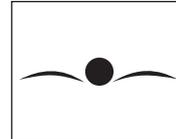
1. Jérôme BESSON (80) / NC Sorbiers	2:14.33
2. Hermann POILPRE (83) / Aix-en-Provence N	2:14.64
3. Benjamin HIVERT (85) / EMS Bron	2:15.02

200 m 4 nages (16 - 17 ans - 1986/1987)

1. Yohan LANDOUAR (86) / D Toulouse OEC	2:17.53
2. Damien CADON (86) / Chamalières-Montferand	2:17.69
3. Charles Alex DUCLAS (87) / Montpellier UC	2:20.39

200 m 4 nages (15 ans et moins - 1988 et après)

1. Julien BAYLE (88) / CN Avignon	2:23.36
2. Rémi MULET (88) / S St-Laurent-du-Var	2:24.76
3. Franck LEHAIRE (88) / Annemasse N	



CHAMPIONNATS N2 D'HIVER

Classement des clubs - 2^e série nationale

ZONE 1 (50 m) – Du 14 au 16 mars, à Besançon

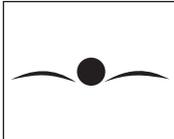
1. CN CHALON-SUR-SAÔNE	8417	16. AMIENS NATATION	2945	31. CN CAMBRAI	1363	46. CNC ATTICHY	698
2. AN BESANÇON	6449	17. REIMS NATATION 89	2884	32. HIPPOCAMPES HAUTMONT	1343	47. CN EPINAL	696
3. DAUPHINS OBERNAI	6282	18. CHARLEVILLE-MÉZIÈRES NAT.	2764	33. ASA VAUZELLES	1329	48. SO ARMENTIÈRES	692
4. CN DOLE	5608	19. SENS NATATION	2610	34. MULHOUSE ON	1286	49. SN MACON	683
5. SC ABBEVILLE	5540	20. EA NOGENT-VILLERS	2100	35. FC LAON	1276	50. ERSTEIN AQUATIC CLUB	675
6. ASPPT STRASBOURG	5520	21. US TOUL	2085	36. DAUPHINS ST-OMER	1268	51. USO BRUAY-LA-BUISSIÈRE	667
7. NATATION VESOUL-NOIDANS	4834	22. CN FORBACH	2065	37. AS TONNERRE	1267	52. CN AUCHEL	662
8. RC ARRAS	4818	23. LILLE UC NATATION	2045	38. MARCQ NATATION	1145	53. SCL DENAIN	660
9. LILLE MÉTROPOLE NATATION	3690	24. CN BEAUNE	1972	39. AAE PÉRONNE	757	54. DAUPHINS DE ST-LOUIS	644
10. CO ST-DIZIER NATATION	3634	25. AUXERRE AQUATIC CLUB	1436	40. EN TOURCOING	736	55. CN ALBATROS FRIVILLE	613
11. BETHUNE PÉLICAN CLUB	3574	26. MONTCEAU ON	1434	41. GRAY NATATION	723	56. DC CREUTZWALD	601
12. ALLIANCE DIJON NATATION	3484	27. V. BETSCHDORF DRACHENBRONN	1428	42. SNS EPERNAY	715	57. FNC DOUAI	593
13. DUNKERQUE NATATION	3259	28. CN SERÉMANGE	1382	43. JN COMPIÈGNE	710	58. SC THIONVILLE	585
14. AUN NORD FRANCHE-COMTÉ	3229	29. SN LENS	1370	44. UCS COSNE-SUR-LOIRE	705	59. CNVC LE-VAL-D'AJOL	583
15. CN SARREGUEMINES	3096	30. BEAUVAIS OUC	1370	45. US ST-ANDRÉ	701	60. ENTENTE DELLE ETUEFFONT N 99	575
						61. DC BOUSSOIS RECQUIGNIES	531

ZONE 2 (50 m) – Du 14 au 16 mars, à Colombes

1. AC VILLEPINTE	9748	32. AS BONDY	2835	62. LE MÉE NATATION	1354	93. US LA FLÈCHE	706
2. SPN POITIERS	9057	33. CSN GUYANCOURT	2756	63. NC ALENÇON	1292	94. CN CHATILLON-SUR-INDRE	705
3. C PAUL-BERT RENNES	8780	34. US RIS-ORANGIS	2744	64. CN RAMBOUILLET	1291	95. VS OZOIR-LA-FERRIÈRE	704
4. VIERZON NATATION	6627	35. SO ROSNY	2629	64. ASPPT TULLE NATATION	1291	95. CN EPINETTES	704
5. NANTES NATATION	6498	36. ASPPT PARIS	2587	66. ASPPT ORLÉANS	1217	97. CN FLERS	702
6. AAS SARCELLES NATATION 95	5995	37. CS CLICHY 92	2264	67. OLYMPIQUE ARGENTAN	773	98. EN ATHIS-PARAY	697
7. LA ROCHE-SUR-YON NATATION	5674	38. CNP PARIS	2227	68. SM MONTROUGE	767	99. CN VAL D'ORGE	690
8. RACING CLUB DE FRANCE	5666	39. MOUETTES DE PARIS	2154	69. ANTONY NATATION	764	100. CN MAISONS-ALFORT	688
9. DAUPHINS CRÉTEIL	4957	40. ASPPT NANTES	2093	70. CM AUBERVILLIERS	757	101. ASPPT POITIERS	686
10. VIKINGS DE ROUEN	4937	41. AC BOULOGNE-BILLAN COURT	2047	71. SN LE LUDE	756	102. ECN CHARTRES-DE-BRETAGNE	684
11. CN LE PLESSIS-ROBINSON	4889	42. CN VAUROUX	2017	72. JEANNE D'ARC SAUMUR NAT.	753	103. USM SARAN	683
12. ANGERS NATATION	4758	43. CNC BOLBEC	1928	73. CS MEAUX NATATION	747	104. ETOILE ST-LEU-PLESSIS	682
12. CNO ST-GERMAIN-EN-LAYE	4758	44. CN ST-LÔ	1910	74. UN PLOËRMEL	746	105. NAUTIC CLUB CHATEAUROUX	680
14. CANARDS LA ROCHELLE	4598	45. SN MONTGERON	1908	74. EN ORLÉANS	746	106. AS AVRILLÉ NATATION	669
15. ASPPT LIMOGES	4528	46. ST-DENIS UNION SPORTS	1523	76. NOZAY OMNISPORTS	739	107. AS PORCHEVILLE	667
16. ES MASSY	4338	47. CN POISSY	1508	77. RSC CHAMPIGNY	737	107. ASN BONNEVAL	667
17. ES VITRY	4311	48. CN REDON	1486	77. LAGNY-SUR-MARNE NATATION	737	109. SN VILLEMONTBLE	662
18. CN LE MANS	4132	49. CN COUTANCES	1464	79. CO VILLIERS-LE-BEL	736	110. AC BONDOUFLE	660
19. CN LE HAVRE	4090	50. OC CESSON-SÉVIGNÉ	1453	80. EVREUX AC	731	111. CN LOUDÉAC	642
20. SFO COURBEVOIE	3700	51. CN 95 EZANVILLE	1450	81. CA ORSAY	729	112. COCKTAIL 14 TROUVILLE	624
21. CN ST-JEAN-DE-LA-RUELLE	3590	52. BOIS-COLOMBES SPORT	1440	82. CN GUINGAMP	728	113. STADE DE VANVES	613
22. CA CHOLET	3575	53. AC AMBOISE	1439	83. CN NIORT	727	114. US JEUNESSE MITRY-MORY	606
23. ASA PONTOISE-CERGY	3521	54. US VILLEJUIF	1433	83. LES DAUPHINS DU MOULE	727	114. BAYEUX ON	606
24. OC JOUY-LE-MOUTIER	3501	55. IC CHILLY-MAZARIN	1424	85. CN HOUILLES-CARRIERES	721	116. CNM BOURGES	604
25. EN CAEN	3470	56. AAJB ENTENTE BLOIS	1398	85. JS ALLONNES	721	117. ESPADON VÉLIZY-VILLACOUBLAY	600
26. SN VERSAILLES	3418	57. JOUE NATATION	1394	87. AQUA VALLÉE-DE-CHEVREUSE	720	118. CN CHINON	596
27. OLYMP. LA GARENNE-COLOMBES	3373	58. CN BRUNOY	1390	88. CNS QUIMPER	719	119. CERCLE DES NAGEURS SA	592
28. CN MENNECY 91	3340	59. AN ROMORANTIN	1366	89. JS COULAINES	712	120. CN EVAUX-LES-BAINS	589
29. AQUA CLUB PONTAULT-ROISSY	2938	60. ES NANTERRE	1361	90. EVREUX AL MADELEINE	711	121. SCUF PARIS	570
30. ENT. 95 SANNOIS-MONTIGNY	2849	61. RAINCY NATATION	1356	91. CA MONTRICHARD	709	122. ST-MALO NATATION	548
31. CN VANNES	2847			92. AS LE PLESSIS-SAVIGNY	708		

ZONE 3 (50 m) – Du 14 au 16 mars, à Aix-en-Provence

1. MONTPELLIER UC	12244	28. ST-AFFRIQUE NATATION	2846	55. CN BALMA	1404	81. DAUPHINS GRASSE	695
2. CN MARSEILLE	10745	29. ISTRES SPORT NATATION	2795	56. MARTIGUES NATATION	1399	81. MARSEILLE CELTIC NATATION	695
3. CHAMALIERES-MONTFERRAND	9249	30. STADE ST-LAURENT-DU-VAR NAT	2783	57. US LE PONTET	1383	83. AC DÉCINES	692
4. ASPPT TOULOUSE	8129	31. ASPPT MONTPELLIER	2754	58. AC TREBES	1379	84. SA MÉRIGNAC	691
5. CS TOULON NATATION	8024	32. CMO VÉNISSIEUX	2745	58. GRENOBLE NATATION	1379	85. DAUPHINS VICHY-BELLERIVE	689
6. CN ANTIBES	6502	33. ENFANTS DU RHÔNE VALENCE	2707	60. NATATION CUSSET	1378	85. SN CASTRES	689
7. LYON NATATION	6044	34. GANNAT ON	2532	61. CN CARCASSONNE	1373	87. CN LE PUY-EN-VELAY	687
8. ST-ETIENNE NATATION	5575	35. CN SALON-DE-PROVENCE	2236	62. UNION ST-BRUNO BORDEAUX	1368	88. CNS ST-ESTÈVE	685
9. SO MILLAU	5461	36. US TALENCE	2203	63. AVIRON BAYONNE NATATION	1357	89. STADE RODEZ NATATION	681
10. CNC ALES	5400	37. AIX-EN-PROVENCE NATATION	2155	64. DAUPHINS FIRMINY	1356	89. NC TARBES	681
11. CN MONTAUBAN	5017	38. ES SEYNOD	2111	65. CN SASSENAGE	1324	89. ASPPT PÉRIGUEUX	681
12. CN AVIGNON	5003	39. CN AUCH	2071	66. AQUATIC CLUB EIDESIEN	1287	92. AUBAGNE NATATION	676
13. EMS BRON	4873	40. EP MANOSQUE	2060	67. PAU AN	1275	93. EN ALBI	673
14. NC ECHIROLLES	4828	41. ASPPT NICE	2048	68. DOCKERS C SÈTE	1262	94. NC MONTÉLIMAR	671
15. BORDEAUX ETUDIANTS CLUB	4401	42. ASPPT AURILLAC	2045	69. CN FONT-ROMEUEU-CERDAGNE	1234	95. US ISSOIRE	655
16. CANET 66 NATATION	4022	43. OLYMPIQUE NICE NATATION	2025	70. MARMANDE NATATION	1209	95. CN ST-CHAMOND	655
17. CN CANNES	4011	44. ANNEMASSE NATATION	1982	71. NC SORBIERS	781	97. CN DRAGUIGNAN	654
18. STADE CLERMONT NATATION	3939	45. CS MEGEVE NATATION	1974	72. ON RÉUNION	753	98. NC NIMES	652
19. AMSL FRÉJUS	3521	46. BORN ET EAU CLUB MIMIZAN	1964	73. DAUPHINS ROMANS PÉAGOIS	749	99. DAUPHINS D'ANNÉCY	644
20. SO CHAMBERY	3513	47. AS LIBOURNE	1872	74. US ST-TROPEZ	724	100. RILLIEUX NATATION	635
21. AS CACHALOTS SIX-FOURS	3349	48. ASPPT MARSEILLE	1522	75. PERTUIS NATATION	723	101. SORGUES NATATION	633
22. AC HYÈRES	3276	49. RHODIA CLUB NATATION	1489	76. ANGLET OLYMPIQUE	721	102. CMS MARIIGNANE NATATION	619
23. GRENOBLE UC NATATION	2934	50. GIRONDINS BORDEAUX	1480	76. DAUPHINS FC SÈTE	721	103. US CARMAUX	618
24. DAUPHINS TOULOUSE OEC	2924	51. SN VITROLLES	1459	78. AS VILLENEUVE-LÈS-AVIGNON	708	104. LES DAUPHINS UGINE	614
25. US ST-ÉGRÈVE	2918	52. AC SEYSSINET-PARISSET	1455	79. ASPPT BASTIA	704	105. CAHORS NATATION	590
26. TOULOUSE OLYMPIQUE AÉRO.	2852	53. DAUPHINS YSSINGEAUX	1409	79. SAL ST-PRIEST NATATION	704	106. CHASSIEU NATATION	573
27. ASPPT LYON	2847	54. ASPPT TOULON	1407				



Meilleurs "performers" français dames (50 m)

TOP 10 *Laure Manaudou la plus éclectique*

Désignés sous l'appellation ATRF (All Time Ranking French), les dix meilleurs performers français dames et messieurs de tous les temps sont un excellent indicateur de l'activité de la natation française du moment. Moins figée que les records, cette hiérarchie permet d'apprécier le renouvellement des cadres après chaque compétition d'importance. Rien que lors des deux dernières compétitions du mois de mars 2003 : le Tournoi des 5 Nations et le troisième et dernier plot de la Vittel Cup 2003, dix nouvelles références féminines sont apparues.

Concernant les cent soixante performances dames répertoriées dans les seize épreuves, elles appartiennent à un total de soixante-quinze filles, soit une moyenne d'un peu plus de deux citations par individualité. La plus ancienne de ces performances appartient depuis 1977 à la Racingwoman Patricia Clug sur 200 m papillon, dixième temps de cette épreuve. A son époque, son chrono de 2:17.30, établi le 21 juillet 1977, à Georges-Vallerey, constituait le record de France. A ce sujet, quarante-quatre références actuelles des ATRF dames ont été ou sont – pour les seize premières places – des records de France.

Figure incontournable de la natation féminine française de la fin du XX^e siècle, Catherine Plewinski possède, dix ans après avoir mis un terme à sa carrière, quatre premières places aux 50, 100 m nage libre et 50, 100 m papillon. Cette dernière détient aussi une citation au 200 m nage libre, à la deuxième place. Deuxième figure de la

natation française, toujours en activité, la Mulhousienne Roxana Maracineanu occupe les premiers rangs des 100 et 200 m dos avec une avance plus que respectable sur la deuxième course nommée. Quoi de plus normal, c'est le chrono qui lui a servi pour être vice-championne olympique de la spécialité à Sydney.

Sept citations pour Solenne Figués

Nageuse la plus polyvalente au sein des ATRF dames, la Toulousaine Solenne Figués figure dans trois groupes de spécialité : le sprint en nage libre, le papillon et le 4 nages avec un total de sept citations, un chiffre record en dames. Seconde Française sous les 2 minutes au 200 m nage libre – chronologiquement après Catherine Plewinski – Solenne Figués occupe le premier plan de cette course.

En embuscade derrière Solenne, la Melunaise Laure Manaudou, 17 ans, n'a pas attendu le nombre des années pour briller. A cet égard, elle figure déjà six fois dans quatre groupes d'épreuves différentes : le sprint et le demi-fond en nage libre, le dos et le 4 nages. Comme pour Solenne, Laure occupe une seule première place, celle du 50 m dos.

Une cinquième féminine, la Clichoise Anne-Sophie Le Paranthoën, possède cinq citations sur deux groupes de spécialité : la brasse et le 4 nages. Leader du 200 m 4 nages, deuxième aux 400 m 4 nages et 100 m brasse, Anne-Sophie a de fortes chances de créer l'événement aux

championnats de France de Saint-Etienne en battant le plus vieux record de France féminin, le 100 m brasse de la Carolomacérienne (Charleville-Mézières) Pascaline Louvrier, 1:10.14 en 1987. Pour l'instant, après l'étape de la Vittel Cup à Chalon-sur-Saône, elle se situe à un centième de l'exploit !

Si on élargit notre regard aux ATRE, "E" comme Europe, on retrouve seulement trois Françaises : Karine Brémond, 6^e au 200 m brasse ; Roxana Maracineanu, 7^e au 200 m dos et 9^e au 100 m dos ; Catherine Plewinski, 7^e au 100 m papillon. Aucune Française n'émerge dans le Top 10 mondial de tous les temps (ATRM).



Valeur montante de la natation française, Laure Manaudou possède plusieurs cordes à son arc pour devenir une grande.

LES MEILLEURS "PERFORMERS" TOUS TEMPS FRANÇAIS DAMES AU 1^{er} MARS 2003

ACTUALISATION

Entre la date du 1^{er} mars et les dates de bouclage du même mois, une dizaine de performances sont rentrées ou ont bougé dans le Top 10 des ATRF. En voici le détail :

- **100 m nage libre**
9. Magali MONCHAUX (80)
D TOEC
57.20 – Toulouse
- **200 m nage libre**
3. Laure MANAUDOU (86)
CN Melun-Dammarie
2:00.57 – Sarcelles
- **400 m nage libre**
5. Laure MANAUDOU (86)
CN Melun-Dammarie
4:14.69 – Sarcelles
- **50 m dos**
7. Esther BARON (87)
EP Manosque
30.48 – Metz
- **100 m dos**
5. Esther BARON (87)
EP Manosque
1:03.87 – Metz
- **200 m dos**
3. Esther BARON (87)
EP Manosque
2:15.07 – Metz
- **100 m brasse**
2. A.-S. LE PARANTHOEN (77)
CS Clichy 92
1:10.15 – Chalon-sur-Saône
- **200 m brasse**
8. Marjorie DISTEL (78)
CN Melun-Dammarie
2:34.27 – Sarcelles
- **50 m papillon**
9. Angéla TAVERNIER (83)
D Toulouse OEC
28.32 – Toulouse
- **100 m papillon**
10. Angéla TAVERNIER (83)
D Toulouse OEC
1:02.82 – Toulouse

50 M NAGE LIBRE

1.	25.36	PLEWINSKI Catherine (68)	SC Abbeville	Barcelone	1992
2.	26.14	METELLA Malia (82)	Pacoussines	Chalon/Saône	2002
3.	26.30	FIGUES Solenne (79)	D Toulouse OEC	Lyon	2002
4.	26.31	BLAISE Julie (75)	CN Cannes	Narbonne	1993
5.	26.32	LEGLER Casey (77)	RC France	Dunkerque	1996
6.	26.37	KAMOUN Sophie (67)	CS Clichy 92	Madrid	1986
7.	26.38	GUYOT Pascale (69)	CS Clichy 92	Dunkerque	1988
8.	26.47	MONCHAUX Magali (80)	D Toulouse OEC	Chalon/Saône	2002
9.	26.52	LAINE Astrid (77)	Poitiers	Chamalières	2001
10.	26.54	BOZON Alicia (84)	EN Tours	Rennes	2001
Ex	26.54	LECLERCQ Mélanie (84)	SC Abbeville	Madrid	2002

200 M NAGE LIBRE

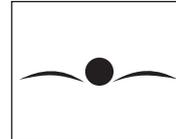
1.	1:59.63	FIGUES Solenne (79)	D Toulouse OEC	Berlin	2002
2.	1:59.88	PLEWINSKI Catherine (68)	SC Abbeville	Barcelone	1992
3.	2:00.70	BOZON Alicia (84)	EN Tours	Chamalières	2001
4.	2:00.76	PRUNIER Cécile (69)	SN Versailles	Dunkerque	1988
5.	2:02.15	JARDIN Véronique (66)	SFOC	Mulhouse	1987
6.	2:02.92	BENSIMON Laurence (63)	CS Clichy 92	Dunkerque	1988
7.	2:02.97	LEVERGE Marianne (79)	CN Brest	Dunkerque	1996
8.	2:03.03	CHOUX Laëtitia (79)	D Toulouse OEC	Chamalières	2001
9.	2:03.06	QUELENNEC Katarin (79)	CN Brest	Chalon/Saône	2002
10.	2:03.21	MANAUDOU Laure (86)	CN Melun	St-Germain	2003

100 M NAGE LIBRE

1.	55.11	PLEWINSKI Catherine (68)	Cluses	Bonn	1989
2.	56.09	FIGUES Solenne (79)	D Toulouse OEC	Toulouse	2002
3.	56.71	BLAISE Julie (75)	CN Cannes	Sheffield	1993
4.	56.87	QUELENNEC Katarin (79)	CN Brest	Chalon/Saône	2002
5.	56.93	KAMOUN Sophie (67)	CS Clichy 92	Madrid	1986
6.	57.13	METELLA Malia (82)	Pacoussines	Chalon/Saône	2002
7.	57.16	LEGLER Casey (77)	RC France	Dunkerque	1996
8.	57.23	LACOMBE Laurence (69)	G Bordeaux	Dunkerque	1985
9.	57.26	MONGEL Aurore (82)	Mulhouse ON	Millau	2002
10.	57.31	TAVERNIER Angela (83)	D Toulouse OEC	Chalon/Saône	2002

400 M NAGE LIBRE

1.	4:12.06	BOZON Alicia (84)	EN Tours	Chamalières	2001
2.	4:12.76	PRUNIER Cécile (69)	SN Versailles	Dunkerque	1988
3.	4:13.09	CHOUX Laëtitia (79)	Mulhouse ON	Sydney	2000
4.	4:14.10	FIGUES Solenne (79)	D Toulouse OEC	Chamalières	2001
5.	4:15.41	JARDIN Véronique (66)	SFOC	Buenos Aires	1987
6.	4:15.47	PERROTIN Marion (83)	Mulhouse ON	Canet	2002
7.	4:15.53	BENSIMON Laurence (63)	CS Clichy 92	Dunkerque	1988
8.	4:15.92	BOURRE Ingrid (76)	CN Melun	Séville	1997
9.	4:16.81	ASTRUC Audrey (77)	CN Brest	Sheffield	1993
10.	4:16.89	MANAUDOU Laure (86)	CN Melun	St-Germain	2003



800 M NAGE LIBRE				
1.	8:39.09	PERROTIN Marion (83)	Mulhouse ON	Berlin 2002
2.	8:39.20	PRUNIER Cécile (69)	SN Versailles	Dunkerque 1988
3.	8:39.68	FAURE Karyn (69)	C Nice	Vancouver 1989
4.	8:42.61	BOURRE Ingrid (76)	CN Melun	Amiens 1998
5.	8:43.07	BENSIMON Laurence (63)	CS Clichy 92	Dunkerque 1988
6.	8:46.00	ASTRUC Audrey (77)	CN Brest	Narbonne 1993
7.	8:47.98	WIRTH Marie-Pierre (69)	Mulhouse ON	Sheffield 1991
8.	8:50.15	RABBE Catherine (66)	CN Dole	Strasbourg 1984
9.	8:51.25	BLOMME Laura (82)	CN Melun	Saragosse 2001
10.	8:51.32	CARTIAUX Céline (79)	Amiens N	Chamalières 2001

200 M BRASSE				
1.	2:27.13	BREMOND Karine (75)	Istres	Sydney 2000
2.	2:30.89	GUERIT Audrey (76)	CN Marseille	Sarcelles 1992
3.	2:32.59	AMARDEILH Anne (82)	CN Brest	Chalon/Saône 2002
4.	2:33.23	LOUVRIER Pascaline (71)	Charleville	Strasbourg 1987
5.	2:33.37	BOJARYN Virginie (71)	Charleville	Bonn 1989
6.	2:33.45	MARCHESIN Julie (82)	Villerupt	Copenhague 1996
7.	2:33.73	LE PARANTHOEN A.-S. (77)	CS Clichy 92	Athens (USA) 2001
8.	2:34.33	DISTEL Marjorie (78)	CN Melun	Chamalières 2001
9.	2:34.35	LEBLOND Constance (76)	St-Florentin	Menecy 1993
10.	2:34.56	LEPREST Delphine (78)	CN Melun	Rennes 2000

50 M DOS				
NH*	29.19	MANAUDOU Laure (86)	CN Melun	Amiens 2002
1.	29.27	MANAUDOU Laure (86)	CN Melun	St-Germain 2003
2.	29.61	MARACINEANU Roxana (75)	Mulhouse ON	Chalon/Saône 2002
3.	30.18	KEMPF Aurélie (73)	D Toulouse OEC	Paris 1993
Ex	30.18	PUTRA Alexandra (86)	Lyon N	Glasgow 2002
5.	30.28	GLATRE Anne-Françoise (79)	Nogent N 94	Chalon/Saône 2002
6.	30.31	BILSKI Karine (78)	D Toulouse OEC	St-Germain 2001
7.	30.55	MONCHAUX Magali (80)	D Toulouse OEC	Toulouse 2001
8.	30.56	JORON Emilie (80)	AMSL Fréjus	Lyon 2003
9.	30.60	MATHIEU Aline (71)	CS Clichy 92	Strasbourg 1987
10.	30.63	LEGER Alison (86)	Sarcelles N 95	Dunkerque 2002

*Record de France non homologué

50 M PAPILLON				
1.	27.54	PLEWINSKI Catherine (68)	Cluses	Séoul 1988
2.	27.74	METELLA Malia (82)	Pacoussines	Barcelone 2002
3.	27.85	MONGEL Aurore (82)	Mulhouse ON	Pékin 2001
4.	27.87	BUI-DUYET Diane (79)	CN Melun	Chalon/Saône 2002
5.	27.98	DELORD Jacqueline (70)	D Toulouse OEC	Dunkerque 1992
6.	28.00	KAMOUN Sophie (67)	CS Clichy 92	Colombes 1993
7.	28.12	JEANSON Cécile (72)	St-Estève	Millau 2000
8.	28.24	SENTUC Audrey (86)	CN Cannes	Chalon/Saône 2002
9.	28.37	LABACHE Elodie (82)	Alliance Dijon N	Chalon/Saône 2002
10.	28.43	FIGUES Solenne (79)	D Toulouse OEC	Toulouse 2002

100 M DOS				
1.	1:01.10	MARACINEANU Roxana (75)	Mulhouse ON	Sydney 2000
2.	1:01.88	MANAUDOU Laure (86)	CN Melun	Linz 2002
3.	1:03.52	RICARDO Hélène (74)	D Toulouse OEC	Vienne 1995
4.	1:03.82	GLATRE Anne-Françoise (79)	CN Lamballe	Dunkerque 1999
5.	1:03.88	PUTRA Alexandra (86)	Lyon N	Linz 2002
6.	1:04.18	KEMPF Aurélie (73)	D Toulouse OEC	Toulouse 1996
7.	1:04.22	BARON Esther (87)	EP Manosque	Chamalières 2003
8.	1:04.28	LECLERCQ Fanny (84)	EP Manosque	Chalon/Saône 2002
9.	1:04.46	MONCHAUX Magali (80)	Bourgoin-J.	Menecy 1997
10.	1:04.80	TIJOU Corinne (73)	CS Clichy 92	Menecy 1993

100 M PAPILLON				
1.	59.01	PLEWINSKI Catherine (68)	SC Abbeville	Barcelone 1992
2.	59.80	JEANSON Cécile (72)	St-Estève	Sydney 2000
3.	1:01.02	METELLA Malia (82)	Pacoussines	Chalon/Saône 2002
4.	1:01.17	MONGEL Aurore (82)	Mulhouse ON	Chalon/Saône 2002
5.	1:01.31	DELORD Jacqueline (70)	SO Millau	Bonn 1989
6.	1:01.85	BUI-DUYET Diane (79)	CN Calédonien	Rennes 2000
7.	1:02.38	FIGUES Solenne (79)	D Toulouse OEC	Lyon 2002
8.	1:02.57	SENTUC Audrey (86)	CN Cannes	Chalon/Saône 2002
9.	1:02.63	VIRGEL Nathalie (79)	ASPTT G.T.	Dunkerque 1996
10.	1:02.91	MARTINEZ Johanna (81)	CN Antibes	Chamalières 2001

200 M DOS				
1.	2:10.25	MARACINEANU Roxana (75)	Mulhouse ON	Sydney 2000
2.	2:14.18	RICARDO Hélène (74)	D Toulouse OEC	Atlanta 1996
3.	2:15.32	MANAUDOU Laure (86)	CN Melun	St-Germain 2003
4.	2:15.69	BARON Esther (87)	EP Manosque	Chalon/Saône 2002
5.	2:15.97	HOUEL Marion (80)	CN Melun	Chamalières 2001
6.	2:16.81	MAGNIER Christine (68)	Villeparisis	Vittel 1988
7.	2:16.85	BONNET Céline (76)	CN Marseille	Dunkerque 1992
8.	2:17.13	JEANSON Cécile (72)	St-Estève	Dunkerque 1996
9.	2:17.16	LECLERCQ Fanny (84)	EP Manosque	Dunkerque 2000
10.	2:17.62	CASAGRANDA Marjorie (82)	CN Antibes	Chalon/Saône 2000

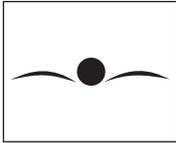
200 M PAPILLON				
1.	2:10.78	JEANSON Cécile (72)	St-Estève	Sydney 2000
2.	2:11.95	PERROTIN Marion (83)	Mulhouse ON	Chalon/Saône 2002
3.	2:13.17	MONGEL Aurore (82)	Mulhouse ON	Chalon/Saône 2002
4.	2:14.93	SUPIOT Claire (68)	CS Clichy 92	Dinard 1988
5.	2:15.25	ANGELOT Alexandra (73)	CS Clichy 92	Dunkerque 1992
6.	2:15.60	BOURRE Ingrid (78)	CN Melun	Dunkerque 1999
7.	2:15.63	BLOMME Laura (82)	CN Melun	Chalon/Saône 2002
8.	2:16.04	GOSSE Sophie (71)	CN Melun	Chalon/Saône 2002
9.	2:16.86	CLITON Nadège (78)	CN Melun	Caen 1998
10.	2:17.30	CLUG Patricia (60)	RC France	Paris 1977

50 M BRASSE				
1.	32.25	LEPREST Delphine (78)	CN Melun	Chalon/Saône 2002
2.	32.53	LE PARANTHOEN A.-S. (77)	CS Clichy 92	Chalon/Saône 2002
3.	32.60	LEBLOND Constance (76)	St-Florentin	Sarcelles 1993
Ex	32.60	HEINRICH Aude (73)	SN Metz	Lille 1994
5.	32.70	POIROT Catherine (63)	Fleury-les-Aubrais	Strasbourg 1984
6.	32.90	LOUVRIER Pascaline (71)	Charleville	Strasbourg 1987
7.	32.96	CHUITON Viviane (75)	CN Brest	Brest 1993
8.	33.07	MASSANET Fanny (85)	D Toulouse OEC	Dunkerque 2002
9.	33.09	GUIRAUD Marianne (78)	Bordeaux EC	Amiens 2002
10.	33.19	GOTTARDI Marie (81)	Toulouse AC	Toulouse 1999

200 M 4 NAGES				
1.	2:16.95	LE PARANTHOEN A.-S. (77)	CS Clichy 92	Monaco 2002
2.	2:17.03	MANAUDOU Laure (86)	CN Melun	Linz 2002
3.	2:17.14	CLITON Nadège (78)	CN Melun	Menecy 1997
4.	2:17.23	DE RONCHI Sophie (85)	EP Manosque	Chamalières 2001
5.	2:17.99	BONNET Céline (76)	CN Marseille	Bordeaux 1991
6.	2:18.03	MARACINEANU Roxana (75)	Mulhouse ON	Rome 2000
7.	2:18.41	CARTIAUX Céline (79)	Amiens N	Chalon/Saône 2002
8.	2:18.48	BENSIMON Laurence (63)	CS Clichy 92	Hambourg 1989
9.	2:18.89	FIGUES Solenne (79)	D Toulouse OEC	Strasbourg 2003
10.	2:19.16	LOUVRIER Pascaline (71)	Charleville	Strasbourg 1987

100 M BRASSE				
1.	1:10.14	LOUVRIER Pascaline (71)	Charleville	Strasbourg 1987
2.	1:10.28	LE PARANTHOEN A.-S. (77)	CN Melun	Chalon/Saône 2002
3.	1:10.35	AMARDEILH Anne (82)	CN Brest	Chalon/Saône 2002
4.	1:10.36	LEPREST Delphine (78)	CN Melun	Rennes 2000
5.	1:10.69	POIROT Catherine (63)	Fleury-les-Aubrais	Los Angeles 1980
6.	1:10.78	BREMOND Karine (75)	Istres	Dunkerque 1996
7.	1:11.18	LEBLOND Constance (76)	CS Clichy 92	Amiens 1998
8.	1:11.67	HEINRICH Aude (73)	SN Metz	Menecy 1993
9.	1:12.15	MASSANET Fanny (85)	D Toulouse OEC	Dunkerque 2002
10.	1:12.23	NICAUD Johane (81)	CS Clichy 92	Rennes 2000

400 M 4 NAGES				
1.	4:47.13	PERROTIN Marion (83)	Mulhouse ON	Chalon/Saône 2002
2.	4:48.69	LE PARANTHOEN A.-S. (77)	CS Clichy 92	Monaco 2002
3.	4:48.81	CLITON Nadège (78)	CN Melun	Lisbonne 1998
4.	4:49.96	MAGNIER Christine (68)	Villeparisis	Vittel 1988
5.	4:50.36	DISTEL Marjorie (78)	CN Melun	Chalon/Saône 2002
6.	4:52.40	SAINT-CYR Nathalie (72)	St-Germain	Narbonne 1993
7.	4:52.72	ANGELOT Alexandra (73)	CS Clichy 92	Menecy 1992
8.	4:52.81	CARTIAUX Céline (79)	Amiens N	Chalon/Saône 2002
9.	4:53.03	BONNET Céline (76)	CN Marseille	Athènes 1991
10.	4:54.43	MARACINEANU Roxana (75)	Mulhouse ON	Rennes 2000



Meilleurs "performers" français messieurs (50 m)

TOP 10

Franck Esposito bien esseulé

Un tout petit peu plus nombreux de deux unités que les dames, soixante-dix-huit messieurs sont classés dans le Top 10 des seize épreuves des ATRF à la date du 1^{er} mars 2003. Contrairement aux ATRF dames qui ont connu une mise à jour de dix performances durant le mois de mars, aucune référence masculine n'a bougé durant cette même période. Selon le critère exclusif de l'ancienneté, la plus vieille performance figurant à la date d'aujourd'hui sur ces tablettes appartient au dossiste Frédéric Delcourt, sur 100 m dos, 57.66, soit le dixième temps. Cette performance a été nagée il y a vingt et un ans, aux championnats de France d'hiver de Toulouse. Vice-champion olympique au 200 m dos en 1984, Frédéric Delcourt occupe également la quatrième place de la spécialité, un sacré bail également qui fêtera ses 20 ans l'an prochain.

Dans le créneau de la polyvalence, trois nageurs se démarquent. En premier lieu le Racingman Franck Schott qui émerge dans huit courses différentes au sein de trois spécialités : le sprint en nage libre, le dos et le papillon. Mieux encore, il occupe toujours la première place du 50 m dos depuis 1994. Il faut dire qu'à son époque, c'était le record d'Europe.

Leader incontestable des premières places, Franck Esposito squatte depuis une décennie les premières places aux 50, 100 et 200 m papillon. Beaucoup plus

surprenant, il figure aussi dans le Top 10 des 100 et 200 m dos, dont la quatrième place de la distance la plus courte, derrière Pierre Roger, Franck Schott et Simon Dufour.

Toujours selon le critère de l'éclectisme, le Tourangeau Christophe Bordeau figure dans trois groupes de spécialité : le demi-fond, le papillon et le 4 nages.

Emulation en brasse

D'une étrange symétrie, quarante-quatre références des cent soixante performances

des ATRF dames et messieurs ont été ou sont – pour les seize premières d'entre elles – des records de France. Cette caractéristique est la plus marquée en brasse messieurs où, des trente performances, dix d'entre elles ont été des records de France. L'émulation enregistrée dans cette spécialité au cours de la dernière décennie n'est pas étrangère à ce constat.

Si l'on élargit l'analyse en scrutant les meilleurs temps tous temps européens (All Time Ranking European : ATRE), on ne découvre plus que six Français encore en course.

En premier lieu, bien évidemment, Franck Esposito, 1^{er} du 200 m papillon et 7^e au 100 m papillon. Puis, selon l'ordre hiérarchique européen, Stephan Caron, 5^e au 100 m nage libre avec l'actuel record de France en 49.18 ; Pierre Roger, 5^e au 100 m dos ; Yohan Bernard, 6^e au 200 m brasse ; Romain Barnier, 6^e au 100 m nage libre.

Seul Français à figurer dans le Top 10 mondial du moment (ATRM), l'Antibois Franck Esposito occupe la deuxième place du 200 m papillon. Il sera très intéressant d'effectuer un nouveau point après les championnats de France pour les ATRF.

Un peu plus tard, après les nationaux de tous les pays qui ont leur mot à dire en natation, nous vous tiendrons au courant de la réactualisation des ATRE et ATRM, juste avant les championnats du monde à Barcelone.



Valeur sûre de la natation française depuis une décennie, Franck Esposito, ici en conversation avec Romain Barnier, ne quittera la scène de la natation mondiale que lorsqu'il sera le "meilleur".

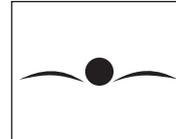
LES MEILLEURS "PERFORMERS" TOUS TEMPS FRANÇAIS MESSIEURS AU 1^{er} MARS 2003

50 M NAGE LIBRE				
1.	22.39	KALFAYAN Christophe (69)	CN Antibes	Sheffield 1993
2.	22.52	BARNIER Romain (76)	CN Antibes	Rennes 2000
3.	22.57	SICOT Julien (78)	CS Clichy 92	Chalon/Saône 2002
4.	22.74	CARON Stephan (66)	RC France	Millau 1991
5.	22.81	CAYETTE Germain (83)	CN Brive	Salonique 2002
6.	22.83	MAITRE David (80)	CS Clichy 92	Chalon/Saône 2002
7.	22.85	DUTILLIEUX Frédéric (76)	D Toulouse OEC	Chalon/Saône 2002
8.	23.12	SCHOTT Franck (70)	RC France	Canet 1995
9.	23.13	BOUSQUET Frédéric (81)	CN Antibes	Chalon/Saône 2002
10.	23.18	GRUSON Nicolas (74)	CN Cannes	Dunkerque 1996

200 M NAGE LIBRE				
1.	1:48.80	BARNIER Romain (75)	CN Antibes	Berlin 2002
2.	1:49.19	CARON Stephan (66)	CV Rouen	Dunkerque 1988
3.	1:49.60	DE FABRIQUE Yann (73)	A.C.B.B.	Amiens 1998
4.	1:49.96	MARCHAND Christophe (70)	RC France	Sheffield 1993
5.	1:50.58	POIROT Lionel (73)	A.C.B.B.	Rome 1994
6.	1:50.65	BORDEAU Christophe (68)	EN Tours	Athènes 1991
7.	1:50.79	VIART Hugo (79)	ES Massy	Pékin 2001
8.	1:51.05	DEPICKERE Ludovic (69)	D Wattrelos	Dunkerque 1988
9.	1:51.20	KERSALE Paul-Alain (84)	CN Brest	Chalon/Saône 2002
10.	1:51.33	DEVREAU Emmanuel (78)	AC Dunkerque	Chalon/Saône 2002

100 M NAGE LIBRE				
1.	49.18	CARON Stephan (66)	RC France	Millau 1991
2.	49.21	BARNIER Romain (76)	CN Antibes	Rennes 2000
3.	49.83	KALFAYAN Christophe (69)	CN Antibes	Sheffield 1993
4.	50.12	CAYETTE Germain (83)	CN Brive	Dunkerque 2002
5.	50.25	SICOT Julien (78)	CS Clichy 92	Chalon/Saône 2002
6.	50.37	BOUSQUET Frédéric (81)	CN Antibes	Helsinki 2000
7.	50.42	DEPICKERE Ludovic (69)	Wattrelos	Mennecey 1993
Ex	50.42	GILOT Fabien (84)	CV Rouen	Amiens 2002
9.	50.51	LEQUEUX Sébastien (77)	Lyon Natation	Chamalières 2001
10.	50.56	SCHOTT Franck (70)	RC France	Lille 1994

400 M NAGE LIBRE				
1.	3:51.11	ROSTOUCHER Nicolas (81)	Mulhouse ON	Berlin 2002
2.	3:52.12	MARCHAND Christophe (70)	RC France	La Rochelle 1990
3.	3:52.58	CROS Sylvain (80)	SN Strasbourg	Istanbul 1999
4.	3:53.62	IACONO Franck (66)	RC France	Strasbourg 1987
5.	3:54.35	SCHMITT Guy-Noël (83)	ASPTT Strasbourg	Dunkerque 2000
6.	3:54.37	DE FABRIQUE Yann (73)	CN Brunoy	Barcelone 1992
7.	3:54.89	MONBERGE Walter (77)	D Toulouse OEC	Rennes 2000
8.	3:55.12	JOURNET Laurent (70)	Villeparisis	Paris 1989
9.	3:56.42	RIGOUX Patrick (63)	RC France	Paris 1989
10.	3:56.46	BORDEAU Christophe (68)	EN Tours	Dunkerque 1992



1500 M NAGE LIBRE					
1.	15:10.66	ROSTOUCHER Nicolas (81)	Mulhouse ON	Chalon/Saône	2002
2.	15:18.26	CROS Sylvain (80)	SN Strasbourg	Istanbul	1999
3.	15:21.45	IACONO Franck (66)	RC France	Dunkerque	1988
4.	15:22.19	MARCHAND Christophe (70)	Villeparisis	Séoul	1988
5.	15:25.33	SCHMITT Guy-Noël (83)	ASPTT Strasbourg	Dunkerque	2000
6.	15:28.40	CARDINEAU Yann (68)	Canet Nat. 66	Strasbourg	1987
7.	15:33.42	DE FABRIQUE Yann (73)	A.C.B.B.	Fukuoka	1995
8.	15:34.33	ABRARD David (76)	CN Melun	Chamalières	2001
9.	15:34.50	DURINDEL Sébastien (75)	Entente 95	Palerme	1997
10.	15:35.20	LE BIHAN Johann (79)	Douarnenez	Glasgow	1997

50 M DOS					
1.	25.71	SCHOTT Franck (70)	RC France	Lille	1994
2.	26.38	ROGER Pierre (83)	D Toulouse OEC	Chalon/Saône	2002
3.	26.51	BOUCHER Renaud (64)	D Toulouse OEC	Paris	1989
4.	26.62	DUFOUR Simon (79)	Montpellier UC	Lyon	2002
5.	26.72	MASANELLI Michaël (71)	D Toulouse OEC	Mennecey	1995
6.	26.86	COLONGUE Pascal (69)	D Toulouse OEC	Aix-les-Bains	1994
7.	26.89	TOPILKO Pierre (63)	RC France	Dunkerque	1988
Ex	26.89	CALIBET Didier (74)	RC France	Mennecey	1995
9.	26.96	BRAIZE Philippe (67)	D Créteil	Paris	1989
10.	27.04	BRAIZE Eric (71)	ES Massy	Lille	1994

100 M DOS					
1.	54.89	ROGER Pierre (83)	D Toulouse OEC	Berlin	2002
2.	55.18	SCHOTT Franck (70)	RC France	Dunkerque	1992
3.	55.37	DUFOUR Simon (79)	Montpellier UC	Berlin	2002
4.	56.21	ESPOSITO Franck (71)	CN Antibes	Amiens	1998
5.	56.55	MASANELLI Michaël (71)	D Toulouse OEC	Rome	1994
6.	56.81	REBOURG Eric (73)	RC France	Dunkerque	1996
7.	56.83	HOLDERBACH David (71)	Canet Nat. 66	Mennecey	1993
8.	56.91	BARNIER Romain (76)	CN Antibes	Chalon/Saône	2002
9.	57.63	CALIBET Didier (74)	D Créteil	Paris	1993
10.	57.66	DEL COURT Frédéric (64)	CN Marseille	Toulouse	1982

200 M DOS					
1.	1:58.89	DUFOUR Simon (79)	Montpellier UC	Chalon/Saône	2002
2.	2:00.60	HOLDERBACH David (71)	Canet Nat. 66	Athènes	1991
3.	2:01.41	ROGER Pierre (83)	SN Le Lude	Fukuoka	2001
4.	2:01.75	DEL COURT Frédéric (64)	CN Marseille	Los Angeles	1984
5.	2:02.11	REBOURG Eric (73)	Canet Nat. 66	Athènes	1991
6.	2:03.27	JONCOURT David (75)	CN Brest	Mennecey	1992
7.	2:03.55	SOUTHON Franck (82)	D Toulouse OEC	Londres	2001
8.	2:03.77	RODON Bruno (83)	SO Millau	Chamalières	2001
9.	2:04.17	ESPOSITO Franck (71)	CN Antibes	Mennecey	1995
10.	2:04.20	SCHOTT Franck (70)	RC France	St-Etienne	1991

50 M BRASSE					
1.	28.11	DUBOSCQ Hugues (81)	CN Le Havre	Berlin	2002
2.	28.50	DE PELLEGRINI Tony (82)	A Bayonne	Amiens	2002
3.	28.64	LATOCHA Vladimir (72)	D Toulouse OEC	Dunkerque	1996
4.	28.73	MAITRE David (80)	CS Clichy 92	Chalon/Saône	2002
5.	28.75	VOSSART Stéphane (71)	Péronne	Dunkerque	1992
6.	28.78	CANIVET Nicolas (79)	D Toulouse OEC	Chalon/Saône	2002
7.	28.94	YCARD Guillaume (73)	D Toulouse OEC	Canet	1995
8.	28.95	LEFEVRE Frédéric (70)	Poitiers	Dunkerque	1992
9.	28.97	BRIATTE Jeffray (83)	CN Fourmies	Londres	2001
10.	29.06	MILHAU Nicolas (74)	St-Affrique	Lille	1994

100 M BRASSE					
1.	1:01.04	DUBOSCQ Hugues (81)	CN Le Havre	Berlin	2002
2.	1:01.72	SARNIN Jean-Christophe (76)	Alliance Dijon N	Zagreb	1999
3.	1:02.08	PERROT Stephan (77)	CN Cannes	Istanbul	1999
4.	1:02.27	BERNARD Yohan (74)	CN Cannes	Berlin	2002
5.	1:02.28	LATOCHA Vladimir (72)	D Toulouse OEC	Atlanta	1996
6.	1:02.39	VOSSART Stéphane (71)	Péronne	Barcelone	1992
7.	1:02.71	DE PELLEGRINI Tony (82)	A Bayonne	Pékin	2001
8.	1:02.91	PENICAUD Cédric (71)	UN Limoges	Rome	1990
Ex	1:02.91	MUFF Sébastien (72)	Mulhouse ON	Mennecey	1996
10.	1:03.17	YCARD Guillaume (73)	D Toulouse OEC	Rennes	2000

200 M BRASSE					
1.	2:11.77	BERNARD Yohan (74)	CN Cannes	Berlin	2002
2.	2:12.46	PERROT Stephan (77)	CN Cannes	Istanbul	1999
3.	2:13.14	SARNIN Jean-Christophe (76)	Alliance Dijon N	Zagreb	1999
4.	2:14.56	PENICAUD Cédric (71)	OC Limoges	Millau	1991
5.	2:15.11	VOSSART Stéphane (71)	Péronne	Barcelone	1992
6.	2:15.36	DE PELLEGRINI Tony (82)	A Bayonne	Pékin	2001
7.	2:15.56	BOURDON Christophe (70)	D Créteil	Dunkerque	1992
Ex	2:15.56	DUBOSCQ Hugues (81)	CN Le Havre	Amiens	2002
9.	2:16.34	ARNOUX Michel (71)	Monaco	Mennecey	1995
10.	2:16.85	REY Jean-Lionel (70)	RC France	Dunkerque	1992

50 M PAPILLON					
1.	24.43	ESPOSITO Franck (71)	CN Antibes	Séville	1997
2.	24.59	GUTZEIT Bruno (66)	D Toulouse OEC	Lille	1994
3.	24.62	LEQUEUX Sébastien (77)	Lyon N	Chalon/Saône	2002
4.	24.67	LEVEAUX Amaury (85)	Mulhouse ON	Mulhouse	2003
5.	24.68	BOUSQUET Frédéric (81)	CN Antibes	Chalon/Saône	2002
6.	24.85	GALAVTINE Antoine (85)	RC France	Chalon/Saône	2002
7.	24.99	DEPICKERE Ludovic (69)	D Wattrelos	Mennecey	1997
8.	25.02	BARNIER Romain (76)	CN Antibes	Millau	2000
9.	25.06	LEBON Christophe (82)	CN Antibes	Millau	2002
10.	25.10	SCHOTT Franck (70)	RC France	Mennecey	1993

100 M PAPILLON					
NH	52.48 *	ESPOSITO Franck (71)	CN Antibes	Lyon	2002
1.	52.52	ESPOSITO Franck (71)	CN Antibes	Rennes	2000
2.	54.09	HEDEL Joanes (80)	Dunkerque N	Millau	2002
3.	54.35	GUTZEIT Bruno (66)	D Toulouse OEC	Barcelone	1992
4.	54.36	DEPICKERE Ludovic (69)	D Wattrelos	Mennecey	1997
5.	54.45	LEQUEUX Sébastien (77)	Lyon Natation	Chamalières	2001
6.	54.57	SCHOTT Franck (70)	RC France	Mennecey	1997
7.	54.76	LEBON Christophe (82)	CN Antibes	Millau	2002
8.	54.78	ASKERVOLD Jim (67)	RC France	Strasbourg	1987
9.	54.89	BECQUET Sven (81)	D Toulouse OEC	Rennes	2000
10.	55.07	DE FABRIQUE Yann (73)	A.C.B.B.	Rennes	2000

*Record de France non homologué

200 M PAPILLON					
1.	1:54.62	ESPOSITO Franck (71)	CN Antibes	Chalon/Saône	2002
2.	1:58.76	HEDEL Joanes (80)	Dunkerque N	Millau	2002
3.	1:59.05	DE FABRIQUE Yann (73)	A.C.B.B.	Rennes	2000
4.	1:59.40	ABRARD David (76)	CN Le Havre	Dunkerque	1996
5.	2:00.84	BORDEAU Christophe (68)	EN Tours	Mennecey	1993
6.	2:02.67	BOCQUILLON J.-Laur. (68)	C Nice	Dunkerque	1988
7.	2:02.85	SANSON Benjamin (71)	CN Cannes	Mennecey	1993
8.	2:02.98	SCHOTT Franck (70)	Canet Nat. 66	Dunkerque	1988
9.	2:03.15	CORPEL Olivier (73)	Romilly	Las Palmas	1991
10.	2:03.56	GIRAUD Gilles (74)	ES Massy	Mennecey	1995

200 M 4 NAGES					
1.	2:01.08	MARCHAND Xavier (73)	D Toulouse OEC	Séville	1997
2.	2:02.70	LEFEVRE Frédéric (70)	Poitiers	Narbonne	1990
3.	2:03.19	MOREAU Lionel (74)	CN Antibes	Rennes	2000
4.	2:03.99	BORDEAU Christophe (68)	EN Tours	Dunkerque	1988
5.	2:04.28	LE BIHAN Johann (79)	Douarnenez N	Rennes	2000
6.	2:04.64	SANSON Benjamin (71)	Bordeaux EC	Paris	1989
7.	2:04.65	ROSTOUCHER Nicolas (81)	Mulhouse ON	Millau	2002
8.	2:04.79	SAMINADIN Olivier (77)	CN Calédoniens	Chalon/Saône	2002
9.	2:04.83	HEDEL Joanes (80)	Dunkerque N	Dunkerque	2001
10.	2:05.07	GUTZEIT Bruno (66)	D Toulouse OEC	Strasbourg	1987

400 M 4 NAGES					
1.	4:19.19	ROSTOUCHER Nicolas (81)	Mulhouse ON	Berlin	2002
2.	4:20.50	LE BIHAN Johann (79)	Douarnenez N	Helsinki	2000
3.	4:21.29	LEVAILLANT Batiste (80)	Nogent N 94	Chalon/Saône	2002
4.	4:21.33	MARCHAND Xavier (73)	D Toulouse OEC	Séville	1997
5.	4:21.39	HENRI Pierre (83)	CN Brest	Malte	2001
6.	4:22.83	CROS Sylvain (80)	CS Clichy 92	Chalon/Saône	2002
7.	4:23.27	LEFEVRE Frédéric (70)	Poitiers	La Rochelle	1990
8.	4:23.31	BORDEAU Christophe (68)	EN Tours	Narbonne	1990
9.	4:24.44	MARCHAND Christophe (70)	RC France	St-Etienne	1991
10.	4:25.03	JONCOURT David (75)	CN Brest	Mennecey	1993



IX^{es} Championnats de France d'hiver des maîtres

Du 13 au 16 mars 2003, à Tours

La loi des grands nombres

Sport de chiffres par excellence, la natation course offre de nombreuses analyses à travers les nombres. Juste avant le premier start de la neuvième édition des championnats d'hiver des maîtres, du 13 au 16 mars, à Tours, il est intéressant de se pencher sur une poignée de chiffres clefs.

Premier constat, Tours a rassemblé 1.571 nageurs, dont 565 dames et 1.006 messieurs. La prédominance des messieurs par rapport aux dames est écrasante et ce, malgré une grille d'accès qui se veut "égalitaire".

Qui dit nageurs dit clubs et, à ce sujet, les "maîtres

d'hiver" se singularisent avec la participation de 296 clubs. Quant au total des engagements, le compteur s'est arrêté à 5.569 engagements individuels sur l'ensemble du programme auxquels il faut ajouter la bagatelle de 503 relais. En fin de compte, une compétition de maîtres revient à organiser une bonne dizaine de championnats classiques en même temps. Les catégories d'âge, de cinq ans en cinq ans à partir de 25 ans jusqu'à 90 ans et au-delà, offrent une lecture extrêmement dense et toujours passionnante de la pratique sportive de la natation à l'âge adulte.



Affluence des grands jours à la piscine olympique Gilbert-Bozon durant les réunions fleuves. Toutes les générations se sont côtoyées dans les gradins et dans le bassin.

Retour aux affaires de Christophe Bordeau

Selon l'ordre d'apparition sur les tablettes nationales et le podium tourangeau. Simone Benoît, 80 ans cette année, de Châtillon-sur-Indre, a ouvert le feu en établissant le record de France de la catégorie C12 au nage libre.

Nageur emblématique des Enfants de Neptune de Tours durant la décennie des années 80 et au début des années 90 avec un total de vingt-cinq titres individuels de champion de France et un palmarès international à rallonge, le Tourangeau Christophe Bordeau a profité de l'opportunité de l'organisation des championnats de France des maîtres, chez lui, pour se remettre à l'eau et tester son état de forme. Lors de sa première course, le 200 m 4 nages, il a battu le record de France des 35-39 ans de la spécialité. Pour l'instant, Christophe ne veut pas prendre les choses au sérieux, c'est pour le plaisir de nager. Rien d'autre.

L'avenir nous dira si Christophe Bordeau, à l'occasion de l'organisation en France des championnats d'Europe des maîtres cet été à Millau, a repris le goût de la compétition, même s'il s'agit d'un univers différent de celui qu'il a connu durant de nombreuses années au sein de l'équipe de France. La natation française des maîtres a connu dans un passé récent les prestations remarquables de l'ex-international Nicolas Granger aux championnats d'Europe et du monde des maîtres. Parfois, il suffit de "repiquer" pour se découvrir de nouvelles motivations.

De nombreux autres lauréats comme le Marseillais Henri Vidil ont eu le plaisir de se succéder à eux-mêmes sur les tablettes de maîtres. Lui aussi est un ancien international de la natation française qui poursuit sa passion à travers les compétitions des maîtres.



Première médaillée des championnats de France des maîtres, Simone Benoît, du CN Châtillon-sur-Indre, a fait beaucoup parler d'elle dans sa catégorie C12 (80-84 ans).

Cent seize records en quatre jours de compétitions !

Sans atteindre le chiffre record du nombre de records battus au cours d'un championnat de France d'hiver des maîtres, le score réalisé à Tours – cent seize records, dont cent un de France, onze d'Europe et quatre du

monde – s'inscrit comme le deuxième millésime en terme de qualité et le premier au niveau de la qualité selon le nombre de références battues sur le plan international.

Quelque peu surréaliste au niveau des chiffres, on peut apprécier l'aspect herculéen de cette échéance sportive qui a donné lieu à sept cent treize départs en quatre réunions. Pour remettre ce chiffre dans le contexte, il faut savoir qu'une compétition dans la norme, comme la dernière étape parisienne de la Coupe du Monde, a donné lieu à cent soixante-quatre départs. C'est dire si le jury tourangeau n'a pas chômé durant les quatre jours. En huit ans d'existence et neuf éditions, les tablettes des records de France des maîtres en bassin de 25 m connaissent chaque année une agitation toute particulière lors des nationaux d'hiver. Le millésime 2003 à Tours s'inscrit tout à fait dans cette continuité.

Quatre fois le monde pour Vladimir Galavtine

Terreur des bassins dans sa catégorie d'âge antérieure – 45-49 ans – où il possède quatre records du monde en bassin de 25 m (50 m nage libre, 50 m dos, 100 m dos et 100 m papillon), le nageur franco-russe Vladimir Galavtine a déjà marqué son nouveau territoire dans la catégorie des 50-54 ans en s'appropriant trois marques mondiales, deux fois le 50 m nage libre auquel il a ajouté les 50 m dos et 100 m dos.

Meilleur atout de la natation française pour conquérir des titres européens en vue de la neuvième édition des championnats d'Europe des maîtres, du 26 au 31 août prochain, à Millau (Aveyron), Vladimir Galavtine vieillit bien et il y a fort à parier que ses quatre premiers records du monde dans sa nouvelle catégorie d'âge des 50-54 ans ne seront pas les derniers.

Désormais quinquagénaire à partir de cette année, le père du jeune Antoine Galavtine, espoir prometteur de la natation française en sprint (il est titulaire des meilleures performances



Vedette incontestable des championnats de France des maîtres d'hiver 2003, Vladimir Galavtine a amélioré quatre records du monde, cinq records d'Europe au cours de l'échéance hivernale des maîtres à Tours.



françaises en 16 ans et 17 ans aux 50 et 100 m nage libre), continue de tracer son sillon au plus haut niveau dans la natation internationale des maîtres. Dans sa quête d'absolu, il ne faut pas oublier le Stéphanois Lucien Gauche, un prestigieux aîné de deux catégories qui, lui aussi, s'est illustré sur le plan européen en renouvelant ses records d'Europe du 100 m dos et 200 m dos. Deux autres individualités, le Nogentais Alain Vanacker, dans la même catégorie que Galavtine (50-54 ans), a renouvelé la marque européenne du 200 m dos, et le Pyrénéen Reinier Dobbelman, de l'US Colomiers, en 55-59 ans, s'est adjugé la référence du 50 m nage libre.



Le podium C4 dames (40-44 ans) du 200 m nage libre. De gauche à droite : Isabelle Ferlet (ASA Vauzelles), Véronique Stéphan (SPN Poitiers) et Janick Rouxel (RC France).

Marie-Odile Charles se plie en quatre

Deux fois moins nombreuses du point de vue numérique à ces championnats, les féminines ont, en toute logique, fait un peu moins parler d'elles au cours de ces nationaux en bassin de 25 m. Parmi les individualités qui ont tout de même rajeuni trente-huit records de France, on retiendra tout particulièrement la passe de quatre de Marie-Odile Charles. Le tout en deux courses !

Valeur sûre de la natation française des maîtres depuis plusieurs saisons, la Tarbaise Marie-Odile Charles a, tout comme Vladimir Galavtine en messieurs, changé de catégorie d'âge en émargeant désormais en C4 (40-44 ans). Ce vieillissement n'a pas freiné sa quête de performances, car elle s'est empressée de conquérir, illico, les records nationaux de sa spécialité, la brasse.

En effet, lors du 200 m brasse dames, elle s'est singularisée en s'appropriant les records de France C4 des 50, 100 et 200 m brasse. Bien évidemment, elle a battu de nouveau les deux premières références au cours du week-end tourangeau. Non contente d'avoir réussi ce triplé qui lui a valu trois diplômes et trois bouteilles de vin de Loire, elle a également raccourci les références nationales du 100 m 4 nages et 200 m 4 nages, soit sept records de France à son actif.

Quatre cent soixante-seize podiums potentiels !

Lorsque l'on aborde la compétition des maîtres, il faut oublier toutes les normes d'une compétition classique en natation course qui, à l'extrême limite, peut concerner cinq catégories d'âge en même temps – c'est très rare – des poussins aux juniors, en passant par les benjamins, les minimes et les cadets. Chez les maîtres, on dénombre treize groupes d'âge, voire quatorze dans les compétitions internationales, sachant que le principe repose sur un découpage de catégories d'âge de cinq ans en cinq ans à partir de 25 ans. Quant à l'âge limite, il n'y en a pas.

Prendre en charge un événement "maître" n'est donc pas une mince affaire. Cela signifie que l'organisateur est capable de gérer treize compétitions en une. Sachant tout cela, un championnat des maîtres se singularise par un potentiel étourdissant de quatre cent soixante-seize podiums, moitié en dames et en messieurs. Il faut donc pas moins de mille quatre cent vingt-huit médailles pour alimenter les quatre cent soixante-seize cérémonies protocolaires. Quant à la surveillance des tablettes de records, dans treize catégories et sur trois niveaux, France, Europe et monde, l'informaticien apporte un sacré coup de main pour ne pas en oublier. Quant à la durée des réunions, il faut se mettre en tête qu'il s'agit, chaque jour, d'un marathon d'une journée complète de courses. Bravo (et courage) pour les officiels. Face à ces grands chiffres, on se doit de saluer le dévouement d'un comité d'organisation pour s'impliquer. L'équipe des dirigeants des EN Tours, regroupée autour de sa présidente Sylvie Granjeon, a su relever le défi avec l'aide du Comité régional du Centre. Recevoir mille six cents compétiteurs, les satisfaire dans tous les registres n'est pas une sinécure. C'est grâce à eux que la natation française des maîtres peut se développer avec des ambitions qu'elle saura confirmer, cet été, aux Euro de Millau.

Adieu Tours, bonjour Vichy

Prévue initialement à Béziers puis déplacée à Canet-en-Roussillon, la seizième édition des championnats de France des maîtres d'été, du 4 au 6 juillet 2003, aura finalement lieu à Vichy, dans l'Allier, la piscine des championnats de France de 1955. Cette décision a été validée, dimanche matin, à Tours, par les élus de la Fédération, puis annoncée officiellement à l'ensemble des compétiteurs présents à la piscine Gilbert Bozon.

Seule petite différence apportée au programme initial du règlement sportif des maîtres, il n'y aura pas d'épreuve d'eau libre. Rien de grave, car l'important ce sont les courses en piscine. La proximité du lieu et de la date des neuvièmes championnats d'Europe des maîtres à Millau, du 26 au 31 août 2003, font de ces championnats nationaux d'été un rendez-vous incontournable pour faire un dernier point.

Si l'on regarde la relative courte histoire des championnats de France des maîtres, on s'aperçoit qu'il s'agit d'un retour symbolique aux sources ! N'est-ce pas à Vichy qu'a eu lieu, en 1988, la première édition des championnats de France ? Encore un clin d'œil du passé pour un proche avenir qui s'annonce radieux sous le soleil de Vichy puis de Millau.

Jean-Claude Lestideau recordman des recordmen

Champion du monde 1998 au 50 m dos messieurs en C6 (50-54 ans), à Casablanca (Maroc), le Nordiste Jean-Claude Lestideau a l'insigne privilège d'être le maître le plus titré de l'histoire des championnats de France des maîtres avec un total de soixante-treize titres acquis depuis la première édition des "France" d'été de 1988, à Vichy.

En natation comme dans beaucoup d'autres domaines, il n'y a pas de générations spontanées. Jean-Claude Lestideau, 57 ans en 2003, possède un long parcours de nageur dans le milieu fédéral. International B au milieu des années 60, il a été formé par le fameux René Leferme, entraîneur phare des années 60 dans la région du Nord. A cet égard, le jeune Lestideau a fait partie des mousquetaires du Dunkerque Natation aux côtés de Marc Leferme, Yves Malzopi et Francis Luyce. Bien évidemment, sa nage de prédilection était déjà le dos. Aux championnats de France d'été de 1966, au stade nautique Georges-Vallerey, il occupait la troisième place de la finale du 100 m dos, derrière Bernard Vicente (EN Castres) et Philippe Pouzin (RC France), en 1:04.7

Le water-polo et le triathlon

Entre son vécu de nageur au niveau international et son retour, un quart de siècle plus tard dans le milieu des maîtres au cours de la seconde moitié des années 80, Jean-Claude Lestideau est devenu directeur de piscine et entraîneur de water-polo à Grande-Synthe. Là, il a mené l'équipe cadets du club au premier rang national en 1987, 88 et 89. Durant cette décennie 80, il a aussi renoué avec le goût de l'effort et de la compétition grâce à la discipline du triathlon. Dans celle-ci, il peut s'enorgueillir d'une couronne de champion du monde 2001 en vétéran, à Edmonton (Canada). A très court terme, Jean-Claude compte bien monter plusieurs fois sur le podium européen des maîtres de cet été, à Millau, sur 50, 100 m dos et 200 m papillon. L'épreuve d'eau libre européenne peut également enrichir son extraordinaire palmarès de la longévité au meilleur niveau.



Entouré de Gérard Lonne (Bordeaux EC) et de Patrick de Bazecaire, le Nordiste Jean-Claude Lestideau (O Grande-Synthe), vainqueur du 50 m dos messieurs en C7 (55-59 ans). On attend beaucoup de lui en nage sur le dos aux Euro de Millau.



116 records en 4 réunions



RECORDS DU MONDE (4) Messieurs (4)

VENDREDI 14 MARS 2003

- **50 m dos messieurs, C6 (50-54 ans)**
29.12 (en relais), par Vladimir GALAVTINE (53), Chaïka Moscou.
Ancien record : Hugh WILDER (USA), 29.50, en 1997.
- **100 m dos messieurs, C6 (50-54 ans)**
1:04.14, par Vladimir GALAVTINE (53), Chaïka Moscou.
Ancien record : Hugh WILDER (USA), 1:04.17, en 1997.

SAMEDI 15 MARS 2003

- **50 m nage libre messieurs, C6 (50-54 ans)**
25.08, par Vladimir GALAVTINE (53), Chaïka Moscou.
Ancien record : Roger HAWKINS (USA), 25.29, en 2000.

DIMANCHE 16 MARS 2003

- **50 m nage libre messieurs, C6 (50-54 ans)**
24.74, par Vladimir GALAVTINE (53), Chaïka Moscou.
Ancien record : lui-même, 25.08, le 15 mars 2003, à Tours.



RECORDS D'EUROPE (11) Messieurs (11)

VENDREDI 14 MARS 2003

- **50 m dos messieurs, C6 (50-54 ans)**
29.12 (en relais), par Vladimir GALAVTINE (53), Chaïka Moscou.
Ancien record : Jozsef CSIKANY (HUN), 31.50, le 5 juillet 1994, à Montréal (Canada).
- **100 m dos messieurs, C6 (50-54 ans)**
1:04.14, par Vladimir GALAVTINE (53), Chaïka Moscou.
Ancien record : Jozsef CSIKANY (HUN), 1:10.00, le 27 juin 1996, à Sheffield (Grande-Bretagne).
- **100 m dos messieurs, C8 (60-64 ans)**
1:13.91, par Lucien GAUCHE (42), Saint-Etienne Natation.
Ancien record : lui-même, 1:14.75, le 8 juin 2002, à Lyon.
- **50 m papillon messieurs, C6 (50-54 ans)**
27.63, par Vladimir GALAVTINE (53), Chaïka Moscou.
Ancien record : Leonard BIELICZ (POL), 28.10, le 6 juillet 2001, à Palma de Majorque (Espagne).

SAMEDI 15 MARS 2003

- **50 m nage libre messieurs, C6 (50-54 ans)**
25.08, par Vladimir GALAVTINE (53), Chaïka Moscou.
Ancien record : Leonard BIELICZ (SWE), 25.71, le 27 avril 2002, à Linköping (Suède).
- **100 m nage libre messieurs, C6 (50-54 ans)**
56.24, par Vladimir GALAVTINE (53), Chaïka Moscou.
Ancien record : Leonardo BIELICZ (SWE), 57.76, le 28 avril 2002, à Linköping (Suède).
- **50 m dos messieurs, C7 (55-59 ans)**
31.88, par Jean-Claude LESTIDEAU (46), Olympique Grande-Synthe.
Ancien record : Csikany JOSZEF (HUN), 31.92, le 14 mars 1998, à Florence (Italie).

DIMANCHE 16 MARS 2003

- **50 m nage libre messieurs, C6 (50-54 ans)**
24.74, par Vladimir GALAVTINE (53), Chaïka Moscou.
Ancien record : lui-même, 25.08, le 15 mars 2003, à Tours.
- **50 m nage libre messieurs, C7 (55-59 ans)**
26.73, par Reinier DOBBELMANN (48), US Colomiers N.
Ancien record : Stanley CLARKE (GBR), 27.06, le 14 avril 1989, à Basang.
- **200 m dos messieurs, C6 (50-54 ans)**
2:31.42, par Alain VANACKER (52), Nogent Natation 94.
Ancien record : Ivan MYALL (GBR), 2:31.43, le 25 octobre 1998, à Sheffield (Grande-Bretagne).

- **200 m dos messieurs, C8 (60-64 ans)**
2:43.58, par Lucien GAUCHE (42), Saint-Etienne Natation.
Ancien record : lui-même, 2:45.78, le 27 mars 2003, à Christchurch (Nouvelle-Zélande).



RECORDS DE FRANCE (101) Dames (38) - Messieurs (63)

JEUDI 13 MARS 2003

- **400 m nage libre dames, C7 (55-59 ans)**
6:38.25 (passage du 800), par Denise FELTZ (47), ES Aubigny-sur-Nère.
Ancien record : elle-même, 6:45.01, le 23 juin 2002, à Amboise.
- **800 m nage libre dames, C4 (40-44 ans)**
10:53.11, par Isabelle FERLET (63), ASA Vauzelles.
Ancien record : Yolaine GOSSE (60), Olympique Nouméa, 10:53.98, le 11 avril 2002, à Nouméa (Nouvelle-Calédonie).
- **800 m nage libre dames, C5 (45-49 ans)**
11:48.57, par Catherine BROFFERIO (55), CN Draguignan.
Ancien record : Margaret CHARLES (51), VGA Saint-Maur, 11:56.75, en 1997, à Dunkerque.
- **800 m nage libre dames, C6 (50-54 ans)**
13:14.72, par Renée CHAIGNON (53), AS Le Chesnay.
Ancien record : Hélène BEHR (50), EMS Bron, 13:41.39, le 17 mars 2001, à Troyes.
- **800 m nage libre dames, C7 (55-59 ans)**
13:22.61, par Denise FELTZ (47), ES Aubigny-sur-Nère.
Ancien record : elle-même, 13:51.50, le 11 janvier 2002, au Lamentin (Martinique).
- **800 m nage libre dames, C12 (80-84 ans)**
20:42.28, par Simone BENOIT (23), CN Châtillon-sur-Indre.
Le record était à établir.
- **200 m 4 nages dames, C4 (40-44 ans)**
2:38.87, par Marie-Odile CHARLES (63), NC Tarbes.
Ancien record : Christine BREMONT (61), Longvilliers Club, 2:44.87, le 11 janvier 2002, au Lamentin (Martinique).
- **200 m 4 nages dames, C8 (60-64 ans)**
3:40.89, par Paulette KERSSE VERBEKE (43), Roubaix N.
Ancien record : Christiane KETTERER (39), ASPPT Strasbourg, 3:44.44, le 17 mars 2001, à Troyes.
- **800 m nage libre messieurs, C2 (30-34 ans)**
8:49.93, par Stephan BIGNET (71) SPN Poitiers.
Ancien record : Yann CORDIER (70), AC Boulogne-Billancourt, 9:00.87, le 11 janvier 2002, au Lamentin (Martinique).
- **800 m nage libre messieurs, C5 (45-49 ans)**
9:44.60, par José-Franck MAGE (55), EMS Bron.
Ancien record : Stéphane HUGOT (56), Bordeaux EC, 10:01.85, le 16 mars 2001, à Troyes.
- **800 m nage libre messieurs, C6 (50-54 ans)**
9:55.94, par Jean-Claude CHATARD (51), Saint-Etienne Natation.
Ancien record : Jean-Claude FAURE (45), Alliance Dijon Natation, 10:11.02, le 14 février 1997, à Dunkerque.
- **800 m nage libre messieurs, C7 (55-59 ans)**
10:39.35, par Jean-Claude FAURE (45), Alliance Dijon Natation.
Ancien record : Yves GUTH (46), Léo-Lagrange Schiltigheim Bischheim, 11:15.55, le 11 janvier 2002, au Lamentin (Martinique).
- **800 m nage libre messieurs, C12 (80-84 ans)**
23:47.97, par Max AVENEL (19), Espérance Vaillante Grandville. *Le record était à établir.*
- **200 m 4 nages messieurs, C3 (35-39 ans)**
2:14.34, par Christophe BORDEAU (68), en Tours.
Ancien record : Jean-André MELLADO (64), CN Le Plessis-Robinson, 2:17.40, le 17 mars 2001, à Troyes.
- **200 m 4 nages messieurs, C5 (45-49 ans)**
2:24.97, par Stéphane HUGOT (56), Bordeaux EC.
Ancien record : lui-même, 2:25.98, le 9 juin 2002, à Arca-chon.
- **200 m 4 nages messieurs, C8 (60-64 ans)**
2:55.90, par Henri VIDIL (41), CN Marseille.
Ancien record : lui-même, 2:58.63, le 17 mars 2001, à Troyes.

- **200 m 4 nages messieurs, C9 (65-69 ans)**
3:06.60, par Charles THOMANN (36), Racing Club de France.
Ancien record : Vincent MILLER (35), Rouen Masters Club, 3:10.30, le 10 mars 2000, à Dunkerque.
- **200 m 4 nages messieurs C12 (80-84 ans)**
6:19.04, par René LAFITTE (22), En Caen. *Le record était à établir.*

VENDREDI 14 MARS 2003

- **50 m dos dames, C4 (40-44 ans)**
33.72 (en relais), par Elisabeth BEUCHER (59), EN Tours.
Ancien record : elle-même, 33.76, le 10 mars 2000, à Dunkerque.
- **100 m dos dames, C12 (85-89)**
2:32.14, par Anne POTIER (23), CN Cambrai.
Ancien record : Sonia CARMONA (17), AS Libourne, 2:50.62, en 1998, à Dunkerque.
- **50 m brasse dames, C4 (40-44 ans)**
38.97, par Marie-Odile CHARLES (63), NC Tarbes.
Ancien record : Béatrice MOUREN (57), CN Calédonie, 38.98, le 12 décembre 1997, à Nouméa (Nouvelle-Calédonie).
- **100 m brasse dames, C4 (40-44 ans)**
1:20.97, par Marie-Odile CHARLES (63), NC Tarbes.
Ancien record : Béatrice MOUREN (57), CN Calédonie, 1:24.09, le 12 décembre 1997, à Nouméa (Nouvelle-Calédonie).
- **200 m brasse dames, C2 (30-34 ans)**
2:54.93, par Lydie DOLLE (70), CN Villers-Cotterêts.
Ancien record : elle-même, 2:55.78, le 12 janvier 2002, au Lamentin (Martinique).
- **200 m brasse dames, C4 (40-44 ans)**
2:52.70, par Marie-Odile CHARLES (63), NC Tarbes.
Ancien record : Béatrice MOUREN (57), CN Calédonie, 3:00.54, le 17 décembre 1997, à Nouméa (Nouvelle-Calédonie).
- **50 m papillon dames, C6 (50-54 ans)**
38.25, par Marie-José JANNEKEYN (50), Bordeaux EC.
Ancien record : Marie-José JANNEKEYN (50), Bordeaux EC, 38.41, le 9 février 2003, à Pauillac.
- **100 m 4 nages dames, C4 (40-44 ans)**
1:12.97, par Marie-Odile CHARLES (63), NC Tarbes.
Ancien record : Christine BREMONT (61), Longvilliers Club, le 12 janvier 2002, au Lamentin (Martinique).
- **100 m 4 nages dames, C6 (50-54 ans)**
1:24.75, Marie-José JANNEKEYN (50), Bordeaux EC.
Ancien record : Anne BERTRAND (56), EN Tourcoing, 1:26.06, le 15 février 1997, à Dunkerque.
- **100 m 4 nages dames, C8 (60-64 ans)**
1:42.50, par Christiane KETTERER (39), Léo-Lagrange Schiltigheim-Bischheim.
Ancien record : elle-même, 1:44.39, le 16 mars 2001, à Troyes.
- **100 m 4 nages dames, C8 (60-64 ans)**
1:39.74, par Paulette VERBEKE (43), Roubaix Natation.
Ancien record : Christiane KETTERER (39), Léo-Lagrange Schiltigheim-Bischheim, 1:42.50, le 14 mars 2003, à Tours.
- **200 m nage libre messieurs, C2 (30-34 ans)**
1:56.99, par Cyril CAVAGNA (73), SO Millau.
Ancien record : Yann CORDIER (70), AC Boulogne-Billancourt, 1:58.95, le 16 mars 2001, à Troyes.
- **200 m nage libre messieurs, C9 (65-69 ans)**
2:35.55, par Charles THOMANN (36), RC France.
Ancien record : lui-même, 2:37.37, le 16 mars 2001, à Troyes.
- **200 m nage libre messieurs, C13 (85-89 ans)**
4:39.95, par Jean LEEMPUT (14), AAS Sarcelles N 95.
Ancien record : Jacques de CARDENAL (13), CA St-Laurent-Nouan, 4:57.00, le 12 avril 1998, à Dunkerque.
- **50 m dos messieurs, C3 (35-39 ans)**
28.35, par Christophe BORDEAU (68), EN Tours.
Ancien record : Jean-Philippe RIBLET (63), CN Paris, 28.95, le 10 mars 2000, à Dunkerque.
- **50 m dos messieurs, C6 (50-54 ans)**
29.12 (en relais), par Vladimir GALAVTINE (53), Chaïka Moscou.
Ancien record : Jean-Claude LESTIDEAU (46), Olympique Grande-Synthe, 32.12, le 12 avril 1998, à Dunkerque.
- **100 m dos messieurs, C4 (40-44 ans)**
1:05.51, par Christophe FROELINGER (63), SCUF Paris.
Ancien record : Pierre BAEHR (54), SFOC, 1:06.55, le 15 février 1997, à Dunkerque.



- **100 m dos messieurs, C6 (50-54 ans)**
1:04.14, par Vladimir GALAVTINE (53), Chaïka Moscou.
Ancien record : Jean-Claude LESTIDEAU (46), Olympique Grande-Synthe, 1:09.46, le 12 avril 1998, à Dunkerque.
- **100 m dos messieurs, C7 (55-59 ans)**
1:13.08, par Jean-Claude LESTIDEAU (46), Olympique Grande-Synthe.
Ancien record : Lucien GAUCHE (42), Saint-Etienne Natation, 1:13.52, le 16 mars 2001, à Troyes.
- **100 m dos messieurs, C8 (60-64 ans)**
1:13.91, par Lucien GAUCHE (42), Saint-Etienne Natation.
Ancien record : lui-même, 1:14.75, le 8 juin 2002, à Lyon.
- **100 m dos messieurs, C11 (75-79 ans)**
1:50.96, par Robert CHIALVA (30), CN Maisons-Alfort.
Ancien record : Charles GREIB (22), Natation Hochfelden, 1:53.22, le 15 février 1997, à Dunkerque.
- **200 m brasse messieurs, C3 (35-39 ans)**
2:28.15, par Emmanuel FOUART (67), CNS Vallauris.
Ancien record : Jean-André MELLADO (64), CN Le Plessis-Robinson, 2:30.17, le 10 mars 2000, à Dunkerque.
- **200 m brasse messieurs, C8 (60-64 ans)**
3:08.53, par Sébastien DINANE (40), CNIC les Squales.
Ancien record : Maurice DEMESSINE (37), Roubaix N, 3:08.84, le 10 mars 2000, à Dunkerque.
- **200 m brasse messieurs, C12 (80-84 ans)**
5:27.75, par André DEVILLARD (22), Dauphins Vichy-Bellerive.
Ancien record : André MAZOYER (19), ASPTT Paris, 6:13.70, le 10 mars 2000, à Dunkerque.
- **50 m papillon messieurs, C3 (35-39 ans)**
26.40, par Olivier FAYOLLE (67), AC Boulogne-Billancourt.
Ancien record : lui-même, le 3 février 2002, à Savigny.
- **50 m papillon messieurs, C4 (40-44 ans)**
27.09, par Christophe FROELIGER (63), SCUF Paris.
Ancien record : Serge LANDRAS (62), 27.48, Fos-sur-Mer, le 12 janvier 2002, au Lamentin (Martinique).
- **50 m papillon messieurs, C6 (50-54 ans)**
27.63, par Vladimir GALAVTINE (53), Chaïka Moscou.
Ancien record : Christophe STARZEC (50), RC France, 29.39, le 9 juin 2001, à Paris.
- **50 m papillon messieurs, C7 (55-59 ans)**
31.23, par Patrick CARTON (48), Toulouse Olympique Aéro.
Ancien record : Jean-Claude LESTIDEAU (46), Olympique Grande-Synthe, 32.49, le 8 mai 2001, à Saint-Pol-sur-Mer.
- **50 m papillon messieurs, C8 (60-64 ans)**
31.77, par Georges KOESSLER (40), CN Marseille.
Ancien record : lui-même, 32.25, le 16 mars 2001, à Troyes.
- **50 m papillon messieurs, C10 (70-74 ans)**
35.90, par Aldo EMINENTE (31), RC France.
Ancien record : Joseph LIEBIS (27), CN Sausheim, 40.15, le 12 avril 1998, à Dunkerque.
- **100 m 4 nages messieurs, C7 (55-59 ans)**
1:13.25, par Jean-Claude LESTIDEAU (46), Olympique Grande-Synthe.
Ancien record : lui-même, 1:14.27, le 16 mars 2001, à Troyes.
- **100 m 4 nages messieurs, C8 (60-64 ans)**
1:18.66, par Henri VIDIL (41), CN Marseille.
Ancien record : Jacky LEFEVRE (42), ES Falaise, 1:20.91, le 3 mars 2000, à Falaise.
-
- SAMEDI 15 MARS 2003
- **100 m nage libre dames, C8 (60-64 ans)**
1:24.76, par Paulette KERSSE VERBEKE (43), Roubaix Natation.
Ancien record : Christiane KETTERER (39), ASPTT Strasbourg, 1:28.44, le 14 mars 2001, à Troyes.
- **200 m nage libre dames, C12 (80-84 ans)**
5:01.48 (passage du 400), par Simone BENOIT (23), CN Châtillon-sur-Indre.
Ancien record : Simone CARMONA (17), AS Libourne, 5:09.37, le 14 février 1997, à Dunkerque.
- **50 m dos dames, C12 (80-84 ans)**
1:09.82, par Anne POTTIER (23), CN Cambrai.
Ancien record : Sonia CARMONA (17), AS Libourne, 1:14.04, le 4 avril 1999, à Mennecy.
- **50 m brasse dames, C2 (30-34 ans)**
37.41, par Lydie DOLLE (70), CN Villers-Cotterêts.
Ancien record : Patricia PERACINI (64), AS Pessac Alouettes, 37.50, le 30 janvier 1995, à Bordeaux.
- **50 m brasse dames, C4 (40-44 ans)**
36.09, par Marie-Odile CHARLES (63), NC Tarbes.
Ancien record : elle-même, 38.97, le 14 mars 2003, à Tours.
- **200 m papillon dames, C2 (30-34 ans)**
2:32.13, par Karine JANOT (73), Mouettes de Paris.
Ancien record : Erika de GAILLANDE (67), CN Paris, 2:38.53, le 12 avril 1998, à Dunkerque.
- **200 m papillon dames, C3 (35-39 ans)**
2:47.82, par Pascale DURAND (65), CN Brunoy.
Ancien record : Véronique STEPHAN (63), ASPTT Poitiers, 2:49.77, le 4 avril 1999, à Mennecy.
- **200 m papillon dames, C6 (50-54 ans)**
3:18.75, par Marie-José JANNEKEYN (50), Bordeaux EC.
Ancien record : Denise FELTZ (47), ES Aubigny-sur-Nère, 3:57.04, le 13 mars 2001, à Troyes.
- **200 m papillon dames, C9 (65-69 ans)**
4:58.51, par Yvette BOUCKAERT (37), SC Bernay N.
Ancien record : elle-même, 5:02.88, le 11 février 2002, au Lamentin (Martinique).
- **50 m nage libre messieurs, C6 (50-54 ans)**
25.08, par Vladimir GALAVTINE (53), Chaïka Moscou.
Ancien record : Jacques DALY (52), CN Calédoniens, 26.11, le 23 février 2002, à Nouméa (Nouvelle-Calédonie).
- **100 m nage libre messieurs, C6 (50-54 ans)**
56.24, par Vladimir GALAVTINE (53), Chaïka Moscou.
Ancien record : Jacques DALY (52), CN Calédonien, 58.76, le 11 mai 2002, à Nouméa (Nouvelle-Calédonie).
- **100 m nage libre messieurs, C9 (65-69 ans)**
1:06.28, par Charles THOMANN (36), RC France.
Ancien record : lui-même, 1:08.17, le 12 janvier 2002, au Lamentin (Martinique).
- **400 m nage libre messieurs, C2 (30-34 ans)**
4:06.64, par Cyril CAVAGNA (73), SO Millau.
Ancien record : Yann CORDIER (70), AC Boulogne-Billancourt, 4:16.28, le 11 janvier 2002, au Lamentin (Martinique).
- **400 m nage libre messieurs, C5 (45-49 ans)**
4:37.22, par Stéphane HUGOT (56), Bordeaux EC.
Ancien record : lui-même, 4:37.61, le 9 février 2003, à Pauillac.
- **400 m nage libre messieurs, C6 (50-54 ans)**
4:46.60, par Jean-Claude CHATARD (51), Saint-Etienne Natation.
Ancien record : Jean-Claude FAURE (45), Alliance Dijon Natation, 4:56.03, le 7 février 1997, à Dunkerque.
- **400 m nage libre messieurs, C8 (60-64 ans)**
5:26.44, par Henri VIDIL (41), CN Marseille.
Ancien record : Charles THOMANN (36), RC France, 11:55.71, le 13 avril 1998, à Dunkerque.
- **50 m dos messieurs, C3 (35-39 ans)**
28.90, par Serge DINANE (67), Aqua Vallée de Chevreuse.
Ancien record : Jean-Philippe RIBLET (63), CN Paris, 28.95, le 10 mars 2000, à Dunkerque.
- **50 m dos messieurs, C7 (55-59 ans)**
31.88, par Jean-Claude LESTIDEAU (46), Olympique Grande-Synthe.
Ancien record : lui-même, 32.49, le 13 mars 2001, à Troyes.
- **50 m dos messieurs, C12 (80-84 ans)**
49.00, par Roger HALIMI (22), CN Maisons-Alfort.
Ancien record : Jean LEEEMPUT (14), AS Sarcelles Natation 95, 54.17, le 16 février 1997, à Dunkerque.
- **50 m brasse messieurs, C3 (35-39 ans)**
31.02, par Olivier FAYOLLE (67), AC Boulogne-Billancourt.
Ancien record : lui-même, 31.19, le 2 mars 2002, à Paris.
- **50 m brasse messieurs, C4 (40-44 ans)**
36.25, par Alain ALLEMANDET (62), CN Dole.
Ancien record : Michel FOREST (57), CMO Vénissieux, 32.66, le 16 février 1997, à Dunkerque.
- **50 m brasse messieurs, C6 (50-54 ans)**
33.64, par Christophe STARZEC (50), RC France.
Ancien record : lui-même, 34.02, le 16 mars 2001, à Troyes.
- **50 m brasse messieurs, C7 (55-59 ans)**
35.82, par Reinier DOBBELMANN (48), US Colomiers Natation.
Ancien record : Jean-Paul MADELENAT (41), CN Coutances, 36.38, le 12 mars 1996, à Paris.
- **200 m papillon messieurs, C2 (30-34 ans)**
2:12.18, par Cyril CAVAGNA (73), SO Millau.
Ancien record : Paul CHARTIER (67), Alliance Dijon Natation, 2:16.63, le 13 mars 1995, à Compiègne.
- **200 m papillon messieurs, C3 (35-39 ans)**
2:20.22, par Laurent BERNARD (66), Montpellier Paillette.
Ancien record : Serge LECLAIRE (59), CS Clichy 92, 2:22.23, en 1996.
- **200 m papillon messieurs, C4 (40-44 ans)**
2:24.98, par Marc BEAU (60), CN Paris.
Ancien record : Régis MATHIAS (57), Chenôve N, 2:28.39, le 10 mars 2000, à Dunkerque.
- **200 m papillon messieurs, C8 (60-64 ans)**
3:16.00, par Henri VIDIL (41), CN Marseille.
Ancien record : Ervin NODENSCHNEIDER (36), CN Sausheim, 3:23.97, le 16 février 1997, à Dunkerque.
- **50 m nage libre dames, C6 (50-54 ans)**
31.58, par Renée CHAIGNON (53), AS Le Chesnay.
Ancien record : Marie-José JANNEKEYN (50), Bordeaux EC, le 9 juin 2002, à Arcachon.
- **50 m nage libre dames, C8 (60-64 ans)**
36.94, par Paulette KERSSE VERBEKE (43), Roubaix N.
Ancien record : Christiane KETTERER (39), ASPTT Strasbourg, 38.63, le 17 mars 2001, à Troyes.
- **200 m dos dames, C4 (40-44 ans)**
2:42.48, par Elisabeth BEUCHER FEZARD (59), EN Tours.
Ancien record : Sylvie TESTUT ELIZE (59), Schloecher N 2000, 2:48.35, le 12 février 2002, au Lamentin (Martinique).
- **200 m dos dames, C7 (55-59 ans)**
3:44.93, par Marie-Claude DELHAYE (47), CN Cambrai.
Ancien record : Michèle PEROTIN (41), CN Vannes, 3:51.17, le 4 avril 1999, à Mennecy.
- **200 m dos dames, C12 (80-84 ans)**
5:21.06, par Anne POTTIER (23), CN Cambrai.
Ancien record : Sonia CARMONA (17), AS Libourne, 5:42.55, le 4 avril 1999, à Mennecy.
- **100 m papillon dames, C2 (30-34 ans)**
1:08.60, par Karine JANOT (73), Mouettes de Paris.
Ancien record : Laurette BONNET (66), Lille UC N, 1:09.40, le 13 avril 1998, à Dunkerque.
- **100 m brasse dames, C2 (30-34 ans)**
1:19.63, par Lydie DOLLE (70), CN Villers-Cotterêts.
Ancien record : Michèle SCHNEIDER (64), Villeurbanne N, 1:20.79, le 13 avril 1998, à Dunkerque.
- **100 m brasse dames, C4 (40-44 ans)**
1:17.71, par Marie-Odile CHARLES (63), NC Tarbes.
Ancien record : elle-même, 1:20.97, le 14 mars 2003, à Tours.
- **100 m brasse dames, C5 (45-49 ans)**
1:30.09, par Muriel PERRAULT SCHMITT (57), RC France.
Ancien record : Nathalie SOYRIS (51), CN Marseille, 1:30.55, le 6 février 1999, à Dunkerque.
- **100 m papillon dames, C4 (40-44 ans)**
1:15.10, par Véronique STEPHAN (63), SPN Poitiers.
Ancien record : Christine BREMONT (61), Longvilliers Club, 1:15.31, le 10 janvier 2002, au Lamentin (Martinique).
- **50 m nage libre messieurs, C6 (50-54 ans)**
24.74, par Vladimir GALAVTINE (53), Chaïka Moscou.
Ancien record : lui-même, 25.08, le 15 mars 2003, à Tours.
- **50 m nage libre messieurs, C7 (55-59 ans)**
26.73, par Reinier DOBBELMANN (48), US Colomiers N.
Ancien record : Lucien DUCLAUD (42), CN La Ciotat, 28.98, le 13 avril 1998, à Dunkerque.
- **50 m nage libre messieurs, C10 (70-74 ans)**
30.68, par Aldo EMINENTE (31), RC France.
Ancien record : lui-même, 31.20, le 17 mars 2001, à Troyes.
- **50 m nage libre messieurs, C12 (80-84 ans)**
36.92, par Roger HALIMI (22), CN Maisons-Alfort.
Ancien record : lui-même, 36.93, le 3 février 2002, à Savigny.
- **200 m dos messieurs, C4 (40-44 ans)**
2:24.79, par Philippe BOCQUILLON (62), US Ris-Orangis.
Ancien record : Eric EMINENTE (58), SFO Courbevoie, 2:24.89, le 13 avril 1998, à Dunkerque.
- **200 m dos messieurs, C5 (45-49 ans)**
2:26.10, par Stéphane HUGOT (56), Bordeaux EC.
Ancien record : Bernard PROUX (57), EN Longjumeau, 2:27.12, le 8 mai 2002, à Nantes.
- **200 m dos messieurs, C6 (50-54 ans)**
2:31.42, par Alain VANACKER (52), Nogent Natation 94.
Ancien record : lui-même, 2:36.04, le 12 janvier 2002, au Lamentin (Martinique).
- **200 m dos messieurs, C8 (60-64 ans)**
2:43.58, par Lucien GAUCHE (42), Saint-Etienne Natation.
Ancien record : lui-même, 2:45.78, le 27 mars 2003, à Christchurch (Nouvelle-Zélande).
- **100 m brasse messieurs, C1 (25-29 ans)**
1:04.69, par Grégory MAZERIS (75), US Villejuif.
Ancien record : Cédric VERGNES (75), CA Orsay, 1:05.83, le 17 mars 2001, à Troyes.
- **100 m brasse messieurs, C3 (35-39 ans)**
1:07.14, par Emmanuel FOUART (67), CNS Vallauris.
Ancien record : Jean-André MELLADO (64), CN Le Plessis-Robinson, 1:09.51, le 10 mars 2000, à Dunkerque.
- **100 m brasse messieurs, C6 (50-54 ans)**
1:14.04, par Christophe STARZEC (50), RC France.
Ancien record : lui-même, 1:14.79, le 17 mars 2001, à Troyes.
- **100 m brasse messieurs, C7 (55-59 ans)**
1:20.51, par Reinier DOBBELMANN (48), US Colomiers.
Ancien record : Jean-Paul MADELENAT (41), CN Coutances, 1:22.97, le 13 avril 1998, à Dunkerque.
- **100 m brasse messieurs, C8 (60-64 ans)**
1:22.81, par Sébastien DINANE (40), CNIC Les Squales.
Ancien record : lui-même, 1:24.71, le 11 janvier 2002, au Lamentin (Martinique).
- **100 m papillon messieurs, C3 (35-39 ans)**
58.43, par Christophe BORDEAU (68), EN Tours.
Ancien record : Olivier FAYOLLE (67), AC Boulogne-Billancourt, 59.54, le 11 janvier 2002, au Lamentin (Martinique).
-
- DIMANCHE 16 MARS 2003
- **50 m nage libre dames, C6 (50-54 ans)**
31.58, par Renée CHAIGNON (53), AS Le Chesnay.
Ancien record : Marie-José JANNEKEYN (50), Bordeaux EC, le 9 juin 2002, à Arcachon.



Tous les champions de France d'hiver à Tours

Dames		50 M NAGE LIBRE		Messieurs	
Stéphanie CONTE (76) / LL Schiltigheim-Bischheim	28.96	C1 25 – 29 ans	Pierre RABAT (75) / SO Millau		24.17
Karine MENARD (71) / CN Brest	30.15	C2 30 – 34 ans	Patrick SANCHEZ (73) / AC Pontault-Roissey		24.91
Geneviève PIERRON (65) / Cascol N	29.41	C3 35 – 39 ans	Olivier FAYOLLE (67) / AC Boulogne-Billancourt		24.74
Marie-France AUBERT (62) / M Hérouville	30.19	C4 40 – 44 ans	Pascal MOREAU (63) / CN Paris		25.46
Sylvie LE NOACH BOZON (55) / EN Tours	29.68	C5 45 – 49 ans	Thierry CHANOINE (58) / CN Marseille		26.49
Renée CHAIGNON (53) / AS Le Chesnay	RF 31.58	C6 50 – 54 ans	Vladimir GALAVTINE (53) / Chaïka Moscou	RM	24.74
Nicole LASNE (45) / E Vaillante Granville	39.64	C7 55 – 59 ans	Reinier DOBBELMANN (48) / US Colomiers	RF	26.73
Paulette KERSSE VERBEKE (43) / Roubaix N	RF 36.94	C8 60 – 64 ans	Georges KOESSLER (40) / CN Marseille		29.34
Claire HAGER (34) / Troyes ON	43.82	C9 65 – 69 ans	Charles THOMANN (36) / RC France		30.26
Anne-Marie GUERNOU (30) / CN Le Havre	36.17	C10 70 – 74 ans	Aldo EMINENTE (31) / RC France	RF	30.68
Georgette CAYRON (27) / CN Rambouillet	51.63	C11 75 – 79 ans	Max BERGIER (26) / D Vichy-Bellerive		36.97
Simone BENOIT (23) / CN Châtillon-sur-Indre	1:01.00	C12 80 – 84 ans	Roger HALIMI (22) / CN Maisons-Alfort	RF	36.92
Sonia CARMONA (17) / AS Libourne	1:11.89	C13 85 – 89 ans	Jean LEEMPUT (14) / AAS Sarcelles N 95		48.33

Dames		100 M NAGE LIBRE		Messieurs	
Karine BLOMME (78) / US Roncq	1:03.26	C1 25 – 29 ans	Mathieu BARBERO (77) / M Hérouville		53.73
Martine DELEU (69) / CN Courrières	1:05.46	C2 30 – 34 ans	Wilfried GRUEL (73) / US Vendôme		54.18
Geneviève PIERRON (65) / Cascol N	1:05.86	C3 35 – 39 ans	Olivier FAYOLLE (67) / AC Boulogne-Billancourt		53.70
Marie-France AUBERT (62) / M Hérouville	1:05.91	C4 40 – 44 ans	Philippe ROUBLIQUE (61) / US St-André		55.66
Sylvie LE NOACH BOZON (55) / EN Tours	1:08.53	C5 45 – 49 ans	Serge GUERIN (58) / CN Chalon-sur-Saône		58.00
Renée CHAIGNON (53) / AS Le Chesnay	1:12.99	C6 50 – 54 ans	Vladimir GALAVTINE (53) / Chaïka Moscou	RF	56.24
Denise FELTZ (47) / ES Aubigny-sur-Nère	1:25.35	C7 55 – 59 ans	Gérard LONNE (45) / Bordeaux EC		1:04.16
Paulette KERSSE VERBEKE (43) / Roubaix N	RF 1:24.76	C8 60 – 64 ans	Alain BRY (43) / CN Poissy		1:12.84
Brigitte MARTEL (38) / EN Caen	1:43.74	C9 65 – 69 ans	Charles THOMANN (36) / RC France	RF	1:06.28
Anne-Marie GUERNOU (30) / CN Le Havre	1:58.53	C10 70 – 74 ans	Alain KANDELLE (31) / ASC Pessac-Alouette		1:41.33
Louissette GENOULAZ (25) / EMS Bron	2:17.73	C11 75 – 79 ans	André LAMOUR (28) / ASO Trappes		1:38.57
Michèle GUILLAIS (21) / EN Caen	2:18.92	C12 80 – 84 ans	Franck OZBOLT (23) / USB Longwy		2:02.50
		C13 85 – 89 ans	Jean LEEMPUT (14) / AAS Sarcelles N 95		1:57.10

Dames		200 M NAGE LIBRE		Messieurs	
Sandra MOREAU (78) / AC Boulogne-Billancourt	2:25.30	C1 25 – 29 ans	Mathieu BARBERO (77) / M Hérouville		1:58.54
Karine JANNOT (73) / Mouettes de Paris	2:18.63	C2 30 – 34 ans	Cyril CAVAGNA (73) / SO Millau	RF	1:56.99
Véronique RULAND (65) / AS Le Plessis-Savigny	2:26.40	C3 35 – 39 ans	Christophe BORDEAU (68) / EN Tours		1:58.64
Véronique STEPHAN (63) / SPN Poitiers	2:25.66	C4 40 – 44 ans	Philippe ROUBLIQUE (61) / US St-André		2:05.54
Catherine BROFFERIO (55) / CN Draguignan	2:41.86	C5 45 – 49 ans	Stéphane HUGOT (56) / Bordeaux EC		2:07.75
Brigitte LAFFLY (52) / SR Colmar	3:02.94	C6 50 – 54 ans	Jean-Pierre BATTILANA (51) / CN Marseille		2:15.59
Denise FELTZ (47) / ES Aubigny-sur-Nère	3:10.24	C7 55 – 59 ans	Jean-Claude FAURE (45) / Alliance Dijon N		2:22.95
		C8 60 – 64 ans	Alain BRY (43) / CN Poissy		2:44.62
		C9 65 – 69 ans	Charles THOMANN (36) / RC France	RF	2:35.55
		C10 70 – 74 ans	Roger VITTENET (31) / CN Chinon		3:27.78
Gilberte DEVAUX (27) / CN Cambrai	6:00.37	C11 75 – 79 ans	Paul POULAUD (27) / CN Avranches		3:19.66
		C12 80 – 84 ans	Franck OZBOLT (23) / USB Longwy		4:32.62
		C13 85 – 89 ans	Jean LEEMPUT (14) / AAS Sarcelles N 95	RF	4:39.95

Dames		400 M NAGE LIBRE		Messieurs	
Caroline QUENSON (74) / EN Lorient	5:03.98	C1 25 – 29 ans	Grégory MAZERIS (75) / US Villejuif		4:15.38
Christelle AMESTOY (73) / D St-Pierre-du-Mont	4:52.74	C2 30 – 34 ans	Cyril CAVAGNA (73) / SO Millau	RF	4:06.64
Sandrine LE MEUR (64) / CO Vernouillet	5:19.96	C3 35 – 39 ans	Christophe BORDEAU (68) / EN Tours		4:15.29
Véronique STEPHAN (63) / SPN Poitiers	5:14.75	C4 40 – 44 ans	Pascal MERCURI (60) / CN Orléans		4:38.49
Catherine BROFFERIO (55) / CN Draguignan	5:41.99	C5 45 – 49 ans	Stéphane HUGOT (56) / Bordeaux EC	RF	4:37.22
Brigitte LAFFLY (52) / SR Colmar	6:36.19	C6 50 – 54 ans	Jean-Claude CHATARD (51) / St-Etienne N	RF	4:46.60
		C7 55 – 59 ans	Jean-Claude FAURE (45) / Alliance Dijon N		5:05.36
Christiane KETTERER (39) / Schiltigheim-Bischheim	6:57.55	C8 60 – 64 ans	Henri VIDIL (41) / CN Marseille	RF	5:26.44
		C9 65 – 69 ans	Jean-Jacques CAZENEUVE (34) / US Colomiers N		7:05.77
Jane ASHER (31) / GBR / North	6:14.98	C10 70 – 74 ans	Henri THEOLAT (31) / SPN Poitiers		6:59.75
Gilberte DEVAUX (27) / CN Cambrai	13:32.79	C11 75 – 79 ans	Paul POULAUD (27) / CN Avranches		7:06.18
Simone BENOIT (23) / CN Châtillon-sur-Indre	10:29.11	C12 80 – 84 ans	René LAFITTE (22) / EN Caen		10:57.60

Dames		800 M NAGE LIBRE		Messieurs	
Gaela LECLERC (76) / NC Lisieux	11:12.42	C1 25 – 29 ans	Cédric LECOMTE (74) / Troyes ON		9:35.56
Christelle AMESTOY (73) / D St-Pierre-du-Mont	10:00.75	C2 30 – 34 ans	Stephan BIGNET (71) / SPN Poitiers	RF	8:49.93
Sandrine LE MEUR (64) / CO Vernouillet	10:56.94	C3 35 – 39 ans	Francis MAGNAN (67) / PC Kourou		9:07.24
Isabelle FERLET (63) / ASA Vauzelles	RF 10:53.11	C4 40 – 44 ans	Pascal MERCURI (60) / CN Orléans		9:38.76



Catherine BROFFERIO (55) / CN Draguignan	RF	11:48.57	C5 45 – 49 ans	José-Franck MAGE (55) / EMS Bron	RF	9:44.60
Renée CHAIGNON (53) / AS Le Chesnay	RF	13:14.72	C6 50 – 54 ans	Jean-Claude CHATARD (51) / St-Etienne N	RF	9:55.94
Denise FELTZ (47) / ES Aubigny-sur-Nère	RF	13:22.61	C7 55 – 59 ans	Jean-Claude FAURE (45) / Alliance Dijon N	RF	10:39.35
			C8 60 – 64 ans	Jean-Pierre GUILBERT (42) / Ferney-Gex N		12:14.85
			C9 65 – 69 ans	Jean-Jacques CAZENEUVE (34) / US Colomiers		14:44.94
			C10 70 – 74 ans	Henri THEOLAT (31) / SPN Poitiers		14:07.55
			C11 75 – 79 ans	Paul POULAUD (27) / CN Avranches		15:33.12
Simone BENOIT (23) / CN Châtillon-sur-Seine	RF	20:42.28	C12 80 – 84 ans	Max AVENEL (19) / E Vaillante Granville	RF	23:47.98

Dames		50 M DOS		Messieurs		
Maylis BOYER (74) / RC France		C1 25 – 29 ans	33.48	Mathieu PICQ (74) / CN Paris	29.21	
Christelle AMESTOY (73) / D St-Pierre-du-Mont		C2 30 – 34 ans	33.02	Nickolas MARCHAND (71) / US Ivry-sur-Seine	29.07	
Marie PLANCON (64) / CN Draveil		C3 35 – 39 ans	35.27	Serge DINANE (67) / A Vallée de Chevreuse	RF	28.90
Elisabeth BEUCHER FEZARD (59) / EN Tours		C4 40 – 44 ans	34.5	Christophe FROELIGER (63) / SCUF Paris		30.32
Pascale FILLEUL (58) / CN Paris		C5 45 – 49 ans	38.17	Thierry CHANOINE (58) / CN Marseille		29.79
Yannick KNECHT DELANNOY (50) / Côte d'Azur N		C6 50 – 54 ans	40.51	Vladimir GALAVTINE (53) / Chaika Moscou	RF	29.49
Marie-Claude DELHAYE (47) / CN Cambrai		C7 55 – 59 ans	47.85	Jean-Claude LESTIDEAU (45) / O Grande-Synthe	RF	31.88
Micheline PEROTIN (41) / CN Vannes		C8 60 – 64 ans	48.73	Lucien GAUCHE (42) / St-Etienne N		33.54
Claire HAGER (34) / Troyes ON		C9 65 – 69 ans	55.49	Erwin NODENSCHNEIDER (36) / CN Bergerac		38.17
Marcelle LAISNE (31) / CN Cambrai		C10 70 – 74 ans	58.94	Aldo EMINENTE (31) / RC France		43.57
Georgette CAYRON (27) / CN Rambouillet		C11 75 – 79 ans	1:08.97	Joseph LIEBIS (27) / CN Sausheim		50.20
Anne POTTIER (23) / CN Cambrai	RF	C12 80 – 84 ans	1:09.82	Roger HALIMI (22) / CN Maisons-Alfort	RF	49.00
Sonia CARMONA (17) / AS Libourne		C13 85 – 89 ans	1:23.00	Jean LEEMPUT (14) / AAS Sarcelles N 95		57.38

Dames		100 M DOS		Messieurs		
Maylis BOYER (74) / RC France		C1 25 – 29 ans	1:12.19	Jérôme HUMBERT (76) / NC Sorbiers	1:02.87	
Christelle AMESTOY (73) / D St-Pierre-du-Mont		C2 30 – 34 ans	1:11.35	Johann PAPILLON (72) / CNM Dieppe	59.63	
Marie PLANCON (64) / CN Draveil		C3 35 – 39 ans	1:17.01	Nicolas ROZIER (68) / CN Paris	1:06.28	
Elisabeth BEUCHER FEZARD (59) / EN Tours		C4 40 – 44 ans	1:17.36	Christophe FROELIGER (63) / SCUF Paris	RF	1:05.51
Pascale FILLEUL (58) / CN Paris		C5 45 – 49 ans	1:25.61	Bernard PROUX (57) / EN Longjumeau		1:09.27
Renée CHAIGNON (53) / AS Le Chesnay		C6 50 – 54 ans	1:27.62	Vladimir GALAVTINE (53) / Chaika Moscou	RM	1:04.14
		C7 55 – 59 ans		Jean-Claude LESTIDEAU (46) / O Grande-Synthe	RF	1:13.08
Micheline PEROTIN (41) / CN Vannes		C8 60 – 64 ans	1:48.03	Lucien GAUCHE (42) / St-Etienne N	RE	1:13.91
Brigitte MARTEL (38) / EN Caen		C9 65 – 69 ans	2:10.09	Erwin NODENSCHNEIDER (36) / CN Bergerac		1:23.30
Marcelle LAISNE (31) / CN Cambrai		C10 70 – 74 ans	2:10.26	Robert CHIALVA (30) / CN Maisons-Alfort		1:44.15
Colette TONDEUR (24) / CN Dole		C11 75 – 79 ans	2:32.88	Joseph LIEBIS (27) / CN Sausheim	RF	1:50.96
Anne POTTIER (23) / CN Cambrai	RF	C12 80 – 84 ans	2:32.14	André DEVILLARD (22) / D Vichy-Bellerive		2:25.15
Sonia CARMONA (17) / AS Libourne		C13 85 – 89 ans	3:15.92	Jean LEEMPUT (14) / AAS Sarcelles N 95		2:15.76

Dames		200 M DOS		Messieurs		
Karine BLOMME (78) / US Roncq		C1 25 – 29 ans	2:41.31	Jérôme HUMBERT (76) / NC Sorbiers	2:12.44	
Christelle AMESTOY (73) / D St-Pierre-du-Mont		C2 30 – 34 ans	2:31.65	Cyril CAVAGNA (73) / SO Millau	2:12.17	
Marie PLANCON (64) / CN Draveil		C3 35 – 39 ans	2:48.20	Nicolas ROZIER (68) / CN Paris	2:27.93	
Elisabeth BEUCHER (59) / EN Tours	RF	C4 40 – 44 ans	2:42.48	Philippe BOCQUILLON (62) / US Ris-Orangis	RF	2:24.78
Lorna MAC FAYDEN (57) / AS Cherbourg N		C5 45 – 49 ans	3:13.42	Stéphane HUGOT (56) / Bordeaux EC	RF	2:26.10
Françoise ISNARD (49) / AS Le Chesnay		C6 50 – 54 ans	4:00.08	Alain VANACKER (52) / Nogent N 94	RF	2:31.42
Marie-Claude DELHAYE (47) / CN Cambrai	RF	C7 55 – 59 ans	3:44.93	Jean-Claude LESTIDEAU (46) / O Grande-Synthe		2:44.82
		C8 60 – 64 ans		Lucien GAUCHE (42) / St-Etienne N	RE	2:43.58
Yvette BOUCKAERT (37) / SC Bernay N		C9 65 – 69 ans	4:21.39	Erwin NODENSCHNEIDER (36) / CN Bergerac		2:57.47
		C10 70 – 74 ans		Robert CHIALVA (30) / CN Maisons-Alfort		3:49.11
Georgette CAYRON (27) / CN Rambouillet		C11 75 – 79 ans	5:29.45	Paul DEVAUX (26) / CN Cambrai		4:33.52
Anne POTTIER (23) / CN Cambrai	RF	C12 80 – 84 ans	6:21.06	Rogier CADIOU (22) / CN Marseille		5:04.34

Dames		50 M BRASSE		Messieurs		
Marjorie TAVERNIER (75) / A Creil N		C1 25 – 29 ans	36.45	Grégory MAZERIS (75) / US Villejuif	30.45	
Lydie DOLLE (70) / CN Villers-Cotterêts	RF	C2 30 – 34 ans	37.41	Bertrand SALCZER (72) / AS Gérardmer	31.24	
Sandrine LE GALL (67) / Neptune Club de France		C3 35 – 39 ans	39.29	Olivier FAYOLLE (67) / AC Boulogne-Billancourt	RF	31.02
Marie-Odile CHARLES (63) / NC Tarbes	RF	C4 40 – 44 ans	36.09	Alain ALLEMANDET (62) / CN Dole	RF	32.65
Muriel PERRAULT SCHMITT (57) / RC France		C5 45 – 49 ans	40.97	Jacques DEUTSCH (55) / CN Vannes		34.03
Anna STARZEC (51) / RC France		C6 50 – 54 ans	43.74	Christophe STARZEC (50) / RC France	RF	33.64
Anne BATTEAU (46) / RC France		C7 55 – 59 ans	45.18	Reinier DOBBELMANN (48) / US Colomiers N	RF	35.82
Christiane KETTERER (39) / LL Schiltigheim-Bischheim		C8 60 – 64 ans	49.48	Michel BRIEGEL (43) / Octeville N		38.14
Yvette BOUCKAERT (37) / SC Bernay N		C9 65 – 69 ans	56.08	Maurice DEMESSINE (37) / Roubaix N		39.78
Anne-Marie JOLIVARD (33) / RC France		C10 70 – 74 ans	56.02	Aldo EMINENTE (31) / RC France		47.14
Georgette CAYRON (27) / CN Rambouillet		C11 75 – 79 ans	1:13.90	Joseph LIEBIS (27) / CN Sausheim		49.01
Michèle GUILLAIS (21) / EN Caen		C12 80 – 84 ans	57.12			
Sonia CARMONA (17) / AS Libourne		C13 85 – 89 ans	2:05.00			

Dames		100 M BRASSE		Messieurs		
Marjorie TAVERNIER (75) / A Creil N		C1 25 – 29 ans	1:18.95	Grégory MAZERIS (75) / US Villejuif	RF	1:04.69



Lydie DOLLE (70) / CN Villers-Cotterêts	RF	1:19.63	C2 30 – 34 ans	Bertrand SALCZER (72) / AS Gérardmer	1:09.50
Lydie SELLES (64) / Chassieu N		1:24.84	C3 35 – 39 ans	Emmanuel FOUCART (67) / CNS Vallauris	RF 1:07.14
Marie-Odile CHARLES (63) / NC Tarbes	RF	1:17.71	C4 40 – 44 ans	Romain HUGOT (60) / RC France	1:14.49
Muriel PERRAULT (57) / RC France	RF	1:30.09	C5 45 – 49 ans	Philippe RICAÏL (57) / SC Thionville	1:17.01
Anna STARZEC (51) / RC France		1:35.82	C6 50 – 54 ans	Christophe STARZEC (50) / RC France	RF 1:14.04
Marie-France ABIHSSIRA (44) / CN Marseille		1:40.40	C7 55 – 59 ans	Reiner DOBBELMANN (48) / US Colomiers	RF 1:20.51
Christiane KETTERER (39) / Schiltigheim-Bischheim		1:46.53	C8 60 – 64 ans	Sébastien DINANE (40) / CNIC Les Squeales	RF 1:22.81
Germain ROPERT (34) / CN Brest		2:05.68	C9 65 – 69 ans	Maurice DEMESSINE (37) / Roubaix N	1:28.63
Anne-Marie JOLIVARD (33) / RC France		2:01.65	C10 70 – 74 ans	Robert CHIALVA (30) / CN Maisons-Alfort	1:47.01
			C11 75 – 79 ans	Joseph LIEBIS (27) / CN Sausheim	1:52.01
Michèle GUILLAIS (21) / EN Caen		2:13.38	C12 80 – 84 ans	Franck OZBOLT (22) / D Vichy-Bellerive	2:37.47

Dames		200 M BRASSE		Messieurs	
Caroline MATHIAS (76) / CN Brunoy		2:53.77	C1 25 – 29 ans	Grégory MAZERIS (75) / US Villejuif	2:22.18
Lydie DOLLE (70) / CN Villers-Cotterêts	RF	2:54.39	C2 30 – 34 ans	Cyril CAVAGNA (73) / SO Millau	2:31.20
Sylvie SELLES (64) / Chassieu N		3:01.01	C3 35 – 39 ans	Emmanuel FOUCART (67) / CNS Vallauris	RF 2:28.15
Marie-Odile CHARLES (63) / NC Tarbes	RF	2:52.70	C4 40 – 44 ans	Alain ALLEMANDET (62) / CN Dole	2:43.01
Pascale CREANCE (54) / EN Caen		3:27.67	C5 45 – 49 ans	Christophe MATHIAS (57) / Chenôve N	2:50.20
Anna STARZEC (51) / RC France		3:32.43	C6 50 – 54 ans	Serge BLACKEFF (49) / Rouen Masters Club	3:15.29
Marie-France ABIHSSIRA (44) / CN Marseille		3:43.23	C7 55 – 59 ans	Hubert HEINZ (48) / SN Lens	3:10.23
Christiane KETTERER (39) / Schiltigheim-Bischheim		3:49.05	C8 60 – 64 ans	Sébastien DINANE (40) / CNIC Les Squeales	RF 3:08.53
Yvette BOUCKAERT (37) / SC Bernay N		4:27.02	C9 65 – 69 ans	Maurice DEMESSINE (37) / Roubaix N	3:15.99
Anne-Marie JOLIVARD (33) / RC France		4:25.31	C10 70 – 74 ans	Robert CHIALVA (30) / CN Maisons-Alfort	3:49.78
			C11 75 – 79 ans	Henry BARLA (26) / D Vichy-Bellerive	4:32.66
Michèle GUILLAIS (21) / EN Caen		5:00.58	C12 80 – 84 ans	André DEVILLARD (22) / D Vichy-Bellerive	RF 5:27.75

Dames		50 M PAPILLON		Messieurs	
Alexandra CADENE (77) / S Toulouse N		32.29	C1 25 – 29 ans	Pierre RABAT (75) / SO Millau	26.18
Sandra JOFFROY (70) / Bordeaux EC		31.01	C2 30 – 34 ans	Thierry KRAWIEC (69) / AN Bayonne	26.38
Sylvie HIS (64) / ASPTT Nantes		32.78	C3 35 – 39 ans	Olivier FAYOLLE (67) / AC Boulogne-Billancourt	RF 26.40
Véronique STEPHAN (63) / SPN Poitiers		33.18	C4 40 – 44 ans	Christophe FROELIGER (63) / SCUF Paris	RF 27.09
Sylvie LE NOACH BOZON (55) / EN Tours		34.77	C5 45 – 49 ans	Bernard PROUX (57) / EN Longjumeau	29.29
Marie-José JANNEKEYN (50) / Bordeaux EC	RF	38.25	C6 50 – 54 ans	Vladimir GALAVTINE (53) / Chaïka Moscou	RE 27.63
Marie-France ABIHSSIRA (44) / CN Marseille		46.89	C7 55 – 59 ans	Patrick CARTON (48) / Toulouse OAC	RF 31.23
Paulette KERSSE VERBEKE (43) / Roubaix N		46.11	C8 60 – 64 ans	Georges KOESSLER (40) / CN Marseille	RF 31.77
Brigitte MARTEL (38) / EN Caen		55.77	C9 65 – 69 ans	Bernard DARIN (38) / US Ivry-sur-Seine	37.25
			C10 70 – 74 ans	Aldo EMINENTE (31) / RC France	RF 32.90
			C11 75 – 79 ans	Robert SPRINGER (25) / LL Schiltigheim-Bischheim	58.41
			C12 80 – 84 ans	René LAFITTE (22) / EN Caen	1:32.56

Dames		100 M PAPILLON		Messieurs	
Sandra MOREAU (78) / AC Boulogne-Billancourt		1:13.99	C1 25 – 29 ans	Pierre RABAT (75) / SO Millau	58.30
Karine JANNOT (73) / Mouettes de Paris	RF	1:08.80	C2 30 – 34 ans	Ludovic LEREOUX (71) / E St-Leu Plessis	1:01.48
Pascale DURAND (65) / CN Brunoy		1:16.97	C3 35 – 39 ans	Christophe BORDEAU (68) / EN Tours	RF 58.43
Véronique STEPHAN (63) / SPN Poitiers	RF	1:15.10	C4 40 – 44 ans	Christophe FROELIGER (63) / SCUF Paris	1:02.81
Anne GIRERD (58) / AC Boulogne-Billancourt		1:25.94	C5 45 – 49 ans	Hervé LE NOACH (57) / EN Tours	1:13.73
Hélène BEHR (50) / EMS Bron		1:44.24	C6 50 – 54 ans	Gilbert PIFFARETTI (50) / CN Draguignan	1:14.43
Christiane VIGOUROUX (48) / ASPTT Clermont		2:44.70	C7 55 – 59 ans	Patrick CARTON (48) / Toulouse OAC	1:13.74
			C8 60 – 64 ans	Henri VIDIL (41) / CN Marseille	1:23.51
			C10 70 – 74 ans	Henri THEOLAT (31) / SPN Poitiers	1:43.36
			C11 75 – 79 ans	Robert SPRINGER (25) / LL Schiltigheim-Bischheim	2:14.45

Dames		200 M PAPILLON		Messieurs	
Salima BOUSNANA (78) / US Le Pontet		2:47.31	C1 25 – 29 ans	Pierre RABAT (75) / SO Millau	2:09.63
Karine JANNOT (73) / Mouettes de Paris	RF	2:32.13	C2 30 – 34 ans	Cyril CAVAGNA (73) / SO Millau	RF 2:12.18
Pascale DURAND (65) / CN Brunoy	RF	2:47.82	C3 35 – 39 ans	Laurent BERNARD (66) / Montpellier Paillade	RF 2:20.22
Rebecca TAGETT (61) / ASPTT Marseille		3:06.40	C4 40 – 44 ans	Marc BEAU (60) / CN Paris	RF 2:24.98
Annie GIRERD (58) / AC Boulogne-Billancourt		3:17.88	C5 45 – 49 ans	Paul GUILLEMOZ (54) / AN Romorantin	2:59.49
Marie-José JANNEKEYN (50) / Bordeaux EC	RF	3:18.75	C6 50 – 54 ans	Patrick LUSIEN (51) / CN Marseille	2:46.84
Denise FELTZ (47) / ES Aubigny-sur-Nère		3:58.91	C7 55 – 59 ans	Jean-Claude FAURE (45) / Alliance Dijon N	2:49.05
			C8 60 – 64 ans	Henri VIDIL (41) / CN Marseille	RF 3:16.00
Yvette BOUCKAERT (37) / SC Bernay N	RF	4:58.51	C9 65 – 69 ans	Pierre ROUBAUD (37) / US Villejuif	3:33.53
			C10 70 – 74 ans	Henri THEOLAT (31) / SPN Poitiers	3:51.35

Dames		100 M 4 NAGES		Messieurs	
Alexandra CADENE (77) / S Toulouse N		1:13.12	C1 25 – 29 ans	Grégory MAZERIS (75) / US Villejuif	1:00.02
Karine JANNOT (73) / Mouettes de Paris		1:11.75	C2 30 – 34 ans	Johann PAPILLON (72) / CNM Dieppe	1:01.55
Geneviève PIERRON (65) / Cascol N		1:17.29	C3 35 – 39 ans	Christophe BORDEAU (68) / EN Tours	1:01.27
Marie-Odile CHARLES (63) / NC Tarbes	RF	1:12.97	C4 40 – 44 ans	Gilles LAFFICHE (59) / RC France	1:07.08
Lorna MAC FADYEN (57) / AS Cherbourg N		1:23.97	C5 45 – 49 ans	Thierry CHANOINE (58) / CN Marseille	1:07.30



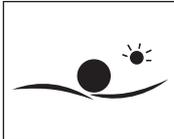
Marie-José JANNEKEYN (50) / Bordeaux EC	RF	1:24.75	C6 50 – 54 ans	Lahouri AFANE (51) / AC Boulogne-Billancourt	1:13.71
Nicole LASNE (45) / E Vaillante Granville		1:49.65	C7 55 – 59 ans	Jean-Claude LESTIDEAU (46) / O Grande-Synthe	RF 1:13.25
Paulette KERSSE VERBEKE (43) / Roubaix N		1:39.74	C8 60 – 64 ans	Henri VIDIL (41) / CN Marseille	RF 1:18.66
Claire HAGER (34) / Troyes ON		2:12.81	C9 65 – 69 ans	Charles THOMANN (36) / RC France	1:22.70
			C11 75 – 79 ans	Max BERGIER (26) / D Vichy-Bellerive	1:47.71

Dames		200 M 4 NAGES		Messieurs	
Alexandra CADENE (77) / S Toulouse N		2:37.21	C1 25 – 29 ans	Christophe IMBERT (77) / AC Pontault-Roissy	2:15.32
Lydie DOLLE (70) / CN Villers-Cotterêts		2:39.89	C2 30 – 34 ans	Johann PAPILLON (72) / CNM Dieppe	2:14.79
Emmanuelle RIGNAULT (68) / AC Boulogne-Billancourt		2:49.43	C3 35 – 39 ans	Christophe BORDEAU (68) / EN Tours	RF 2:14.34
Marie-Odile CHARLES (63) / NC Tarbes	RF	2:38.67	C4 40 – 44 ans	Christophe LAUNAY (63) / Chatou	2:26.97
Maryse FERRY (56) / AC Boulogne-Billancourt		3:07.85	C5 45 – 49 ans	Stéphane HUGOT (56) / Bordeaux EC	RF 2:24.97
Marie-José JANNEKEYN (50) / Bordeaux EC		3:05.61	C6 50 – 54 ans	Christophe STARZEC (50) / RC France	2:35.49
Denise FELTZ (47) / ES Aubigny-sur-Nère		3:33.18	C7 55 – 59 ans	Jean-Claude LESTIDEAU (46) / O Grande-Synthe	2:45.51
Paulette KERSSE-VERBEKE (43) / Roubaix N	RF	3:40.89	C8 60 – 64 ans	Henri VIDIL (41) / CN Marseille	RF 2:55.90
Yvette BOUCKAERT (37) / SC Bernay N		4:41.47	C9 65 – 69 ans	Charles THOMANN (36) / RC France	RF 3:06.60
			C11 75 – 79 ans	Paul DEVAUX (26) / CN Cambrai	4:35.59
			C12 80 – 84 ans	René LAFITTE (22) / EN Caen	RF 6:19.04

Dames		RELAIS 4 X 50 M NAGE LIBRE		Messieurs	
S Toulouse		2:09.25	R1 119 ans et —	La Hague N	1:43.15
Magali COLLON FAVIE (73), Joëlle MERLE (70), Fanny FRAYSSINET (77), Alexandra CADENE (77)				Florent VILLETTE (72), Grégory VANPOULLE (73), Arnaud LEDUC (73), Vincent HUREL (76)	
RC France		2:04.80	R2 120 – 159 ans	AN Bayonne	1:38.10
Catherine SIDOBRE (57), Janick ROUXEL (63), Line RAGOT (77), Maylis BOYER (74)				Thierry KARWIEC (69), Christophe CHAMOULEAU (67), Thomas SOULAN (75), Marc MUGUET (65)	
EN Tours		2:02.64	R3 160 – 199 ans	AC Boulogne-Billancourt	1:43.55
Elisabeth BEUCHER FEZARD (59), Héléne MARCADET (68), Pascale HUMBERT (59), Sylvie LE NOACH BOZON (55)				Eric HUYNH (67), Abed OUADAH (52), Lahouri AFANE (51), Olivier FAYOLLE (67)	
E Vaillante Granville		2:29.53	R4 200 – 239 ans	CN Marseille	1:50.89
Christiane PIGNET (44), Marie-Françoise AVENEL (47), Nicole LASNE (45), Frida RABEC (62)				Thierry CHANOINE (58), Olivier DAUDIGEOS (52), Patrick LUSIEN (51), Jean-Pierre BATTILANA (51)	
Troyes ON		3:07.20	R5 240 – 279 ans	ASC Pessac Alouette	2:28.44
Claude ROQUES (44), Lyliane EICHENLAUB (31), Claire HAGER (34), Marie-Line SEGUIN (61)				Eric CASPAR (41), Alain KANDEL (31), Jean GAIL (50), Luc AUZANNEAU (39)	
CN Cambrai		4:01.82	R6 280 – 319 ans		
Solange MORY (31), Anne POTTIER (23), Marcelle LAISNE (31), Marie-Claude DELHAYE (47)					

Dames		RELAIS 4 X 50 M 4 NAGES		Messieurs	
			R1 119 ans et —	La Hague N	1:58.44
				Arnaud LEDUC (73), Grégory VANPOULLE (73), Vincent HUREL (76), Florent VILLETTE (72)	
Toulouse OA		2:25.32	R2 120 – 159 ans	AN Bayonne	1:54.15
Lisbeth BOBIN (76), Aurélie LECLERCQ (75), Danièle BOUCON (65), Sandrine SIVIEUDE(71)				Thierry KRAWIEC (69), Thomas SOULAN (75), Christophe SHAMOULEAU (67), Marc MUGUET (65)	
EN Tours		2:21.79	R3 160 – 199 ans	Chaika Moscou	1:58.52
Elisabeth BEUCHER-FEZARD (59), Claudie BILLON (55), Bénédicte SCALA (75), Pascale HUMBERT (59)				Vladimir GALAVTINE (53), Serguei LIPSKI (55), Nikolai GAVRILINE (72), Mikhail GALAVTIN (54)	
Bordeaux EC		2:37.09	R4 200 – 239 ans	RC France	2:05.07
Marie-José JANNEKEYN (50), Marie-Hélène GODIN (50), Sandra JOFFROY (70), Héléne LONNE (41)				Gilles LAFFICHE (59), Romain HUGOT (60), Christophe STARZEC (50), Charles THOMANN (36)	
EN Caen		3:21.44	R5 240 – 279 ans	CN Cambrai	3:13.13
Brigitte MARTEL (38), Michèle GUILLAIS (21), Frédérique LE CORNEC MICHEL (52), Laurence GUILLAIS (53)				Max LAURENT (40), Christian CHAUVEL (36), Daniel FONTAINE (50), Paul DEVAUX (26)	
CN Cambrai		4:50.00	R6 280 – 319 ans	D Vichy-Bellerive	3:40.18
Anne POTTIER (23), Maggy CHAUVEL (34), Marcelle LAISNE (31), Solange MORY (31)				André DEVILLARD (22), Henry BARLA (26), Max BERGIER (26), Paul DARDAINE (38)	

RELAIS 4 X 50 M NAGE LIBRE MIXTE					
R1 119 ans et —	CN Courrières	1:52.95	R4 200 – 239 ans	RC France	1:58.94
	Rémy DERACHE (77), Stéphanie DIDIER (77), Jean-Charles DEC (78), Martine DELEU (69)			Charles THOMANN (36), Bénédicte DUPREZ BAZUREAU (51), Lydie REUZE (61), Gilles LAFFICHE (59)	
R2 120 – 159 ans	AC Boulogne-Billancourt	1:50.74	R5 240 – 279 ans	CN Cambrai	3:25.18
	Eric HUYNH (67), Sandra MOREAU (78), Nathalie EYNARD (68), Olivier FAYOLLE (67)			Marie-Claude DELHAYE (47), Anne POTTIER (23), Bill SWINT (46), Daniel FONTAINE (50)	
R3 160 – 199 ans	Chaika Moscou	1:53.80	R6 280 – 319 ans	Troyes ON	3:18.74
	Mikhail GALAVTINE (54), Svetlana SERGEEVA (65), Svetlana MAXSIMOVICH (57), Vladimir GALAVTINE (53)			Yves LE CORRE (36), Micheline ANDRE (25), Lyliane EICHENLAUB (31), Colin MAYRHOFER (40) AUS	



COUPE DU MONDE FINA DE MARATHON

1^{re} étape - 30^e Marathon aquatique de Coronda (Argentine)

Premier podium 2003 pour Stéphane Gomez

Pour la trentième édition du Marathon aquatique menant de Santa Fe à Coronda (57 km dans la rivière Coronda), Gilles Rondy et Stéphane Gomez représentaient les couleurs françaises. Parmi les engagés, les favoris avaient pour noms Christof Wandratsch (Allemagne) et David Meca (Espagne), deux nageurs déjà victorieux de cette mythique épreuve, mais également Petar Stoychev (Bulgarie), lauréat de la Coupe du Monde 2002, et Stéphane Gomez, deuxième de cette traversée l'année dernière. Dès la première heure de course, le Bulgare Petar Stoychev prit la tête, mais l'option choisie par son entraîneur Claudio Pliit, quadruple vainqueur de l'épreuve entre 1974 et 1977, ne se révéla pas la meilleure dans le passage redoutable du El Vado, cette fameuse partie du parcours où il faut négocier un contre-courant particulièrement fort cette année. Dans El Vado, les Français pointaient entre les douzième et quatorzième places, dans une partie où il est quasiment impossible de se doubler. C'était un peu loin des premiers pour contrôler le démarrage des Argentins qui s'échappèrent en compagnie du Tchèque Rostislav Vitek et de la Batave championne du monde Edith Van Dijk.

Remontée spectaculaire de Gomez

L'avance des échappés grandit rapidement sans que les supposés favoris réagissent vraiment ; ce sont les Français qui furent à l'origine des premières accélérations. Sur leurs coups de boutoirs répétés, David Meca lâcha le premier, mais l'avance des premiers passait alors les cinq minutes. Stéphane Gomez, débarrassé de Christof Wandratsch, victime d'une erreur incroyable dans le Vado, et de Meca, se lança dans une poursuite infernale. Il fut rejoint par Stoychev, mais celui-ci ne fut pas d'un grand secours dans cette chasse. Néanmoins, les efforts de Gomez portaient leurs effets et l'avance des fuyards se réduisait au point que, dans la dernière heure, il fondit d'abord sur un Argentin puis sur deux et enfin sur Van Dijk et Vitek pour apercevoir en vue de l'arrivée à 50 m, devant, l'Argentin de Santa Fe, Rafael Perez.

Ce dernier, qui avait animé pendant plus de six heures l'édition précédente, ne laissa pas l'histoire se renouveler, se sentant des ailes... ou des nageoires, il résista au sprint de Stéphane Gomez déclaré troisième sur le fil, battu par le Bulgare Stoychev, un candidat toujours difficile à négocier sur ce type d'arrivée. Gilles Rondy,

après avoir été victime d'hypoglycémie après la mi-course, finit fort pour terminer sixième. Chez les féminines, la victoire de la Néerlandaise Edith de Van Dijk ne fut jamais contestée, les Allemandes Britta Kamrau et Angela Maurer prenant respectivement les deuxième et troisième places.

Jean-Paul NARCE

Adjoint au DTN pour l'eau libre

Annulation de l'étape à Dubai Forfait des Français à Abu Dhabi et Hurghada

Le deuxième rendez-vous programmé de la Coupe du Monde 2003 FINA marathon, vendredi 14 mars, à Dubai, sur une distance de 10 km, a été annulé par le gouvernement des Emirats Arabes Unis. Confrontée à la situation bien particulière de cette partie du monde, la Fédération Française de Natation a confirmé l'annulation du déplacement de la délégation française d'eau libre qui devait participer à cette étape ainsi que sur les deux suivantes, jeudi 20 mars, à Abu Dhabi (Emirats Arabes Unis), et jeudi 27 mars, à Hurghada (Egypte). Les organisateurs de l'étape de Dubai évoquent un éventuel report de cette organisation.

1^{re} ÉTAPE DE LA COUPE DU MONDE MARATHON 2003

Dimanche 2 mars 2003 de Santa Fe à Coronda (Argentine) - 57 km

57 KM DAMES

1. Edith VAN DIJK (73)	NED	7:31:57.00
2. Britta KAMRAU (79)	GER	7:41:01.00
3. Angela MAURER (75)	GER	7:45:42.00
4. Nadia KRUGER (68)	SUI	8:03:50.00
5. Celeste PUÑET (83)	ARG	8:05:42.00
6. Yvetta HLAVACOVA (75)	CZE	8:14:31.00
7. Teodora RAPTIS (77)	MKD	8:34:34.00
8. Noelia PETTI	ARG	8:42:52.00
9. Emily WATTS	ARG	8:43:48.00

57 KM MESSIEURS

1. Rafael PEREZ (81)	ARG	7:31:07.00
2. Petar STOYCHEV (76)	BUL	7:31:17.00
3. Stéphane GOMEZ (76)	FRA	7:31:20.00
4. Rostislav VITEK (76)	CZE	7:33:13.00
5. Francisco SALES RUBIO	ARG	7:34:23.00
6. Gilles RONDY (81)	FRA	7:35:07.00
7. David MECA (74)	ESP	7:35:52.00
8. Facundo QUIROGA	ARG	7:36:41.00
9. Damian BLAUM (81)	ARG	7:37:02.00
10. Pavel SRB (80)	CZE	7:45:32.00
11. Jane KARAJOVANOV	MKD	8:03:46.00
NC. Christof WANDRATSCH (66)	GER	Abandon

2^e ÉTAPE DE LA COUPE DU MONDE MARATHON 2003

Jeudi 20 mars 2003, à Abu Dhabi (Emirats Arabes) 16 km dans le Golfe Persique

16 KM DAMES

1. Viola VALLI (72)	ITA	3:07:57.93
2. Britta KAMRAU (79)	GER	3:07:57.94
3. Natalia PANKINA (83)	RUS	3:08:23.42
4. Nadine PASTOR (84)	GER	3:08:25.18
5. Trudee HUTCHINSON (80)	AUS	3:08:27.50

6. Laura LA PIANA (81)	ITA	3:08:29.51
7. Angela MAURER (75)	GER	3:09:05.52
8. Ivanka MORALIEVA (83)	BUL	3:11:58.87
9. Maria Celeste PUNET (83)	ARG	3:13:12.14
10. Shelley CLARK (81)	AUS	3:13:51.19
11. Sylvia FUMEI (82)	ITA	3:15:22.48
12. Fabiana DE OLIVEIRA (77)	BRA	3:15:42.42
13. Nadia KRUGER (68)	SUI	3:16:03.16
14. Claudia BARSÌ (84)	HUN	3:18:06.44
15. Nika KOZAMERNIK (86)	SLO	3:22:41.38
16. Yvetta HLAVACOVA (75)	CZE	3:23:06.06
17. Sophie CHARBONNEAU	CAN	3:36:21.06
18. Shereen MANSOUR	EGY	3:38:22.57
19. Irène VANDERLAAN (60)	NED	3:47:18.00
NC. Alessandra ROMITI (82)	ITA	abandon

16 KM MESSIEURS

1. Vladimir DIATTCHINE (82)	RUS	2:51:14.74
2. Ivgueni KOCHKAROV (82)	RUS	2:51:17.19
3. Thomas LURZ (79)	GER	2:51:19.68
4. Petar STOYCHEV (76)	BUL	2:51:20.67
5. Josh SANTACATERINA (80)	AUS	2:51:20.97
6. Mark SALIBA (79)	AUS	2:51:21.28
7. David MECA (74)	ESP	2:51:21.68
8. Hisham MASRI (73)	SYR	2:51:23.95
9. Anton SANATCHEV (78)	RUS	2:51:24.29
10. Yuri KUDINOV (79)	RUS	2:51:24.61
11. Evgueni BEZROUCHENKO (77)	RUS	2:51:24.97
12. Gabriel CHAILLOU (82)	ARG	2:51:28.90
13. Luca BALDINI (76)	ITA	2:51:35.69
14. Simone ERCOLI (79)	ITA	2:51:36.35
15. Andrea VOLPINI (78)	ITA	2:51:38.24
16. Fabio VENTURINI (77)	ITA	2:51:39.27
17. Fabio FUSI (69)	ITA	2:52:35.31
18. Igor MAJZEN (69)	SLO	2:55:45.06
19. Claudio GARGARO (72)	ITA	2:57:24.13
20. Jure BUCAR (66)	SLO	2:57:30.66
21. Rotislav VITEK (76)	CZE	2:57:51.06
22. Christian HANSMANN (77)	GER	2:58:09.18
23. Mohamed ZANATY (84)	EGY	3:02:36.60
24. Pavel SRB (80)	CZE	3:06:16.27
25. James LEITCH (75)	GBR	3:09:18.87
26. Mustafa ELRAYES (84)	EGY	3:26:36.40

3^e ÉTAPE DE LA COUPE DU MONDE MARATHON 2003

Jeudi 27 mars 2003, à Hurghada (Egypte) - 10 km

10 KM DAMES

1. Ekaterina JDANOVA (86)	RUS	1:58:52.00
2. Ekaterina SELIVERSTOVA (82)	RUS	1:58:55.00
3. Britta KAMRAU (79)	GER	1:58:57.15
4. Trudee HUTCHINSON (80)	AUS	1:58:57.39
5. Olessia SHALYGUINA (82)	RUS	1:59:00.00
6. Angela MAURER (75)	GER	1:59:01.00
7. Maria Celeste PUNET (83)	ARG	1:59:02.00
8. Nadezhda MOROSHKINA (78)	RUS	1:59:02.59
9. Shelley CLARK (81)	AUS	1:59:03.00
10. Ivanka MORALIEVA (83)	BUL	2:03:06.00
11. Claudia BARSÌ (84)	HUN	2:03:17.00
12. Yvetta HLAVACOVA (75)	CZE	2:03:20.00
13. Teodora RAPTIS (77)	MKD	2:17:15.00
14. Heba MAMDOUH (83)	EGY	2:19:21.00
15. Sherine MANSOUR	EGY	2:20:49.00
NC. Dina LOUIS	EGY	abandon

10 KM MESSIEURS

1. Petar STOYCHEV (76)	BUL	1:53:02.00
2. David MECA (74)	ESP	1:53:03.00
3. Josh SANTACATERINA (80)	AUS	1:53:09.00
4. Mark SALIBA (79)	AUS	1:53:11.00
5. Hisham MASRI (73)	SYR	1:53:37.00
6. Evgueni BEZROUCHENKO (77)	RUS	1:53:58.00
7. Mohamed ZANATY (84)	EGY	1:54:11.00
8. Mohamed SOROUR (82)	EGY	1:54:11.01
9. Jure BUCAR (66)	SLO	1:54:11.23
10. Igor MAJZEN (69)	SLO	1:54:16.00
11. Mohamed HASSAN (83)	EGY	1:59:17.00
12. Amr TAREK (86)	EGY	2:02:51.15
13. Jane KARAJOVANOV (77)	MKD	2:02:51.50
14. Ahmed KADRY	EGY	2:04:55.00
15. Khalid MOHAMED (85)	EGY	2:05:41.00
16. Omar HEGAZY	EGY	2:06:22.00
17. Adel MINA	EGY	2:10:50.00
NC. Mustafa ELRAYES (84)	EGY	abandon
NC. Sergey RYZANOV	EGY	abandon
NC. Stéphane GOMEZ (76)	FRA	forfait
NC. Jérémy LOPEZ (83)	FRA	forfait
NC. Emmanuel POISSIER (75)	FRA	forfait



Coupe de France 2003

31 étapes pour fêter l'acte V

Finalisé au début du mois de février de cette année, le calendrier du cinquième acte de la Coupe de France 2003 en eau libre dépasse symboliquement la barre des 30 étapes, 31 au total contre 25 pour l'édition 2002. Pour la première fois, le circuit sort des frontières métropolitaines en débutant par deux étapes en outre-mer, l'une en Guyane, l'autre en Guadeloupe. On ne pouvait pas rêver d'un plus beau lancement.

Epreuve en pleine expansion depuis sa création en 1999, la Coupe de France en eau libre remporte un succès populaire auprès des pratiquants avides de s'évader du milieu fermé des piscines. Statistiques en main, le quatrième millésime de 2002 a permis de classer 957 nageurs (345 dames et 612 messieurs) sur un total de 25 étapes programmées entre le 23 juin et le 8 septembre 2002. Une saison plus tôt, les organisateurs du circuit 2001 avaient comptabilisé 730 nageurs (255 dames et 475 messieurs) répartis sur 21 étapes.

Pour mémoire et pour faire encore mieux sentir l'engouement pour cette pratique en milieu naturel, l'édition 2000, deuxième du nom, avait rassemblé 404 nageurs (129 dames et 275 messieurs). Quant à savoir le véritable potentiel que recèle cette épreuve, le circuit 2003 nous en dira un peu plus sur l'inclinaison de cette courbe ascensionnelle. A ce sujet, la barre du millier de participants devrait être atteinte.

Deux étapes hors de l'Hexagone

Contrairement aux précédentes éditions qui débutaient en juin par des étapes dans le sud de la France, la Coupe de France 2003 a pris son envol le dimanche 23 février, à Roura (Guyane), par une épreuve de 6.200 m. Ce départ dans les DOM TOM connaîtra un second épisode, mardi 27 mai, à Basse-Terre (Guadeloupe), où se disputeront un 5.000 et un 10.000 m. Trois jours plus tard, le vendredi 30 mai, la première étape hexagonale est prévue à Fleury-d'Aude (Aude) pour un 5.500 m. La suite de la programmation est assez similaire à ce que l'on a connu lors des deux éditions précédentes, à savoir une ou deux étapes chaque week-end jusqu'à mi-septembre, le 13 exactement.

Pour être exhaustif au sujet des innovations de la cinquième mouture de la Coupe de France, il faut tout de même signaler qu'exceptionnellement les trois courses des championnats de

France 2003 (5, 10 et 25 km), qui se tiendront dans le lac de Vouglans, à Bellecin (Jura), du 15 au 17 août, serviront également de support à la vingt-deuxième étape de la Coupe de France.

Floriane Richard et David Genet champions sortants

Successors de la Clichoise Cécile Doumax et de l'antibois Yannick Rieg au classement général de l'ensemble des 25 étapes de la Coupe de France 2002, la Mulhousienne Floriane Richard et le Toulousain David Genet vont remettre leur titre en jeu sur le circuit 2003. La concurrence assidue de la Saint-Affricaine Aurélie Perret et le retour aux affaires du Francilien Nicolas Knap peuvent créer la surprise du palmarès 2003 si ces individualités s'emploient autant que l'an dernier.

Partie prenante de toutes les compétitions internationales d'importance, à l'exception des Jeux Olympiques, il est plus que probable que des pointures du demi-fond français en piscine viendront s'essayer prochainement en eau libre. Et pourquoi pas à l'occasion d'une étape de la Coupe de France 2003 !

La discipline a besoin d'un apport régulier de nageurs et nageuses qui peuvent s'adapter aux redoutables conditions de pratique en milieu naturel. En attendant l'émergence de nouveaux talents, l'encadrement de la discipline sur le plan national possède un solide argument en la personne de Stéphane Lecat, cadre technique de la discipline mis en poste en 2002. Plusieurs fois champion de la Coupe du Monde en eau libre, champion d'Europe 2000 du 25 km, Stéphane Lecat a révélé la discipline à la natation française avec Anne Chagnaud, championne d'Europe également du 25 km en 1993. La Coupe de France 2003 a l'ambition d'être le creuset de l'avenir de la discipline et elle en possède tous les arguments.

Lancement réussi à Roura

Alors qu'il faudra attendre fin mai pour voir se dérouler la première étape hexagonale de la Coupe de France 2003, la Guyane a mis sur orbite, samedi 22 février, la cinquième édition en proposant une épreuve à Roura, première étape en territoire d'outre-mer de l'histoire du circuit, et elle ne sera pas la seule cette saison car elle est suivie, mardi 27 mai, de deux traversées, 5.000 et 10.000 m, à Basse-Terre (Guadeloupe). Un grand bravo aux organisateurs et aux nageurs guyanais pour cette première.

1^{re} ÉTAPE DE LA COUPE DE FRANCE 2003

Samedi 22 février
à Roura (Guyane) - 6,2 km
Rivière - Température de l'eau : 26° C

6,2 KM DAMES

1. Cécilia CIMADURE (87) / Meg. C Guyane	1:12:18.86
2. Chloé MONNOT (87) / Megaquarius C Guyane	1:13:21.94
3. Gabrielle GRIPACUS (88) / Meg. C Guyane	1:14:00.92
4. Maïka AMUSANT (89) / Megaquarius C Guyane	1:16:32.03
4. Pascale MONTHIEUX (88) / Meg. C Guyane	1:16:32.03
6. Valérie WELKER (66) / Megaquarius C Guyane	1:17:13.49
7. Clémentine MARCHAISSE (89) / Meg. C Guyane	1:17:17.28
8. Jade TERRIN VILLARE (89) / Meg. C Guyane	1:18:11.08
9. Amandine COUM (88) / Piranhas C Kourou	1:29:20.65
10. Héliène COURDILLE (76) / CN Cayenne	1:34:50.10

6,2 KM MESSIEURS

1. Francis MAGNAN (67) / Piranhas C Kourou	1:04:06.43
2. Steven CANVA (71) / CN Cayenne	1:07:40.18
3. Alann ACHAMANA (86) / Meg. C Guyane	1:07:59.95
4. Jills VANEGAS (70) / CN Les Marsouins	1:08:06.30
5. Jérôme FARNABE (86) / CN Cayenne	1:09:48.77
6. Orlando MANDE (81) / Megaquarius C Guyane	1:09:58.43
7. Jean-Marc PICARD (85) / Meg. C Guyane	1:10:53.72
8. Cyrille GODIN (81) / La Pervenche	1:11:13.84
9. Mickaël BURIN (89) / Piranhas C Kourou	1:11:46.73
10. Alain VANEGAS (71) / CN Les Marsouins	1:12:51.82
11. Christophe CHAINON (78) / Meg. C Guyane	1:19:49.36
12. Gauthier RIOU (89) / Piranhas C Kourou	1:21:13.29
13. Juan ESTRADA (88) / Piranhas C Kourou	1:22:50.99
14. Pierre CARPENTIER (66) / non licencié	1:24:05.83
15. Benoît BOUVIER (87) / Piranhas C Kourou	1:25:23.30
16. Etienne TOMIAK (89) / Piranhas C Kourou	1:29:20.65
17. Vincent MENIER (68) / La Pervenche	1:31:23.41

Le calendrier de la Coupe de France 2003

1. Samedi 22 février : 6.200 m, à Roura (Guyane).
2. Mardi 27 mai : 5.000 et 10.000 m, à Basse-Terre (Guadeloupe).
3. Vendredi 30 mai : 5.500 m, à Fleury-d'Aude (Aude).
4. Dimanche 8 juin : 5.000 m, à Ambarès (Gironde).
5. Samedi 21 juin : 5.000 m, à Saint-Bonnet-de-Tronçais (Allier).
6. Dimanche 22 juin : 2.000 et 5.000 m, à Creil (Oise).
7. Samedi 28 juin 5.000 m, à Marseille (Bouches-du-Rhône).
8. Samedi 28 juin : 5.000 m, à Troyes (Aube).
9. Dimanche 29 juin : 2.500-7.500 m, à Dijon (Côte-d'Or).
10. Samedi 5 juillet : 1.500 et 7.500 m, au lac de Vassivière (Haute-Vienne).
11. Dimanche 6 juillet : 1.500 et 5.000 m, à Saint-Par-doux (Haute-Vienne).
12. Dimanche 6 juillet : 2.500 et 5.000 m, à Jablines (Seine-et-Marne).
13. Samedi 12 juillet : 5.000 m, à Saintes (Charente-Maritime).
14. Dimanche 13 juillet : 2.500, 5.000 et 7.500 m, à Angoulême (Charente).
15. Vendredi 18 juillet : 1.500 et 7.500 m, à Hourtin (Gironde).
16. Samedi 19 juillet : 3.700 m, à Granville (Manche).
17. Dimanche 20 juillet : 1.500 et 5.000 m, à Carcans-Maubuisson (Gironde).
18. Dimanche 20 juillet : 5.000 m, à Frontignan (Hérault).
19. Samedi 26 juillet : 1.500 et 7.500 m, à Malsaucy (Territoire de Belfort).
20. Dimanche 27 juillet : 1.500 et 5.000 m, à Thonon-les-Bains (Haute-Savoie).
21. Samedi 9 août : 1.500 et 5.000 m, à Saint-Affrique (Aveyron).
22. Vendredi 15 août : 12^{es} championnats de France, à Bellecin (Jura) – épreuve du 5 km. Cette course sert également de support à la 22^e étape de la Coupe de France 2003.
22. Samedi 16 août 12^{es} championnats de France, à Bellecin (Jura) – épreuve du 10 km. Cette course sert également de support à la 22^e étape de la Coupe de France 2003.
22. Dimanche 17 août : 12^{es} championnats de France, à Bellecin (Jura) – épreuve du 25 km. Cette course sert également de support à la 22^e étape de la Coupe de France 2003.
23. Samedi 23 août : 1.200 et 5.000 m, à Brest (Finistère).
24. Dimanche 24 août : 1.600 m, à Balaruc-les-Bains (Hérault).
25. Dimanche 24 août : 3.500 m, à Metz (Moselle).
26. Samedi 30 août : 2.000 et 5.200 m, à La Flèche (Sarthe).
27. Dimanche 31 août : 1.500, 5.000, 7.500 et 10.000 m, à Redon (Ille-et-Vilaine).
28. Dimanche 31 août : 5.000 m, à Beaulieu-sur-Mer (Alpes-Maritimes).
29. Samedi 6 septembre : 2.500 et 7.500 m, à Compiègne (Oise).
30. Dimanche 7 septembre : 5.000 m, à Dunkerque (Nord).
31. Samedi 13 septembre : 1.500 et 5000 m, à Antibes (Alpes-Maritimes).

LES DERNIERS LAURÉATS

DAMES

- 1999 : Guylaine SEBILLLOTTE (SCUF)
- 2000 : Mandy NOBLET (RC France)
- 2001 : Cécile DOUMAX (CS Clichy 92)
- 2002 : Floriane RICHARD (Mulhouse ON)

MESSIEURS

- 1999 : Cyril AUGEREAU (JN Compiègne)
- 2000 : Stéphane GOMEZ (Saint-Affrique N)
- 2001 : Yannick RIEG (CN Antibes)
- 2002 : David GENET (ASPTT Toulouse)



Le point sur les championnats de France 2003 à l'issue de la phase régulière

Dossier réalisé par Dominique DELON, adjoint au DTN pour le water-polo

Championnat de France Elite messieurs 2003 Phase régulière - Du samedi 5 octobre 2002 au samedi 8 mars 2003

Classement Elite - Phase régulière (E)

Incontournable Olympic Nice Natation

La phase régulière de ce championnat Elite 2003 aura été largement dominée par l'Olympic Nice Natation (meilleure attaque/meilleure défense), seulement accrochée à Taverny. Derrière, la lutte aura été chaude pour l'attribution des cinq places restantes pour les play off.

La surprise de la saison 2003 vient de Strasbourg, auteur d'un parcours remarquable et régulier qui chasse Marseille de la seconde place et qui se qualifie directement en demi-finale. Les quarts de finale ne manqueront pas de suspens. On retrouve les six mêmes équipes qu'en 2002.

Pour les barrages (play down) avec la Nationale 1, Tourcoing (7^e), Reims (8^e) et Douai (9^e) devront se défaire respectivement d'Aix-en-Provence (4^e), Angoulême (3^e) et Saint-Jean-d'Angély (2^e).

En 2002, deux équipes de l'Elite sur trois avaient eu recours au match d'appui, mais aucun des barragistes n'était descendu.

Cette saison, c'est Givors qui descendra, non sans avoir résisté, mais cette équipe a manqué de percusion (dernière attaque) et de profondeur de banc (dernière défense).

Classement Elite réserve - Phase régulière (ER)

Le CN Marseille montre l'exemple

Comme en 2002, Marseille devance les DFC Sète pour le titre de champion de France promotionnel Elite. Avec l'Olympic Nice Natation (3^e) et le FNC Douai (4^e), ces quatre équipes représentent bien nos meilleurs centres de formation actuels.

Derrière ces quatre clubs régulièrement classés et titrés dans toutes les catégories de jeunes, on constate que les autres équipes (de la 5^e à la 10^e places) ont aligné des effectifs très disparates, soit très jeunes (Taverny), soit très mixtes (Strasbourg).

34

Aller 05/10/02	1 ^{re} journée	10 ^e journée	Retour 11/01/03
10-10 1-11	Taverny SN 95 – CN Marseille	6-19 0-11	
3-17 5-30	S Givors – O Nice N	1-14 5-31	
9-8 15-5	EN Tourcoing – Montpellier WP	11-11 9-6	
2-8 3-19	Reims N 89 – DFC Sète	7-13 7-16	
4-12 22-10	FNC Douai – SN Strasbourg	6-9 13-4	

Aller 12/10/02	2 ^e journée	11 ^e journée	Retour 18/01/03
18-6 11-2	O Nice N – Taverny SN 95	13-13 26-2	
10-5 17-6	CN Marseille – FNC Douai	14-5 17-5	
12-8 19-1	SN Strasbourg – S Givors	14-5 15-7	
16-15 17-3	DFC Sète – EN Tourcoing	11-12 14-3	
11-8 5-7	Montpellier WP – Reims N 89	9-8 5-11	

Aller 26/10/02	3 ^e journée	12 ^e journée	Retour 25/01/03
5-10 4-7	Reims N 89 – SN Strasbourg	8-11 4-10	
10-4 28-1	Taverny SN 95 – S Givors	10-8 6-4	
9-8 18-2	DFC Sète – Montpellier WP	6-7 9-4	
8-9 1-30	EN Tourcoing – CN Marseille	5-12 3-19	
2-18 13-12	FNC Douai – O Nice N	2-12 5-12	

Aller 02/11/02	4 ^e journée	13 ^e journée	Retour 01/02/03
8-4 10-10	SN Strasbourg – DFC Sète	8-7 8-14	
19-2 8-4	O Nice N – EN Tourcoing	21-6 18-10	
8-5 8-9	Montpellier WP – Taverny SN 95	10-12 4-16	
7-8 3-27	S Givors – FNC Douai	6-7 6-26	
8-3 15-1	CN Marseille – Reims N 89	11-5 23-3	

Aller 16/11/02	5 ^e journée	14 ^e journée	Retour 08/02/03
3-22 5-11	Reims N 89 – O Nice N	7-18 5-15	
9-11 3-12	Taverny SN 95 – SN Strasbourg	5-6 1-14	
14-13 4-9	DFC Sète – CN Marseille	6-6 6-13	
8-8 12-13	S Givors – Montpellier WP	2-14 12-13	
9-9 17-9	FNC Douai – EN Tourcoing	6-8 6-2	

Aller 30/11/02	6 ^e journée	15 ^e journée	Retour 15/02/03
14-11 8-4	SN Strasbourg – EN Tourcoing	11-7 7-11	
14-5 6-8	O Nice N – DFC Sète	17-8 7-11	
11-11 8-9	Taverny SN 95 – Reims N 89	11-10 5-6	
8-0 8-13	Montpellier WP – FNC Douai	10-9 6-14	
5-12 2-35	S Givors – CN Marseille	2-10 1-34	

Aller 07/12/02	7 ^e journée	16 ^e journée	Retour 22/02/03
7-5 17-2	CN Marseille – SN Strasbourg	6-8 9-5	
10-9 23-3	Reims N 89 – S Givors	6-6 8-9	
6-10 1-18	Montpellier WP – O Nice N	5-25 3-17	
8-9 13-11	EN Tourcoing – Taverny SN 95	11-11 7-11	
12-6 7-6	DFC Sète – FNC Douai	14-7 12-8	

Aller 14/12/02	8 ^e journée	17 ^e journée	Retour 01/03/03
10-4 15-4	O Nice N – SN Strasbourg	14-7 13-4	
11-9 9-13	Taverny SN 95 – FNC Douai	14-8 7-10	
14-9 40-2	DFC Sète – S Givors	12-11 23-1	
11-7 9-7	EN Tourcoing – Reims N 89	4-5 3-10	
8-5 14-1	CN Marseille – Montpellier WP	10-6 21-6	

Aller 23/12/02	9 ^e journée	18 ^e journée	Retour 08/03/03
9-9 3-12	Reims N 89 – FNC Douai	7-6 6-13	
13-11 4-12	Taverny SN 95 – DFC Sète	13-13 6-13	
13-13 5-15	Montpellier WP – SN Strasbourg	4-9 0-8	
9-5 32-6	EN Tourcoing – S Givors	12-8 12-4	
5-10 9-5	CN Marseille – O Nice N	10-14 12-5	



CLASSEMENT ALLER ÉLITE

Clubs	Pts	G	N	P	BP	BC	DIF	
1. O Nice N	27	9	0	0	138	36	102	Susceptible de jouer ½ finale play off
2. CN Marseille	22	6	1	2	82	65	17	Susceptible de jouer ½ finale play off
3. SN Strasbourg	22	6	1	2	89	71	18	Susceptible play off ¼ finale
4. DFC Sète	21	6	0	3	93	88	5	Susceptible play off ¼ finale
5. Taverny SN 95	18	4	1	4	84	90	- 6	Susceptible play off ¼ finale
6. Montpellier WP	17	3	2	4	75	70	5	Susceptible play off ¼ finale
7. EN Tourcoing	16	3	1	5	82	96	- 14	Susceptible barrage Elite 4 ^e N1
8. Reims N 89	13	1	2	6	58	99	- 41	Susceptible barrage Elite 3 ^e N1
9. FNC Douai	12	1	2	6	52	96	- 44	Susceptible barrage Elite 2 ^e N1
10. S Givors	10	0	1	8	58	100	- 42	Susceptible de descendre directement en N1

CLASSEMENT DE LA PHASE RÉGULIÈRE DU CHAMPIONNAT ÉLITE

Clubs	Pts	J	G	N	P	BP	BC	DIF
1. O Nice N	53	18	17	1	0	286	95	191
2. SN Strasbourg	47	18	14	1	3	172	133	39
3. CN Marseille	44	18	12	2	4	180	122	58
4. Taverny SN 95	39	18	8	5	5	179	188	- 9
5. DFC Sète	38	18	9	2	7	183	176	7
6. Montpellier WP	35	18	7	3	8	151	162	- 11
7. EN Tourcoing	33	18	6	3	9	158	192	- 34
8. Reims N 89	27	18	3	3	12	121	188	- 67
9. FNC Douai	23	18	2	2	14	108	190	- 82
10. S Givors	20	18	0	2	16	107	199	- 92

CLASSEMENT FINAL DU CHAMPIONNAT ÉLITE PROMOTIONNEL

Clubs	Pts	J	G	N	P	BP	BC	DIF
1. CN Marseille	54	18	18	0	0	316	57	259
2. DFC Sète	49	18	15	1	2	253	102	151
3. O Nice N	44	18	13	0	5	260	108	152
4. FNC Douai	44	18	13	0	5	229	150	79
5. SN Strasbourg	37	18	9	1	8	162	153	9
6. EN Tourcoing	32	18	7	0	11	150	204	- 54
7. Reims N 89	30	18	6	0	12	122	188	- 66
8. Taverny SN 95	28	18	5	0	13	129	185	- 56
9. Montpellier WP	21	18	2	0	16	95	238	- 143
10. S Givors	20	18	1	0	17	84	415	- 331

Championnat de France de Nationale 1 messieurs Phase régulière - Du samedi 28 septembre 2002 au samedi 29 mars 2003

35

Classement Nationale 1 - Phase régulière (1)

Aix-les-Bains gagne sa place en Elite

A l'image de l'Olympic Nice natation en Elite, le CN Aix-les-Bains termine invaincu sa saison 2003 (seulement trois nuls pour dix-sept victoires) et gagne le droit de monter directement en Elite.

Il aura manqué peu de chose à Saint-Jean-d'Angély pour retrouver une division qu'il a quittée en 2002. Une défaite à Angoulême dans le derby du Sud-Ouest aura eu raison de cette montée directe. Reste encore les barrages pour venir à bout de Douai. Angoulême (3^e) s'est invité dans ces barrages, alors qu'Aix-en-Provence (4^e) a lutté jusqu'au bout pour regagner le droit de retenter sa chance face à l'équipe de l'Elite (EN Tourcoing).

Après Douai en 2002, c'est un autre club du Nord, Tourcoing en 2003, qui affrontera un club du "Sud".

Le milieu de tableau de la Nationale 1 (VGA Saint-Maur, Noisy-le-Sec, INSEP, Choisy-le-Roi) est de couleur "parisienne" et se maintient en Nationale 1.

Le bas du classement : si Colmar et Valenciennes retrouvent la Nationale 2 (ascenseur) après un long séjour en Nationale 1, il est à noter que ce sont les deux seules équipes qui n'ont pas recruté de joueurs étrangers (avec l'INSEP). Toutes les autres en sont dotées !

Classement Nationale 1 réserve - Phase régulière (1R)

Saint-Jean-d'Angély : mention très bien pour la formation

Saint-Jean-d'Angély a réussi (comme Marseille en Elite) le grand chemin en réserve de Nationale 1. Ce club peut être fier de sa tradition de formation. Pour compléter le podium, Noisy-le-Sec et Choisy-le-Roi font, eux aussi, honneur à la même tradition et essaient de s'appuyer sur leurs jeunes pour pérenniser (en partie) leurs résultats en équipe première.

Cependant, l'accès aux équipes premières de la majorité de tous ces

jeunes joueurs de réserves de Nationale 1 paraît de plus en plus difficile (comme en Elite), d'où un appel de plus en plus pressant aux joueurs étrangers. Comme en Elite, on retrouve derrière les quatre premiers une grande disparité au sein des équipes réserves de Nationale 1.

Mais l'obligation de sept juniors aura incité des clubs à travailler sur la formation. Espérons qu'elle se poursuivra !

Aller 28/09/02	1 ^{re} journée	12 ^e journée	Retour 11/01/03
2-16	INSEP – Aix-en-Provence N		8-7
7-12 2-3	Echirolles WP – SCN Choisy-le-Roi		6-11 8-11
5-12 11-4	CN Noisy – CN Aix-les-Bains		5-15 9-1
9-18 13-8	SR Colmar – VGA Saint-Maur		2-10 4-18
8-12 6-2	PC Valenciennes-Anzin – SC Angoulême		7-16 9-13

Aller 05/10/02	2 ^e journée	13 ^e journée	Retour 18/01/03
12-6 2-12	CN Aix-les-Bains – Echirolles WP		16-4 2-8
12-5 1-12	VGA Saint-Maur – PC Valenciennes-Anzin		11-7 6-13
10-10	SCN Choisy-le-Roi – INSEP		6-8
14-3 1-8	SC Angoulême – CN Noisy		10-6 8-9
4-6 6-13	Aix-en-Provence N – NC Angérien		11-16 2-18

Aller 12/10/02	3 ^e journée	14 ^e journée	Retour 25/01/03
7-6 8-5	Echirolles WP – SC Angoulême		6-12 0 ft-8
6-14	INSEP – CN Aix-les-Bains		2-10
4-8 18-2	CN Noisy – VGA Saint-Maur		7-6 9-1
6-5 27-5	PC Valenciennes-Anzin – SR Colmar		7-8 19-6
16-9 6-5	NC Angérien – SCN Choisy-le-Roi		12-7 12-3



WATER-PÔLO

Aller 19/10/02	4 ^e journée	15 ^e journée	Retour 01/02/03
10-8 4-26	SR Colmar – CN Noisy		5-9 1-22
9-9 5-13	CN Aix-les-Bains – NC Angérien		3-3 4-18
12-4 2-13	VGA Saint-Maur – Echirolles WP		11-6 3-11
13-8 6-7	SNC Choisy-le-Roi – Aix-en-Provence N		3-8 6-4
13-6	SC Angoulême – INSEP		10-7

Aller 26/10/02	5 ^e journée	16 ^e journée	Retour 08/02/03
9-6 18-4	Echirolles WP – SR Colmar		5-6 9-4
5-11	INSEP – VGA Saint-Maur		8-12
12-5 6-10	SCN Choisy-le-Roi – PC Valenciennes-Anzin		12-4 12-7
8-5 17-4	NC Angérien – SC Angoulême		7-9 19-3
3-6 6-4	Aix-en-Provence N – CN Aix-les-Bains		4-12 4-7

Aller 09/11/02	6 ^e journée	17 ^e journée	Retour 15/02/03
11-8	SR Colmar – INSEP		8-10
11-2 5-5	CN Aix-les-Bains – SNC Choisy-le-Roi		12-6 6-5
6-10 1-23	VGA Saint-Maur – NC Angérien		4-10 2-23
4-4 9-5	PC Valenciennes-Anzin – Echirolles WP		4-10 8-12
4-6 7-6	SC Angoulême – Aix-en-Provence N		4-5 8-7

Aller 16/11/02	7 ^e journée	18 ^e journée	Retour 22/02/03
8-11 7-7	Echirolles WP – CN Noisy		3-8 3-4
7-5	INSEP – PC Valenciennes-Anzin		12-2
9-11 8-3	SCN Choisy-le-Roi – SC Angoulême		7-12 4-3
20-8 26-5	NC Angérien – SR Colmar		16-9 28-5
5-4 8-2	Aix-en-Provence N – VGA Saint-Maur		7-4 13-0

Aller 23/11/02	8 ^e journée	19 ^e journée	Retour 01/03/03
6-14 9-24	SR Colmar – Aix-en-Provence N		3-15 4-15
9-6	CN Noisy – INSEP		7-6
12-8 2-16	VGA Saint-Maur – SCN Choisy-le-Roi		10-10 2-11
2-12 5-12	PC Valenciennes-Anzin – NC Angérien		6-16 5-21
9-9 9-1	SC Angoulême – CN Aix-les-Bains		6-13 5-11

Aller 30/11/02	9 ^e journée	20 ^e journée	Retour 08/03/03
6-5 11-4	CN Aix-les-Bains – VGA Saint-Maur		13-1 9-4
8-7	INSEP – Echirolles WP		7-11
16-9 14-7	SCN Choisy-le-Roi – SR Colmar		14-8 25-4
13-4 17-4	NC Angérien – CN Noisy		8-7 17-4
12-0 9-7	Aix-en-Provence N – PC Valenciennes-Anzin		11-2 6-8

Aller 14/12/02	10 ^e journée	21 ^e journée	Retour 15/03/03
10-20 8-18	SR Colmar – CN Aix-les-Bains		6-22 3-16
5-13 5-13	Echirolles WP – NC Angérien		6-15 7-30
5-12 10-7	CN Noisy – Aix-en-Provence N		3-11 2-6
6-7 1-6	VGA Saint-Maur – SC Angoulême		9-7 3-8
7-15 7-8	PC Valenciennes-Anzin – SCN Choisy-le-Roi		7-17 8-8

Aller 21/12/02	11 ^e journée	22 ^e journée	Retour 22/03/03
23-6 5-6	CN Aix-les-Bains – PC Valenciennes-Anzin		15-0 9-6
10-11 6-4	SCN Choisy-le-Roi – CN Noisy		6-10 8-3
12-7 24-5	SC Angoulême – SR Colmar		14-10 21-10
17-3	NC Angérien – INSEP		10-6
7-4 11-4	Aix-en-Provence N – Echirolles WP		9-8 7-9

Tout savoir sur l'actualité natation

NATATION INFOS

et www.ffnatation.org

CLASSEMENT APRÈS LA PHASE ALLER

Clubs	Pts	G	N	P	BP	BC	DIF	
1. NC Angérien	29	9	1	0	124	55	69	Susceptible de monter directement en Elite
2. CN Aix-les-Bains	28	8	2	0	122	61	61	Barragiste contre le 9 ^e de l'Elite
3. Aix-en-Provence	24	7	0	3	87	48	39	Barragiste contre le 8 ^e de l'Elite
4. SC Angoulême	23	6	1	3	93	69	24	Barragiste contre le 7 ^e de l'Elite
5. VGA Saint-Maur	22	6	0	4	94	63	31	Maintien en N1
6. SCN Choisy-le-Roi	19	4	1	5	104	102	2	Maintien en N1
7. CN Noisy	18	4	0	6	72	98	-26	Barrage N1/N2
8. INSEP	15	2	1	7	61	113	-52	Barrage N1/N2
9. Echirolles WP	15	2	1	7	61	91	-30	Susceptible de descendre directement en N2
10. SR Colmar	14	2	0	8	79	131	-52	Susceptible de descendre directement en N2
11. PC Valenciennes-Anzin	13	1	1	8	48	114	-66	Susceptible de descendre directement en N2

CLASSEMENT PHASE RÉGULIÈRE N1

Clubs	Pts	J	G	N	P	BP	BC	DIF
1. CN Aix-les-Bains	57	20	17	3	/	253	98	155
2. NC Angérien	56	20	17	2	1	237	123	114
3. Aix-en-Provence N	48	20	14	/	6	175	111	64
4. SC Angoulême	47	20	13	1	6	193	146	47
5. VGA Saint-Maur	43	20	11	1	8	172	140	32
6. CN Noisy	40	20	10	/	10	146	172	-26
7. SCN Choisy-le-Roi	36	20	7	2	11	191	195	-4
8. INSEP WP	33	20	6	1	13	135	196	-61
9. Echirolles WP	29	20	4	1	15	126	190	-64
10. SR Colmar	28	20	4	/	16	144	253	-109
11. PC Valenciennes-Anzin	23	20	1	1	18	94	242	-148

CLASSEMENT FINAL RÉSERVE

Clubs	Pts	J	G	N	P	BP	BC	DIF
1. NC Angérien	54	18	18	/	/	326	75	251
2. SCN Choisy-le-Roi	44	18	12	2	4	151	94	57
3. CN Noisy	41	18	11	1	6	168	110	58
4. PC Valenciennes-Anzin	37	18	9	1	8	172	146	26
5. Aix-en-Provence N	36	18	9	/	9	148	124	24
6. Echirolles WP	36	18	9	1	8	141	133	8
7. SC Angoulême	36	18	9	/	9	138	132	6
8. CN Aix-les-Bains	35	18	8	1	9	120	136	-16
9. VGA Saint-Maur	20	18	1	/	17	62	221	-159



Championnat de France de Nationale 2A messieurs

Phase régulière - Du samedi 5 octobre 2002 au samedi 29 mars 2003

Classement Nationale 2 Groupe A - Phase régulière (2A)

Un tournoi à deux vitesses

Dans ce championnat, on découvre deux niveaux très distincts :

- trois équipes qui luttent pour une montée directe et/ou les barrages avec la Nationale 1 ;
- les sept autres, toutes capables de se battre mutuellement sur un match.

La lutte pour le maintien aura duré jusqu'à la fin du championnat régulier (29 janvier 2003). Finalement, ce sont Châlons-en-Champagne et Conflans qui sont les premiers promus de Nationale 3 en Nationale 2 qui redescendent !

Aller 05/10/02	1 ^{re} journée	10 ^e journée	Retour 11/01/03
5-17 1-9	NE Châlons – CN Marne Charenton	4-12 8-20	
6-15 10-11	US Conflans – CN Le Havre	3-8 16-9	
10-9 5-1	ASPTT Limoges – U St-Bruno Bordeaux	3-4 7-4	
6-10 0-23	O Grande-Synthe – D Watrelos	6-5 2-23	
11-16 5-12	S Toulouse N – CJS Fleury-les-Aubrais	10-22 7-12	

Aller 12/10/02	2 ^e journée	11 ^e journée	Retour 18/01/03
19-7 6-3	U St-Bruno Bordeaux – NE Châlons	9-11 2-7	
12-4 20-1	CJS Fleury-les-Aubrais – ASPTT Limoges	10-8 10-5	
17-8 14-4	CN Marne Charenton – S Toulouse N	11-4 8-8	
10-4 14-6	D Watrelos – US Conflans	11-6 12-7	
10-9 15-2	CN Le Havre – O Grande-Synthe	4-4 10-7	

Aller 19/10/02	3 ^e journée	12 ^e journée	Retour 25/01/03
5-9 3-15	NE Châlons – CJS Fleury-les-Aubrais	7-23 5-16	
8-15 8-12	US Conflans – CN Marne Charenton	6-11 7-17	
15-8 4-5	ASPTT Limoges – S Toulouse N	12-10 4-6	
7-6 10-5	O Grande-Synthe – U St-Bruno Bordeaux	8-11 1-11	
3-16 6-6	CN Le Havre – D Watrelos	5-14 4-18	

Aller 09/11/02	4 ^e journée	13 ^e journée	Retour 01/02/03
8-8 3-3	U St-Bruno Bordeaux – US Conflans	6-8 3-6	
15-7 20-4	CJS Fleury-les-Aubrais – O Grande-Synthe	/	
10-4 12-6	CN Marne Charenton – CN Le Havre	14-6 8-9	
3-2 11-6	D Watrelos – ASPTT Limoges	9-6 11-6	
12-8 10-9	S Toulouse N – NE Châlons	7-4 6-8	

Aller 16/11/02	5 ^e journée	14 ^e journée	Retour 01/03/03
12-9 10-2	NE Châlons – O Grande-Synthe	7-18 2-0	
4-8 7-16	US Conflans – CJS Fleury-les-Aubrais	7-12 1-17	
9-11 6-14	ASPTT Limoges – CN Marne Charenton	4-18 5-12	
7-6	CN Le Havre – U St-Bruno Bordeaux	5-7 4-10	
7-11 5-13	S Toulouse N – D Watrelos	6-10 6-8	

Aller 23/11/02	6 ^e journée	15 ^e journée	Retour 08/03/03
11-17 5-5	U St-Bruno Bordeaux – S Toulouse N	7-12 5-9	
15-6 18-7	CJS Fleury-les-Aubrais – CN Le Havre	16-5 11-2	
25-8 30-2	CN Marne Charenton – O Grande-Synthe	8-4 7-4	
6-6 3-3	ASPTT Limoges – US Conflans	5-4 5-6	
9-11 0-9	NE Châlons – D Watrelos	2-13 3-13	

Aller 30/11/02	7 ^e journée	16 ^e journée	Retour 15/03/03
7-7 5-5	NE Châlons – CN Le Havre	7-7 7-11	
4-11 14-5	US Conflans – S Toulouse N	5-5 5-5	
11-3 16-5	CN Marne Charenton – U St-Bruno Bordeaux	11-6 11-3	
12-8 9-5	D Watrelos – CJS Fleury-les-Aubrais	7-10 5-13	
7-5 3-6	O Grande-Synthe – ASPTT Limoges	5-7 2-14	

Aller 14/12/02	8 ^e journée	17 ^e journée	Retour 22/03/03
6-7 3-11	U St-Bruno Bordeaux – D Watrelos	6-10 5-12	
10-6 9-6	CJS Fleury-les-Aubrais – CN Marne Charenton	8-5 12-6	
11-6 3-8	ASPTT Limoges – NE Châlons	4-7 3-4	
4-4 5-9	O Grande-Synthe – US Conflans	8-8 3-11	
21-11 8-0	CN Le Havre – S Toulouse N	8-10 3-18	

Aller 21/12/02	9 ^e journée	18 ^e journée	Retour 29/03/03
6-7 3-11	U St-Bruno Bordeaux – CJS Fleury-les-Aubrais	4-14 6-19	
9-9 12-1	US Conflans – NE Châlons	8-4 7-9	
3-9 5-11	CN Le Havre – ASPTT Limoges	8-10 6-8	
8-4 7-9	CN Marne Charenton – D Watrelos	12-8 6-12	
12-9	O Grande-Synthe – S Toulouse N	2-10 3-20	

CLASSEMENT APRÈS LA PHASE ALLER

Clubs	Pts	G	N	P	BP	BC	DIF	
1. D Watrelos	28	9	0	1	93	60	33	Eventuel barragiste N2/N1
2. CJS Fleury-les-Aubrais	25	8	0	1	100	61	39	Eventuel barragiste N2/N1
3. CN Marne Charenton	25	8	0	1	117	59	58	Maintien possible en N2
4. ASPTT Limoges	19	4	1	5	77	74	3	Maintien possible en N2
5. S Toulouse N	16	3	1	5	90	108	-18	Maintien possible en N2

Clubs	Pts	G	N	P	BP	BC	DIF	
6. CN Le Havre	15	3	1	4	69	83	-14	Maintien possible en N2
7. US Conflans	15	0	5	5	59	88	-29	Eventuel barragiste N2/N3
8. O Grande-Synthe	13	2	1	5	57	87	-30	Eventuel barragiste N2/N3
9. NE Châlons	13	1	2	6	68	104	-36	Candidat à la descente directe en N3
10. U St-Bruno Bordeaux	11	1	1	6	68	74	-6	Candidat à la descente directe en N3



CLASSEMENT FINAL N2 - GROUPE A

Clubs	Pts	J	G	N	P	BP	BC	DIF
1. CN Marne Charenton	50	18	16	/	2	222	109	113
2. CJS Fleury-les-Aubrais	49	17	16	/	1	215	114	101
3. D Watrelos	46	18	14	/	4	171	112	59
4. ASPTT Limoges	35	18	8	1	9	130	140	- 10
5. S Toulouse N	33	18	7	1	10	168	196	- 28
6. CN Le Havre	31	18	5	3	10	132	174	- 42
7. O Grande-Synthe	30	17	5	3	9	124	156	- 32
8. US Conflans	28	18	2	6	10	108	156	- 48
9. U St-Bruno Bordeaux	27	18	4	1	13	134	163	- 29
10. NE Châlons	27	18	3	3	12	121	205	- 84

CLASSEMENT FINAL N2 - GROUPE A - RÉSERVE

Clubs	Pts	J	G	N	P	BP	BC	DIF
1. D Watrelos	51	18	16	1	1	223	90	133
2. CJS Fleury-les-Aubrais	46	16	15	/	1	225	79	146
3. CN Marne-Charenton	43	18	12	1	5	215	118	97
4. S Toulouse N	36	18	8	2	8	129	141	- 12
5. US Conflans	34	18	7	2	9	140	154	- 14
6. CN Le Havre	34	18	7	2	9	134	178	- 44
7. ASPTT Limoges	31	18	6	1	11	103	132	- 29
8. NE Châlons	30	18	6	1	11	91	157	- 66
9. U St-Bruno Bordeaux	25	17	3	2	12	89	142	- 53
10. O Grande-Synthe	21	17	2	/	15	58	216	- 158

Championnat de France de Nationale 2B messieurs

Phase régulière - Du samedi 5 octobre 2002 au samedi 29 mars 2003

Classement Nationale 2 Groupe B - Phase régulière (2B)

Retour en grâce d'Épernay

Épernay retrouve la Nationale 1 après une année de "purgatoire" et avec le concours de deux joueurs étrangers. Une seule défaite en dix-huit matches, c'est peu.

Derrière le leader, Nancy, Dockers et Pont-de-Claix GUC ont lutté jusqu'au bout pour les deux places. Trois représentants de la zone Est ont, quant à eux, lutté pour éviter une descente directe que Dôle et Mulhouse n'ont malheureusement pas pu esquiver. Les promus de 2002 ont eu la vie dure ! Si Antibes (5^e) et Saint-Denis (6^e) se sont finalement maintenus sans

disputer les barrages, leurs résultats auront été tributaires de la présence ou non d'un effectif complet lors des déplacements loin de leurs bases.

Un autre promu (Antony) aura lui aussi évité un retour direct en Nationale 3 mais devra affronter les barrages de maintien-relégation.

Une Nationale 2 B où les distances à parcourir sont énormes et où les reports ou/et les regroupements de matches sur un week-end auront été nombreux, ne permettant pas toujours une lisibilité optimale du classement 2003 de la phase régulière.

Classement Nationale 2 réserve Groupe B - Phase régulière (2BR)

De grandes disparités

On retrouve, en réserve de Nationale 2A comme en réserve de Nationale 2B, aux trois ou quatre premières places les trois ou quatre premiers du classement des équipes premières, ce qui prouve une nette différence de niveau entre ces clubs et les autres. CN Marne Charenton, Watrelos,

Fleury (en N2 A), Nancy, Dockers de Sète, Pont-de-Claix GUC et Épernay (en N2B). Une grande disparité dans les structures et les moyens de fonctionner des clubs explique cette différence et les mouvements importants d'une saison à l'autre entre la Nationale 2 et la Nationale 3.

Aller 01/10/02	1 ^e journée	10 ^e journée	Retour 11/01/03
3-4 6-4	Mulhouse ON – US Saint-Denis		9-7 11-11
8-15 4-22	CN Dole – WP Epernay Champagne		7-21 4-29
10-3 17-5	Antony N – CN Antibes		6-10 3-3
3-2 6-5	DC Sète – Pont-Claix GUC WP		6-14 4-17
9-8 19-1	ASPTT Nancy – Chenôve N		9-6 23-3

Aller 12/10/02	2 ^e journée	11 ^e journée	Retour 18/01/03
10-3 14-19	Chenôve N – Mulhouse ON		3-4 10-10
9-7 6-13	WP Epernay Champagne – ASPTT Nancy		6-7 8-8
17-2 7-5	DC Sète – CN Antibes		6-14 9-15
10-7 10-9	Pont-Claix GUC WP – Antony N		7-7 14-11
10-10 12-8	US Saint-Denis – CN Dole		11-5 19-10

Aller 19/10/02	3 ^e journée	12 ^e journée	Retour 25/01/03
3-8 8-13	Mulhouse ON – WP Epernay Champagne		8-12 12-11
3-4 4-7	CN Antibes – Pont-Claix GUC WP		4-10 0-15
9-9 4-10	US Saint-Denis – Antony N		9-5 6-9
11-8 19-2	DC Sète – Chenôve N		7-7 17-5
6-1 32-0	ASPTT Nancy – CN Dole		10-8 28-4

Aller 09/11/02	4 ^e journée	13 ^e journée	Retour 01/02/03
5-7 9-7	Chenôve N – Antony N		4-8 10-12
12-7 12-6	WP Epernay Champagne – DC Sète		10-9 6-13
9-12 8-9	Pont-Claix GUC WP – ASPTT Nancy		4-6 4-6
4-7 13-22	CN Dole – Mulhouse ON		6-10 6-10
7-4 6-14	US Saint-Denis – CN Antibes		5-11 3-4

Aller 16/11/02	5 ^e journée	14 ^e journée	Retour 01/03/03
7-8 8-14	Mulhouse ON – DC Sète		10-12 4-12
7-12	Chenôve N – CN Antibes		3-9 6-5
8-10 3-20	CN Dole – Pont-Claix GUC WP		2-17 3-27
13-11 10-9	WP Epernay Champagne – Antony N		12-7 3-3
8-3 10-3	ASPTT Nancy – US Saint-Denis		12-6 10-3

Aller 23/11/02	6 ^e journée	15 ^e journée	Retour 08/03/03
10-11 10-17	CN Dole – Chenôve N		6-7 4-20
10-5 20-2	WP Epernay Champagne – CN Antibes		15-13 5-9
13-3 16-8	Pont-Claix GUC WP – Mulhouse ON		5-3 9-4
3-13 6-14	US Saint-Denis – DC Sète		6-8 6-8
12-6 12-5	ASPTT Nancy – Antony N		15-6 4-7



Aller 30/11/02	7 ^e journée	16 ^e journée	Retour 15/03/03
3-7 4-6	Mulhouse ON – CN Antibes		9-12 7-10
11-13 14-8	Pont-Claix GUC WP – WP Epernay		7-12 9-7
11-7 19-3	Antony N – CN Dole		9-13 19-5
5-7 16-5	US Saint-Denis – Chenôve N		5-4 10-3
12-6 3-8	DC Sète – ASPTT Nancy		4-5 4-16

Aller 14/12/02	8 ^e journée	17 ^e journée	Retour 22/03/03
4-8 5-26	Chenôve N – Pont-Claix GUC WP		9-14 2-20
16-9 9-3	WP Epernay Champagne – US Saint-Denis		6-6 7-9
9-9 3-15	CN Dole – CN Antibes		4-16 14-0
14-12 9-7	DC Sète – Antony N		6-4 1-7
7-4 25-3	ASPTT Nancy – Mulhouse ON		11-10 12-5

Aller 21/12/02	9 ^e journée	18 ^e journée	Retour 29/03/03
6-9 6-18	Chenôve N – WP Epernay Champagne		5-18 4-20
13-7 13-5	Pont-Claix GUC WP – US Saint-Denis		6-7 11-4
16-13 20-8	Antony N – Mulhouse ON		8-11 8-1
17-13 33-2	DC Sète – CN Dole		16-11 19-4
7-4 7-3	ASPTT Nancy – CN Antibes		5-10 9-5

CLASSEMENT APRÈS LA PHASE ALLER

Clubs	Pts	G	N	P	BP	BC	DIF	
1. WP Epernay Champagne	24	8	0	0	96	61	35	Candidat à la montée directe en N1
2. DC Sète	25	8	0	1	102	65	37	Eventuel barragiste N2/N1
3. ASPTT Nancy	23	7	0	2	74	56	18	Eventuel barragiste N2/N1
4. Pont-Claix GUC WP	21	6	0	3	80	60	20	Maintien possible en N2
5. US Saint-Denis	15	2	2	5	57	83	-26	Maintien possible en N2
6. Antony N	15	3	1	4	80	78	2	Maintien possible en N2
7. CN Antibes	13	2	1	6	50	69	-19	Eventuel barragiste N2/N3
8. Chenôve N	12	3	0	3	48	46	2	Eventuel barragiste N2/N3
9. CN Dole	12	0	2	8	74	112	-38	Candidat à la descente directe en N3
10. Mulhouse ON	11	1	0	8	46	77	-31	Candidat à la descente directe en N3

CLASSEMENT N2 - GROUPE B - RÉSERVE

Clubs	Pts	J	G	N	P	BP	BC	DIF
1. ASPTT Nancy	51	18	16	1	1	259	75	184
2. Pont-Claix GUC WP	48	18	15	/	3	245	98	147
3. DC Sète	42	18	12	/	6	198	135	63
4. Antony N	40	18	10	2	6	182	117	65
5. WP Epernay Champ.	38	18	9	2	7	214	136	78
6. CN Antibes	34	18	7	2	9	116	136	-20
7. US Saint-Denis	30	18	5	2	11	129	161	-32
8. Mulhouse on	30	18	5	2	11	150	214	-64
9. Chenôve N	29	18	5	1	12	131	261	-130
10. CN Dole	18	18	/	/	18	86	377	-291

CLASSEMENT FINAL N2 - GROUPE B

Clubs	Pts	J	G	N	P	BP	BC	DIF
1. WP Epernay Champ.	51	18	16	1	1	217	136	81
2. ASPTT Nancy	48	18	15	/	3	154	116	38
3. DC Sète	43	18	12	1	5	176	146	30
4. Pont-Claix GUC WP	41	18	11	1	6	164	116	48
5. CN Antibes	36	18	9	1	8	146	135	10
6. US Saint-Denis	35	18	7	3	8	121	147	-26
7. Antony N	30	18	5	2	11	147	170	-23
8. Chenôve N	27	18	4	1	13	114	154	-40
9. Mulhouse ON	26	18	4	/	14	118	155	-37
10. CN Dole	22	18	1	2	15	132	213	-81

Championnat de France Nationale 1 dames

Phase régulière - Du samedi 5 octobre 2002 au samedi 1^{er} mars 2003

Classement Nationale 1 dames

L'Union Saint-Bruno Bordeaux crée la surprise

La surprise de cette phase régulière (à six clubs) vient de l'Union Saint-Bruno Bordeaux qui, pour la première fois, vire en tête à l'issue de ces dix premiers matches, à égalité avec Nancy (2^e) mais au bénéfice d'un meilleur goal average particulier.

La lutte pour les deux autres places des play off aura dû attendre l'ultime journée (5/03) pour voir l'Olympic Nice Natation (3^e) et Choisy-le-Roi (4^e) gagner les deux derniers tickets, au détriment d'Echirolles (5^e) et là aussi à la différence de buts !

Le PC Valenciennes disputera donc les barrages (avec Echirolles Water-Polo) face à Conflans et Rillieux, respectivement 1^{er} et 2^e de Nationale 2.

Aller 05/10/02	1 ^{re} journée	6 ^e journée	Retour 11/01/03
1-15 1-10	Echirolles WP – ASPTT Nancy		0-13 1-10
4-18 4-20	PC Valenciennes-Anzin – U St-Bruno Bordeaux		0-23 2-16
7-9 15-7	O Nice N – SCN Choisy-le-Roi		9-8 22-1

Aller 19/10/02	2 ^e journée	7 ^e journée	Retour 18/01/03
11-0 37-1	O Nice N – PC Valenciennes-Anzin		10-3 23-4
24-0 4-9	U St-Bruno Bordeaux – Echirolles WP		23-0 21-4
14-2 27-3	ASPTT Nancy – SCN Choisy-le-Roi		20-7 24-1



Aller 09/11/02	3 ^e journée	8 ^e journée	Retour 25/01/03
5-4 4-8	SCN Choisy-le-Roi – Echirolles WP		4-6 2-7
3-18 1-28	PC Valenciennes-Anzin – ASPTT Nancy		3-31 2-22
1-6 4-6	O Nice N – U St-Bruno Bordeaux		1-22 10-8

Aller 23/11/02	4 ^e journée	9 ^e journée	Retour 01/02/03
20-2 8-7	U St-Bruno Bordeaux – SCN Choisy-le-Roi		19-0 10-2
13-2 12-5	ASPTT Nancy – O Nice N		4-1 6-6
9-6 16-0	Echirolles WP – PC Valenciennes-Anzin		7-5 3-5

Aller 14/12/02	5 ^e journée	10 ^e journée	Retour 01/03/03
9-3 5-11	U St-Bruno Bordeaux – ASPTT Nancy		3-7 1-12
4-13 5-9	PC Valenciennes-Anzin – SCN Choisy-le-Roi		1-12 3-4
6-3 5-6	Echirolles WP – O Nice N		3-6 5-6

CLASSEMENT FINAL

Clubs	Pts	J	G	N	P	BP	BC	DIF
1. U St-Bruno Bordeaux	28	10	9	/	1	167	18	149
2. ASPTT Nancy	28	10	9	/	1	138	31	107
3. O Nice N	18	10	4	/	6	51	74	- 23
4. SCN Choisy-le-Roi	18	10	4	/	6	62	104	- 42
5. Echirolles WP	18	10	4	/	6	36	104	- 68
6. PC Valenciennes-Anzin	10	10	/	/	10	29	152	- 123

CLASSEMENT FINAL RÉSERVE

Clubs	Pts	J	G	N	P	BP	BC	DIF
1. ASPTT Nancy	29	10	9	1	/	162	26	136
2. O Nice N	25	10	7	1	2	134	55	79
3. U St-Bruno Bordeaux	22	10	6	/	4	99	65	34
4. Echirolles WP	18	10	4	/	6	59	68	- 9
5. SCN Choisy-le-Roi	14	10	2	/	8	40	129	- 89
6. PC Valenciennes-Anzin	12	10	1	/	9	27	178	- 151

Championnat de France Nationale 2 dames

Phase régulière - Du samedi 19 octobre 2002 au samedi 1^{er} mars 2003

Classement Nationale 2 dames

Bienvenue aux deux nouvelles équipes

Si la Nationale 2 féminine a pu réunir six équipes en 2003, elle le doit à deux équipes (Lille et l'Entente 87) qui se sont lancées dans l'aventure.

Lille (3^e) a effectué un parcours tout en progression, n'échouant finalement que de fort peu aux portes des barrages. L'US St-Denis (4^e) a alterné le bon et le moins bon.

L'Entente 87 (5^e) a fait son apprentissage face à une opposition assez disparate à ce niveau, mais a évité la dernière place qui a fini par échoir au Mans (6^e).

Espérons que nous garderons pour la prochaine saison les douze équipes (2 x 6) auxquelles il faudra peut-être ajouter un ou deux candidats supplémentaires à la Nationale 2.

Place maintenant aux play off (Nationale 1) et aux barrages et bonne chance à tous !

Aller 16/11/02	3 ^e journée	8 ^e journée	Retour 25/01/03
1-8	US St-Denis – Rillieux N		1-7
10-11	Lille UC N – US Conflans		13-12
7-5	Entente 87 – CN Le Mans		11-3

Aller 23/11/02	4 ^e journée	9 ^e journée	Retour 01/02/03
10-5	Rillieux N – Entente 87		9-3
17-5	US St-Denis – US Conflans		4-4
21-6	Lille UC N – CN Le Mans		36-0

Aller 19/10/02	1 ^{re} journée	6 ^e journée	Retour 11/01/03
6-11	Lille UC N – Rillieux N		7-8
9-4	US St-Denis – Entente 87		3-7
6-15	CN Le Mans – US Conflans		5-20

Aller 09/11/02	2 ^e journée	7 ^e journée	Retour 18/01/03
20-2	CN Le Mans – Rillieux N		13-3
12-5	US Conflans – Entente 87		13-6
2-14	US St-Denis – Lille UC N		6-10

Aller 14/12/02	5 ^e journée	10 ^e journée	Retour 01/03/03
6-7	Rillieux N – US Conflans		6-8
10-5	CN Le Mans – US St-Denis		1-10
20-4	Lille UC N – Entente 87		12-5

CLASSEMENT APRÈS LA PHASE ALLER

Clubs	Pts	J	G	N	P	BP	BC	DIF
1. US Conflans	15	5	5	0	0	62	32	30
2. Rillieux N	13	5	4	0	1	55	21	31
3. Lille UC N	11	5	3	0	2	71	34	37
4. Entente 87	7	5	1	0	4	25	56	- 31
5. US St-Denis	7	5	1	0	4	22	53	- 31
6. CN Le Mans	7	5	1	0	4	29	68	- 39

CLASSEMENT FINAL

Clubs	Pts	J	G	N	P	BP	BC	DIF
1. US Conflans	27	10	8	1	1	119	66	53
2. Rillieux N	26	10	8	/	2	98	43	55
3. Lille UC N	24	10	7	/	3	149	65	84
4. Entente 87	16	10	3	/	7	57	96	- 39
5. US St-Denis	15	10	2	1	7	46	82	- 36
6. CN Le Mans	12	10	1	/	9	41	158	- 117



XX^{es} Internationaux de France

Du 20 au 23 mars 2003, à Nice

Les Etats-Unis remportent le tournoi du vingtième anniversaire

En dix-neuf ans d'existence pour un total de vingt éditions, les Internationaux de France ont permis à huit pays de s'illustrer comme lauréat de ce tournoi fort prisé depuis sa création. Comme un symbole, le premier pays vainqueur en 1984, les Etats-Unis, a remporté le tournoi 2003. Une manière de fermer la boucle. Quant à l'équipe de France, elle s'est offert le luxe de battre les Américains, 11-9, lors de leur affrontement en poule A. Malheureusement, contre la Roumanie puis les Pays-Bas, les Bleus ont manqué de la fameuse lucidité. Finalement, la France a occupé la place au pied du podium, devant la Roumanie et la Slovaquie, de ce millésime pas tout à fait comme les autres.

Initialement Tournoi de Marseille à sa création en 1984, les Internationaux de France ont très vite pris du galon dès les premières éditions. Organisée huit fois dans la piscine du Cercle de la cité phocéenne, cette compétition a vadrouillé successivement à Paris, Mennecey, Dunkerque et La Rochelle. Depuis l'édition 2000, la piscine du Palais des Sports Jean-Bouin de Nice accueille les bras ouverts ce rendez-vous incontournable du water-polo international. En deux décennies de rencontres, l'Italie détient la palme du nombre de victoires, sept en tout. Ce score exceptionnel laisse loin derrière toute la concurrence poloïstique qui est venue se frotter aux Internationaux de France.

Le meilleur et le pire

S'agissant de la vingtième édition, l'Italie n'a pas pu honorer ce rendez-vous pour un éventuel huitième sacre. Ce n'est que partie remise. En cette circonstance, l'équipe des Etats-Unis qui était venue l'an dernier pour apprendre face aux meilleures équipes

européennes – qui sont aussi les meilleures équipes du monde – a bien retenu sa leçon. Troisièmes en 2002, derrière la Russie et l'Italie, les Américains ont vaincu successivement la Roumanie, la Slovaquie puis la Slovénie lors de la finale. Ce parcours leur a valu d'emporter le titre de la vingtième édition.

Finalement, seule l'équipe de France s'est mise en travers de leur chemin lors du fameux choc France-Etats-Unis, samedi 22 mars, qui s'est soldé par un 11-9 en faveur des tricolores. Malheureusement, les deux autres matches des Français contre la Roumanie, 5-3, et les Pays-Bas, 6-2, n'ont pas connu le même scénario. Idem pour le match hors classement contre la Slovaquie, 11-9. On sait depuis longtemps que l'équipe de France actuelle est capable du meilleur, mais aussi du pire. A quand l'indispensable régularité pour côtoyer de nouveau les meilleures équipes du monde lors des prochaines échéances ? Pour bientôt, tous les membres de l'équipe et son encadrement travaillent dans ce sens. Patience.

LES RÉSULTATS

POULE A

Date	Pays	Score	Périodes			
20/03/03	Etats-Unis - Roumanie	12-9	4-3	4-2	2-2	2-2
21/03/03	France - Roumanie	3-5	1-2	0-0	0-2	2-1
22/03/03	France - Etats-Unis	11-9	3-2	3-3	3-2	2-2

POULE B

Date	Pays	Score	Périodes			
20/03/03	Slovaquie - Pays-Bas	7-9	2-4	2-2	1-2	2-1
21/03/03	Pays-Bas - Slovénie	7-8	2-3	1-2	2-1	2-2
22/03/03	Slovaquie - Slovénie	6-8	1-2	1-3	2-1	2-2

MATCHES HORS CLASSEMENT

Date	Pays	Score	Périodes				
20/03/03	France - Slovénie	9-11	1-3	2-3	3-4	3-1	
21/03/03	Etats-Unis - Slovaquie	9-6	4-2	1-2	2-1	2-1	
22/03/03	Roumanie - Pays-Bas	9-8	3-3	1-2	2-1	3-2	

Date	Pays	Score	Périodes			
Match pour la 5 ^e place						
23/03/03	Roumanie - Slovaquie	6-5	3-0	2-1	0-1	1-3
Match pour la 3 ^e place						
23/03/03	France - Pays-Bas	2-6	0-0	1-2	0-2	1-2
Finale						
23/03/03	Etats-Unis - Slovénie	10-3	1-0	1-0	3-1	5-2

CLASSEMENT DES DEUX GROUPES

POULE A	Pts	J	G	N	P	BP	BC	DIF
Etats-Unis	2	1	1	/	1	21	20	1
France	2	1	1	/	1	14	14	0
Roumanie	2	2	1	/	1	14	15	-1

POULE B	Pts	J	G	N	P	BP	BC	DIF
Slovénie	4	2	2	/	/	16	13	3
Pays-Bas	2	2	1	/	1	16	15	1
Slovaquie	0	2	/	/	2	13	17	-4

CLASSEMENT FINAL DU TOURNOI

- Etats-Unis
- Slovénie
- Pays-Bas
- France
- Roumanie
- Slovaquie

LE TOP 10 DES MEILLEURS BUTEURS DU TOURNOI

- Tony AZEVEDO (USA) 9
- Cosmin RADU (ROM) 8
- Mathieu PEISSON (FRA) 7
- Ziga BALDERMAN (SLO) 7
- Jeff POWERS (USA) 7
- Frédéric AUDON (FRA) 6
- Gerben SILVIS (NED) 5
- Marco BOOY (NED) 5
- Sébastien BERENGUEL (FRA) 4
- Michal GERGELY (SVK) 4
- Tomas BRUDER (SVK) 4
- Adam WRIGHT (USA) 4

LES JOUEURS DE L'ÉQUIPE DE FRANCE

- Frédéric AUDON (79), CN Marseille
- Sébastien BERENGUEL (77), CN Marseille
- Julien BOURGES (80), O Nice N
- Quentin CHIPOTEL (82), DFC Sète
- Yann CLAY (81), FNC Douai
- Aurélie COUSIN (80), Rari Nantes Bogliasco
- Jean-Baptiste FAVRY (81), CN Aix-les-Bains
- Ivan MAKSIMOVIC (76), CN Aix-les-Bains
- Samuel NARDON (76), NC St-Jean-d'Angély
- Mathieu PEISSON (82), DFC Sète
- Julien PEUCHERET (79), Reims N 89
- Eric PRIARONE (77), CN Marseille
- Tibor VARGA (72), St-Jean-d'Angély
- Yann VERNOUX (76), CN Marseille
- Jérémie VIAUD (79), O Nice N.

Encadrement :

- Paolo MALARA, entraîneur national
- Dominique DELON, adjoint au DTN pour le water-polo

1984-2002 : 19 palmarès dans le rétro

- | | |
|--|--|
| 1984 : Marseille
du 28 mars au 1 ^{er} avril
1. Etats-Unis
2. Australie
3. Espagne
4. Hongrie
5. France
6. Suède | 1994 : Dunkerque
du 30 mars au 3 avril
1. Italie
2. Hongrie
3. Russie
4. Espagne
5. Allemagne
6. Etats-Unis
7. France
8. Slovaquie |
| 1985 : Marseille
du 2 au 5 mai
1. Allemagne de l'Ouest
2. URSS
3. France
4. Espagne
5. Australie
6. Cuba | 1995 : Antibes
du 12 au 16 avril
1. Hongrie
2. Espagne
3. Allemagne
4. Roumanie
5. Italie
6. Russie
7. Slovaquie
8. France |
| 1986 : Marseille
1. Italie
2. Yougoslavie
3. Espagne
4. Australie
5. Etats-Unis
6. France | 1996 : Antibes
du 3 au 7 avril
1. Italie
2. Allemagne
3. Roumanie
4. Etats-Unis
5. Russie
6. France
7. Slovaquie
8. Canada |
| 1987 : Marseille et Aix
1. URSS
2. Allemagne de l'Ouest
3. Hongrie
4. France
5. Cuba
6. Grèce
7. Espagne
8. Bulgarie | 1997 : Marseille
du 26 au 30 mars
1. Italie
2. Russie
3. Slovaquie
4. France
5. Kazakhstan
6. Allemagne
7. Cuba
8. Canada |
| 1988 : Marseille
du 20 au 24 avril
1. Australie
2. Espagne
3. France
4. Etats-Unis
5. Cuba
6. Pologne
7. Grèce
8. Pays-Bas | 1998 : La Rochelle
du 8 au 12 avril
1. Russie
2. Etats-Unis
3. France
4. Allemagne
5. Italie
6. Slovaquie
7. Canada
8. Kazakhstan |
| 1989 : Paris
du 16 au 19 avril
1. URSS
2. Hongrie
3. Espagne
4. Etats-Unis
5. France
6. Canada
7. Grèce
8. Suède | 1999 : Paris
du 31 mars au 4 avril
1. Italie
2. Russie
3. Kazakhstan
4. Etats-Unis
5. Allemagne
6. France
7. Slovaquie
8. Canada |
| 1990 : Marseille
du 25 au 28 avril
1. URSS
2. Espagne
3. Allemagne de l'Ouest
4. Etats-Unis
5. Roumanie
6. Grèce
7. Canada
8. France | 2000 : Nice
du 19 au 23 avril
1. Italie
2. Etats-Unis
3. Russie
4. Australie
5. Allemagne
6. Kazakhstan
7. France
8. Canada |
| 1991 : Paris
du 17 au 21 avril
1. URSS
2. Etats-Unis
3. Roumanie
4. Grèce
5. Tchécoslovaquie
6. Canada
7. France | 2001 : Nice
du 11 au 15 avril
1. Yougoslavie
2. Russie
3. Roumanie
4. Slovénie
5. Italie
6. Hollande
7. Allemagne
8. France |
| 1992 : Mennecey
du 15 au 19 avril
1. Espagne
2. Italie
3. Etats-Unis
4. Pays-Bas
5. CEI
6. France
7. Grèce
8. Tchécoslovaquie | 2002 : Nice
du 27 au 31 mars
1. Italie
2. Russie
3. Etats-Unis
4. Slovaquie
5. Yougoslavie
6. Allemagne
7. Roumanie
8. France |

Les collectifs 2003

Définition

En dehors des collectifs "France", "Jeune" et "Espoir", respectivement composés des athlètes inscrits sur les listes de haut niveau "Elite-Senior", "Jeune" et "Espoir", il est constitué un collectif "National Senior" pour répondre au besoin de la politique sportive en plongeon.

Ce dernier collectif comprend les athlètes ayant entre 18 et 25 ans, ayant marqué 950 points à la table de cotation avec, s'agissant du haut-vol, obligation de faire toute la série à la plate-forme de 10 m.

Les critères d'accès aux premiers collectifs cités sont définis dans les listes du ministère des Sports.

Constitution

Les plongeurs peuvent intégrer les collectifs dans leur nouvelle catégorie d'âge à n'importe quel moment de la saison, à condition de réaliser les minima.

- **Collectif "France"** : Claire Febvay (10 m), Estelle Escoffier (3 m et plongeon synchronisé), Clémence Monnerey (1 m et plongeon synchronisé), David Lemasson (1 m).
- **Collectif "Jeune"** : Marie Villard, Audrey Labeau, Marie-Joséphine Baggioni, Alexis Coquet.
- **Collectif "Espoir"** : Marie Bellaud, Claire Vanhoutreuve, Stéphanie Huyn, Mélodi Maccio, Matthieu Rosset, Alexandre Bayssat, Noël Porcu, Piotr Godzinski.
- **Collectif national** : sera constitué à l'issue de chaque compétition nationale junior et senior.

TABLEAU DE RÉFÉRENCE POUR LA TABLE DE COTATION

Mise à jour au 1 ^{er} janvier 2003		Plongeurs individuels						Synchronisés	
		1 m		3 m		10 m		3 m	10 m
Catégories	Séries	Libres	Complète	Libres	Complète	Libres	Complète		
D Poussins	Filles		130		140				
	Garçons		130		140				
C Benjamins	Filles		220		230		230		
	Garçons		220		230		230		
B Minimes	Filles		280		300		260	220	
	Garçons		290		320		290	250	
A Cadets	Filles		350		380		330	220	
	Garçons		410		450		420	250	
J Juniors	Filles	210		240	430	240	400	240	240
	Garçons	300		350	540	330	500	270	260
S Seniors	Dames	220		260	450	260	420	250	250
	Messieurs	320		370	580	350	520	280	280

42

Modalités de sélection saison 2003

Règles générales pour toutes les compétitions "Senior" et "Jeune"

Le nombre d'athlètes sélectionnés sera fixé en fonction des modalités d'organisation des compétitions, des invitations et des décisions prononcées par le directeur technique national.

Au cours d'une même compétition, en cas de sélections multiples d'un athlète, le DTN, après échange avec l'athlète et l'entraîneur décidera de l'engagement définitif.

Si plusieurs athlètes sont sélectionnables pour une même épreuve, la sélection définitive se fera sur la dernière compétition de référence à laquelle la FFN aura participé avant la clôture des engagements.

Compétitions de référence "Senior"

Championnats et Coupe du Monde ; championnats et Coupe d'Europe ;

championnats et Coupe de France ; Grands Prix FINA : Rostock (Allemagne), Russie, Madrid (Espagne), Canada, USA, Mexique, Rome, Chine.

Autres compétitions : Meetings de Solznoek (Hongrie), Pardubice (République tchèque), Athènes (Grèce) et/ou autres compétitions qui pourraient figurer au calendrier de la LEN.

Compétitions de référence "Jeune"

Championnats du monde ; championnats d'Europe ; championnats de France ; Tournoi des 6 Nations ; Meetings d'Aix-la-Chapelle (Allemagne) et de Waldkraiburg (Allemagne).

Autres compétitions : Meetings de Barcelone (Espagne), Minsk (Biélorussie), Palma de Majorque (Espagne), Las Palmas (Espagne), Open de Pardubice (République tchèque) et/ou autres compétitions qui pourraient figurer au calendrier de la LEN.

Modalités "Senior"

COMPÉTITIONS MONDIALES ET EUROPÉENNES

	Tremplin 1 m	Tremplin 3 m	Haut-vol 10 m	Synchro	
				3 m	10 m
Dames	220	260	260	250	250
Messieurs	320	370	350	280	280

Championnats d'Europe des champions nationaux à Stockholm

• **Epreuves individuelles** – 3 m et 10 m (dames et messieurs) : un plongeur par épreuve sera sélectionné à l'issue de la Coupe de France, à condition de marquer 1.200 points à la nouvelle table de cotation.

• **Epreuves synchronisées** – Une équipe dames et messieurs sera sélectionnée à l'issue de la Coupe de France, à condition de marquer 1.200 points à la nouvelle table de cotation.

Championnats du monde, à Barcelone

- **Epreuves individuelles** – 1 m, 3 m et 10 m (dames et messieurs) : 2 plongeurs par épreuve.
- **Epreuves synchronisées** – 3 m et 10 m (dames et messieurs) : 1 équipe par épreuve.

Les minima sont à réaliser sur les compétitions de référence.

Compétitions de référence de la saison 2003

Pour le collectif France :

- 26 février au 3 mars 2003, Rostock (Allemagne).
- 8 et 9 mars 2003, Coupe de France.
- 13 au 15 mars 2003, Madrid (Espagne).
- 1^{er} au 7 avril 2003, championnat d'Europe des champions.
- 6 au 11 mai 2003, Grand Prix des USA.
- 12 au 19 mai 2003, Grand Prix du Mexique.
- 12 au 15 juin 2003, championnat de France.

Tous refus de sélection sur les compétitions de référence devra être motivé auprès du DTN.

Autre compétition pour le Collectif National : 23 au 27 mai 2003, Meeting de Patras (Grèce).



Modalités "Jeune"

COMPÉTITIONS MONDIALES ET EUROPÉENNES

		Tremplin 1 m	Tremplin 3 m	Haut-vol	Synchro 3 m
Catégorie B (14 - 15 ans)	Filles	280	300	260	220
	Garçons	290	320	290	250
Catégorie A (16 - 18 ans)	Filles	330	380	330	220
	Garçons	410	450	420	250

S'il y a moins de 16 engagés dans une épreuve individuelle ou moins de 8 paires dans une épreuve de plongeon synchronisé, les athlètes devront se classer dans les deux premiers tiers du tableau.

Les minima exigés sont à réaliser deux fois au cours de la saison dans les compétitions de référence, auxquelles, la FFN participe officiellement.

Pour les athlètes, les ayant réalisés lors des championnats d'Europe ou du monde, au cours de la saison écoulée, ces minima ne seront à refaire qu'une fois dans la saison en cours.

Pour se sélectionner dans une compétition mondiale, les jeunes devront se classer dans les 6 premiers des championnats d'Europe, à condition de respecter la règle des 2/3.

Championnats d'Europe des Jeunes à Edimbourg (Grande-Bretagne)

Epreuves individuelles : 1 m, 3 m et haut-vol, catégorie B et A (2 plongeurs par épreuve).

3 mètres synchronisé : 1 équipe filles et 1 équipe garçons.

Une équipe pourra être composée de 2 plongeuses ou de 2 plongeurs de clubs différents, avec la possibilité pour un plongeur de catégorie A de plonger avec un plongeur de catégorie B. Si aucune équipe n'a été sélectionnée et si les installations des championnats de France d'été ne permettent pas d'organiser cette épreuve, les équipes seront constituées avec les plongeurs sélectionnés dans les épreuves individuelles.

Compétitions de référence de la saison 2003

► Tournoi des 6 Nations "Jeune", à Lund (Suède)

Pas de minima de sélection. Chaque plongeur doit participer aux 2 épreuves à 1 m et 3 m. L'équipe sera composée par les 2 meilleurs de chaque catégorie, à l'addition des points à 1 m et à 3 m sur les championnats de France des Jeunes, du 21 au 23 février 2003, à Lyon.

Catégorie d'âges :

- A : cadets (18 ans et moins) ; 2 filles et 2 garçons.

- B : minimes et plus jeunes (15 ans et moins) ; 2 filles et 2 garçons.

Epreuve synchronisée : 1 équipe filles A/B ; 1 équipe garçons A/B ou 1 équipe mixte.

► Meetings d'Aachen et de Waldkraiburg (Allemagne)

Réservés en priorité aux plongeurs ayant réalisé au moins une fois les minima des championnats d'Europe des jeunes, l'équipe pourra être complétée. Les plongeurs seront sélectionnés à la table de cotation sur les championnats de France et le Tournoi des 6 Nations, selon les modalités d'invitation et d'engagement, sans que le total ne dépasse 10 athlètes.

Autres compétitions

► Meeting de Las Palmas (Espagne) pour les plongeurs ayant déjà satisfait les conditions de sélection des championnats d'Europe des Jeunes.

► Meeting de Pardubice (République tchèque), du 11 au 16 février 2003, pour les plongeurs des catégories B et C de la zone C.

► Meeting de Patras (Grèce), du 26 février au 3 mars 2003, pour les plongeurs des catégories B et C des zones A et B.

(du fait des dates de ces deux meetings, la sélection se fera sur les résultats de la saison écoulée).

► Meeting de Graz (Autriche), du 2 au 7 juillet 2003, pour les plongeurs des catégories A, B et C des 3 zones ; sélection aux championnats de France d'hiver.

Stages de préparation

• Préparation aux championnats d'Europe des jeunes, du 11 au 20 juillet 2003, lieu à déterminer (Rennes ou Strasbourg).

• Stage OFAJ, du 14 au 20 juillet 2003, à Antibes : sélection à la table de cotation sur les championnats de France d'été (réservé aux plongeurs non sélectionnés pour les championnats d'Europe des Jeunes).

• Stage évaluation en octobre : lieu à déterminer.

Remarque : des regroupements d'évaluation seront mis en place pour les sélectionnés dans les équipes de France "Jeunes" et "Espoirs". Il est souhaitable que les plongeurs participent à ces programmes d'évaluation avec leurs entraîneurs.

CHAMPIONNATS DE FRANCE OPEN DES JEUNES

Du 21 au 23 février 2003, à Lyon

Déclarés open pour la première fois, les championnats de France des jeunes ont accueilli des jeunes plongeurs des quatre meilleures nations mondiales de la discipline : Chine, Etats-Unis, Russie et Canada.

Cette ouverture voulue par Monique Meyer, nouvel adjoint au directeur technique national pour le plongeon depuis le début de l'année, a suscité une saine émulation parmi les jeunes plongeurs français à la recherche de modèles.

L'innovation du millésime 2003 ne s'est pas arrêtée à l'innovation de plongeurs minimes et cadets étrangers performants. En effet, introduit officiellement aux Jeux Olympiques de Sydney, le plongeon synchronisé a fait aussi son apparition au tremplin de 3 m. Disputés à Marseille en 2001, puis à Strasbourg. Schiltigheim en 2002, les championnats 2003 ont bénéficié d'une programmation à Lyon, où opère avec brio depuis de nombreuses années Monique Meyer au Lyon Plongeon Club. Sur le plan de la fréquentation, cette compétition a rassemblé un total de cinquante-neuf plongeurs français (vingt-huit filles et trente et un garçons) issus de treize clubs, auxquels il faut ajouter une vingtaine de plongeurs étrangers venus de Russie, de Chine, des Etats-Unis et du Canada.

Rennes et Fontenay-les-Roses en poussins

Groupe d'âge où l'on sent poindre la relève des futures années, la catégorie des poussins a permis à trois clubs formateurs de mettre en avant, le Cercle Paul-Bert de Rennes, le Bordeaux Etudiants club et le Lyon Plongeon Club. Chez les poussins, on notera la cotation remarquable à cet âge de la jeune Bordelaise Leinani Delarue avec 107.70. Elle est la seule dans ce créneau d'âge à avoir dépassé la barre des 100 points en notation. En poussins, le Lyon Plongeon Club n'a partagé avec personne et ce sont deux de ses ressortissants qui ont cueilli les lauriers.

Dans le groupe d'âge supérieur, en benjamines, la répartition des titres s'est faite entre les clubs de l'AS Fontenay-les-Roses et l'incontournable Lyon Plongeon Club grâce à la Francilienne Stéphanie Huynh et les Lyonnais Mathieu Rosset. La première nommée a pu comparer son niveau avec celui de la Chinoise Yi Si, championne open aux 1 m et 3 m avec une notation au-dessus de 200. En benjamins, Mathieu Rosset a pu évoluer ses prestations avec celles des Russes

Une concurrence "open" motivante

Denis Melenchenkov, champion open au 1 m, et Viktor Minabiev, champion open au 3 m. Pas inconnu du milieu du plongeon européen, ce

dernier a remporté la médaille d'argent du meeting international CAMO.

Marie Bellaud et Mathieu Rosset raflent les titres en minimes

Surclassé dans le groupe d'âge minimes garçons, Mathieu Rosset, du Lyon Plongeon Club, a prolongé sa moisson de titres dans cette catégorie d'âge. Comme en benjamins, il a été dépassé par nombre de plongeurs open, quatre au tremplin de 1 m et deux au tremplin de 3 m. Dans l'ordre, il a été devancé au 1 m par l'Américain Jones Harrison, vice-champion des Etats-Unis dans sa catégorie, les Chinois Huang Wen et Sany Huma Xiao, sans oublier le champion des Etats-Unis du genre, JJ Kinzbach. Au tremplin de 3 m, les Chinois Xiao Xian Yi et Huang Wen lui ont donné la réplique avec une notation supérieure à 300.

Chez les minimes filles, la Lyonnaise Marie Bellaud a bénéficié de la même émulation à travers la concurrence de l'Américaine Karo Cook vice-championne des Etats-Unis et la Chinoise Quing Huang, championne de Chine, au tremplin de 1 m. Sur la hauteur supérieure, la Chinoise et l'Américaine l'ont aussi devancée, et deux plongeuses russes, Alexandra Soukouhova, médaille d'or au Meeting international CAMO, et Jana Laitseva.

Les Français dominent les étrangers en cadets

Dans le dernier groupe d'âge en lice, la rivalité étrangère n'a pas occupé les premières places en valeur absolue. Chez les cadettes, les Lyonnaises Clémence Monnerey, au 1 m, et Marie Villard, au 3 m, ont relégué les étrangères pour les accessits. Même scénario en cadets où le Lyonnais Alexis Coquet a devancé deux plongeurs canadiens pour les titres du 1 m et du 3 m.

S'agissant des deux épreuves en plongeon synchronisé, la Chine a remporté le titre open en filles et en garçons. Les duos lyonnais féminins et masculins, composés de Marie Villard et Clémence Monnery en filles, et de Mathieu Rosset et Alexandre Bayssat ont remporté les titres nationaux. Cette première "open" mérite très certainement d'être renouvelée. Le niveau du plongeon français ne peut en sortir que grandi.



Championnats de France Open des Jeunes

Du 21 au 23 février 2003, à Lyon

Les résultats... Les résultats... Les résultats... Les résultats... Les résultats...

FILLES

POUSSINES

Tremplin 1 m

1. Fanny BOUVET (94) / CPB Rennes	88.70
2. Leinani DELAUNE (92) / Bordeaux EC	88.10
3. Sophie DELHUMMEAU (92) / VS Angers	84.75
4. Pauline DELHUMMEAU (92) / VS Angers	84.35
5. Anaïs JAYET (92) / Lyon PC	84.05
6. Laura FARISSIER (93) / Lyon PC	62.80
7. Cloé NGUEN (94) / Lyon PC	52.80
8. Olivia SUTY (95) / USC Marseille	51.45

Tremplin 3 m

1. Leinani DELAUNE (92) / Bordeaux EC	107.70
2. Anaïs JAYET (92) / Lyon PC	79.70

BENJAMINES

Tremplin 1 m

1. Yi Si SI (90) CHN / Chine	210.50
2. Stéphanie HUYNH (90) / AS Fontenay-aux-R.	169.70
3. Marion FARISSIER (91) / Lyon PC	167.85
3. Fanny ARON (90) / PC Strasbourg	107.20
4. Laëtitia SNAOUI / CS Val-d'Oise	107.05

Tremplin 3 m

1. Yi SISI (90) CHN / Chine	205.45
2. Stéphanie HUYNH (90) / AS Fontenay-aux-R.	161.90
3. Leinani DELAUNE (92) / Bordeaux EC	145.25
4. Marion FARISSIER (91) / Lyon PC	141.75

MINIMES

Tremplin 1 m

1. Kara COOK (89) USA / Etats-Unis	293.85
2. Qing HUANG (89) CHN / Chine	286.30
3. Marie BELLAUD (89) / CPB Rennes	262.15
4. Jana LAITSEVA (91) RUS / Russie	244.85
5. Camille ARAGOU (89) / VGA St-Maur	214.70
6. Alexandra SOUKHOVA (91) RUS / Russie	209.05
7. Stéphanie HUYNH (90) / AS Fontenay-aux-R.	208.90
8. Pauline LE MORVAN (89) / VGA St-Maur	206.50
9. Anna GODZINSKI (89) / AS Fontenay-aux-R.	192.75
10. Mélissa GUIMO (89) / Lyon PC	188.20
11. Alice THOMASETIG (88) / Bordeaux EC	179.00
12. Anne BOUSSARD (88) / VGA St-Maur	161.95
13. Kathia KIRCHBERG (88) / CS Val-d'Oise	153.45

Tremplin 3 m

1. Qing HUANG (89) CHN / Chine	392.25
2. Kara COOK (89) USA / Etats-Unis	333.10
3. Alexandra SOUKHOVA (91) RUS / Russie	316.30
4. Jana LAITSEVA (91) RUS / Russie	276.15
5. Marie BELLAUD (89) / CPB Rennes	274.55
6. Alice THOMASETIG (88) / Bordeaux EC	216.30
7. Mélanie FRANCOIS (88) / AS Monaco	213.70
8. Pauline LE MORVAN (89) / VGA St-Maur	203.05
9. Anna GODZINSKI (89) / AS Fontenay-aux-R.	190.70
10. Camille ARAGOU (89) / VGA St-Maur	187.05
11. Anne BOUSSARD (88) / VGA St-Maur	167.65

CADETTES

Tremplin 1 m

1. Clémence MONNERY (87) / Lyon PC	376.35
2. Marie VILLARD (87) / Lyon PC	343.15
3. Chen YANG (87) CHN / Chine	334.40
4. Kendra MELNYCHUK (87) CAN / Canada	324.30
5. Maine BAGIONNI (86) / VGA St-Maur	310.10
6. Marie BELLAUD (89) / CPB Rennes	294.20
7. Audrey LABEAU (85) / VGA St-Maur	276.05
8. Juliette THOMASETIG (86) / Bordeaux EC	246.40
9. Julie BUSANO (85) / CN Bourg-en-Bresse	221.15

Tremplin 3 m

1. Marie VILLARD (87) / Lyon PC	371.40
2. Kendra MELNYCHUK (87) CAN / Canada	353.70
3. Clémence MONNERY (87) / Lyon PC	338.55
4. Maine BAGIONNI (86) / VGA St-Maur	332.30
5. Chen YANG (87) CHN / Chine	325.40
6. Marie BELLAUD (89) / CPB Rennes	263.50
7. Audrey LABEAU (85) / VGA St-Maur	255.40
8. Juliette THOMASETIG (86) / Bordeaux EC	206.15
9. Barbara FOUQUE (87) / AS Monaco	202.70

PLONGEON SYNCHRONISÉ

Tremplin 3 m

1. Chine (Qing HUANG, Si Si Yi)	229.50
2. Russie (Jana LAITSEVA, Alexandra SOUKHOVA)	227.07
3. Lyon PC (Marie VILLARD, Clémence MONNERY)	213.09
4. VGA St-Maur (Maine BAGIONNI, Audrey LABEAU)	200.34

GARÇONS

POUSSINS

Tremplin 1 m

1. Nicolas SUISSA (93) / Lyon PC	94.35
2. Amine SIRAT YOUNES (92) / CS Val-d'Oise	75.50
3. Thomas AGNAMAZIAN (95) / O Nice N	75.30
4. Kévin TRIMOUILLE (94) / Lyon PC	74.40
5. Pierre-Martin DELAISI (92) / VGA St-Maur	73.55
6. Thibault ROCHE (94) / AS Monaco	72.60
7. Robin ANSALDO (92) / Lyon PC	71.00
8. Maxime ROUSSEAU (93) / VS Angers	69.00
9. Didier RECLAT (93) / O Nice N	66.70

Tremplin 3 m

1. Robin ANSALDO (92) / Lyon PC	93.75
2. Nicolas SUISSA (93) / Lyon PC	74.70
3. Maxime ROUSSEAU (93) / VS Angers	73.60
4. Kévin TRIMOUILLE (94) / Lyon PC	65.90

BENJAMINS

Tremplin 1 m

1. Denis MELENCHENKOV (91) RUS / Russie	206.80
2. Matthieu ROSSET (90) / Lyon PC	206.70
3. Viktor MINABAEV (90) RUS / Russie	199.10
4. Jiang FENG (90) CHN / Chine	197.95
5. Alexandre BAYSSAT (90) / Lyon PC	164.75
6. Jules DESPLACES (91) / CN Bourg-en-Bresse	151.80
7. Julien LECOUVREUR (90) / VGA St-Maur	144.15
8. Théo GOUGES (91) / Lyon PC	139.70
9. Maxime BOUSSARD (91) / VGA St-Maur	135.80
10. Nicolas SUISSA (93) / Lyon PC	132.40
11. Dimitri CABARET (90) / VGA St-Maur	125.10
12. Valentin MOREAU (90) / CN Bourg-en-Bresse	119.35
13. Enguerrand KOSCINSKI (91) / CPB Rennes	113.60
14. Tom DI CRISTO (90) / USC Marseille	97.25
15. Louis BONA (90) / VGA St-Maur	90.25

Tremplin 3 m

1. Viktor MINABAEV (91) RUS / Russie	260.20
2. Feng JIANG (90) CHN / Chine	252.20
3. Denis MELENCHENKOV (91) RUS / Russie	219.85
4. Matthieu ROSSET (90) / Lyon PC	209.00
5. Alexandre BAYSSAT (90) / Lyon PC	171.65
6. Enguerrand KOSCINSKI (91) / CPB Rennes	160.25
7. Jules DESPLACES (91) / CN Bourg-en-Bresse	152.35
8. Maxime BOUSSARD (91) / VGA St-Maur	146.70
9. Julien LECOUVREUR (90) / CGA	140.80
10. Valentin MOREAU (90) / CN Bourg-en-Bresse	137.95
11. Théo GOUGES (91) / Lyon PC	130.20
12. Dimitri CABARET (90) / VGA St-Maur	129.00
13. Tom DI CRISTO (90) / USC Marseille	126.25

MINIMES

Tremplin 1 m

1. Jones HARRISON (89) USA / Etats-Unis	303.00
2. Huang WEN (86) CHN / Chine	300.35
3. Sang Huam XIAO (88) CHN / Chine	293.10
4. JJ KINZBACH (87) USA / Etats-Unis	288.90
5. Matthieu ROSSET (90) / Lyon PC	256.80
6. Adam GODZINSKI (89) / AS Fontenay-aux-R.	243.85
7. Alexandre BAYSSAT (90) / Lyon PC	199.30
8. Nicolas GUIDAL (88) / AS Fontenay-aux-Roses	193.55
9. Jean-Maxime SARRAUTE (89) / USC Marseille	151.20
10. Fabien RAZE (89) CHN / Chine	149.85

Tremplin 3 m

1. Xiao XIAN YI (88) CHN / Chine	337.45
2. Huang WEN (86) CHN / Chine	314.80
3. Matthieu ROSSET (90) / Lyon PC	290.35
4. Jones HARRISON (89) USA / Etats-Unis	289.50
5. JJ KINZBACH (87) USA / Etats-Unis	285.60
6. Adam GODZINSKI (89) / AS Fontenay-aux-R.	280.70
7. Alexandre BAYSSAT (90) / Lyon PC	264.50
8. Nicolas GUIDAL (88) / AS Fontenay-aux-Roses	246.60
9. Jean-Maxime SARRAUTE (89) / USC Marseille	169.05

CADETS

Tremplin 1 m

1. Alexis COQUET (85) / Lyon PC	414.10
2. David OVELSON (86) CAN / Canada	407.00
3. Ben STARCHUK (85) CAN / Canada	387.00
4. Maxime BERETTA (86) / PC Strasbourg	358.05
5. Jia Xiao JIANG (86) CHN / Chine	335.50
6. Jia Yi JIANG (86) / Chine	335.50
7. Joris TADDEI (87) / AS Monaco	313.60
8. Franck BEUGNOT (87) / VS Angers	309.70
9. Rémi LARGUILLE (87) / CN Val-d'Orge	215.45

Tremplin 3 m

1. Alexis COQUET (85) / Lyon PC	464.35
2. Ben STARCHUK (85) CAN / Canada	427.95
3. Jia Xiao JIANG (86) CHN / Chine	425.15
4. Jia Yi JIANG (86) / Chine	401.85
5. David OVELSON (86) CAN / Canada	401.20
6. Maxime BERETTA (86) / PC Strasbourg	367.40
7. Joris TADDEI (87) / AS Monaco	336.50
8. Franck BEUGNOT (87) / VS Angers	280.40
9. Demis LONGONI (87) / AS Monaco	270.30

PLONGEON SYNCHRONISÉ

Tremplin 3 m

1. Chine (Jia Ji JIANG, Jia Xiao JIANG)	260.64
2. Lyon PC (Matthieu ROSSET, Alexandre BAYSSAT)	212.94
3. Russie (Denis MELECHENKOV, Viktor MINIBAEV)	203.04
4. Etats-Unis (Jone HARRISON, JJ KINZBACH)	192.15
5. Lyon PC – PC Strasbourg (Alexis COQUET, Maxime BERETTA)	186.90

CLASSEMENT DES CLUBS

1. Lyon PC	7045 pts
2. VGA St-Maur	7894 pts
3. AS Fontenay-aux-Roses	4997 pts
4. CPB Rennes	3410 pts
5. Bordeaux EC	2781 pts
6. AS Monaco	2549 pts
7. VS Angers	2168 pts
8. PC Strasbourg	1905 pts
9. CN Bourg-en-Bresse	1267 pts
10. USC Marseille	796 pts
11. CS Val-d'Oise	629 pts
12. O Nice N	612 pts
13. CN Val-d'Orge	188 pts



COUPE DE FRANCE 2003 AUX 1 M ET 3 M

Les 8 et 9 février 2003, à Paris (INSEP)

Premier rendez-vous inscrit au calendrier national du plongeon de la saison 2002-2003, la Coupe de France aux 1 m et 3 m a été

de nouveau programmée à l'INSEP, les 8 et 9 février. Cette compétition a permis de faire un premier tour d'horizon du plongeon français avant de débiter les premières campagnes internationales de l'année.

Sur le plan strictement quantitatif, cette échéance a rassemblé vingt et un plongeurs, neuf dames et douze messieurs, en provenance de huit clubs. Cette statistique signale trois plongeurs de moins que lors de l'édition de l'an passé.

Il y a douze mois, la Lyonnaise Estelle Escoffier avait fait main basse sur les deux titres des épreuves au tremplin, 1 m et 3 m, avec comme dauphines sa camarade de club Clémence Monnery au 1 m et la Saint-Maurienne Julie Vanderchmitt au 3 m. Durant le deuxième week-end de février, Clémence Monnery, 16 ans, s'est imposée sur les deux épreuves et ce, au détriment de son aînée, Estelle Escoffier, 20 ans cette année. S'agit-il d'un passage de pouvoir définitif ou d'une baisse de régime ponctuelle d'Estelle à Clémence ? Il faudra attendre les compétitions suivantes pour avoir la réponse. Les notations obtenues par Clémence Monnery, 254,25 à

Clémence Monnery et David Lemasson se partagent les victoires

la finale du 1 m et 272,35 à la finale du 3 m, sont très encourageantes. Toujours en dames, le plongeon synchronisé a réconcilié les deux Lyonnaises, toutes deux sur la plus haute marche

du podium. A noter l'écrasante supériorité du Lyon Plongeon Club en dames avec tous les podiums occupés par des Lyonnaises.

Progressions et régressions

Chez les messieurs, le décor change radicalement et l'on retrouve l'Angevin David Lemasson, 27 ans, comme lauréat aux 1 m et 3 m. En 2002, il avait aussi remporté l'épreuve du 1 m, mais il n'avait pas participé à l'épreuve du tremplin de 3 m, c'est Michaël Sanrey, de l'AS Fontenay-aux-Roses, qui l'avait emporté. Ce dernier n'est pas resté dans l'anonymat en 2003 grâce à une brillante deuxième place à la finale du tremplin de 1 m.

Sur la hauteur supérieure, au tremplin de 3 m, la place de deuxième est revenue au Marseillais Louis-Gabriel Bernard, 23 ans. Ce rang, il l'occupait déjà l'an dernier mais avec une notation inférieure.

Quant à la troisième place aux 1 m et 3 m, elle est revenue au Lyonnais Alexis Coquet, 18 ans. Si l'on regarde les notations, elles sont en régression pour le 1 m et en progression pour le 3 m.

LES DERNIERS VAINQUEURS DE LA COUPE DE FRANCE

TREMPLIN 1 M DAMES

- 1999 : Julie DANAUX (75), VGA St-Maur 216.65
- 2002 : Estelle ESCOFFIER (83), Lyon PC 205.85

TREMPLIN 3 M DAMES

- 1999 : Odile ARBOLES-SOUCHON (75), VGA St-Maur 272.00
- 2000 : Sandra PONTIUS (76), Lyon PC 268.70
- 2001 : Sandra PONTIUS (76), Lyon PC 291.40
- 2002 : Estelle ESCOFFIER (83), Lyon PC 247.00

TREMPLIN 1 M MESSIEURS

- 1999 : Gilles EMPTOZ LACOTE (77), AS Monaco 305.55
- 2002 : David LEMASSON (76), VS Angers 321.55

TREMPLIN 3 M MESSIEURS

- 1999 : Frédéric PIERRE (69), VGA St-Maur 357.20
- 2000 : Aurélien BALLAND (80), US Villejuif 336.95
- 2001 : Gilles EMPTOZ LACOTE (77), AS Monaco 309.05
- 2002 : Mickaël SANREY (76), AS Fontenay-aux-Roses 255.05

45

Les résultats... Les résultats... Les résultats... Les résultats... Les résultats...

DAMES

Eliminatoire tremplin 1 m

1. Estelle ESCOFFIER (83) / Lyon PC	220.65
2. Clémence MONNERY (87) / Lyon PC	214.80
3. Gaëlle DELEZAIVE (81) / Lyon PC	204.15
4. Marie VILLARD (87) / Lyon PC	200.65
5. Maine BAGGIONI (86) / VGA St-Maur	167.80
6. Audrey LABEAU (85) / VGA St-Maur	166.00
7. Marie BELLAUD (89) / CPB Rennes	163.95
8. Camille ARAGOU (89) / VGA St-Maur	142.95
9. Pauline LE MORVAN (89) / VGA St-Maur	116.10

Finale tremplin 1 m

1. Clémence MONNERY (87) / Lyon PC	219.75
2. Estelle ESCOFFIER (83) / Lyon PC	216.85
3. Marie VILLARD (87) / Lyon PC	203.55
4. Maine BAGGIONI (86) / VGA St-Maur	180.90
5. Gaëlle DELEZAIVE (81) / Lyon PC	176.80
6. Audrey LABEAU (85) / VGA St-Maur	156.45

Eliminatoires tremplin 3 m

1. Estelle ESCOFFIER (83) / Lyon PC	254.25
2. Clémence MONNERY (87) / Lyon PC	241.90
3. Marie VILLARD (87) / Lyon PC	204.10
4. Maine BAGGIONI (86) / VGA St-Maur	163.45
5. Camille ARAGOU (89) / VGA St-Maur	161.85
6. Audrey LABEAU (85) / VGA St-Maur	156.95
7. Marie BELLAUD (89) / CPB Rennes	153.00

Demi-finale A tremplin 3 m

1. Clémence MONNERY (87) / Lyon PC	204.30
2. Maine BAGGIONI (86) / VGA St-Maur	203.45
3. Audrey LABEAU (85) / VGA St-Maur	180.60

Demi-finale B tremplin 3 m

1. Estelle ESCOFFIER (83) / Lyon PC	253.30
2. Marie VILLARD (87) / Lyon PC	212.25
3. Camille ARAGOU (89) / VGA St-Maur	165.95
4. Marie BELLAUD (89) / CPB Rennes	158.25

Finale tremplin 3 m

1. Clémence MONNERY (87) / Lyon PC	272.35
2. Estelle ESCOFFIER (83) / Lyon PC	260.15
3. Marie VILLARD (87) / Lyon PC	198.85
4. Maine BAGGIONI (86) / VGA St-Maur	197.80
5. Audrey LABEAU (85) / VGA St-Maur	179.80
6. Camille ARAGOU (89) / VGA St-Maur	159.80

PLONGEON SYNCHRONISÉ

Tremplin 3 m

1. Lyon PC	256.89
Clémence MONNERY (87), Estelle ESCOFFIER (83)	
2. VGA St-Maur	231.60
Maine BAGGIONI (86), Marie VILLARD (87)	

MESSIEURS

Eliminatoires tremplin 1 m

1. David LEMASSON (76) / VS Angers	277.55
2. Mickaël SANREY (76) / AS Fontenay-aux-R.	247.25
3. Alexis COQUET (85) / Lyon PC	241.20
4. Louis-Gabriel BERNARD (82) / USC Marseille	232.30
5. Cyrille OUMEDJKANE (76) / PC Strasbourg	219.80
6. Bastian ROUX (84) / USC Marseille	211.05
7. Hassan MOUTI (80) / PC Strasbourg	205.75
8. Romuald BORGIO (79) / O Nice N	200.80
9. Maxime BERETTA (86) / PC Strasbourg	188.95
10. Laurent FISCHER (79) / PC Strasbourg	167.90
11. Guillaume ARON (84) / PC Strasbourg	157.20

Finale tremplin 1 m

1. David LEMASSON (76) / VS Angers	302.90
2. Mickaël SANREY (76) / AS Fontenay-aux-Roses	263.15
3. Alexis COQUET (85) / Lyon PC	259.05
4. Bastian ROUX (84) / USC Marseille	246.40
5. Cyrille OUMEDJKANE (76) / PC Strasbourg	235.15
6. Louis-Gabriel BERNARD (82) / USC Marseille	227.40

Eliminatoires tremplin 3 m

1. Hassan MOUTI (80) / PC Strasbourg	272.70
2. David LEMASSON (76) / VS Angers	260.00
3. Alexandre ROCHAS (81) / VGA St-Maur	242.75
4. Louis-Gabriel BERNARD (80) / USC Marseille	238.80
5. Alexis COQUET (85) / Lyon PC	224.50
6. Laurent FISCHER (79) / PC Strasbourg	219.05
7. Bastian ROUX (84) / USC Marseille	208.35
8. Mickaël SANREY (76) / AS Fontenay-aux-R.	205.20
9. Guillaume ARON (84) / PC Strasbourg	199.05
10. Maxime BERETTA (86) / PC Strasbourg	195.45
11. Cyrille OUMEDJKANE (85) / PC Strasbourg	185.95

Demi-finale A tremplin 3 m

1. David LEMASSON (76) / VS Angers	308.10
2. Laurent FISCHER (79) / PC Strasbourg	266.30
3. Louis-Gabriel BERNARD (80) / USC Marseille	251.80
4. Mickaël SANREY (76) / AS Fontenay-aux-R.	251.00
5. Maxime BERETTA (86) / PC Strasbourg	228.85

Demi-finale B tremplin 3 m

1. Alexis COQUET (85) / Lyon PC	266.20
2. Hassan MOUTI (80) / PC Strasbourg	227.05
3. Cyrille OUMEDJKANE (85) / PC Strasbourg	217.55
4. Bastian ROUX (84) / USC Marseille	209.15
5. Alexandre ROCHAS (81) / VGA St-Maur	198.95
6. Guillaume ARON (84) / PC Strasbourg	195.40

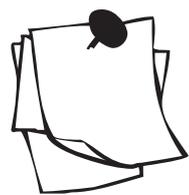
Finale tremplin 3 m

1. David LEMASSON (76) / VS Angers	313.40
2. Louis-Gabriel BERNARD (80) / USC Marseille	275.90
3. Alexis COQUET (85) / Lyon PC	269.30
4. Laurent FISCHER (79) / PC Strasbourg	268.90
5. Hassan MOUTI (80) / PC Strasbourg	265.00
6. Cyrille OUMEDJKANE (85) / PC Strasbourg	204.45

PLONGEON SYNCHRONISÉ

Tremplin 3 m

1. USC Marseille	224.34
Bastian ROUX (84), Louis-Gabriel BERNARD (80)	



Le planning des événements

AVRIL 2003

1 ^{er} au 7		Plongeon	Championnats d'Europe des champions nationaux, à Stockholm (Suède)
4 au 6		Nat synchro	Championnats open du Japon, à Yokohama (Japon)
4 au 6		Water-polo	Tournoi des 4 Nations des 1985, à Châlons-en-Champagne (France) (FRA, SVK, NED, TUR)
9 au 13		Water-polo	Tournoi de qualification aux CE "A" dames, à Hambourg (Allemagne)
9 au 13		Water-polo	Tournoi de qualification aux CE "A" messieurs, à Kiev (Ukraine)
13 au 20		Nat course	Championnats de France N1, à Saint-Etienne
17 au 19		Plongeon	Meeting international open groupes d'âges B/C/D, à Szolnok (Hongrie)
18 au 21		Water-polo	Tournoi de qualification aux CE juniors 85 filles et garçons ou Tournoi GBR 4 Nations (pour les juniors filles 85) - <i>Sous réserve de confirmation</i>

18 au 20		Plongeon	23 ^e Meeting international open seniors & groupes d'âges A/B/C, à Vantaa (Finlande)
19 au 21		Water-polo	Interzones minimales 14 ans garçons
19		Water-polo	Elite Play Off (quart de finale aller)
24 au 27		Nat synchro	Loano Cup, à Loano (Italie)
26 et 27		Water-polo	Elite Play Off (quart retour + appui), Nationale 1 (barrages N1/N2), Nationale 1 dames (barrages N2/N1, 2 ^e tour)
26 et 27		Nat course	Circuit fédéral de catégories d'âge Zone 1 – Mulhouse et Lille Zone 2 – Châteaubriant et Grand-Couronne Zone 3 – Antibes et Toulouse
30/04 au 05/05		Plongeon	Meeting d'Aix-la-Chapelle (Allemagne)

MAI 2003

1 ^{er}		Eau libre	2 ^e championnat de France du 5 km en piscine, à Besançon
1 ^{er} au 4		Water-polo	Tournoi POR 4 Nations juniors filles (POR, HUN, ESP, FRA) ou finale juniors filles 19 ans
1 ^{er}		Water-polo	Elite (demi-finale aller)
1 ^{er} au 4		Nat synchro	Championnats de France Juniors N2, à Gap
3		Water-polo	Match pour la place de la Comen (aller)
3 et 4		Water-polo	Elite (demi-finale retour + appui), Nationale 1 (barrages N1/N2)
3 et 4		Water-polo	Interclubs minimales garçons (1 ^{er} tour)
6 au 11		Plongeon	Grand Prix des USA
8		Water-polo	Elite (finale match 1)
9 et 10		Nat synchro	Coupe de France des régions
9 et 10		Nat course	11 ^e Coupe de France minimales et cadets des régions, à Amiens
10 et 11		Water-polo	Match pour la place de la Comen (retour + appui)
10 et 11		Water-polo	Elite (finale matches 2 et 3), Nationale 1 (barrages N1/N2) Nationale 1 dames (finale aller et barrages N1/N2 3 ^e tour)
10 et 11		Water-polo	Interclubs cadets (1 ^{er} tour)
12 au 19		Plongeon	Grand Prix du Mexique
14		Water-polo	Elite (finale match 4 si besoin)
16 et 17		Water-polo	Finale Tour Ligue des Champions
16 au 18		Water-polo	Tournoi 4 Nations messieurs A' (CZE, FRA, GBR, SUI) - <i>Sous réserve</i>
17		Water-polo	Elite (finale match 5 si besoin)

17 et 18		Water-polo	Interclubs minimales garçons (2 ^e tour)
17 et 18		Water-polo	Interclubs juniors garçons (1 ^{er} tour)
17 et 18		Water-polo	Nationale 1 dames (finale retour + appui, barrages N1/N2 dames 4 ^e tour)
22 et 23		Nat synchro	Championnats de France UNSS, à St-Germain-en-Laye
22 au 25		Nat synchro	Championnats de France juniors N1, à Chenôve
22 au 25		Water-polo	Tournoi des 4 Nations SLO, dames seniors FRAA
22 au 25		Water-polo	Tournoi des 6 Nations messieurs SLO (SLO, YUG, ITA, SVK, RUS, FRAA)
22 au 25		Water-polo	Rom Carton messieurs (ROM, FRAA', TUR, HUN)
23 au 25		Water-polo	Tournoi des 4 Nations CZE, dames FRAA' + 18 ans
23 au 25		Water-polo	Tournoi des 4 Nations CZE, dames 18 ans et -
23 au 27		Plongeon	12 ^e Athens Gate Diving seniors, à Patras (Grèce)
24 et 25		Nat course	Tournoi des 4 Nations, à Lisbonne (Portugal)
24 et 25		Water-polo	Interclubs juniors garçons (2 ^e tour)
27		Eau libre	Etape 2 de la Coupe de France (5 et 10 km), à Basse-Terre (Guadeloupe)
29/05 au 01/06		Water-polo	France "A" messieurs Dutch Trophy, à Drachten (Pays-Bas) (NED, GER, FRAA, SVK, UKR)
30/05 au 01/06		Water-polo	Internationaux de France dames 4 Nations (lieu à fixer)
30		Eau libre	Etape 3 de la Coupe de France (5,5 km), à Fleury d'Aude (Aude)
31/05 et 01/06		Water-polo	Interclubs juniors garçons (3 ^e tour)
31/05 et 01/06		Nat course	5 ^e P'tite Vittel Cup, à Nancy



Spécial Résultats 2001-2002

- NATATION COURSE
- MAÎTRES
- EAU LIBRE
- NATATION SYNCHRONISÉE
- PLONGEON
- WATER-POLO

TOUS LES CLASSEMENTS
DANS LES CINQ
DISCIPLINES

TOUS LES RÉSULTATS
NATIONAUX
ET INTERNATIONAUX

16 €

BON DE COMMANDE

- SPÉCIAL RÉSULTATS 2001-2002
..... exemplaire(s) X 16 €, soit €
- SPÉCIAL CLASSEMENTS 2001-2002
..... exemplaire(s) X 27 €, soit €
- SPÉCIAL RÈGLEMENTS 2002-2003
..... exemplaire(s) X 19 €, soit €

NOM
PRÉNOM.....
ADRESSE.....
.....
N° DE TÉL.....

Merci de retourner ce bon de commande accompagné de votre chèque à l'ordre du Département Horizons Natation, 148, avenue Gambetta, 75980 Paris Cedex 20, tél. 01.40.31.17.70, fax 01.40.31.19.90.

SPÉCIAL CLASSEMENTS 2001-2002

- Les 250 premiers nageurs français dans chaque course en bassin de 50 m
- Les 50 premiers nageurs français des années d'âge 12 ans (1990), 13 ans (1989), 14 ans (1988), 15 ans (1987), 16 ans (1986) et 17 ans (1985)

+ annuaire des séries françaises 2002-2003



27 €

SPÉCIAL RÈGLEMENTS

L'intégralité des règlements dans chaque discipline pour la saison 2002-2003

19 €

TOUJOURS
DISPONIBLE

Natation Infos

Bulletin d'abonnement

Nom.....
Prénom.....
Adresse.....
.....
CP..... Ville.....
Tél..... E-mail.....
N° de licence..... Age.....

Date :

Signature obligatoire :

Je suis informé(e) que la loi Informatique et Libertés du 6 janvier 1978 me donne le droit de demander la communication et rectification de toutes informations me concernant qui figureaient au fichier de la FFN, ainsi qu'un droit d'opposition à la transmission des dites informations à des organismes tiers. Ces droits d'accès, rectifications et oppositions peuvent être exercés en s'adressant à la Fédération Française de Natation, 148, avenue Gambetta, 75980 Paris Cedex 20 - ff@natation.org

Tarifs préférentiels licencié(e), comité* ou club*

NATATION INFOS	NATATION MAGAZINE	NATATION INFOS + NATATION MAGAZINE
<input type="checkbox"/> 10 numéros 15 €	<input type="checkbox"/> 10 numéros 34 €	<input type="checkbox"/> 10 numéros 41 €
<input type="checkbox"/> 5 numéros 8 €	<input type="checkbox"/> 5 numéros 18 €	<input type="checkbox"/> 5 numéros 23 €

Tarifs grand public

NATATION INFOS	NATATION MAGAZINE	NATATION INFOS + NATATION MAGAZINE
<input type="checkbox"/> 10 numéros 17 €	<input type="checkbox"/> 10 numéros 38 €	<input type="checkbox"/> 10 numéros 46 €
<input type="checkbox"/> 5 numéros 9 €	<input type="checkbox"/> 5 numéros 20 €	<input type="checkbox"/> 5 numéros 28 €

* TARIF PRÉFÉRENTIEL POUR 10 ABONNEMENTS MINIMUM = 2 ABONNEMENTS GRATUITS



Merci de retourner ce bulletin d'abonnement accompagné de votre chèque à l'ordre du Département Horizons Natation, 148, avenue Gambetta, 75980 Paris Cedex 20, tél. 01.40.31.17.70, fax 01.40.31.19.90

AGENDA DU PRÉSIDENT

Mois de février 2003

Samedi 1^{er} et dimanche 2	Paris	Comité de direction
Mercredi 5	Paris	CA du CNOSF
Jeudi 6	Paris	Ligues des clubs de water-polo
Vendredi 7	Paris	Agence Hickory – Comité de Rédaction « Natation Infos » René GEFFRAY, président de la Commission fédérale d'organisation
Samedi 8	Marcq-en-Baroeul	Inauguration du siège du Comité régional de Natation du Nord-Pas-de-Calais Match de water-polo Tourcoing-Douai
Lundi 10	Dunkerque	Evaluation de la section sportive de collège Guillemot
Mercredi 12 et jeudi 13	Paris	Monsieur Jean-François LAMOUR, Ministre des Sports Réunions Internes
Jeudi 20	Paris	Pierre ALBERTINI, vice-président délégué de la Fédération Internationale de Tennis de Table
Vendredi 21	Paris	Bilan de la Coupe du Monde de Natation
Mardi 25 et mercredi 26	Paris	Docteur Jean-Pierre CERVETTI Convention d'Objectifs 2003
Jeudi 27 et vendredi 28	Mulhouse	Comité de Direction – Assemblée Générale de la FFN Réception mairie

Mois de mars 2003

Samedi 1^{er} et dimanche 2	Mulhouse	Assemblée Générale de la Fédération Française de Natation Championnats de France de Tennis de Table
Mercredi 5	Paris	Comité de Rédaction de <i>Natation Infos</i> et <i>Natation Magazine</i>
Jeudi 6	Lille	Madame Michèle DEMESSINE, vice-présidente de Lille Métropole Natation
Vendredi 7	Metz	Comité de Lorraine (Xavier VAUTRIN) Comité d'Organisation des 5 Nations M. Sylvain KASTENDEUCH, adjoint aux Sports de Metz La Presse
Samedi 8	Nancy	Direction Départementale de la Jeunesse et des Sports ASPTT Nancy (P'tite Vittel Cup)
Samedi 8	Vittel	Piscine Olympique "Lucien-Zins" – Mairie de Vittel
Mercredi 12	Paris	CNOSF (Commission FNDS Equipement) Frédéric LEONARD (Agence Hickory) Serge DAVID (CTS)
Jeudi 13	Paris	Gilles NAVARRO (XX ^e Siècle de Natation) Pascal BLACHE (Club Vittel Go Sport)
Jeudi 13	Marcq-en-Baroeul	Comité de direction du Comité régional de Natation du Nord/Pas-de-Calais
Samedi 15	Paris/Tours	Bureau FFN – Championnats de France des maîtres
Dimanche 16	Tours	Championnats de France des maîtres
Mercredi 19	Paris	AFP (M. Ludovic SABOT) Force Bureautique (M. Nicolas FRANGOULIS) Conseil d'Administration du CNOSF
Jeudi 20 et vendredi 21	Nice	XX ^{es} Internationaux de France de water-polo
Samedi 22	Lille	Assemblée générale du CROS du Nord/Pas-de-Calais
Lundi 24	Paris	Ministère des Sports Commission paritaire du FNDS / FFN
Mercredi 25	Paris	FFN - Mairie de Paris (FOJE)
Jeudi 27	Kranj (Slovénie)	Bureau de la LEN
Samedi 29 et dimanche 30	Lille	Championnats de France UGSEL

Peter Daland en visite à la FFN



Entraîneur en chef de l'âge d'or de la natation américaine durant trois décennies, Peter Daland aime respirer l'air de la piscine du 148, avenue Gambetta. En 1945, jeune entraîneur, il avait pour la première fois assisté aux championnats de France dans ce lieu historique.

Entraîneur de natation le plus connu des Etats-Unis – c'est lui qui avait en charge l'équipe américaine des JO de Munich en 1972 avec Mark Spitz – président de la commission des entraîneurs de la FINA, observateur des compétitions européennes pour le compte de la FINA, ami de longue date de la natation française, Peter Daland a profité d'un séjour à Paris, lundi 10 mars, pour venir rendre une visite amicale au siège de la Fédération.

Durant son séjour en nos murs où il a pu échanger avec les responsables du département de la natation course, Jean-Pierre Le Bihan et Patrick Deléaval, il a souhaité compiler les archives fédérales des années de la Seconde Guerre mondiale, un pan de l'histoire de la natation trop peu connu, même aux Etats-Unis. Il a bien sûr rencontré le DTN Claude Fauquet et lui a confié son vœu le plus cher pour les prochaines années, celui d'assister à un match opposant les Etats-Unis à l'Europe à l'issue d'une saison. Cette année, une rencontre Etats-Unis - Australie est à l'ordre du jour. Monument de la natation, Peter Daland fête, en avril 2003, ses 80 printemps. Bon anniversaire M. Daland et, surtout, n'hésitez pas à venir nous rendre de nouveau visite lors d'un prochain déplacement en Europe.



NATATION INFOS – Mensuel édité par la Fédération Française de Natation, 148, avenue Gambetta 75980 Paris cedex 20 (tél. 01 40 31 17 70 - fax 01 40 31 19 90 - Site Internet : www.ffnatation.org). Numéro de commission paritaire : 58 807. Dépôt légal : à parution. Directeur de la publication : Francis Luyce. Représentant du Comité Directeur : Henri Wachter. Rédacteur en chef : Claude Fauquet. Comité de rédaction : le DTN et les adjoints du DTN, le service communication et les membres de la commission. Photos : Patrick Deléaval pour la natation course et Olivier Dupas pour les maîtres : SAI - 18, allée Marie-Politzer, 64200 Biarritz, tél. 05 59 43 80 30. Vente au numéro : 3 euros. Publicité et petites annonces : au siège de la publication.